

AL HAYAT

تجار البازار اضربوا ونداء لـ وقف النار لا يلجم التصعيد في قضية ولاية الفقيه

ويجمدوا التظاهرات. وراى هؤلاء

لضلون ذلك وزع نص

ستظاهرون خدد منتظري في طهران امس. (ا ف ب)

الملك فهد يعرب عن 'ارتياح بالغ'الي إنتهاء الأزمة العراقية. . . وتعزيزات أميركية جديدة واشنطن ترتاب من علاقة بري

من رفيق خليل المعلوف: 🔲 موسكو من جِلال ٱلماشطة: 🗖 الرياض – من تركي الدخيل:

🛎 على رغم مظاهر توهي بعودة تدريجية الى التعاون بين بغداد ولجنة الامم المتحدة المكلفة نزع اسلحية الدميار الشيامل (أونسكوم)، إلا أن التبوتر لا يزال قائماً بين العسراق والولايات المتسحدة، الإمسر الذي تنعكس مضاعفاته على العلاقات بين الاشيرة وروسيا ألتي اعرب وزير خارجيتها يفغيني بريماكوف امس عن استيانه من الإسلوب الذي تتسعسامل به واشنطن مع الإزمَّة العراقية، في وقت بدا انَّ

بنيات الوزير الروسي وعلاقاته مع الرئيس العراقي. وفي غضون ذلك انطلقت ٣٠ مِقَاتِلَة أميركية نمس في لتجاه البحرين لتعزيز الانتشأر العسكري الاميركي في الخليج. وأوضح نناطق بأسم سلاح الجسو الامسيسركي ان «الطائرات في طريقسهسا» الي المنطقة، لكنه لم يتمكن من تحديد الوقت المتوقع لوصولها، (تفاصيل

أخرى ص٥) واونسكوم، ريتشسارد بتلر بما وصفه بأنه حملة «اكاذيبُ، تشنها

وواصل امس المقستسشسون الدوليون تفقدهم مواقع وصفت بأنها غير حساسة، وقامت طائرة أستطلاع اميركية من طراز ديو ٢٠ بطلعسة فسوق العسراق من دون منشساكل فيسمنا نندرتيس

(العراقيون) ينتشرون في العالم عبر ما يمكن أن نصفه بانه حملة ان هذا ليس صحيحاً»،

المشكلة. والشيء الوحسد الذي سيستكل حسلاً هو أن يكون في إمكاننا الوصول الى هذه الاسلحة

علاقات عاملة (على الطريقة الإمبركية) محورها كنبة كبيرة، إذ يقولون انه لم تعد لديهم اسلحة. وهذا ليس صحيحاً، وهم يعرفون

ألعبراقسية والمواقع المعتبيرة

حساسة. وقال بتار، في مقابلة

أجرتها معه شبكة تلفزيون واي

ابي سيء الإبسيسركسيسة: دائهم

وقال أن دهذه الحسلة تثمر قَلَقَى وكَنْلُكُ هَذَه الطريقَة في حَلَّ المشكِّلةُ بتستسويه المعطيساتُ عن طريق حملة سياسية». وزاد ان القيام وبحملة سياسية لن يحل

المُفْتَشُونَ من الوصولَ الى جميع المواقع بما فيسها «٤٧ مـوقسعـاً

التتمة في الصفحة (٦)

بتلر: وكم موقع حساس يمكن ان

يوجد في بلد ما؟، معرباً عن قلقه

لكون والمواقع (الحسساسية) قد

إزدادت حجمياً وعدداء واشار إلى

أنه على اتحسال مع نائب رئيس

الوزراء العراقي السيد طارق عزيز

في هذا الشبان الذي أكد انه يشكل

«الْمُوضِوعِ الْرَئْيِسَيِ لِبِرِنَامِجِ،

زيارته للعراق دريما خلال بضعة

الدائم لدى الأمم المتصدة بيلً

ريتشاريسون ندد ايضا بـ دخملة

الانكار، العراقية، وأكد مجدداً ان

الولايات المتحدة تريد ان يتمكن

ينكسران المندوب الامسيسركي

قطرتعد

🗖 الدوحة – من محمد المكي أحمد:

💻 أعلن المدعي العمام القطري ليل امس أحسالةً المتهمين ب «المصاولة (الإنقالابية) الدنيَّـــة، الغاشلة التي تعرضت لها قطر واستسهسدفت زعسزعية الامن والاستقرار عنام ١٩٩٦، على

وعلم أن عدد المتهمين بالتورط بالمصاولة الانقسلاسية ١١٠ اشتضاص، متعظمهم قطريون، وبعسفسهم فسارون واخسرون موقبوفون. وتؤكيد السلطات القطرية أن بعض المتهمين الذين سيمثلون أمام القضاء ينتمي إلى

لحاكمة المتورطين بالمحاولة الانقلابية

المحاكمة الأربعاء المقبل.

طبعةالقاهرة

🗖 القاهرة من محمد علام: 🗖 الخرطوم – من كمال حامد:

ساماستشيء البابانية العملاقة

للوساطة المالية هزة متوسطة

القوة في المراكز المالية الدولية

امس فيتما بدأت تلك الشتركة

تسريح نحو ٧٥٠٠ من موظفيها

في أنصاء العالم منهم نصو ٣٠٠

في لندن واكستسر من ٢٠٠ في الوُّلِاماتُ الْمُتَحِدةِ، واغلاق بِعضَ

مكاتبها بما في ذلك مكتب في

وكانت ويأماييتشي، التي تأتي

رابعساً في ترتيب اكسبسر دور

الوساطة أليابانية تعتقد حتى

اللحظة الاخيرة أن الحكومة يمكن

أن تتحخل لوقف انهيارها الا ان الحكومية قررت في النهاية عدم

التدخل ما دفع محلَّين كثيرين الى

توقع مجموعية جييدة من

الانهيسارات في القطاع المالي

والاستثماري الياباني

البحرين. (راجع ص ٩)

وأعرب عن تطلعه الى نقاء الثَّانيَّة، في اشارَّة الى لقائهما في 🗯 قال رئيس «الحركة الشعبية ادبس ابابا على هامش مسؤتمر لتحرير السودان، العقيد جون قرنق الذي بدأ أول من أمس زيارة القصة الأفريقية قبل سنوات، لوضع صورة متكاملة أمام مبارك لمصر أن الهدف من زيارته هو وأطلاع القبيسادة المصرية على حقيقة الأوضاع في السودان امتدادأ للتواصل المستعر بينه السودان. وبين المسؤولين في مصر، وقال، في تصريحات بثتها وكالة «أنباء الشرق الأوسطء الرسعية المصرية

عن جهود الحركة الشعبية من اجل التحقيق السلام والوحدة في وكان قرنق وصل الى القاهرة في اول ژيارة له لمصر منذ توليله

LONGINES®

وتلاحمها التاريخي مع شبعب

السودان في كل مراحلٌ نضَّاله،

رثأسة والجركة الشبعبيية، عام

من الغنين في بلدهم وفي العائم العربي وفي العالم، وغير ذلك من استلة. وننشر تحليل الاستطلاع ابتداء من اليوم

١٩٨٣ وذلك بناء على طلب من مساء امس، أن دالاتصال المباشر قنسادات دالتجمع الوطني تستوجبه خصوصية العلاقة بين البلدين ومكانة مصر القيادية على المستسويين الاقليسمي والدولي النتمة في الصفحة (٦)

Hi-Tech

اليابانية الانطباع انها عازمة هذه المرة على ترك قوى السوق تتحكم بمصير من سيبقى ومن سيرول من الساحة الشدمات المالية

والاستثمارية اليابانية الي حد

اعتبار بعض المحللين انهيبار مياماييتشي، ايذاناً ببدء مرحلة جبيدة في الاقتصاد الياباني الذي

يعساني مستساكل هائلة، الا أنّ

الحكومية قبائت ابضيأ انهبا أن

تسمح بحدوث فوضى في اسواق

المال تتبجة انهيار ويامأييتشي

التي تاسست قبل نحو ١٠٠ عام.

وكانت بورصة اليابان مغلقة

امس لعطلة وطنيسة لذا نجت من

هبوط حباد مبؤكد، إلا أن سبعبر

صرف الين هسر بعض مواقعه

ازاء العملة الاميركية فتدنى مساء

امىس الىي ١٢٦,٥٥ يىن لىلىدولار

الواحد بعدما سبجل امس مستوى

استطلاع الحياة': الشباب العربى والموسيقي والغناء

والغناءه موضوع استطلاع جديد لجرة «الصياة» في الملكة للعربية السجوي

رمصر ولينانُّ ولنغرب وسُورية، ونلكُ عَ

ٱلشَّامَنَةُ عَــشَــرَةُ وَالنَّسَكَّشِينَ مِنْ اللَّمَا

الجامعيين أو الملتحقين بمواقع العمل.

٢٠٠ شاب وشابة من خمسة بلدار

الوقت الذي يخصصونه يومياً للاستماع الى المستماع، الى الموسيقى والفناء، ووسيلة الاستماع، وعولم التحكم بذائقتهم الموسيقية، ونوح

النوسيقى والغناء الذي يسمعون، وباي غة يفضلون الاغاني ويلي لهجة، وهل

يملكون آلة موسيقية يعزفون عليها، ومدى

تطابق انراقهم وانواق أهلهم، وأبرز اثنين

(دثقافة وفنون، ص٣٠)

ستمارات جرى ترزيعها على ٤٠ شاب

التتمة في المنفحة (٦)

اعلَى بِلَغَ ١٣٧,٢٢ ين.

www.sakhr.com

al havat turday 25 november, 1997 histie no 12686

مطلوباتها ٢٤ بليون دولار

وتخلّف «ياماييتشي» وراعها مطلوبات مالية بنحو ٢٤ بليون

دولار، الا أن موجوداتها تفوق هذا المبلغ لذا لن يخسر المستثمرون

فيها (لليها ٨٢ الف حساب) أي

اصوال، اضافة الى ان الحكومة

تعهدت توفير قروض خاصة

للتعويض عن الغاء المسابات

الاستثمارية في «ياماييتشي، من

خلال بنك أفوجي، المحدود، وهو

وقال ناطق باسم بنك انكلترا

(المركري) امس ان البنك براقب

تُطورات انْهيار دياماييتشي، عن

كثب وهو على اتصال مستمر مع

ان أي مضاعفات للانهيار سنظل

محدودة ولعل اهمها حتى الآن

عَلَى الأقل، هو خسسارة ٣٠٠ من موظفى دياماييتشى، في نندن

عملهم خصوصاً أن هذه الخسارة

تأتى قبيل اعياد نهاية العام.

البيك الإم للشركة.

محاكمة الشبكة الارهابية مستمرة

عدن: الانفجارات لا تزال لغزاً

🛘 صنعاء - من مراد هاشم:

■ تواصل محكمية في عين لنظر في قضية شبكة الشَّدُريب التي تتسل ٢٧ متهماً، ولم يتضبح بعد أن لهذه الشبكة صلة بحوادث التفهير التي وقعت في المعينة. النلك بقيت هذه التفجيرات لغزأ يشسفل الإعسلام والأوسساط السياسية والحربية، خصوصاً انها تطورت إلى أستخدام سيارات مفخة.

يذكر أن أربع عبوات ناسفة في سنة انفجرت في ثلاث محطاتً اللبنزين في نهاية تموز (بوليو) الماضي، تبعيها انفيجيار ثمان عبوات في احياء متفرقة من عدن الشُّهُ وَ الْمَاضَيُّ، ثم آدى انفَّجِارُ سيارة مفخَّخة يوم ١٦ تشرين

الشائي (نوفسبر) الجناري الي اضرار في مبئين، ولم ينجم عن كل هذه التَّفجيرات أي اصابات بشرية.

وتتبهم السلطات الأمنية في اليمن ،قوى خارجيية بالوقوف وراء صوادث التغجيرات بهدف رُعْزِعة الأمن والاستقرار في البلاد وإعاقة عملية التنمية بضرب فرص الاستثمار ونلك من خلال عسمسلاء لها في الداخل، وهو تفسير تقرُّ به أحَّرُابِ العارضةُ كواهد من جملة تفسيرات تعتبرها واردة وصحتملة، وأبرزها أن التَّـفَجِـيرات تأمِّي في إطار

صبراع بين مراكز قوى في الداخل للاصلاح السيد محمد قحطان وتحديداً في مدينة عدن. وعلى رغم حملات الاعتقال التي تشنها أجهزة الامن عقب كل

الصقيقيين عن التفجيرات لا يزالون طلقاء. وأجمع قياديون في احراب المعارضة سالتهم «الحباة، عن موقفهم من شبان حوادث التفجير

المعارضة بليلاً على أنَّ المسؤولين

وتفسيرهم لها، على ادانة هذه الاعتمال وطالبوا بالكشف عن مرتكبيها ومحاكمتهم علناً. وأعستسبسر رئيس الدائرة السيّاسية في التّجمع اليمني

النتمة في المسفحة (١)

في قضية ميدل ايسن حادث، وقد طاول بعضها ناشطين في احسراب المعارضية بخاصية التصرب الأشتسراكي ورابطة ابناء من ابراهيم خياط: اليمن، إلا أن حوادث التفجير □ بيروت - الحياة ١٠ تواصلت ما اعتبرته احتزاب

■ اوقف القحصاء اللبناني امس، كاحتجاز احتياطي اللبناني مب. في ملف التحقيق في صفقة استثجار شركة طيران الشَّسرق الأوسط (ميسل ايست)

ارلايش. واستمع اصر قسم الباحث الجنائية المركزية العميد بشارة سالم امس الى افادة دمي، لورود اسمه في الملف، وتبين له انه يكتم معلومات. فطلب من المدعى العام التمييزي القاضي عدنان عضوم

طائرات من شيركية سينغيابور

وف ب. و الذي يملك شركة لصبالة الطائرات في أحدى دول الخليج وينشطفي الحسقل الأعسلامي المتعلق بالطيران، للاستصاع الية في الموعد نفسه. وأوضح مصدر قضائي رفيع

توقيفه على نمة التحقيق.

وسيحقق معه الخميس المقبل

وسطرت منكرة باحضار والده

المستوى لـ والحياة، أن معلومات وربت على القضاء عن عمولات تمت في عملية الاستئجار علماً انها انجزت من دون وسيط وكان العميد سالم استمع الى

رئيس مجلس أدارة مميدل ايست،

العجز المالي للسنة الجارية يفوق ١٧ مليون دولار

النتمة في المسفحة (٦)

اليوم يفتتح متحف لبنان الوطني بعد اقفال دام منذ 1970

المرحلة الأولى للقطع الكبيرة فقط، تلك التي حماها الباطون المسلّح

🗖 بيروت – من حسن داوود:

 الضامسة من بعد ظهر اليوم يفتتح رئيس الجمهورية اللبنانية الياس الهراوي مبنى المتحف الوطني المقفل منذ العَــام (١٩٧٥ مني ١٩٩٣ جَــري افــتـــاح المتحف لايام قليلة فقط حيث أمنه حشود من طلاب لبنان، للتنفرج على بنائه من داخل. سنتذاك كآنت النواويس والتعاثيل الضخعة ما زالت مغطاة بطبقة سميكة من الاسمنت المسلّع اوعز موريس شهاب، المدير العام للأثار أنذاك، بينائها. اما الطلاب وسواهم من الزائرين فقد أتيح لهم، في تلك الإيام القليلة، أن يشماهدوا صوراً عن تلك الأثار

توزعت في انحاء القاعة. اليوم، مم الافتتاح، سيتمكن الزائرون من مشاهدة النواويس والتماثيل وتيجان

الأعمدة وقد أزيح الاسمئت عنها بعدما ظل حاجباً إياها منذ ١٩٨٨. مِنْ معبد اشمون في صيداً وقد قصبت تبعا في هذه المرحلة الاولى من افستستاح للشمف لن يكون معروضاً للزائرين إلا تلك القطع الكبيرة الضخصة التي تضمها قاعة المتحف السماة «قاعة الحكماء السبعة». بين المعروضات ناووس أحيرام، الفينيقي، الذي يعود الى الفشرة ما بين القرن العاشر والثالث عشر قبل الميلاد، والمنقوشة عليه

حروف الأبجدية الأولى، المستعملة الأن بعد وبين المعروضات ايضا مجموعة نواويس روسانية استخرجت من صيدا تعود الى الدكتور الأسمر لم يحدد موعداً لتوسيع الافتتاح ليشمل الطبقتين العلوية والسفلية، القرن الرابع قبل الميلاد ويبلغ عددها سئة وعشرين ناووسا تم الكشف عنها، مع نواويس اخرى، في مطلع هذا القرن. كما ستكون بين المعروضات تيجان اعمدة اخذت

الطرار الفارسي بما يدل على الحسقية الفارسية في لبنان. وبين المروضات أيضاً تمثال فرعوني ضخم عثر عليه في جبيل مع لقيات اخرى بينها نصب لايزيس واوزيريس مما يدل، بحسب ما قال لـ «الحياد» الدكتور كحيل الاسمير المدير العيام للأثار، على العلاقات التي كانت قائمة بين لبنان ومصر الفرعونية في تلك الحقبة.

لن يضع المتحف، في هذه الفشرة من افتتاحه، ايا من القطع الصغيرة التي كانت، في سنوات ما قبل الحرب، موزعة في طبقة المتحف العلوية، هذه التي ستظل مقطلة الأن. اذ يحشّاج ذلك الى وقت يفوق ما يتطلبه ترميم الأبنية والمواقع العادية المتضررة من

المتحف والذي، بحسب خبراً، عالمين، بات من اهم المختبرات العالمية. التلمة في المنفعة (٦) ISSN 0967-5590

الحرب، ما جرى تأهيله حتى الأن يشعل

هيكل البناء الخارجي للمتحف أضافة الى المُكَاتَب والإدارات في المبنى الملحق، كما المختبر ايضاً، الضروري لمواكبة عمل

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م. مناعة سويسرية ELEGANT TIME SINCE 1832.

SWISS MADE الركيز الرئيس ويده من ١٠٢٢٠٠ من ١٠٢٢٠٠ من ١٠٢٢٠٠ من ١٠٢٢٠٠ من ١٠٢٢٠٠ من ١٠٢٢٠ من ١٠٢٢ من ١٢٢٢ من ١٢٢ من ١٢٢ من ١٢٢٢ من ١٢٢٢ من ١٢٢٢ من ١٢٢٢ من ١٢٢٢ من ١٢٢ من ١٢٢٢ من ١٢٢ من ١٢

لاغراند كلاسيك

La grande Classique

خدام: السوق العربية

ردعلي مؤتمر الدوحة

الاداري اللبناني بشارة مسرهج

ورئيس والمنتدى القومي العربي

معن بشنور، في دالتصعيد

الاسرائيلي في الجنوب وما نجم عنه من سقوط شهداء وجرحي بين المنبين، ما يعتبر انتهاكا

وأضحاً لتفاهم نيسان (أبريل)

وسعى اسرائيل الجديد الى

ممارسية ضيف وطعلى لبغان...

الرؤساء الثلاثة واللجنة الوزارية النيابية عرضوا ورقة اقتراحات الحلول

🗷 استؤنف الحوار النيابي – الحكومي في _شيان المعالجات للوضع الاقتصادي امس، ولكنّ ببرئاسة رئيس الجمهورية الياس الهراوي هذه . المرة، بعدما كانت أربع جلسات عقيت بين . ` رئيسي المجلس النيابي نبيه بري والحكومة ر رفيق الحريري وحضور وزيري شؤون المال فؤاد السنبورة والاقتصاد ياسين جاير، _ والنواب خليل الهراوي وانور الخليل ومحمد ي عبدالحميد بيضون.

· · فبعيد ساعة من عودة الحريري الى بيروت يعد زيارته الرياض، ابدل الاجتماع الذي كان م مقرراً للجنة النيابية الوزارية في منزل بري، إباجت ماع برئاسة الهراوي في القصد الجنة هوري بدا بين الرؤساء الشائلة في السادسة والنصف وانضم اليهم لاحقأ اعضاء اللجنة، بهدف اجراء جردة اخيرة على بنود المعالجات التي كانت الاجتماعات السابقة . توصلت اليها ومن اجل الصياغة النهائية لها. ي _ وهي المرة الأولى بعقد احتماع الحوار هذا برناسة الهراوي، اذ أن بري والصريري كانا اكتفيا باطلاع رئيس الجمهورية على ما كانت اللجنة توصلت اليه، خلال لقائهما يه السبت

🦼 ٍ وينتظر ان تعرض بنود خطة المعالجات، المكتبوية على مجلس الوزراء في جلسته

وعلق رئيس الحكومة السابق النائب سليم الحص على ما نشر من نية الحكومة تحويل جزء من الدين الداخلي المحرر بالليرة اللبنائية ينينأ خارجيا محررأ بالعملات الاجنبية للتخفيف من نفقات خدمة الدين في الموازنة العامة، فأوضح في تصريح امس، أنَّ «الفارق بِين الدين الداخْلي والدين الخسارجي في بلد كِلْبِنَانَ يَضْمِن صَرِّيةً تَصَوِّيلِ العَمَلَةُ فَي شُكُلِ مُطِلَق، هُو الى حد بعيد فرق شكلي لا جوهري، الا أنَّ تحويل جزء كبير من الدين آلداخلي بيناً خارجيا يستدعى ملاحظات منها أن هذا الاجراء حتى لا يكون له اثر عكسى يفترض ان لبنان لن يضطر في يوم من الايام الى خفض إسعر صرف عملته ليتماشي مع عوامل السوق او المعطيات الاقتصادية الحقيقية فيما لو ظهر أَنْ قيمة العملة مضخمة، وهذا رهان قد يصبح . أو لا يصبح في المدى الابعد، عنصاً أن اكتشر عملات العالم تعرضت للخفض في وقت من الأوقات، وأحياناً اكثر من مرة، ثم أن السلطة في لبنان برجت على استخدام سندات الخزينة لتعقيم السيولة المتوافرة بالعملة الوطنية، ُوفَى حُـٰل سلُوك طريقَ الآفَـتَـراض الخَـارجي يديلًا من الاقتراض الداخلي، ستكون السلطة

مضطرة الى البحث عن وسائل اخرى لتعقيم السيولة لتلافى انصراف هذه السيولة أو بعض الى تمويل المزيد من الدوارة في الاقتصاد اللبناني، خصوصاً اذا ادى الإجراء لى رفع مسعد لأت الفسائدة على السندات الخارجية وبالتالي على العملات الاجنبية في السوق المُحلية ، وأضَّاف أن «السُلطَّة لنَّ وضبط القلتان في اسعارها ونوعيتها. يمكنها التحول من الاقتراض داخلياً الى الاقتراض خارجياً بكميات كبيرة من يون استدراج مفاعيل سليية على صعيد مكانة لبنان الانتمانية في الاسواق الدولية وبالتالي على صعيد خدمةً الدين الضارجي او كلفته،

وفي هذا ما فيه من تعطيل، ولو جزَّئياً، للغاية المتوضاة من الإجراء اسباساً، واعتبر أن والاجراء المقترح يجب ان يقترن، قبل الاقدام عليبة بدراسة وأفية تأخذ في الاعتبار انعكاساته المحتملة من كل الجوانب تداركاً لما قد يترتب على بعضها من سلب أت، هذا اذا كنان يراد من الاجتراء أن يأتي بحل للمشكلة وليس بمجرد تأجيل لهاً. ولَّعَلَ الوقَّت حان

> بغية المصافظة على توازن بين عناصره لجهة المصادر والاستحقاقات والعملات بما يضمن

> > لجنةالال وتستنانف لجنة المال والموازنة النيابية برئاسة النائب خليل الهراوي اجتماعاتها ظهر اليوم في المجلس النيابي في أطار استكمالً مناقشة السياسة المالية العامة للحكومة والاطلاع على أجواء مناقشات احتماعات عين

مصلحة لبنان الاقتصابية والمالية،

وفي هذا الاطار، التقي النائب الهراوي ومسقسرر اللجنة النائب فساير غيصن ممثلي الهيئات الإقتصانية: رئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت عدنان القصار ورئيس جمعية الصناعيين جاك صراف ورئيس جمعية المصارف فريد روفايل ورئيس جمعية تجار بيروت نديم عاصى. وتناول البحث الاوضاع الاقتصادية والمالية.

الوفاء للمقاومة ووجهت كتلة «الوفاء للمقاومة» (حزب الله) سؤالاً ألى الحكومة عن «أسباب التاخير في تطبيق المرسوم الرقم ٧٦٥ أ، ومن ثم إلغائه، ما يعنى حرمان مناطق بعلبك والهرمل وعكار والمناطق المشابهة تحقيق فرص الانماء البيان الحكومي للحكومة الحالية والحكومات

ووجهت سؤالاً مماثلاً عن الرؤية المكومية للملفُ الزراعي وعن التدابيس التي يجب أن تتخذها الحكومة لوقف التدهور في القطاع الزراعي ومن ثم العسودة الى النَّهسُوضِ به. وسالت عن مسؤولية وزارة الزراعة في حماية احتكار المواد الزراعية من اسمدة وأدوية وبذار

وقال الوزير المسابق بيار حلو: «لا يمكن الاحتفال بعيد الاستقلال ما دام ثمة احتلال للجنوب والبقاع الغربي والمهجر لم يعد الى سته والاوضاع الاجتماعية على ما هي عليه والعسجيز والدين الى ازدياد، ورأى حلو الذي تُرأس وفد التحاد الروايط المسيحية الى بكركيّ القاء البطريرك الماروني الكاردينال نصر الله صفير أن رئيس بالسفر والإتفاقات الوهمية

لجنةمشتركة

لاستحداث وحدة متخصصة لإدارة الدين العام وتوصلت الهيئات الاقتصابية والاتصاد العصَّالي العامِّ برئاسة غنيم الزغَّجِي في تكون مهمتها النظر في انتظام في تكوينه الاجتماع الاول الذي عقد امس الى تشكيلًا لجنة مشتركة تباشر نرس خطة العمل المقترحة في ضوء المواضيع الواردة في الورقة المطلبية للَّاتَحَادُ وَمِنْ ضَمَنَهَا تَصَحَيْحِ ٱلْإَجُورِ وَرَفَّعِ الحد الانني على ان تنجرَ اللَّجِنَةُ مهمتها نهاية

ترأس الاجتماع الذي عقد في غرفة التجارة والصناعة رئيس أتحاد الغرف اللبنانية عننان القصار وحضره رؤساء الهيئات الاهتصابية ووقد من الاتحاد برئاسة الزغبي.

وافاد بيان اذاعه المجتمعون ان دالبحث تركز على الأوضاع الاقتصابية والاجتماعية في ضوء منكرة الاتحاد وتهديده بإضراب مفتوح في ٢٥ و٢٦ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري، ونقل البيان عن الزغبي تاكيده أن «العمال ليسسوا طلاب اضراب وانما طلاب حوار وغايتهم التوصل الى نتائج تحقق مصلحة العامل من دون الضرر بالاقتصاد الوطنيء واشار القصار إلى اعتراف تام بصعوبة

المرحلة التي يجتأزها الاقتصاد اللبناني والصعوبات التي تعانيها المؤسسنات الاقتصانية وتحسس الهيئات الاقتصابية بالاوضاع المعيشية الصعبة، وقال أن رهناك مطالب مشتركة واخرى يتباين الراي فيها يمكن أن يتم الصوار في شانها توصلاً الى جوامع مشتركة، من هنأ الاتفاق على استمرار الحوار واعتبار هذا الاجتماع الاول في سلسلة لاحقة للتوصل الى بلورة الأمور ووضع خطة

الأمير عبدالله يستقبل الحريري

🛘 الرياض - والحياقة

وكان الحريري زار في وقت سابق الإمير سلمان بن عبدالعزير امير منطقة الرياض في مكتبه في 🖀 استقبل الإمير عبدالله بن الرباض. وهو قابل أمس وأول من عبدالعزيز ولي العهد السعودي أمس خادم الحرمين الشريفين نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الملك فبهد بن عبدالعزيز ويحث الحسرس الوطني في مكتبه في معه في العلاقات الثنائية وسيل النيوان الملكي في ألرياض امس دعمها. وتناولت المقابلة التي رئيس الوزراء اللبناني رفسيق حضرها الامير عبدالعزيز بن فهد الحريري، وعرض معه العلاقات بن عبدالعزيز المستشار في الثنائية والمستجدات العربية، في النيوان الملكي، ورئيس النيوان الملكي محمد النويصر، والمستشار حضور الامير عبدالعزيز بن عبدالله بن عبدالعزيز الستشار الخاص لخادم الحرمين الشريفين في ديوان ولي العسهد ووزير ابراهيم العنقري، ورثيس المكتب الدولة عنمنو منجلس الوزراء الخاص لخادم الحرمين الشريفين الدكتور مساعد العبيان، محمد السليمان عرضا شأملا والمستشار في ديوان ولي العهد لمحمل الاوضياع على الساحات اسيد عبدالحسن بن عبدالعزيز العربية والإسلامية والدولية.

 شدد نائب الرئيس السوري السحد عجدالحليم خدام على مضرورة العمل على تنفية الأجواء العربية وتعزير التضامن». وقال ان والرد الإيجابي على موتمر النوحية وغييره من المساريع الاقليمية المنطوية على تطبيع مع اسرائيل، يكمن في قيام السوق العربية الشيتركة التي يجب ان تلتقي على قيامها كل الدول

وبحث خدام مع وزير الاصلاح

والموقف العربي من التشديد على تنفيذ العراق القرارات الدولية، وفى الوقت نفسه وجوب وضع خطة للتخفيف من معاناة شعب العراق ورفع الحصار عنه،

لجلاء اللغط على استنجار الطائرات الثلاث

التحقيق في ملف "طيران الشرق الأوسط" يطلب إبراز مستندات العقد

وعن طبيسعة الوثائق والمستندات التي

والصياة، أنها وتتعلق بتفاهديل عملية

الاستئجار من لحظة بدء المفاوضات الى حين

اتمامها مرورا بدور الجهاز الفنى التابع

للشركة الذي كلف الكشف الفني على الطائرات،

اصافة الى الجهة التي تولت الاتصال بإدارة

الشركة السنغافورية ومن ثم التفاوض على

قيمة الاستئجار ووجهة نظر مصرف لبنان

وستسلم المستندات الى العميد سالم،

لبياشر عملية الاستماع التي تعتبر خطوة

اولى على طريق مباشرة التحقيق الذي ستتم

مراحله اللاحقة في ضوء النتائج المترتبة على

الاستماع الذي سيواكبه القاضى عضوم ليتخذ

الاوسطء وحاكمية مصرف لبنان كانا تقدما

بأخبار الى النيابة العامة التمييزية، للتاكد

مما اشبيع ونشير او تم تناقله عن استشجار

يذكر أن مجلس ادارة شركة «طيران الشرق

القرار في شان مصير التحقيق ألاولي.

الطائرات السنغافورية.

ومجلس ادارة الشركة حيال العقدء

□ بيروت - «الحياة»:

🖿 طلب رئيس قسسم المساحث الحنائسة المركزية العميد بشارة سالم من رئيس مجلس ادارة شركة وطيران الشرق الاوسط، (ميدل يست) المهندس ضالد سالام والمدير العام لْلْسُـركــة يوسف لحــود، ابراز كل الوثائق والمستندات المتعلقة بصفقة استئجار الشركة ثلاث طائرات من نوع «أرباص، من شسركسة «سنغابور أر لاينز» ليعود الى الاستماع اليهما يوم الخميس المقبل.

وفي معلومات «الحياة» أن العميد سالم بأشتر امس بناء على طلب المدعى العسام التمييزي القاضى عدنان عضوم وبإشرافه الاستماع الى المهندس سلام ولصود وأخرين للكشف عن الوقائع المتعلقة باستثنجار الطائرات السنغافورية، للتأكد من حقيقة ما تناوله بعض وسائلُ الاعبلام، إضافة الي مواقف نيابية تحدثت عن اهدار واختلاس وعمولة في مقابل اتمام الصفقة.

ولهذه الغاية، حضر سلام في العاشرة قبل طهر امس، برفقة محامى الشركة سليم عثمان الى مكتب العميد سالم في الطبقة الرابعة من مبنى قصر العدل، واجتمعًا ٥٤ دقيقة من دون جضور المصامى، ليعود ويلتقى لحود على انفراد دقائق معدودة. وأرجأ العصد سالم الاستماع الي سلام

ولحود بالمعنى العملي للكلمة ريثما يتسنى له

تسلم المستندات والوثائق التي طلبها والتي يغترض ان يتوليا تمضيرها، خصوصاً ان

وذكرت مصادر مطلعة لـ «الحداة، ان الهدف من التحقيق، واستناداً الى الاخباريات التي تلقتها النبابة العامة، معرفة اسباب اللغطّ الذي اثير في شان علاقة عقد استئجار الطأثرات الثَّلاث، بخطوة بيعها من شركة اخسرى، في شكل طرح تسساؤلات هل هناك عمولات في مقابل الأستنجار وربما البيع، وملاعمة سعر الاستئجار، خصوصاً أن مجلس

ادارة وميدل إيست، برئاسة سلام كان اتخذ قراراً بتاريخ ١٩٩٧/١١/١٩ أكد فيه انه لم بطلع على مختلف العقود العائدة الى طلبها سالم، قال مرجع قضائي رفيع أ استنجار الطائرات من مستغابور أرلاينر، ولا

يتحمل مسؤوليتها. وتشير المعلومات إلى ان من المعطيات التي اثارت اللغط ان وميدل إيست، كانت اتفقت على توقيع عقد استئجار الطائرات الثلاث من استفابور ارلاينزه في ٤ حسريران (يونيو) الماضي، لكن الاتفاق الغي ليسوقع عسقسد الاستثَّجار من شركة «سنغابُور موريتيس»، في ٢٩ تموز (بوليو). وتبين ان «سنفسابور موريتيس، كانت بدورها استاجرت الطائرات من وسنفابور أرلاينز، فباتت وميدل إيست، طرفاً ثالثاً في العملية. وأضافت المعلومات: وبعد توقيع عقد الاستثجار اي في ٣١ تموز بأعت سنغابور آرلاينز الطائرات الشلاث من شبركة سال التي عُلم أن سنغابور أرلاينز تعلك ٥٠ في المئة منها في مقابل ملكية شركة بوليوم افداشن النصف البآقي.

وأشارت المعلومات الى ان «هدف التحقيق التثبت هل هناك مضالفة لنظام الشركة في هذه العملية، وهل سعر الاستئجار صلائم وفقأ للمواصفات، وهل تزامن الاستئجار مع البيع ادى الى عمولات.

وعقد مجلس ادارة دميدل إيست، اجتماعاً الضاميسة عصير امس اطلع ضلاله سيلام الاعضاء على آخر التطورات في شان ما يجرى من تحقيقات. وبحث في موضوع تامين الرواتب لموظفي الشركة لهذآ الشهر.



عند الامتحان وحدّما نيسان



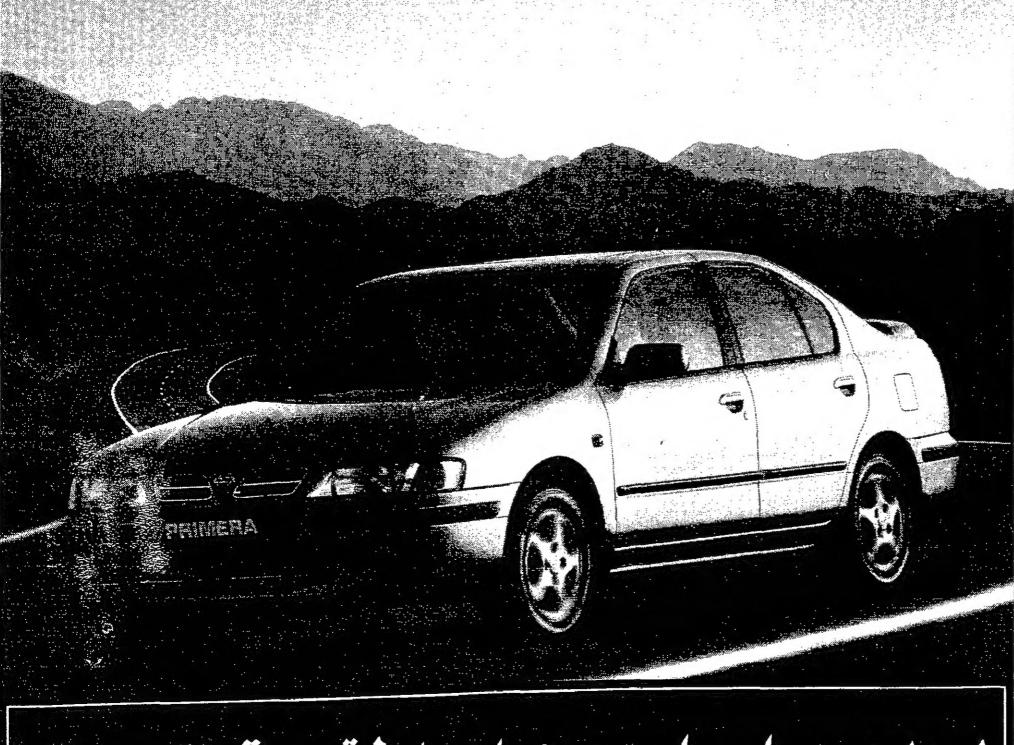
بيسان بريميرا الجديدة،. إسم يغرض نفسه يقوة كإحدى أفضل السيارات في فتنها على مستوى المالم. بريميرا الجديدة من تبسان هي خلاصة خبرة ليمان مصمم وفق نظام التصميم الأكثر أماتأ الذي ابتكرته ليسان لينتبح مستويات جديدة في التحكم والراحة والسلامة، جنباً إلى جنب مع نظام التطيق الخلقي

سعة النيتروفوة

١٥٠ حصاناً الذي يتميّز بالقرّة والإستجابة العريدتين

. فضلا عن لسات بيبيعة في التصميم الداخلي من أجل توفير أقصير برجيات البيراحكة والشخاصة، تسمان







شركة الجبرالتمارية



لقائهما أخبراً في لندن. وعلق كسيسر المفاوضين الفلسطينيين النكست ورصائب

عريقات على المشروع الأسرائتلي

بالقول انه ينصح تتسانياهو

دبإعادة قراءة نص الاتفاق الذي

وقَعه هو معنا، ويقضي بإعادة

الانتشار على ثلاث مراحل، تفصل

بين كل منها ستة اشهر. على أن لا

يتبجاوز موعدها الاضييرافي

المسؤولين النيابيين والحكوميين

الألمان في مقدمهم رئيس الدولة

الاتحسادي رومسان هيسرتروغ،

ورئيسة البرلمان ريتا زوسموت

ووزير الضارجية كلاوس كينكل،

والوزيرة في المستشارية الألَّائية

فريدريش بول ورئيس مبجلس

اتحاد الولايات الألمائية غيرهارد

شروير. ومعروف أنَّ المستشار

الاتصادى هلموت كول سيلتنق

رئيس الحكومية الاسترائيليياً

بنيامين نتانياهو مطلع الشنهر

المقبل في منزله الضاص بعد أن

وجه الية دعوة لزيارة عمل غير

غارتان وقصف مدفعي وعمليات: مقتل المقاومين وجرح مدنيين

وتوسع القصف الى الحنية والعزية وبيوت السيّاد وسقطت قنيفتان قرب حاجز الوحدة النيبالية في

الحنية، وسجل سقوطُ اكثر من ٧٠ قنيفة من مختلفٌ

العيارات على المناطق المنكورة من مواقع الاحتلال في

ومشطت المروحيات الاسرائيلية الوادي الفاصل

بين بلدتي زبقين ومنجدل زون ومواقع الأحسسلال المقابلة، بالاسلحة الرشاشة الثقيلة. وظهرا نقنت

الطائرات الصربية الاسرائيلية غارتين على منطقة

وادي العربة في محاذاة الطريق العامة بين زيقين

والحنية اطلقت خلالهما اربعة صواريخ جو - أرض.

وكانت مواجهات دارت فجر امس بين مجموعات

وافادت وأمل، في بيان انها تصدّت فجر امس

«لقوة مشاة اسرائيلية حاولت النقدم تحت غطاء من

المروحيات الاسرائيلية في أتجاه وادي زين الدين في

القطاع الغربي، وأن اشتباكات عنيفة دارت على الاثر

استخدمت فيها الإسلحة الرشياشية والقذائف

الصباروخية، وأضاف البيان: وقرابة التأسيعة

والنصف حاولت مروحيات أسرائيلية القيام بعمليات

تمشيط وإغارة على الأودية المحيطة بالوادى المنكور

فتصبت لها افواج المقاومة بالاسلحة اللناسية

واجبيرتها على الانكفاء. وفي العاشيرة والنصف

عاونت المروحيات الاسرائيلية المحاولة ثانية لكنها

بلدة بيت ليف تعرَّضت للقصف من مدَّعية للمقاومة».

وأوضحت وأن العمليات التي قامت بها عشية عيد

الاستقلال حديثها في بيانات متلاحقة وكلها بعيدة

من البلدة المنكورة». والنسارت الى ان اهالي بيت ليف

اتهموا اسرائيل وأعوانها بارتكاب المجرزة. ولفتت

الى أن مقاوميها الاربعة الذين سقطوا (أول من أمس)

في المواجهاتُ «لا يرالون في ارض المعركة في منطقة

واعلنت والمقاومة الاسلامية، في بيان امس ان

مقاتليها خاضوا فجرا مواجهات عنيفة مع

الاسرائيليين ودالجنوبي، استمرت ساعات عدة درج

ونقلت وكسالة فسرائس برس، عن الج

الاسرائيلي أن قواته اقتلت ليل اول من امس ثلاثة

مقاومينَّ في اشتباك في القطاع الغربي من المنطقة

التي تحتلها اسرائيل. ولم تعرفُ الجهُّةُ التي ينتمي

يتقدمهم الوزير أيوب حميد، مجلس عزاء عن ارواح

ضحايا البلدة التسع. ومن ابرز النين امًوا المجلس

بليس المجلس النيسابي نبيسه بري ونائب رئيس

للجلس الاستلامي الشيعي الأعلى المقتي الجعفري

الى نلك، أقام اهالي بيت ليف المقيمين في بيروت

خلالها العدو بطائراته الحربية والمروحية،

تبعد كليومترات عدة من البلدة.

اليها المقاومون،

ونفت وأمل، في بيان ثان والمزاعم الاسرائيلية ان

من محسركة أمل، والإسرائيليين، ومجموعات من

والمقاومة الاسلامية، الجناح الْعُسكري لـ وحزب الله،

البياضة وبلاط والرادار والرجمين،

□ بيروت - «الحياة»:

■ سجل امس خرق جدید اـ «تفاهم نیسان» (ابريل)، إذ اصيب منتيان لبنانيان هما أحمد عبد الله منصور ومحسن أيوب في قصف مدفعي اسرائيلي أستهنف محيط مقر ألكتيبة النيبالية العاملة في اطار قوات الطوارئ الدولية في الحنية

في جنوب لبنان، في ثاني يوم من التصعيد آلامني. وافانت مصادر أمنية لبنائية أن الجريدين وهما راعيا ماشية، اصيبا بالقرب من مدخل مقر الكتبية النسالية عندما سقطت سبع قذائف مدفعية من عيار ١٥٥ علم من داخل الشسريط الحسدودي المحسل على الطرق بأين الحثيثة وزيقين. واوضحتُ انهما كاناً يحاولان الاحتماء مع ماشيتهما من القذائف، ونقل احتهما الى المستوصف النيبالي فيما نقلت سيارة اسعاف لبنانية الجريح الأضر الى احد مستشفيات

وارتفعت الشكاوى بين لبنان وإسرائيل امس الى ست بعدما تقدم لبنان امس الأثنين بشكويين على اسرائيل الى لجنة مراقبة وقف النَّارُ المُنبِثُقَّة مِنْ متفاهم نيسان، بعد القصف الاسرائيلي الذي اسفر أول من أمس عن جرح امراة في الـ ٣٥ من عمرها في بلدة بيوت السيَّاد الى الجنوبُ من صور، إضافة اليُّ تُضررُ عُند من المنازلَ في النَّبطية القَوْمَا نشيجة قصف قوات الاحتبلال الاسترائيلي لهنا بقيذائف انشطارية ومسمارية.

وقالت مصادر لبنانية رسمية أن الوفد اللبناني جمع معلومات عن تفاصيل الاعتدامين الإسرائيليين ليحقلها ألى الناقورة لاتبأت خرق استراثيل له وتفاهم نيسان، وكانت اسرائيل تقدمت اول من امس باربع شكاوى الى لجنة المراقبة على خلفية انهام عناصر من المقاومة بقصف بلدة بيت ليف ما أدى الى مقتل تسعة مواطنين وإصابة سبعة اخرين بجروح.

واحتجت اسرائيل أيضا على اطلاق صواريخ كاتبوشا على الاراضي الاسرائيلية، وعلى القصف المنفعي انطلاقاً من النبطية، ما استفر عن حرح جننيين اسرائيليين اضافة الى قبصف مواقع آ ُجِيشٌ لبنان الجَنْوَبِيّ الموالي لإسرائيل. وكان رئيس لجنة المراقبة المندوب الفرنسي جان

لوران رأبان ابلغ لَعِنَان لَيلُ اول منَّ أمس بالشُّكأُويُّ

وعلى صعيد الاعتداءات الاسرائيلية، سجل لليوم الشاني على التوالي ومنذ سباعات الصبياح الاولى قصف مدفعي استراثيلي طاول المناطق المصررة في قَصْناء صنور، وأدى الى اصنابة منواطئين بجنروح. واعقبته غارة على وادي العزية قبالة موقع للقوات النَّيْبِالية. وقَائِل نَلْكُ سِلِّسِلة عَمليات للمقاوِّمة عَلى موأقع الاحتلال في القطاع الغربي اسفرت عن سقوط

وكانت المدفعية الإسرائيلية استهنفت في القطاع الغسربى بلدات مسجسدل زون والمنصسوري وزبقين

فيدرين يحض إسرائيل على معاودة السلام في إطار الاتفاقات

القاهرة - والحسيساة»، (ف ب -وصل ورير الضارجية الفرنسي هوبسيسر فسيسدرين امس إلى اسىرائيل في زيارة عمل يعمد خلالها الى حث مسؤولي الدولة العبرية على اعادة اطلاق عملية السلام في اطار احترام الاتفاقات المبرمة، كُما حسرح مصدر قريب

وهذه الزيارة هي اطار الجولة الرسمية الأولى التي يقوم بها فيدرين على الشرق الاوسط منذ وصبول اليسبار الى الحكم في

ياسر غرفات سيستقبل اليوم الوزير الفرنسي، وتعليقاً على الزيارة اعتبرت مصادر فلسطينية ران هذاك تطورات متسارعة فأى الموقف الأوروبي الذي تقف على رأسه الديبلوماسية الفرنسية. وقسال وإن الانتحساد الأوروبي قسد يكون الآن على عستسبة التلويح بعقوبات اقتصابية ضد إسرائيل سبب مسوقف الحكومس الإسرائيلية السلبي من عملية

اسرائيل تهدم

٣ منازل لفلسطينيين

وملجأ لستوطن

پیت لحم (الضفة الغربیة)

- أ ف ب - اعلن ناطق عـسكري

اسرائيلي أن الجيش هدم امسً ثلاثة منازل فلسطينية في طور

البناء وملجأ بناه مستثوطن

يه ودي في منطقة بيت لحم في

الْصَبَّعَةُ الغَّربِيةِ، وقالُ الناطقُ انَّ

الجيش بمر ومنزلاً خشبياً، كان

يقيم فيه مستوطن قرب مستوطئة

بيت ايين غسرب بيت لحم. ومن

الناس جداً ان يهدم الجيش

مساكن مستوطئين، وهو هدم منزلين قيد الانشاء في ايار (مايو)

الماضي قرب مستوطنة قريبة من

نَّابِلسَّ لَكُنَّ المُستوطنين ما لبثوا

ان أعادوا بناءهما.

قرب بيت لحم.

وفي غـــرة، علم أن الرئيس

وفي القاهرة، علم ان الرئيس نی مبارك سيستقبل غداً الأربعآء فينرين ووزير الضارجية

الصيني كيان تشين خلال ربارتهما لمصر. وينقل فسيدرين رسالة من الرئيس جاك شيراك إلى مبارك

تتعلق بتدعيم العلاقات الثنائية وسبل تحريك عملية السلاد. كما سيجري محادثات مع نظيره المصيري عمرو موسى تتناول تفعيل الدور الاوروبي في العملية في ضوء الجهود الأوروبية التي لم تؤد الى تحقيق شيء ملموس

الدراسي ثلاثة بنانيسر اربنيسة

للساعية الواحدة (حيوالي ه

دولارات). وقال محمد خضر المبير

العسام لشرؤون الطلبسة في وزارة

التعليم العالي أن القرآر الذي

اتحد بناء على توصية رؤساء

الجامعات هو «نهائي لا رجعة

عنه،. وأضساف في حسديث الى

وكالة وفرانس برسَّه ونحنَّ نتفهم

احتجاجات الطلبة وهو أمر

مشروع ولكننا تصاورنا معهم عن

خلال مجالس الطلبة وأوضحنا

لهم حقيقة الوضع»، مشيراً الى

ان العجر المالي لدى الجامعات

الفلسطينية بلغ ١٦ مليون دولار

وان الوزارة تعمل على اكثر من

محور من ضمنها رفع الاقساط

يشار أن اكشر من ٦٠ في المثة

من مسوارنات الجسامسقسات

الفلسطينية يأتي من مصاس

هونغ كونغ. همعاريا. إندوبيسها (١٩٩٩). حامايكا (١٩٩٩). الهابان. الأردن. كوريا (١٩٩٨). لبنان. ماليزيا. المكسيك. هولندا. ماكستان. تتما (١٩٩٨). بيرو (١٩٩٩). الفيلييين (١٩٩٨). بولندا.

تمويل غربية اوروبية.

لسد العجزء.

ليفي مستقبلا فيدرين امس (رويترز)

صف ۱۹۹۸. وتشیمل هذه المراحل اعادة الإنتشبار في ٩٠ في وعُلم رسمياً أن أثنين من المُنَّة من أراضي الصَّفَّة الْغربِية، وتسليمها للسلطة الوطنية، أما مساعدي نتانياهو سيطلعان القاهرة البسوم على اقستسراح نسبة الـ ١٠ في المئة الباقنية فاتفق على تاجيل تسليمها الى وقالت رئاسة الوزراء ان الأمين مفاوضات الحلّ النهائي، واعتبر دان الحديث عن ٦ أو ٨ في المئة دلا العسام للحكومسة داني نافسيسه والمستشار الديبلوماسي عوزي اراد سيتوجهان الى القاهرة يمت للاتفاق الموقع بصلةً.. من جهة اخرى، قال عريقات أن للاجتماع مع الدكتور اسامة البار، المستشار السياسي للرئيس السلطة الوطنية وجهت رسألة احتجاج الى الحكومة الاسرائطية على تصريحات نتانساهو فنبل

عريفات يؤكدان الاتفاقات تشمل ٩٠ في النة من الضفة

مشروع انسحاب جزئي

من الأراضى الفلسطينية

من حسين حجازي:

■ رفضت القيادة الفلسطيئية

لشروع انسحاب القوأت

الاسرائيلية من ٦ الى ٨ في المئة

من المناطق الريفية الفلسطينية

والذي قييل ان رئيس الوزراء

بنيامين نتانياهو عازم على

تنفيذه، بحسب ما بثت الاذاعة

الاسرائيلية.

وأضبافت المصباس ان هذه يومين في القدس عن استهمرار المحسادثات تأتي بعد مسحسادثة هاتفية جرت في الإسبوع الماضي الاستيطان. بِينَ مَبَارِكُ وَنْتَانِّياهُو. وَكُأْنَ مَبَارِكُ واعتبرت هذه التصريحات مضرقأ غيير مقبول للاتفاقات لمح الى انه يامل في داقستسراح الموقعة،. وطالبت رئيس المكومة جَنَّيْدِهِ مَنْ جَأَنْبِ نْتَأَنّْيَاهُو لِتَحْرِيكُ الاسسرائيليسة دبالكفُّ عن اطلاق عملية السلام الإسرائينية – هذه التصريحات التي لا تخدم الفلسطينية المتوقفة منذ أشهر.

عملية السلام». ونقلت وكبالة «فيرانس برس، وكانت الحكومة الفلسطيضة عن ديفيد بار ايلان الناطق باسم اكدت في ختام آجتماعها مساء تتانياهو ان رئيس الوزراء اول من أمس «أن المقاوضات مع الاستسترائيلي بنحث في هذا اسرائيل تدور في حلقة مفرغة ولم الانسحاب مع ورّيرة الخارّجية يسجل أي تقدم في عمل اللجان». الاميركية ماتلين أولبرايت خلال

تظاهرات في ألجامعات الفلسطينية احتجاجاعلي زيادة رسوم الدراسة

أف ب - تظاهر الآلاف من طلبة الجنامعيات الفلسطينية أمس احتجاجاً على زيادة في رسوم الدراسة اقرتها وزارة ألتعليم العالى القلسطينية.

بالرجوع عن القرار.

فيها نحو الف طالب من حامعة القنس في وسط سنينة رأم الله. كما افيد عَنْ تظاهرات مماثلة في جامعتي بيت لحم ونابلس.

عليهًا «الطلبة غير مسؤولين عن حتال الفشيل الاقتصصادي وانما رجيال السلطة، وهتيفوا أَبضًا: دعالمكشوف عشراوي منا بدنا

ويحستج الطلبسة على زيادة الرسم المعست في الغسصل 📰 الخليل (الضفة الغربية) -

وخرج نحو الف من طلبة جامعة الخليل في مسيرة انطلقت من حرم الجامعة الى مركز المدينة ربد خيلالها المساركون هتافات ضد وزيرة التعليم العالى السيدة حنان عُشبراوي مطالبينُ الورْارة وحمل المتظاهرون لافتات كتب

في القيابل ينمسر الجييش الاسترائيلي بشكل منتظم منازل فلسطينية. وقامت جرافات امس وخرجت نظاهرة مماثلة شارك بمواكبة عناصر من حرس الحدود بتدميس ثلاثة منازل كبانت على وشك الإنجاز وغير مسكونة في قرى الخضر والفربيس والولجة

🗖 بون – من اسكندر الديك:

■ بدا رئيس البــــرلمان الاسسرائيلي (الكنيسست) دان تيشون زيارة رسمية لألمانيا بدعسوة من رئيسسة السرابان ألاتحادي ريتا زوسموت. وهذه النزيبارة هني الأولسي لنرثبينس للكنيست الاسرائيلي لألمانيا منذ

رئيس الكنيست في المانيا

وقال بيان للمكتب الاعلامي التنابع لرئاسة البرلمان الاتصادي في بون أن تيشون سيلتقي خلالً النيام الخيمسة المقبلة في بون وبراين وشفيرين عدداً كبيراً من

مجزرة بيتليف من المسؤول عنها؟

العبائي للمنحافة تحت عنوان

«الاعسلام حسرية واخسلاقسيسة، في بقنايا (المتن الشسمسالي) برعباية

البطريرك الماروني الكاربينال

وقسال السسيع أن دأي أعسلام يفتقد الى مقومات الاخلاق هو

اعملام قبيح، مشيراً الى ان والتسجسرية الراهنة للاعسلام

اللبنائي لا تخلو من حالات تلوث اعسلامي على مستسوى الإداء

الاعلامي والبراسجي وخصوصا على صنعيد الاعلام المرثى الذي

يشجاوز حدوه القوأنين المرعية

الإعلامية والتي قد تدفعنا حتماً

الى بعضُ الشَّدِيلاتُ في تَسَانُونُ

الاعسلام المرئي والمستعسوح يعا يتسلامم مع مستطلبسات السسوق

والعصيرة، وقال: ولا أجد بدأ من

اطلاق الدعبوة الى الارتقباء بما سمي بالإعلام الديني في لبنان من الاطآر الذي هو فيه الى المستوى

الشمولي الذي يخرجه من اعلام

الطوائفُ الي أعسلامُ الوطنُ، وانا

على ثقة ان نجاح هذه التحرية

يمكن تعميمها من خلال الاتحاد

الكاثوليكي العبالي للصحباقة

والهيَّشَاتُ الدينيةُ الاخْرى، وان حق المنافسسية الحسرة بين

المؤسسات الاعلامية لايعطي

احسدا حق العسبث بالقسواعيد

الاخلاقية والشربوية والقانونية

نصس الله صفير،

الإجراءه

صبياح أمس الأحد في بلئة بيت ليف في «الشيسريط الحسدودي، مشهداً مروعاً في البلدة حيث قتلً فسأنسة من السكان الأربعيمشة، والتنصيقت اشبلاء الجبثث على الجدران، وشكلت دماء الضحاباً

بقعاً حمراءً في وسط الطريق. فالناس بكروا في التجمع امام بقالة محمود السيّد (٦٥ عاماً) يوم المجنزرة، وكانوا كثراً امام الدَّذَانَ الوَّافَّعِ في ساّحة القَّرِيةَ في الدَّذَانَ الوَّافِعِ في الشّامِنَةِ صياحاً عندِما سقطت أستيفه هأون من عسيسار ١٢٠ ميلليمتراً على الطريق. وتناثرت شَطَايًا القَنيفة فقتلت عبدا من الاشخاص من بينهم حقيدة

البقال، ابنة السنوات التسع. وقالت أم محمود، وهي ربة عائلة في العقد الشامس: واجدهم الغصل راسه عن جسمه، واخر

■بسيت لسيسف - أف ب - انشطر نصفين. لقد كان مشهداً اعلى بعد كيلومترين من بيت ليف. جديدة، وروى حيدر حميد الذي نقل الى بنت حسبيل لتلقى الاستعافات بعد اصابته في ساقه مشطابا قنيفة اخرى وكلّ شيء . مصل بسرعة. ما ان خرجت من مذرلي على اثر سسمساعي دوي القنيفة الأولى، حتى شعرت بحرق في ساقي وفقدت وعيي، وأدى سُقُوطُ الْقَدَّاتُفُ في بيت ليف الى

الى مستشفى رامبام الاسرائيلي. وتساعل الزارع حسن عيأش مستغرباً ملاذا قصغوبًا؟ ليس من جنود اسرائيليين هنا، ولا عناصر من جيش لبنان الجنوبي (الوالي لإسرائيل). أقرب موقع عسكري الينا يبعد بضعة كيلومتراتء وبالفعل، ببعد صوقع القورح

اشتبكت دورية إسسرائيليلة مع مجموعة من حركة دامل، في المنطقة المحتلة ما أدى إلى سقوط أربعة عناصر من المقاومة. ولم يعلن أي طرف مستؤوليته عن القصف لكن قائد مجيش لبنان الجنوبي، اللواء انطوان لحد أتهم الدولة اللبشائيسة ومحسرب اللهء وحركة دامل، بقصف البلدة. اصابة سبعة اشخاص بجروح، لكن النائب علي خــريس، من حركة وامل، اعتبر في تصريح نقل من كان منهم في حال الخطر لوكنالة فرائس برس أن مما حدث

المنتاز الشيخ عبد الامير قبلان.

في بيت ليف يُنخل في اطار السياسة الإسرائيلية الهائفة الى زرع الرعب في بلدات المنطقة في محاولة لتشويه صورة المقاومة للمحتل الإسرائيليء، فيما أكد وزير الشؤون الاجتماعية اللبناني ايوب حميد ان «الاسرائيلدين هم النين قصفوا بلدة بيت ليفء، التابع له مجيش لبنان الجنوبي،

السبع يدعوالي الخروج من اعلام الطوائف الى اعلام الوطن كلام السميع جساء خسلال مشاركته في افتتاح المؤتمر الاعلامي للانحساد الكاثوليكي

🛘 بيروت - والحياة::

■ اعتبر وزير الاعلام باسم السبع ان طبخان ما زال هنفأ للاعداء النين يشربصون به ولا يريدون له قائمة في هذه المنطقة». وقال أن «اسمرائيلٌ لا تزال تعطي

الدلعيل تلو الدلعيل الى رفحسهما للبنان وخشيتها اعادة نهوضه وهو الذي شكل نعونجاً سياسيا انسانياً وحضارياً وروحياً، ما يتعارض كلياً وجزئياً مع النموذج الذي فسرضسته اسسرائيل على المجتَّمع الشرقي».

عروسة المطاعم اللبنانية

يسر ادارة مطاعم مروش لندن أن تقدم لزيائنها

 $21\, {
m EDGWARE\,ROAD}$ ا ولسهراتكم في مروش 0171-723 0773 الحجز والاستعلامات

Łd 38 BEAUCHAMP 21 EDGWARE PLACE ROAD 0171-723 0773

بيروت اكسبرس

13 EDGWARE RD 0171-723 5929 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

0171-724 5024

LONDON

الكرام جديدها مطعم CAFE MAROUSH

مطعم عصري خلاب بالوائه الزهية وتتشرف باستقبالهم يوميأ.

لوجباتكم السريعة: رنوش

62 SEYMOUR STREET 0171-581 5434

68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339 كافيه مروش

فنادقنا الميّزة توفّر لك الأجواء المناسبة والخدمات الملائمة لتشرف على حسن سير أعمالك مهما اختلفت طبيعتها. كتابة خطاب هامّ للغاية. إنهاء أحد المشاريع الضخمة أو حتّى الترفيه والاستجمام. أنت إذاً سنوف خَفَّق بضيافتنا كلّ ما تتطلّع إليه منتهى السهولة... فشعارنا الدائم في ماريوت هو: إلينك الراحة التامّة لأهدافك العامّة.



للمجز في أكثر من ٣٠٠ غدق في ٣٨ غدا حول العالم. ورهي الانتصال مالوقم النجابي، المعلكة العربية السعوبية ٢٠٠ ١٨٠٠، الإصارات العربية العتمية ١٢٠ ١٨٠٠، لينان ٢٠١ ٢٠٠٠، لينان ٢٠٠ ٢٠٠ مصر ٢٠٠٠، مصر ٢٠٠٠، الكويت ١٨٠٠ - ١٨٠٠ فيلر ١٩٧٧ - ١٨٠٠ " سوريا ١٠٨٠ ". المحرين ١١٥ - ١٨٠ الأردن ٢٥١ ٢٠١ " " أينان ٢٦٥ ٢٩٥ الهيد ١٩٧ الماء ١٠٠٠ . تركيا ١٣٨٢ - ١٨٠٠ . على حال توافر هدمة AT&T USADirect@800Service إستمع إلى التعليمات وانتصل بنا على الرقم ٢٣٤٦٦ ع ٢٠ - ٥- وهم محلس

عمّان، بيروت، القاهرة، دبي، الغردقه، إسلام أباد، كراتشي، جدّة، الرياض، شرم الشيخ.

نوافق على كل سياساتهم، ولكن من حيث المبدأ نحن

وعبر الوزير عن دعدم موافقة قطر على أي خطوة

من شنانها إلماق الضرر بالشعب العراقي، وقال:

ونحن في قطر نتعامل مع العراق كشعب وكحكومة لكتنا

لا نوافق على أي تصرف للحكومة العراقية كما أنتا

لسنا مسؤولين عنه. ولفت الى أن قطر ليست موافقة أو

متفقة تماماً مع الاميركيين في شأن سياستهم تجاه

العراق، وأصاف أن والاميركيين يعرفون أن قطر تدعم

قرارات الامم المتحدة، الا اننا نعتقد أن أي قرار (جديد)

ونفى الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني علمه

بأن تكون وزيرة الخارجية الاميركية ماللين أولبرايت

طلبت اثناء زيارتها الدوحة لحضور افتتاح المؤتمر

الاقتصادي تسهيلات عسكرية أشن هجوم على

اعتقد أن الخط الذي ينتهجه بيريز هو الخط ذاته الذي

ينتهجه (بنيامين) نتأنياهو رئيس الوزراء الحالى»، ودأى

أن «لبيريز أراء مختلفة، ولنا أيضاً بعض الاختلاف معه

بِخَاصَةً عَنَامًا كَانَ فِي السَلْطَةُ كَرِثْيِسَ الوزراء. لكنه أَصَافَ: «أَن الخَلَفُ أَو الاخْتَالِقُ مِع بِيرِيزِ يمكِن

مناقشته وحله ولكن مع هذا الرجل (نتأنياهو) لا نرى

التى سيمضيها (الرئيس) صدام

حسين في ظل نظام العقوبات قد

تطبيق الجزء المتعلق باسلحة

ستمدد على الأرجح، موضحة أن

والمُفتشين تغييوا ٢٠ - ٢١ يوماً؛

لنلك سيواجهون على الأرجخ

صعوبة أكبر في اعادة وضع قسبم

من المعطيات الإساسية التي

يحتاجون اليها لإصدار شهابتهم

عدد الفت شين الأميركيين في

اللحنة الخاصة اذ غابر سنة منهة

العراق، وعناد الينه أربعية فيقط

الجمعة الماضي قالت اولبرايث

انها دمسالة تبديل عادية للخبراء

وأكسدت أن وصفت شبى اللجنة

اختيروا وفق كفاءاتهم

والاميركيون يشكلون عنصرأ

وعن امكان قيام مفتشين روس

اللجنة ب «التجسس» للعراق

قَـالت اولبرايت ان هذا الأمر ولا

يثير قلقهاء. وأضافت: انتعامل مغ

منظمة محترفة جداً في اشارة اليّ

اللجنة، وختمت مؤكدة انه رغم

الجهود التي تبنلها السطوماسدة

الروسسية للعسودة الى الشسرق

الأوسط فيإن الولايات المتحدة

وعبر سبلوماسيتنا الكثفة

والتهديد بالجوء الى القوة، هي

يون ابني شك القسوة المؤثرة في

فاتشيت

الضارجية البريطانية بيريلة

فانشيت السوم محادثات في

واشنطن ستركز على الأزمة مع

العبراق، وأكد فاتشبت أمس أنَّ

تقعد بغداد بكل القرارات النولية

ضروري ولاستقرار منطقة الشرقة

ويجري وزير الدولة في وزارة

الشرق الأوسطء

مهماً في فرق اللجنة.

التي تسمح برفع العقوبات.

وأضافت ان امدة عقويته

الدمار الشامل من القرارات.

وعن لقائه بيريز اثناء انعقاد مؤتمر الدوحة قال: «لا

نبحر في القارب ذاته، ولذلك نعتبر حلفاء،

يجب أن يصدر عن طريق الامم المتحدة».

الشيخ ياسين يدعوالي الضغط لاطلاق المعتقلين في سجون اسرائيل

كَ إِ ■ غــــــزة - 1 ف ب - طالب مالشيخ احتمد ياسين الزعيم الروحي لـ «حـركـة المقـاومـة الاسلامية، (حماس) امس والعالم لَهُكُلُ الأملة الإسلامية، بالتبخل من أنْتِلَ الأفسراج عن آلاف الاسسرى القلسطينيين من سجون الاحتلال التغطرس،

في اعتصام بعت ألبه الفصائل القُلسطينية وشارك فيه المثات من مَمَثَلَي الْقُوى السياسية واهالي المعتقلين في مقر الصليب الاحمر النولي في غُرْة: أندن اليوم جئنا لنعلن للعالم ولكل الامة الاسلامية أن هسناك ألاف الاسب الفلسطينيين في سجون الاحتلال المتعظريُّ في الزنازيِّن. وهناك الاسيرات وراء القضبان (...) من

بون ننب، متهماً اسرائيل بانتهاك

وقال ياسين، في كلمة القاها

دكل القوانين الدولية والاعراف. واضاف: «نتوجه للاسرى ونقول لهم نحن معكم وسنعمل بكل امكاناتنا وطاقعاتنا حتى . تتحرروا، لنساهم في بناء الوطن والدولة الفاسطينية المستقلة وعاصمتها القيس. نقول لهم سياتي اليوم الذي تتحررون فيه على رغم انف الاحتلال وسيجبر على الافسراج عنكم على رغم طائراته وساباته وامكاناته

ر وأكد ياسين: «لن نترك العدو بِسِرح ويمرح كيف مسا شساء، لن نسمح له ان يقضي علينا. شعبناً إقوى من التحديثات والمؤامرات، وهو سيبقى صفأ واحدأ على

للمؤامرات الاسرائيلية والاميركية

يقوموا بمخالفات وهم احراره

ورفع المعتصمون بافطات

تضمئت شعارات تطالب اسرائيل

بالافسراج عن عطاف عليسان وعن

كافة المعتقلين الفلسطينيين ومنها

ولا سلام مع بقاء المعتقلين في

السجون، ودلا للصمت العربي

والدولي، وريد المعتبصيمون

شعبارات ضد رئيس الوزراء

السلطة الفلسطينية، وسنبقى الصليب الأحمر النولي وتوجهت صفاً واحداً في وجه العدو حتى الى متقر الأمم المتحددة في غردة لتسليم منكرة تطالب الأمين العام يزول الاحتلال، وطالب ياسين الرئيس ياسر كوفى أنان بتدخل من اجل الافراج عرفات أن يعمل جاهداً التصرير الاسسرى من خلف القيضيان الاسترائيليسة، وطالبه ايضاً بـ السجون الإسرائيلية. والافراج عن المعتقلين السياسيين في سجون السلطة، وان ينفذ اما وعد وان يصرر الاسرى لانهم لم

سراحهم اكثر من مرة حتى الآن. واعتقلت اسرائيل عليان في ٢١ تشرين الأول (اكتوبر) المأضى بعدما افرجت عنها و٢٩ اسيرة فلسطينية اخسرى في شباط وسطينية المناضي ضمن اتفاق مع السلطة الفلسطينية. وفور اعتقالها بدأت عليان اضرابأ مفتوحاً عن الطعام.

Libalitosu, Actually,

 نابلس (الضفة الغربية) - رويتر - قال سجناء فلسطينيون امس انهم بدأوا اضراباً عن الطعام في سجن تابع السلطة القلسطينيين المساقة بدأوا اضراباً عن الطعام في سجن تابع السلطة القلسطينية في الضفة الغربية متعهدين بمواصلة الاضراب حتى يطلق سراحهم.
وسجن ٤١ شخصاً من انصار احركة المقاومة الاسلامية، (حماس) من دون أن يمثلوا للمحاكمة في سجن الجنيد في نابلس منذ أيلول (سبتمبر) بعدما قتل انتحاريون من حماس، ٢٦ شخصاً في اسرائيل.

وافاد بيان صادر عن السجناء انهم مضطرون لبده اضراب عن الطعاء حتى ينالوا حريتهم. وقال مسؤولون في السجن أن السجناء رفضوا تناول طعام الافطار وتخلصوا من الاغذية الاخرى الموجودة في زنازينهم. واحتشد نحو ٢٠ من اقارب السجناء خارج السجن مطالبين السلطة الفلسطينية بالافراج عن المعتقلين.



الامير الحسن متوسطا الوزيرة خلف والوزير بوس. (أ ف ب)

الأردن والاتحاد الأوروبي بيوقعان اتفاق شراكة

الأوروبي وزراء خسارجسيسة دول

🛘 بروكسيل – من نورالدين الفريضي:

■ وقع الاتحــاد الأوروبي والأردن في بروكسيل امس أتفاقً الشراكة ألاوروبية – المتوسطية. ونكسر رئيس المجلس الوزاري الأوروبي وزير خسارجسي لوكسمبورغ جاك بوس بان خطة الشراكة تهدف الى تحويل منطقة حوض البحر المتوسط الي محيز للحوار السياسي والتجادل التجاري الحره فيما اكد ولي العبهد الأردني الأميس الحبسن اهمية والعنصر الثقافي، لخلق

«الوعّي المتوسطيّ». واكد الاتفاق النظام التفضيلي الذي يطبقه الاتصاد الاوروبي حبال الأربن والذي يقضي بفتح استواقه تمامأ أمنام الصنادرات الصناعيية ومنح استيبازات للصابرات الزراعية.

وينص الآتفاق، من جهة اخرى، على اقامة حوار سياسي دوري وتعساون مسالي يهسدف خصوصنا الى دعم جهود الاردن في تنفيذ ما بداه من اصلاحات على طريق تصرير اقتصاده. وخلال مراسم التوقيع اشاد حاك بوس وزير خارجية لوكسمبورغ الرئيس الحالي للاتحاد الاورويي د والدور المحرك، الذي بقوم به الإردن في الشرق الاوسط، مشيراً الى أن مجهوده في أطار عملية السلام ولا سيما في الفترة الحرجة التي تمر بهاء. ووقع الإتفاق عن الجانب

شقق مفروشة للإيجار في دبـــي خلف مركز حمرعين قرب مركز الغرير لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالسيد/علي نصار ت، دبی ۱۹۲۱ ۵۰۰۵ (۹۷۱)

ساد الأوروبي ورئيس المفوضية حاك سأنتير، وعن الجانب الأربني وزيرة التخطيط ريما خلف. وبيتنا أشاد رئيس اللَّفوضية جاك سانتير بـ «الرؤية والشجاعة، التي تمير السياسة الأربنية في تشجيع السالام في المنطقة، اشار الأمير الحسن الى الحملة التي تستهدف الثقافة العربية الاسلامية، وقال: دان عدم الالمام بثقافتنا العربية، على رغم تنوعها وثرائها، يجري تقييده

ما كان يتمناه الجانب الأربني -الأوروبية توازي الصندوق الذي انشاته الولايات المتحدة (١٠٠١ ١٥٠ مليون دولار) لمكافئاة الأردن على جهود السلام التي يبنلها. ويتضمن الأتفاق الأريني الأوروبي محاور للحوار السياسي والشعاون الاقتصادي والمالي، والسيس في شكل تدرجي نصو (داخل) مفاهيم جامدة وتحويله أقامة منطقة التبائل التجاري ألى مشكلة بالنسبة الي أمن أوروباء وشيد ولى العهد الأريني الصرء واكد صفوض السيباسية على أهمية تكثيف التعاون بين المتوسطية مانويل مارين ان اتفاق الشراكة مكن الأردن من الحصول ممثلي المجتمع المدني بما يساعد على معونات مالية يقيمة ١١٧ التفاهم بين الشعوب على ضفاف مليون ايكو (نصو ١٢٠ ملتون نولار) خيلال عامي ١٩٩٦ - ١٩٩٧

في نطاق جـهـود دعم عـمليـة

السلام، وفيما اعلنت المفوضية

تقديم ١٠ ملايين ايكو (نصو ١٢

مليون دولار)، هبة - قيمتها دون

لتسمسويل برامج الاصسلاحسات

الاقستسسانية وإعسادة تأهيل

المؤسسات الصناعية.

«البحر المشترك». واستجاب الاتصاد الأوروبي لطلب قيمته الملك حسين في أب (اغسسطس) الماضي لتكوين صندوق يدعم الاقتصاد الأردثي

医型阻耗。(Krojo, \$75, kg 1.49)

■ عمان – أ ف ب ~ أفادت دراسة اكاديمية ان معدلات البطالة في الأربن بلغت ٥ , ٢٧ في المئة من القوى العاملة في ١٩٩٦ أي بزيادة ٥ ,٢٦ في المئة عن التقدير الرسمي الصادر عن دائرة الاحصاءات العامة التي حدَّدت نسبة البطالة بنحل ١٥ في المنة للعام نفسه. ولجرى الدراسة التي نشرت امس مركز الدراسات الاستراتيجية، وهو

هيئة شبه رسمية تابعة للجامعة الأربنية، وذلك من خلال مسح شمل ١٢٧٩٥ شخصاً تراوح اعمارهم بين ١٥ و١٤ عاماً، وينتمون الى ٦ آلاف اسرة في المناطق الأردنية.

وتشير الدراسة الى أن معدلات البطالة مرتفعة في الفئة العمرية ١٥ -١٩ عاماً (٣٠,٧ في اللُّهُ) في حين انها أقل لدى الفيَّة العمرية ٤٥ - ٤٩ عاماً (١٤,٩ في المئة). ويأتى الاعلآن عن هذه الدراسة في وقت تسعى فيه الحكومة الى تقليص

العاملين في جهاز الدولة المتضخم آلذي يشغل ثلث حجم القوى العاملة القدرة بمليون شخص في بلد يقدر عدد سكانه بـ ٤,٥ ملايين نسمة. وأعلنت الحكومة اخبراً، بحسب مصادر رسمية، حوافز تقاعدية لتسهيل ألية خروج المرظفين ممن بلغوا أو أوشكوا على بلوغ سن التقاعد، في حين استنعت عن استحداث وظائف جديدة او مل، وظائف شاغرة الآعند

وتترامن عملية الاصلاح الاداري في الجهاز الحكومي مع توجه نحو الخمد خصة في اطار برنامج للاصلاح ألاقتصادي اعتمد في ١٩٨٩ على مدى تسع سنرات بالتسيق مع صندوق النقد الدولي.

واشنطن، لندن، كـوالالبسور -الاسرائيلي: «نتانياهو يا حقير بننا تقرير المصير، ودما نرضى والصياقة رويترز، أ ف ب - دعت بكل السلام الإستنفيذ الكلام. ان تضع بنور الشقاق بيننا وبين فرنسا رئيس اللجنة الضاصة التابعة للامم المتحدة المكلفة إزالة وانطلقت مسيرة من مقر أسلحة النمار الشيامل العراقية

عالقة خصوصا والخلاف على عن المعتقلين الفلسطينيين في تفسير مهمة اللجنةء وحضت الولايات المتسحسدة الصين التي وتحتجز اسرائيل اكثر من ترأس الأن مسجلس الأمن على ثلاثة الاف فلسطيني في سجونها وارجات التفاوض على اطلاق السعي الى تنفيذ بنود تقرير عن برامج الأسلصة العراقية قندمه أخْيِراً خبراء التفتيش الدولي. واستانفت فرق التفتيش مهماتها في العراق أمس وتفقنت

مواقع لكنها امتنعت عن تفتيش مواقع محساسة، أو مبان تابعة للرئاسة العراقية. وحض العبراق المفتشين على

تجنب هذه المواقع ردأ على مطالبة واشتطن بالسماح لهم بدخولها الا ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون اعتبر في وقت متقدم ليل الأحد انه دما زال هناك عمل كبير، أمام الفرق الدولية، فيما شنئت وزيرة ضارجيته مائلين أولبسرايت على أن رفع الحظر عن العراق يتطلب وقتأ أطول، بسبب توقف عمل اللجنة الخاصة خلال الأزمة بين العراق ومجلس الأمن والتي استمرت ثلاثة اسابيع.

ريتشارد بتلر الى استعجال

زيارته للعراق لمعالجة مسائل

وعبرت باريس امس عن أملها بان يتمكن بتلر من التوجه الي بغداد بباقصى سرعة ممكنة لتسوية نقاط الخيلاف في شبان

نشاط اللجنة ومهمتهاء وقسال الناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية أيف دوتريو ان دمن الضروري بالنسبة البنا ان تحظى اللجنة بصرية تامة في النخول الى المواقع كنافة وفقأ لإجراءات محددة يمكن تحديدها مع السلطات العراقية».

وحضت الولايات المتحدة الصين على السعى، بوصفها الرئيس الحالي لمجلِّس الأمن، الي تنفيذ بنود تقرير المفتشين. وصرح مسؤول اميركي بارز

محدد من وزير الخارجية الصيني كيان كيشين. وزاد ان اولب ارتساحاً الى حديث على هامش القمة السنوية لمنتدى التعاون

يتحدث الى الصحافيين مشترطأ عدم ذكر اسمه عن كيشين قوله انه وسينقل قلقنا الى المثل الصيني الدائم في نيويورك، وتلك صيغة

دون اي مشكلة.

شكل جيد ومن دون مشكلات،

وحسرح اللواء أمين بأن فسرق التفتيش وتحققت من عدم صحة المزاعم الامسركية المغرضة بأن أنشطة محظورة سحلت خيلال الفخرة التي قطعت فيها اللجنة انشطة الرقَّانة، ودعنا مفتشي اللحنة الى دعدم الإنجرار وراء المعلومات الكانية والتشكيكية التي تروج لها بين فترة واخرى جهات اميركية معروفة بعدائها

لكن أحد الفيتشين أوضح ان

وحلقت فسوق العسراق امس طائرة تحسس اميركية من طراز ربو ٢، تعمل مع اللَّجِئَّة الخَّاصَّة وقال ناطق باسم وزارة الضارجية العراقية أن الطائرة كانت خارج نطاق أسلحة النفاع الجوي

فرق التفتيش امتنعت عن دخول المواقع الحساسة'

حج إيقاء الحظر وباريس تستعجل زيارة بتلر لبغداد

■ قال وزير الضارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر ال ثاني ان الحكومة الاسرائيلية الحالية

ستقود الى المشاكل سواه داخل الدولة العبرية أو العالم

العربي، وأضاف: «لا أريد أن أتدخل في الشوون

الاسرائيلية لكن هذا هو تقويمي الشخصي، وأعتقد أنه لو بقينا على هذه الطريق التي تسلكها الحكومة

الاسرائيلية الحالية، فإن ذلك سيؤدي الى أزمة شاملة

الحاق الضرر بالشعب العراقي، وكان الوزير يتحدث ليل الأحد لشبكة سبي ان أن

التلفزيونية الاميركية، وسئل هل تراهن قطر علَّى عودة

حرب العمل الى الحكم في اسرائيل في اشارة الى

لقاءات عقدها مسؤولون قطريون مع رئيس الورداء

الاسرائيلي السابق شمعون بيريز الذي زار الدوحة الاسبوع الماضي لحضور الجلسة الختامية للمؤتمر

وسئل عن تحالف قطر مع اميركا وهل سيؤثر

انه أوجد مشاكل أقطر، فأجاب: الدينا بعض الخلافات

مع واشنطن ودائماً توجد خلافات بين الأصدقاء، وهم

(الاميركيون) لا يوافقوننا في كل سياساتنا، ونحن لأ

علاقات الدوحة مع دول المنطقة، ومع اسرائيل ايضاً،

الاقتصادي الرابع للشرق الأوسط وشمال افريقيا.

وأكد ان قطر لا توافق على ،أى خطوة من شانها

منا عارف الاحتوال المناز على المن

الى ذلك، قال السفير العراقي

وكأن العراق أكد مساء الاحد ان على المفتشين تفادي المواقع والحسامية، أو التابعة للرئاسة. وجاء نلك عقب تصريحات لوزير الدفاع الاميركي وليام كوهين اكد فيها ضرورة آلسماح للمفتشين ببخبول مقرات الرئيس صدام حسين ومواقع اخرى في اطار بحثها عن أسلحة الدمار الشَّامل.

وقال نائب الرئيس العراقي طه باسين رمضان امس ان بغداد ستتصدى لأي محاولة اميركية لإطالة الحظر الدولي. ونقلت «وكالة الانباء العراقية»

ضد القهر الاميركي، وان دهذا

نصر لجميع الشعوب ألعربية، ليل الاحد في فسانكوفسر بأنّ اولسرايت لم تحصل على التزام

واوضحت الصحيفة في مقال افتتاحي ان الادارة الاصبركينة وتتبغ سيأسة التضعيدة بإرسال الاقتصادي لأسيا والمحيط الهادي مريد من القبوات الى منطقية

العراقي السيد محمد سعيد الصبحاف ليل الاحب الي أن احتمال توجيه ضربة عسكرية اميركية الى بالأنه ما زال قائماً. وقال للصحافيين ان القوات العراقية اتخذت كل الاستعدادات

قصيرة أمس،

فرق التفتيش واكد العراق والامم المتحدة ان عمليات التفتيش ألتى نفنها الشبراء الدوليون أمس جرت من دون حسوانث وبالتعساون مع السلطات العراقية.

عملها سعدما استغرقت بضع ساعات باستثناء مجموعة صيانة كامدرات الرقابة التي انجزت مهمتها في ١١ موقعاً وستواصل عطها في خمسة مواقع أخرى اليوم، (امس).

واكد الله دايسي مساعد مدير ضركس المراقب التابع للجنة الخَّاصة لوكالة مفرانس برسء ان عمليات التَّفتيش جرت إمس من بون عراقيل. وقال ان مفرقاً لا تزال تعمل فيما عائت فرق لخرىء مشيراً الى ان «العمل جرى في

الصراقية. وكان العراق هند باسقاط مثل هذه الطائرات.

لدى ماليزيا امس ان ليس من حقّ المفتشين تفقد مدواقع تابعة للرئاسيّة في العسراق، وأتهم الولايات المتحدة بالسعى الى وذكر السفير محمد رفعت في

مؤتمر صحافي في كوالالمبور ان بغداد نفنت قرأرات مجلس الأمن، ودعا المجتمع النولي الى الضغط من أحل إنهاء الحظر، ورأى أن من حق المفتشين زيارة المصانع دولكن ليس من شانهم الذهاب الى مواقع حساسة تابعية للمنشات الرئاسية أو أمننا

عنه قوله اثناء افتتاح مهرجان المربد الشهسري في بغسداد أن العراق ويسعى بكلّ قوته لرفع الحظر الذي تريد الولايات المتحدة ابقاءه بالتهديد واستخدام القوة، واعتبر أن العراق دحقق نصراً في معركته

وأشسار وزير الخسارج

وتابع ان بغداد تدين استمرار

التصعيد العسكري في الخليج

قَائلاً انه وضع غير عادل ولا

يمكن ان تقبله دول المنطقة، وأكد

الصحاف وجود اتفاق مع اللجنة

الخاصبة يفرض عليها عدم القيام

بنشاطات وتمس سيادة العراق.

ترسانة اسرائيل

ذاتها (لنزاع السالاح العراقي)

على أسلحة الدمار الشيامل التي

تملكها اسرائيل، وأضاف

سساخسراً: «عندها سفرى هل

سيعتبر الرئيس الاسيركي ان

الاسلحة البيولوجية الاسرائيلية

لا تشكل خطراً على الأطفسال

واعلن الرثيس كلينتون، ليل

الأحد في فانكوفر أنه دما رّال

هناك عمل كبير جداً، قبل ان

تتساكسد الأسسرة الدوليسة من أن

العراق لم يعد يملك أسلحة للنمار

الشامل، خصوصاً في المجالين

الكيماوي والجرثومي. وأكد خلال

مؤتمر صحافي مع رئيس الوزراء

الكندي جان كريتيان عشية

افتتاح مؤتمر منتدى التعاون

الاقتصادي لأسيا - المحيط

الهادي انه مسصممه على ان

□ لندن - والحياة:

🗖 اعلن الحزب الديموقراطي الكردستاني (بزعامة

مسعود بارزاني) أنه قرر وقف النار اعتباراً من ظهر

أمس، لكنه حنر من أن شرط استمراره هو التزام

الاتحاد الوطني الكردستاني (بزعامة جَالَال طَالباني) خطوط وقف النّار للقررة قبل الجولة الاخيرة من القتال

وجاء في بيان للحزب تلقته «الحياة» امس انه اتخذ

هذا القرار مبعد اندحار الهجوم المشترك لقوات الاتحاد

وحزب العمال الكربستاني (بزعامة عبدالله اوجلان): الارهابي (...) وحفاظاً على المصلحة العامة وإعطاء الفرصة لنجاح الجهود السلمية الداخلية والخارجية،

الرامية الى مصالحة سياسية بين دربي بارزاني

ممشروط بضمان الاتحاد منع مسلحي حزب العمال

الكريستاني او أي طرف ثالث موجود في مناطقه من القيام بعفليات عين الواطني،

واكمه أن حسرب بارزائي وأن يسمع لأي طرف ثالت،

واضاف البيان أن قرار الحزب الديموقراطي

في الثاني عشر من تشرين الاول (اكتوبر) الماضى.

الاميركيين ويقر بنلكء.

واقترح ان متطبق المعسايير

واتهمت صحيفة والجمهورية، الناطقة باسم الحكومة العراقية واشنطن أمس بمحاولة إثارة الأزمة مجددأ رغم عودة المتفشين وتأكيدات العراق أنه أعاد معدات الى مواقعها السابقة التى نقلت منها خلال الأزمة.

لحماية العراق.

ويعد اجتماع اولبرايت وكسيسشين أرفع اتصسال بين الحكومتين منذ القمة التي عقبها الرئيسان كلينتون والصيني جبانغ زيمين في واشنطن. وكان مقرراً أن يلتقي الزعيمان لفترة

وقال اللواء حسام محمد أمين المدر العام لم وهيشة الرقاية الوطئية العراقية، الكلفة العلاقة مع اللجنة الخناصة في تصريح نقلته وكالة الإنباء العراقية، أن فرق التفتيش واصلت عملها وفي شكل طبيعي وبتسعاون واستاد كأملين من الخبراء العراقيين ومن

وأوضح ان شمانية فرق نفنت عمليات تفنيش شغلت سبعة مواقع صناعية صحية وزراعية اضَّافَّةُ الى تَنْفَينُ فَرِيقَ بِطَائْرات هليكوبتر طلعتين جويتين فوق موقعين متباعدين،

وتابع أن فرق التفتيش انجزت

الساقر للعراق وشعبهء.

الفرق لم تفتيش «مواقع حساسة، أو مبانى تابعة للرثاسةٌ بحثاً عن اسلحة محظورة

وأعلن البسيت الأبيض ان ورداً على سسؤال فى شـ ون بعث برسائل خ الامم المتحدة نزار حمدون الذي السبيت الى نظيسريه الروسى بوريس يلتسن والفرنسي جاك قال أن الأزمة ريما لم تنته بعد، قال كلينتون انه يشاطره سراك ورئيس الوزراء البريطاني توني بلير شرح فيها بالتقصيل الأسباب التي تجعل

الإحساس ذاته. وشدد كلينتون على ان والأسرة النولية أتخنت عبر الامم الولايات المتحدة تولى أهمية المتحدة قرارات في شان برامج اسلحسة الدمار الشاعل في العراقء

ولقت الى أن اللجنة الخاصة وقامت بعمل حيد جداً في ظروف صعبة، مشيراً الى ان بتلر عرض ليل السبت في منجلس الأمن «تقريراً واضحاً ومباشراً جداً» تدريجية متسارعة. في شأن عمل المفتشين والمشاكل التي يواجهونها، ووصف الاحسراءات التي أوصى بهسا التقرير بانها «مناسبة». وتابع: «واضح انه ما زال هناك كمُ كبير من العمل، خصوصاً في المجالين الكيماوي والجرثومي حتى تنجز اللجنة الخاصة مهمتها التي

اناطتها بها الامم المتصدة. أنا

مصمم على ان تنجر اللجنة

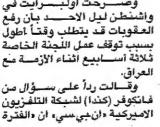
مهمتها، وأقان أن الجميع أيضاً

كبرى لعمليات التَّفتيش في وكان كلينتون تحدث هاتفيأ السبت الى بلتسن لمدة ٤٠ دقيقة، واكد له رفضه الحجج التي قدمها الرئيس الروسى لرفع العقويات الدولية عن العراق بصورة

حمزة منصور عضو حبيهة العمل الاسلامي. الاربنية يلقي كلمة في بغداد خلال مهرجان للتضامن مع العراق.(أ ف ب) --

اولبرايت وصسرحت اولبسرايت في واشنطن ليل الاحسد بان رفع العقويات قد يتطلب وقتاً أطول بسبب توقف عمل اللجنة الخاصة

وقسالت رداً على سيؤال من فانكوفر (كندا) لشبكة التلفزيون





انصار الحزب اللببرالي الديموقراطي بزعامة جيرينوفسكي يتظاهرون امام السفارة الاميركية في موسكو تضامنا مع العراق (ا ف س)

تتمكن اللجنة الخاصة من تنقيد

<u> ٷڗڐؾڿؠۿ؊ڔڵڟڗ؞ۼ؈ٚٳڂٳڮٷ</u>

بحرق وقف النار. وتابع محذراً: واذا قام الاتحاد او اي طرف ثالث في مناطقه بعمليات عسكرية ضد قواتنا او بِنُعَمَّالُ عِنوانِيَّةَ فَإِنْ الحَرْبِ النيموقِراطِّي سيعثير الأمر خرف ألوقف النار ويكون في حل من التراماته وقف.

واعرب الحزب عن أمله بأن وقيادة الاتحاد اخذت العبرة الوافية من التجارب السابقة وتوك لديها الاقتناع بأن طريق القوة والسلاح لا يضمن لها اي مكاسب، وونطالبها بالرضوخ لارادة الشعب وقبول العملية السلمية حفاظا على مصلحة الشعب ومصلحتها النصأء. يذكر أن الجولة الأخيرة من القتال اسفرت في البداية عن استبلاء قوات الاتصاد وحزب العمال على مواقع مهمة تسيطر على طريق هاملتون الاستراتيجي المتد من أربيل الى حاج عمران على الحدود بين شمال العراق وايران والذي يمر بملاح الدين التي يتخذما بارزاني والكتب السياسي لحزيه مقرأ لهما. لكن قوات بارزاني نجحت لاحقاً، بدعم فاعل من طائرات ومدفعية تركية، في استعادة كل هذه المواقع بعد معارك ضارية أستمرت نحو شهر، واكنت مصادر كربية مستقلة إنها ادت الى سقوط حوالي الف قتيل من الطرفين.

الأوسط بأكملهاء من جهة أخرى رعى القاصد الرسولي في بغداد الكارديناليُّ جوزيبي لاتزاروتو الاحد قداسأ تضامناً مع الشعب العراقي في حصضور حسوالي الفّ منِّ

ونكر لاتزاروتو في خطبته في كنيسة العثراء مريم في بغداد أنَّ والشبعب العبراقي بحتياج الئ التضامن، وباعتباري ممثلاً للبابا اعتقد أن مهمتي أن أعطي شهادتي هذه وأن أدعو العراقيين الى مساعدة بعضهم بعضاً، وممارسة هذا التضامن يومياء وقال: ومن السهل تذكير شيعياً العبراق عندسا تكون مشكلة أوأ أزمة، ولكن يجب الاننسى أن في هذا البلد مشباكل وصعوبات على مدى ٢٦٥ يوماً في السنة،

الشيخزايديدعو لصالحة خليجية -عراقية

من محمد علام ومصطفى أبو هارون:

📰 شند الشبيخ زايد بن سلطان ال نهيبان رئيس ُ لولة الإمارات على ضَرورة تجاوز تداعيات أزمة الخليج، وعودة العراق الى الصف العربي، مطالباً بعصالحة خليجية - عراقية، فيما أيد التكتور عصمت عبدالمجيد، الأمين العام لجامعة الدول العربية المطالب العراقية في شان تركيبة اللجنة الحاصة المكلفة نزع الأسلحة العراقية المحظورة.

وجاعت دعوة الشبيخ زايد الى عودة العراق في مقابلة بثها التلفزيون المصري صباح امس، بعد وصبول رئيس دولة الإصارات اليَّ القَـاهِرة في بداية زيارة تستغرق يومين، ويتوقع أن يبحث مع ألرئيس حسني مبارك تحركاً يهدف الى المساهمة بفاعلية في تَخفيف معاناة الشعب العراقي والحفاظ على وحدة العراق وتعد محادثات الزعيمين التي بدأت أمس استكمالاً لمحادثاتهما في الاول من الشهر الجاري في ابو ظبي، والتي أعلن منبارت بعيها أنها تناولت مبحث دور كل دولة وما تستطيع عمله تجاه العراق لإنهاء معاناة شعبه والحفاظ على وحدته،

وسنتناول المصابثات التي ستستانف صباح البوم تنعيم العلاقات الثنائية، وتطورات عملية السلام والقمة الاسلامية التي تستضيفها أيران.

واكد الشيخ زايد ان هدف زيارته وأجراء محادثات عن الأوضاع في المنطقة وما يجب ان نقوم به حيال ما نواجهه، وقال في المقابلة الذي بنها التلفزيون المصرى: «نريد عصلاً يقربنا من بعضنا وان يصب الجهد العربي في اتجاه واحد (..) لو كأن للعرب

موقف موحد تجاه اسرائيل لكان تعجل القضية الفُلْسطينيَّة منذ فُترة (...) علَّى العَّربُ الوقوف وقفَّة رجل واحد لأن مصالحنا ولحدة ومصيرنا مشترك. ودان بشدة «أستيلاء اسرأئيل على الأراضي العربية

وهدمها البيوت فوق اصحابهاء

وشدد على ضرورة تجاوز تداعيات ازمة ١٩٩٠ وعودة العراق الى الصف العربي ودانهاء معاناة سُعبه واعلاء قيمة التسامح من لجل مصالحة عربية شاملة تبدأ بمصالحة خليجية - عراقية، مشيراً الى ان واوروبا تجاوزت بسرعة ما هو افدح وما فعله هتلره. وأضاف وندن عبائلة ولحدة يجب ان تحل مشباكلها في اطار تضالينها كي يسبود العنل والسماحة والرحمة بيننا (...) أي افراد في أي عائلة يمكن أن يتشاجروا ثم يتصالحوا كاخوان، وانتقد الشيخ زايد دولا اوروبية تؤوي ارهابيين

تحت شعار حقوق الإنسان، مؤكدا اهمية التعاون العربي والدولي في هذا الاتجاه، ومسسددا على ضرورة تعاون الدول العربية مع مصر وشد ازرهاء. الى ذلك، عقد المندوبون الدائمون لدى جامعة الدول العربية اجتماعا امس برئاسة عصمت عبدًا لمجيد للبحث في تطورات عملية السلام والأزمة الاخيرة بين العراق والامم المتحدة.

وجدد عبدالمجيد معارضة الجامعة اي عمل مسكري ضد العراق، ومطالبت بغداد الألتزام بقرارات الشرعية التولية، وقال: «نُقف مع المطالب العراقية في الاعتراض على تشكيل اللحنة الخاصة الدولية، مشيراً الى «اهمية ان يكون هناك تشكيل عادل للجنة وعدم هيمنة الولايات المتحدة عليهاء واكد أن زيارته للعراق «أمر وأرده.

ضيوف يبدأ اليوم محادثاته في السعودية

من عبدالعزيز نجم الدين:

 پعبقسد خسادم الحسرمين الشريفين اللك فهد بن عبدالعرير والرئيس السنغالي عبدو ضيوف البوم جلسة محادثات تتناول سبل تطوير التعاون بين البلدين، بالاضافة ألى الموضوعات المتعلقة يُالقَمة الإسلَامية المُقْرِر عقدها في ظهران الشهر المقبل، والمستجدات

العربية والاسلامية والدولية. ضيوف احتماعاً مع الأمير عُبِدَاللَّهُ بِنُ عَبِدِالْعَرْيِرُ وَلَّى الْعَهَّدَ

ويبدآ الرئيس السنغالي اليوم

زيارة رسمية للسعوبية تلبية

لدعوة من الملك فهد، ويرافقه وقد يضم وزراء الضارجية والطاقية والصناعة والتطوير. وأدى ضيوف مناسك العمرة وزار المسجد النبوي الشريف فور وصوله الى جدة ألاحد الماضي وسور حيث استقبله الامير ماجد بنِّ عبدالعريز أمير منطقة مكة

ونوه الرئيس السنغالي بدور السبعبودية في دعم القسضايا العربية والإسلامية في المصافل النوليسة منمسرة للحق والعسدل والسلام، اضافة الى جهودها في القارة الأفريقية ودعمها المتواصل والمشمر في المجالات كافة، كذلك

المسروعات في بلاده وألدول الافريقية عموماً. تبادل تجاري واقتصادي وأكند مستنشبار الرثيس

العامة للأمم المتحدة. السنغسالى النكسور مسصطفى يسسي أنَّ الرَّيارة سُتَـوُّدي الى دعم التعاون والتسادل التجاري والاقتصادي بين البلدين، مشير الى وجود لجنة وزارية مشتركة تهدف الى دعم هذا التحساون وتشجيع الاستثمار وتباثل الخبرات. وأوضح أن اللجنة كانت اقرت العمل لرفع حجم التبائل التسجساري بين السسعسودية أَفْغَانْسَتَانَ فَي الْقُمَة. والسنغال.

نائب صدام يحضر

القمة الإسلامية في طهران

من غسان بن جدو: □ جدة - «الحياة»:

📰 اكد الساف يس اليعني في ظهران السيد عبدالوهاب الرضيّ ان نائب الرئيس اليــمني اللواء عبدريه منصور سيراس وقد بلاده إلى القمة الإسلامية المقررة في العناصمة الإيرانية بين ٩ و١١ كانون الأول (ديسمبر) المقبل. واوضح ان الوفد سينضم اخ الرئيس علي محسن الأحمر، وهو من قادة الجيش اليمني، ووزير الضارجية التكتور عبدالكريم الاريائي، ونائب مستير مكتب رئيس الجمهورية الدكتور عَبِدالهادي الهمداني، ووكيل وزارة الخارجية السيد غالب علي

وأفاد القائم بالأعمال العراقي في طهران النكتور صالح نوري سمرمد أن نائب الرئيس العراقي طه ياسين رمضان منيراس وقد العراق الى القمة، وسيرافقه عند من المسؤولين في مقدمهم وزير الخارجية محمد سعيد الصحاف. وكان الرئيس صدام حسين تلقى دعوة رسمية من الرئيس الإيراني السابق هاشمي رفسنجاني جندها الرئيس سيد محمد خاتمي، لكن وزير الخارجية الإيرائي الدكشور كسال خرازي استبعد في وقت سابق حضور صدام القمة. وتعتبر الشاركة العراقية رفيعة المستوى ويتوقع ان يجسري طه ياسين رمسطُّسانٌ محابثات مع بعض السؤولين الإيرانيين، خصوصاً أن ملقات لا

تَزَالُ عَالَقَة بِينَ الجِانْبِينِ، في مقدمها موضوع أسيرى الحرب (١٩٨٠ - ١٩٨٨). علماً أن خرازي والصحاف التقيا في نيويورك على هامش اجتماعات الجمعية

إلى ثلث اكسنت مسم بيبلوم اسية لـ «الحياة» أن رئيس الحُكومة الباكستانية نواز شريف سيشارك في قمة طهران. كما سيحضر وزير الخارجية جوهر ايوب خسان الاجست التحضيرية لوزراء الخارجية يومي ٧ و٨ من الشسهس المقسيل، ولكن لم يُعرف بعد بمن ستمثل

العلاقات مع ايران على رأس جدول الاعمال

وزراء خارجية دول الخليج يجتمعون في الكويت غداً

🗖 الكويت - من حمد الجاسر:

عِقد وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي غداً في الكويت اجتماعهم الخامس

وبين أبرز بنود الاجتماع، الذي يستمر يومين الاتفاق على جسول أعسال القسة الخليجية التي ستستضيفها الكويت اواخر الشبهر المقبل، حيث يتبوقع ان تتصدر مستجدات الوضع بين العراق والأمم المتحدة والمُوقف الخليجي منه جدول اعمال القمة.

على صعيد أذر، أرجات لجنة الشؤون الخارجية في مجلس الأمة (البرلمان) الكويتي أمس اتخاذ قرار في شان اقرار اتفاق للتعاون الاستصادي ابرمته الكويت مع الأردن عام

وقنال رئيس اللجنة النائب عبيدالعيزيز العنساني أن «الظروف الحالية تحتم التأجيل بسبب الأوضاع السياسية التي تحيط بِالْمُنْطَقَةُ، وَأَصْافُ: «إِنْ يُحِثْ هَذَا الْمُؤْمُنُوعَ لَنْ يكون مفيداً في هذا الوقت.

وكانت الحكومة الكوينية ابرمت الإتفاق عام ١٩٨٧ في غياب البرلمان، وهو مجمد عملياً منذ الغرو العراقي للكويت عام ١٩٩٠. وكان مجلس الأمة السابق (٩٢ - ١٩٩٦) امتنع عن اقرار الاتفاق، بينما جِاء طرحه للنقاش في الكويت والأرين.

وأرجات اللجئة امس قرارها في شيان مشروع قانون قدمته الحكومة حول اتفاق بين الكويت وتونس لتسعييل اتفاق التسعاون القَّانُونِي والقَّضَائِي في المُواد المدنية والتجارية والجزائية والأحوالُّ الشَّخصية. "

وقال العنساني أن اعضاء اللجنة الحظوا ان الاتفاق الجديد ألم يوضح مفهوماً محدداً للأرهاب، وزاد أن هذه السالة ستكون موضع بحث في اجتماع وزراء العدل العرب المقرر بعد غُد في القاهرة حيث يتوقع التوصل الي اصيغة توفيقية لمفهوم الأرهاب،

وأفادت وكالة الأنباء الكويتية أن المجلس الوزاري الخلّيجي سيتناول ضرورة تنفيذ العراق القرارات الدولية المتصلة بغزوه الكويت، في ظلَّ الازمة الأخيرة بين بغداد وفرق التغتيش الدولية.

ونسبت الوكالة الى مصادر وثبقة الصلة بالشَّانُ الخَلِيَّجِيِّ أَنْ وَزَرَاءَ الخَارِجِيِّة سينظرون في اقتراح أمير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصبّباح في خصّوص انشباء «المجلسّ الاستشاري لدول مجلس التعاون، الذي وافقت

عليه القبة الإخيرة في الدوحة مبدئياً وقالت المصادر أن من المواضيع ذات الأولية في الشق السياسي من جدول اعمال المجلس الوراري مسالة العلَّاقات الخلَّيجية - الإيرانية والرغبة المبايلة في تغيير نعطها التقليدي الى وضع اكتشر تطوراً، ارتكازاً الى اسس وعدم التحجل في الشيؤون الداخلية للطرف الأخر واحترام سيادة الدول ومبادئ حسن الجوار

و التعايش السلمي، واشارت الى والراك دول مجلس التعاون المؤشرات الايرانية الايجابية في هذا الاتجاه والتي كشفت عنها جولة وزير الخارجية كمال خُرازِي على المنطقة اخبراً، وقبلها الدلالات التي أقترنت بوصول الرئيس محمد خاتمي

الى سدة الحكم في ايران،

🗷 فانكوفر (كندا) - ا ف ب - اعلن مسؤول اميركي رفيع المستوى ليل الأحد أن وزيرة الخَارِجِيَّةُ الْأُمِّيرِكِيةِ مابلينِ أولبرايت تلقت من نظيرها الياباني كيزو اوبوشي ضمائات بان طوكيو لا تَنوي في هذا الوقت الاتجاه الى اي

تقارب واضح مع أيران، بعد تسلم محتمد ـــــأن اوبوشىي دواشىنطن الى ان خاتمي الرئاسة الايرانية. وكأن المسؤول الذي فضل عدم ذكر استمه يتحدث بعد لقاء استمر ٥٠ دقيقة بين أولبرايت مُحانثات مع الحكومة الإيرانية. ووزير الخارجية الياباني على هامش قُـمَّة

تعهدات يابانية لأولبرايت بعدم استعجال التقارب مع طهران

الهادئ. وقال: «شبيننا على اننا ما زلنا قلقين بالنسبة الى ايران رغم تغيير الحكومة، هناك، مُوضَحًا انَّه في نظر الأميركيين ﴿ لا يوجد اي لليل يتسبت أن الايرانيين تخلوا عن دعم

البابانيين لا ينوون القيام بخطوات كبيرة، باتَّجِناه طُّهرانَّ، عَلَماً انْ طوكيو بدات احْيراً ينكر أن الولايات المتحدة تتبع سياسة

منتَّدى التعاون الاقتصادي لأسيا - المحيط تهدف الى فرض عزلة تامة على ايران. د احد ال

تخيل سيارة بمقعدين للسائق، الأول يريحك من تعب القيادة والثاني يرفع عنك عبء اقتناء سيارة حتى قبل أن تشتريها. إنه ما نحب أن نسميه لدى التوكيلات العالمية للسيارات بمقعد راحة البال، ذلك لأن المشاكل التي يعانيها أصحاب السيارات، وما يصحبها عادة من أعباء وهموم، تنتهي لحظة دخول العميل إلى معارضنا.

التوعيلات العالمية للسيارات





وكيل معتمد

محرك لسيارتك ومحرك لراحتك

جدة؛ شارع فلسطين، تليفون ١٦٠٦٩٠ - الدهام؛ تقاطع شارع الظهران مع شارع الملك خالد، تليفون ٨٢٦٢٤١١ - الظهران، شارع مطار الظهران. تليفون ٨٥٧٠٠٩٥ - الجبيل: شارع الجبل، تليفون ٢٦١٢٨٨ - الخبر: شارع مكة، تليفون ١٨٤٤١٨ - الأحساء / الهقوف: شارع سكة الحديد، تليفون ٥٨٦٥٨٧٥ - القطيف: شارع القدس، تليفون ٨٥٥٧٢٥١ - أبها ، مدينة سلطان، تليفون ٢٢٧٢٠٢٠



بتعيين أعضاء مجلس الشورى □ مسقط - من احمد انور:

قابوس يصدرمرسوما

■ اصدر السلطان قابوس بن سعيد أمس مرسوما قضى بتعيين اعضاء مجلس الشورى العُماني لفترَّرةُ ثالثَةً تبدأ في كانون الثَّإِنْي

وتضمن المرسوم اسماء ٨٢ عضوا اختيروا من ١٩٤ مرشحاً فأزوا في عملية الترشييح لمجلس الشـــورى التي اجــريت في ولايات السلطنة في ١٦ تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، وضم المجلس في عضويته للمرة الشانية أمراتين هما طيبة المعوليّ التي فارت عن ولَّآية السيب وشكور الغماري الفائزة عن ولاية سنة السيب

تاجيل محاكمة بحرينيين في الكويت

■ الكويت - ا ف ب - مثل أربعة بحرينيّين أمس أمام محكمة كويتية يتهمة القيام ي منشياطات تخريبية، لكنّ الجلسة تأحلت اليُّ الثامن من كانون الأول (بيسمير) المقبل.

وكانت مجموعة من البحرينيين اعتقلت قُـ أذار (مارس) الماضي بتهمة تنفيذ ونشاطأتُ تخريبية، بينها توزيع منشورات مناهظنة للحكومة البحرينية، وجمع أموال من بون ترخييص. وأطلق لأصقياً أفراد المجموعية بأستثناء الأربعة.

وقال محاسو المعتقلين إنهم طالبوا تأجيل المحاكمة لإعداد مرافعاتهم.

سنان أبولحوم ينهى اعتكافه

🖀 صنعاء ~ «الحياة» – أنهى الشيخ سَتَأَنَ أبو لحوم عضو المجلس الاستشاري البمث وهو شُخُصيةً وطنية بارزة في البُلاد امسَّ اعتكافه الذي استمر أكثر من أسبوعين في مستقط رأسية في منطقة نهم شيميال صينعاة بعدما نجح وزير الداخلية العميد حسين محمد عرب في أقناعه بالعودة الى صنعاء الر زيارة قام بها لقريته جوعان يرافقه عند من ضبايل

وكسان الشسيخ سنان رفض العبودة المي العاصمة وطالب بنشكيل لجنة تحقيق بقد تعرض موكبه قبل أسبوعين في منطقة نَحْبِانَ في ضواحي مدينة صنعاء لاعتداء بالأسلطة منَّ قبلٌ مجموعة مجهولة، ما أدى الى وقالة أحد اللارة واصابة عند من مرافقي الشيخ. وكسائت معلومات اشسارت اللي ان مسوكي الشبيخ تجباوز بسبرعية احبدى تقياط الآثق فتعقبته بورية وأطلقت باتجاهه النار آثي رشاسات مكلاشتيكوف، لعدم معرفتها بهوية صاحب الموكب لكن صصادر عبدة تنفى هذو الرواية. وزار الشبيخ سنان خلال فترة اعتكنفياً مشائخ وشخصيات لجتماعية وقبليَّةً ومسؤولين من انصاء البيلاد وابدى الصميَّمُ

شبكة دعم "الجماعة"الجزائر

انهم مستسهمون بانهم كانوا

مسسؤولين عن تامين التمسويل

والأسلصة والمعدات المضتلفة

للمقاتلين التابعين له دالجماعة،

داخل الجزائر. ومعظم المتهمين

إِمن ريدة تقي الدين:

🚾 بدأت في باريس مسبساح امِس محاكمة ٣٨ شخصاً بتهمة تشكيل شبكة دعم له والجماعة الإشلامية السلحة، المتهمة يتنفيذ تلجيرات في الأراضي الفرنسية صَبِيفَ العسام ١٩٩٥. ويُتوقع أن تشمتعر المحاكمة ثلاثة اسآبيع ويؤلجه المتهمون احكاما تصل الى عيشسر سنوات. ولم يمثل وجاهياً في بداية المحاكمة امس سوى ٣٥ متهما.

وهذه المحاكمة الأولى لشبكة اسلامية في فرنسا على علاقة بسلسلة التفجيرات التي بدات بانفجيار محطة سيان متشيال للقِطارات في ٢٥ تموز (يوليسو) ٥١٩٥ (٨ قستلى ومسئة جريح) وإنستمرت على مدى ثلاثة اشبهر (ثمانية تفصرات).

روساد هرج لدى بدء المحاكمة. اذ يُدخلت الشُّرطة وأرغمت المتهم سيمير حسودي (٢٠ سنة) على الجلوس بعدمنا وقف في قفصته اثر اقتراب افراد عائلته منه. وخاول المتهم المقاومة، لكن الشرطة تمكنت من ضبطه خلال دَقَائُقَ وتكبيله. ووجه بعض افراد العائلة خلال الجلسة عبارات ناتبية ضد رجال الشرطة مما استدعى رفع الجلسة. كذلك صباح بعض المتهمين شاكين من انهم لن

يحصلوا على محاكمة عائلة. ولدى استئنافها الجلسة عذرت رئيسة المحكمة الجزائية الني تتولى القضية جانين دري في شنة عائلات المتهمين ونكرتهم

بائه محظور عليهم لأسباب امنية بنفاهوم النين اعتقلوا في تشرين الاقتراب من قفص المتهمين. وكأن المتهمون اعتقلوا في اطار منكرة قضائية معروفة باسم دشاس سور رون، نسبة الى بلدة قرب ليون جرت فيها اعتقالات في نَهَايَةً شُهِرَ أَبِ (اعْسطس) ١٩٩٥ بعد محاولة تفجير القطار السريع بين ليسون وباريس. وانت هذه المنكرة القضائية الى اعتقالات لاحقة في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٥ في منطقة باريس. ويشبير ملف الإنهام إلى دور المعتقلين في تجنيد ناشطين في صغوف والجماعة السلحة، وتشرّ انباء عن نشاطاتها وافكارها. كما

الثلاثين من العمر. ومن أشهرهم صافي بورضا (۲۷ سنة) الذي اعتقل في تشرين الثاني (نوفمير) ١٩٩٥ وهو متهم بانه كان يعمل باوامس من على توشسانت اللقب باسم وطارق، المتهم بانه المسر الحقيقي لعمليات التفجيرات في فرنسا. و حطارق، جزائري تمكن من الهروب من فرنسا بعد مقتل خالد قلقال في ٢٩ ايلول (سيتمير) ١٩٩٥ وقــام بدور المنسق للمجموعات المنفذة في فرنسا. وقتل قلقال في معركة مع الشرطة. وتقول مصائر قضائية انه عثر والاجتماع في شقتها. على بصىمات قلقال على قنبلة لم

وكانت اجراءات امنية مشددة اتضنت حبول قبصر العيدل في

الثاني (توقميس) ١٩٩٥. ويقول الادعاء انهم مرتبطون بالمعتقل الجزائري رشيد رمدا في بريطانيا والذي تنتظر فرنسا أن تتسلم بعدماً قدمت طلباً قضائياً في هذا الشان. وتتوقع مصادر قضائية ان ترحُله السلطات البريطانية الى فرنسا في شباط (فبراير) المقبل، بعد بت الإستثناف الذي قدمه ضد أرار محكمة بربطانية وافقت على طلب ترحيله. ورمدا متهم بانه ممول شبكة تابعة له «الحماعة السلحة، وكانت مصادر قضائية قالت لـ والحياقه أن رمدا كأن يعمل في نشرة والأنصبار، وكان ، وكيلاً، لجسال زيتوني (الأمير السابق لـ «الجماعة المسلحة»)

النعن بدأت محاكمتهم أمس بون فَالِاتُ الْمُصَّاكِ مِنْ وَجِاهُ مِنْ أَفِي باريس امس، متهمَّان بانهما خَرْنَا أسلحة وحاولا تامين هوية مزورة لجسسال زيتوني للدخسول الى باريس. ويتهمهما الادعاء ايضا بانهما كأنا يعملان بطلب من على تُوسَّانت الذي هيمن شبحه علي المحاكمة امس أذ أنه ما يزال فارأ. سيدة جزائرية - فرنسبة عمرها ١٩ سنة مع زوج ابنتــهــا. وهي متهمة بآنها سمحت لمتهمين باستعمال هاتفها النقال

🖬 الحسرائر - أف ب - وجسه نواب من في أوروبا. المعارضة الجزائرية أمس الاثنين استجوابا الي وأشارت مصادر قضائية الى

الحكومة في شان ما اسموه انتهاكاً لحصانتهم البرلانية خلال الانتخابات المطلبة التي جرت في ان الفرنسيين جوزيف جيم ودافيد ٢٢ تشرين الأول (اكتوبر) الماضي وخلالً تظاهرات نظمت بعدها للاحتجاج على التزوير. ودان نص الأستجواب الذي وقعه ١٦ نانباً من سنة أحزاب من المعارضة تملك مقاعد في البسرلان «الاعتداء أن الجسسئية والمعنوية، ووالتخويف بواسطة الاسلحة ومنع النواب من ممارسة عملهمه. وتحاكم أيضاً في هذه القضية ودعا وزير العدل محمد أدمى، ممثل الحكومة

خلال الجلسة النيابية، النواب الى التقدم بشكوى أمام القضاء لـ ويعاقب منفذي الاعتداءات، مشدداً على أن الحكومة ستسهر على تطبيق قرارات القنضاء، واعتبر المي أن نص الاستجواب الذي وقعِه النواب لا يتضَّمن أي «وقائع محددة» مشيراً الى ان الدستور يضمن الحصيانة البرلانية للنواب وعدم الساس بهم معنوياً وجسدياً. وكان أنمى رد الأحد باسم

تزوير، واسعة خلال الانتخابات المحلية مؤكداً ان هذه الانتخابات كانت نزيهة وأن القضاء أصدر أحكامه في الطعون التي قدمت. وعبر نواب التجمع من اجل الشقافة

والديموقراطية وجبهة القوى الاشتراكية وحزب العمال عندها عن استيائهم وقاموا بمغادرة القاعة. ويعتزم هؤلاء النواب المطالبة بتشكيل لجنة تحقيق برلمانية. ويدعمهم في ذلك نواب من أحزاب المعارضة الثلاثة الأخرى وهي جبهة التحرير الوطني وحركة مجتمع السلم (حماس سابقاً) وحركة النهضة.

وكانت قوى الأمن حظرت بعد الانتخابات مسيرة في الجزائر العاصمة لنواب ينتمون ألى الأحزاب التي اعترضت على «التزوير». وتنص قدوانين البرلمان الداخلية على ان

تحقيق اذا اعتبر البرلمان ان الرد الذي أعطته الحكومة غير مقنعه. واكى يعتبر طلب تشكيل لجنة تحقيق مقبولا

والاستجواب يمكن ان يقود الى تشكيل لجنة

ينبغي ان يوقعه ٢٠ نائباً على الأقل وان يطرح على شكل مشروع قانون يعرض على التصويت ولا يحق للموقّعين ان يكونوا اعضاء في لجنة التحقيق. ويجب أن تضم هذه اللجنة، على غرار اللجان البرلمانية الدائمة، ممثلين عن كل الأحراب

بعدد يتناسب مع عدد المقاعد التي يملكها كل حرب في السرلمان. ويمكن النواب أيضاً طرح مذكرة بمجب الثقة يجب ان تحصل على توقيع سبع عدد النواب على الأقل لكنها لا تبرم الأ بغالبية الثلثين. وإذا تم تبنى هذه المنكرة فأن الحكومة تصبح مرغمة على الأستقالة. وقي باريس (1 ف ب) أكد وزير الدفاع الفرنسي الان ريشار مساء الأحد أنه لا يملك

واى دايلً يؤكد تواطؤ السلطات الجرزائرية في المجازر، التي تشهدها الجزائر. ورداً على سؤال في هذا الشأن طرحته محطة الاذاعة الفرنسية وأوروبا - ١، قال ريشار: ويجب ألا نوجه اتهامات بدون أدلة، مضيفاً أن ذلك واحد الأسباب التي تجعل الحكومة الفرنسية

تتجنب اتهام السلطات الجزائرية،

الجزائر: مقتل شخص منأصلالماني

■ الجزائر – «الحياة» –افانت صحف حزائرية امس ان اجهزة الأمن اعتقلت شخصين يشتبه في انهما قتلا مواطنا جزائريا من اصل الماني الجمعة الماضي. وكان الشخصان اللذان وصفا بانهما مجرسانه قاما ليل أنجمعة بالتسلل الى بيت محمد الأمين هوفمان (٧٠ عاماً)، وشنقاه بجوارب امام زوجته، وسلبا ۴۰ ألف دينار منه. واعتقل الرجلان يعد ٢٤ ساعة على الجريمة. وكان الضحية استقر في بلنية عين الحجر في ولاية سعيدة منَّهُ العام ١٩٦١ عندما أشهر أسلامه وتزوج جزائرية. وكان حضر الي الجنزائر مع الفرقية الاحسية الفرنسية عام ١٩٥٢ وتركها عام ١٩٥٨. واستقر في الجرزائر وشارك في ثورة التحرير.

جنود بريطانيون فاتلوا في الحرب العالية الثانية يزورون طبرق

■ تونس - رويتسر - نكسن ديبلوماسيون في طرابلس أمس الإثنين أن مجموعة من المحاربين البريطانيين القسدامي ممن اشتركوا في الصرب العالمة الثانية وصلوا الى ليبيا لزيارة قبور زملائهم في طبرق.

وقال ديباؤماسي أوروبي اتصلت درويترز، به من تونس، ان المحاربين القدامي وصبلوا السبث الى ليبيا ومن المتوقع ان يمكثوا فيها حتى الخمس. وهذه هي الريارة الأولى من: نوعها للجنود البريطانين

السابقين منذ منعت ليبيا زيارة

مماثلة لهم عام ,١٩٩٥ وقطعت

بريطانيا علاقاتها مع ليبيا عام

١٩٨٤ بعد مقتل شرطية بريطانية

خارج السفارة الليبية في لندن.

ومن بين المتهمين بوعلام بن 240

تنفجر في ليون.

نتمة الصفحة الاولى حوانث التفجير ،تطوراً خطيراً لا يضدم احداً لا في الحكم ولا في المعارضة، ودعا الى «التقاء الجميع على احْتلاف الاتجَّاهات لَتَدارسُ

النتيجة كارثة، ورفض عضو المكتب السياسي في الحزب الاشتراكي الدكتور سيف صائلٌ «استخدام هذه الأحداث نربعة لإسكات الراي الأخّر وتلفيق التهم ضده بهدف وضع مزيد من القيود على الهامش التيموقراطي، وأضاف ان والمخاط التي تواجهها البلاد تتطلب الحفاظ على الديموقراطية ووحدة الجبهة الداخلية وتماسكها والتمسك بالنستور والقانون لا

الوسائل الكفيلة بمواجهة هذه الأعمال التي إذا لم تردع فستكون

وقال الامين العام للتنظيم الوحدوي الناصري السيد عبدالمك المخلَّافي ولا نستطيع تفسير هُذُه الْحوادثِّ كما لا نستطيع الاعتماد على التفسير الرسمي لها، ما يزيدها غموضاً، لكن إذا كان صحيحاً ما يتم أمن المواطن يجب أن يسبق حرصها على العلاقات مع تلك الدول، هذا إذا كان نلك هو مبرر عدم الكشف عن مرتكبي هذه الإعمال،

واعتبر عضو قيادة حزب البعث الأشتراكي السيد محمد عبدالله الكبسى أن لليمن «أعداء كثر في الخارج لكنهم لا يستطيعون الإخلال بامنها ۚ إلا من خلال عملاء في الداخل، وطالب السَّلطة وأجهزة أمنها بالكشف عما توصلت إليه في هَذا الشان.

وانتقد الأمين العام المسأعد لحزب الحق السيد محمد المقالح السلطة التعاملها مع هذه الحوادث بطريقة المناكفة وتوزيع التهم عشوائياً وإبقاء الأمر يكتنفه غموض شديد ما يوفر غطاء لمبري عمليات لتُفحدر، وأضاف: «وما أخشاه هو أن فقد القدرة على ضبط الجهة المنفذة للتفجيرات والسيطرة عليها آمر وارد وهو كان آلاص ذلته الذي سبب تفاقم الأزمة في الجزائر،

واستانفت محكمة البداية في صيرة (عدن) امس النظر في القضية وواقق رئيس المحكمة القاضي فهيم عبدالله في جلسة امس على طلب هَيِثَةَ النَّفَاعِ عَنَ المُتَّهِمِينَ الأطلُّاعِ عَلَى ملَّفَ القَصِّيةُ والسماح لاعضَّاتُهَا بزيارة المتهمين والزم النيابة تُنفيذ نلك. وحدد الاثنين المقِّبل صوعداً

وانضم المحاميان بدر باشير وحسن بيومي الى هيئة الدفاع المكونة من المحامين: احمد الأبيض وعبدالعزيز السماوي ومحمد سيف ثابت وعائش راجّع ومحمد ناصر وزكريا السّقاف وناصر العولقي. ومثل أمام المحكمة امس جميع المتهمين الـ ٢٣ فيما نشرت الصحف اليومية أعلاناً بالحضور للمتهمين الأربعة الفارين.

انهيار 'ياماييتشي' اليابانية

وياتي انهيار شركة الوساطة اليابانية بعيد ازمات متلاحقة تعرضت لها الراكز المالية الأسبوية، كما انه يذكر زعماء الدول المطلة على المحيط الهادىء بجِدِّية المُحْاوفُ المَالية والاقتصادية التي تواجه كل آسياً. (انظَّر

ولعل من المفارقات امس ان عدداً من الاسواق الآسيوية تجاهل ما حدثُ لشركة «ياماًييتشي، فتقدمت اسعار الاسهم في هونغ كونغ كما يعكس حركتها مؤشر هانغ سنغ، في وقت قفرْ فيه مؤشَّر سترَّيتس تايمرّ (ْسَنْغَافُورْة) بنسبة ٢,٤ في النَّهُ، أما البورصات الإوروبية فتدهورت كُلها كما حدث بالنسبة لمؤشر داكس (المانيا) الذي هوى بنسبة ٣,٢٦ في المُثَّة ومؤشر كاك (فرنسا) الذي فقد اكثر من اتَّذين في المُثَّة ثم مؤشرٌ فايننشال تايمز (١٠٠ شركة) الذي خسِر ٨٧ نقطة قبيل ٱلإغلاق، وكل هذا قيل أن يظهر مؤشر داو جونز ضّعفا عاماً بعيد بذَّ التعامل تُرجم الي

قطر تتمة الصفحة الارلى

جنسيات عربية، وبينهم مصريان وفلسطيني وثلاثة خليجيين، بالإضافة لى مواطن من سري لانكا وآخر من تنزانيا.

وفي تطور جديد للعلاقات القطرية - المصرية الذي تشهد حاليا ازمة وحملات اعلامية متبائلة، استدعت الخارجية المصرية أمس السفير القطري لدى القاهرة السيد مانع الهاجري. وقال الناطق باسم الخارجية القطرية السيد فوار العطية في مؤتمر صحافي مساء امس في وزارة الخارجية في اطار لقاء اسبوعي مع الصحافيين أنه «تم استدعاء السفير الهاجري لدى مصر الشقيقة (في وزّارة الخارجية المصرية) اول من أمس وأن التشاور يجري بين البلدين حول المسائل التي طرحت في شان الإستدعاء، لكن العطية لم يوضح اسباب الاستدعاء أو مضمونٌ ما دار بين مسؤولي الخارجية والسفير القطري.

وسئلُ هلَّ تلقت قطر مذكرة احتجاج مصرية في شأن الانتقادات التي وجهها وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر ال ثاني الى للحكومة المصرية التي اتهمها بالتورط في محاولة انقلابية فاشلة كانت السلطات القطرية أعلنت عن احباطها فقال: «الافضل أن نفتح محالاً لتبادل الأراء بشكل رسميء مشيراً الى دان الوزير (القطري) كان يتصدى في مؤتمر صحافي الأسبوع للاضي الى حملة اعلامية شنتها الصحافة المصرية وبعض التصريحات الرسمية لفترة غير وجيرة قبل انعقاد المؤتمر الاقتصاديء ويذكر ان القاهرة قاطعت المؤتمر لكن السفير المصري محمد منيسي، الذي عاد الى الدوحة بعدما أستدعته وزارة الخارجية المصرية التشاوره حضر جلسة الافتتاح.

ونَكُرُ النَّاطُقَ بِاسمِ الدَّارِجِيةِ القطريةِ انْ بِلَّادِهِ كَانَتُ أَعْرِبْتُ عَنْ

أسفها لتصريحات كان أدلى بها الرئيس حسني مبارك، قال فيها أن الشعب القطري غير راضٍ عن عقد المؤتمر الاقتصادي. ولم يعلق المسؤول القطري رداً على سؤال عما إذا كانت العلاقات القطرية - المصرية بخلت

ولكن يبدو ان هناك حرصاً قطرياً على عدم التصعيد، إذ لم يوجه الناطق الرسمي أي انتقادات الى الحكومة المصرية، وشيد على أن بلاده كانت تُرد على حملًات ضد قطر في مصر، إلا انه أكد ايضاً ان قطر وتؤمن بحرية الصحافة القطرية وحرية الصحافة المصرية،

وسئل عما ورد في صحافة مصر بأن قطر تُؤُوي مطلوبين اسلاميين للعدالة، وأنها مولَّت مُنفذي حادث الأقصر الأخير فقال: «قرَّانْاً ما ورد فَّي وسائلِ الاعلام في هذا الخصوص، واطلعنا عليه ولم نر موقفاً (مصرياً) رسمياً يتعلق بهذا الأمر ولا نستطيع إلا أن نقول: دع الصحافة لما تقوله

ونفى وجود وساطة بين «قطر وشقيقتها مصر العربية». وردأ على سؤال عما إذا كانت بعض دول اعلان دمشق طلبت تأجيل الاجتماع المقرر عقده في النوحة قال: «أن قطر وجهت الدعوات للاحتماع»، مشيراً وبالتناوب، والدور الآن لقطر، مؤكداً «ان التشاور بتم الآن لتحديد موعد الاجتماع فقطه ورفض الحديث عن موقف بلاده في حال اصرار بعض دول الاعلان على عدم عقد الاجتماع في الدوحة بقوله: وقطر وجهت ومخابت تنبؤات بعض وسائل الاعلامه.

نتمة الصفحة الاولى

الديموقراطي، السودائي المعارض ونلك لشرح وجهة نظره في دواقع ستمرار القتال في الجنوب وتاكيد تمسكه بوحدة السودان . والتقى قرنق امس مسؤولين مصريين وعددا من قيادات والتجمع الوطني، المعارض ابرزهم السيد فاروق ابو عيسى عضو هيئة قيادة التجمع والناطق الرسمي باسمه. وقالت مصادر مصرية مطلعة لـ «الحياة» أن رَيارة قَرِيْقَ تَاتَى وَبِصِفِتِه إحدى الفعاليات السودانية، وفي اطار التشاور مع هذه القيادات الفاعلة للتعرف على افكارها، وليس بُفرض طلب أو تقديم دعم من اي نوع.

البرلمان السوداني في الشرطوم دعا المجلس الوطني (البركان) الحكومة السودانية الى والتجاوب مع خطوات مصرية ايجابية، باتجاه تحسين العلاقات واعادة ممتلكات مصرية صادرتها السلطات السودانية في أثناء الأزمة بين البلدين. وتشمل هذه الممتلكات استراحات تابعة لوزّارة الري المصري مسؤولة عن رصد مياه النيل وجامعة القاهرة فرع الخرطوم ومدارس خاصة بالبعثة المصرية في السودان.

القضاء يطالب ميدل ايست تتمة الصفحة الاولى

المهندس خالد سلام وبعض مسؤولي الشركة، على ان يعاود الاستماع اليهم الخميس المقبلُ ايضاً، لايرارُ مُلفاتُ تتعلقُ بالصَّفقةُ. (تفاصيلُ

وفي اتصال هاتفي من لندن قال السيد سلام لـ دالحيات، ان دالتحقيق تم بناء لأضبار تقدمت به اميدل ايست، التي اتصلت بالقضاء يوم الجمعة الماضي بعدما قامت بتوكيل مصامى ألاستئناف سليم عثمان ليكون ممثلاً لها، معرباً عن ثقته «بالقضاء الصادق والنزيه الذي يتعين عليه اظهار الحقيقة». (راجع ص٢)

ورفض أن يكون مستهدفاً لشخصه وقال دانا ادافع عن الشركة وعن استمرار العمل قيها الذي يشكل مورد رزق لـ ٤٦٠٠ عائلة تعتاش منها، واضاف أن «الحملة يمِكنُ أن تمس أي شخص، لكنها لم تعس شركة عريقة عمرها ٥١ عاماً، وقال انه لا يعرف الفترة التي سيستفرقها التحقيق وان الامر دفي يد القضاء وحده. واعتبر القضية مجرد اشاعات مثارة واكد ان كبار المسؤولين ابدوا

دعمهم في ما يخص هذه القضية «التي هي قضية ميدل ايست وليست قضية نعم خالد سلام او غيره، وعلمت والحياق ان احد ابرز المواضيع التي بحث فيها خلال اجتماع مجلس الإدارة الذي استمر نحو ثلاث ساعات كان العجر المالي الذي تعانى منه الشركة تتيجة اخفاق خطة النمو الموضوعة للسنوات الثلاث

وتتوقع الخطة وصول عبد الركاب السنة الجارية الى مليون وعشرة ألاف راكب مقسابل ١٧٤ ألفاً العدام الماضي بزيادة قسرها ١٠ في المئة

٩٦ - ١٩٩٨ في تحقيقُ اهدافها كاملة وغلَّهورٌ عَجْزُ مالي نسبي في

ألَّا أن نمو عدد الركاب في الشركة لن يتجاون، حسب تقديرات بعض النين اتصلت بهم والحياة؛ في بيروتِ، ٩٥٠ الى ٩٦٠ الف مسافر بنهاية السنة الجارية أي بنسبة عجرُ قياساً الى التوقعات السابقة تبلغ ١٠ الى ٧٠ الف مسافر، وهو ما يعني عملياً حُسارة ايرادات متوقعة تصل الي ١٧ مليون دولار على الاقل في وقت الترمت الشيركة كل بدود الانفاق المنرجة في موازنتها السنوية.

ونتيجة النزاع الدائر حول استراتيجية تطوير الشركة واعابتها الى الربحية بعدما سجلت خسائر مستمرة على مدى السنوات الماضية، لجا المصرف المركزي اللبناني الذي يمثلك غالبية تفوق ٩٥ في الله من الشركة الخاصة الى تجمّعه صرف الاموال اللازمة الخاصة برواتب

وسمح الاجتماع بمناقشة مسالة التحقيق في قضية الطائرات

المستأجرة من والخطوط السنغافورية، والتي تم تسلم اثنتين منها في أب (اغسطس) وايلول (سبتمبر) الماضيين على ان تسلم الثالثة في اذار (مأرس) المقبل. وتبلغ كلفة استثجار الطائرة الواحدة ٢٢٠ الف دولار في الشهر. ويبلغ عند الطائرات المستأجرة في اسطول مبدل ايست، ثماني طائرات حالياً.

وجرت عند الأولى بعد ظهر أمس محادثة هاتفية مطولة بين السيد سلام وحاكم المصرف المركزي السيد رياض سلامة استغرقت نصف ساعةً. وحاولت والحياة، مرات عدة الاتصال بالسيد سلام، للحصول على تعليقه على المستجدات، من دون جدوى.

المرحلة الأولى تتمة الصفحة الاولى

لإتجاز هذه المرحلة، الأكثر اهمية، تساعدت هيئات كثيرة لبنانية وأجنبية على تأمين المبلغ المطلوب الذي قدره الدكتور الأسمر بثلاثة مالاين دولار اميركي. بين من ساعدوا في تأمين المبلغ ايضاً متبرعون ستعلق لوحة بأسمائهم في ركن ما من مدخَّل المتحف.

القطع الكبيرة التي سيفتح للتحف ابوابه امام الزائرين لمشاهدتها ابتداء من بعد ظهر اليوم، اكتَّرها ينتَّمي الى الحقبة الرومانية وقد حملت الى لبنان، منحوبة جاهزة، من امكنة صنعها. في اغاب الظن أن المدارس سندعى لتأتي بطلابها التعرف على التماثيل، والنواويس، حقيقية هذه المرة. ظل نلك يحدث في لبنان منذ ١٩٤٢ ، سنةٍ افتتاح المعرض، حتى سنة ١٩٧٥ . في سنوات التحرب ظل المتحف مقفلاً ولم ينخله إلا السلحون النين كان آخر أفواجهم الجيش الاسرائيلي الذي، بعد رحيله عن بيروت، أطبق الاسمنت فوق

بدلاً من مشاهدة الاثريات معروضة في متحفها لم يسمع اللبنانيون في سنوات الحرب إلا الاخبار التي تتعلق يسرقة التماثيل ونبش المواقع بحثاً عنها بحملات شعبية شارك فيها أحياناً أبناء قرى بكاملها. سنوات الحرب، التي كان المتجف الوطئي مغلقاً فيها، جرى فيها ما يمكن اعتباره الحملات الاكتُر اتساعاً للبحث عن الآثار. لكن ذلك لم يغن موجودات المتحف إذ هرب كله عبر وسطاء الى الخارج. ريما كانت الاضافة الهامة هي في ما تم تجميعه من التنقيبات التي جرد مؤخراً في الاسواق. «هذه أن يسعها المتحف، قال محمد توفيق ألرفاعي لحد السؤولين فيه. ذاك ان مبناه، بعد عملية تأهيله الواسعة، سيظل، بالطبع، في حجمه اياه الذي كان له سنة ١٩٢٠ ، حين لرَّم بناؤه لأحد المهندسين.

اييران نتمة الصفحة الاولى

لفتوى أية الله حسينعلي منتظري اصدرها قبل اسبوعين يجيز فيها تأسيس احراب سياسية، ويحضّ جميع المسؤولين على أن يسهلوا

ونفَد تجار «البازار» المركزي في طهران امس اضراباً استمر اربع ساعات، ونظموا تجمعاً وأصدروا بياناً قبل ان يسيروا تظاهرة جابتُ الشوارع المصانية. ونعدوا بـ «المؤامرة، ضد ولاية الفقيه واعتبروها مخطة خطيرة اجتمعت حولها عناصر الاستكبار العالى والليبراليون والمنصرفون والمنافقون، وجننوا «البيعة الابنية، لُضَّامنتُي داَّعين «المسؤولين الى اماطة اللثام عن جنور هذه المؤامرة الخطيرة وإصالة المتأمرين على القضاء،

وجاء في البيان أن «أمة حرب الله لن تسمح للسذج (منتظري ومؤيديه) بأن يضحوا بدماء الشهداء وتضحيات المعوقين خدمة لأطماعهم المشوَّومة، وبث التلفريون الرسمي مشاهد لتظاهرات في بعض المن والمحافظات، خصوصاً شيرار وكردستان وأرببيل.

ومع تفاعل المواجهة في شكل يرجح استمرار التصعيد لإيام خصوصا بعدما أتخنت المحكمة المختصة برجال الدين قرارا بإغلاق مكانب منتظري، علت اصوات تطالب بتجميد «النزاعات». وأبرز ما نكر في هذا الصدد وأثار انتقادات واسعة من قبل مؤيدي التصعيد في قضية ولَّاية الفقيه، الصرحة التي اطلقها رجل الدين الموالي للحكومة حجة الأسلام محمد جواد حجتي كرماني، عبر صحيفة واطلاعات، القريبة الي حكومة خاتمي، داعية الى وتجنب التوثرات والنزاعات والتجانبات السياسية والأعلامية، في هذه الأجواء الاستثنائية التي تتهيأ فيها طهراًن لاَستَضافة القمة الإسلامية». وأكد ان خامنتي وخُاتمي طيسا راضَّدين عن الاحواء السائدة، ويريدان استتباب الهدوء والاستقرار في الحورات والجامعات والساجد، وعلى صفحات المطبوعات وعبر الإذاعة والتَلْفُرْيونُ وكُلُ المُراكِزُ العسكرية والأمنية،. وناشد الجميع اعلان دوقف للنار لمدة شبهر على الاقل حتى تعود الأمور الى نصابها،، وخاطب من يقفون وراء حملة التصعيد «أن يدركوا أن المرحلة الخطيرة والحساسة تستدعي حفظ ماء الوجه والسماح لحكومة خاتمي بأن تهتم باستضافة القمة في هدوء ثام.

واعتبر كرماني، وهو من رجال الدين المعتدلين، ان مما يلحق بالولاية والقيادة من ظلم نُتيجة هذه التصرفات اللاعادلة ليس اقل ظلماً مما لحق مهما من كلام، منتظري.

لكن صحيفة دكيهان، التابعة لكتب الرشد ربت بعنف على هذا النداء وتساءل مديرها العام رئيس تحريرها حسين شريعتمداري عما اذا كان والنفاع عن الأمام (الخُميني) وأسسه الفكرية يلحق الضَّرر بسمعة النظام، وانتقد الدعوة الى التهدئة عشية القدة الإسلامية، مشدداً على ان دالجمهورية الاسلامية ستستضيف القمة وهي متمسكة بهويتها الحقيقية، تلك التي استمدها الشعب من الإمام الْخَمِيني، وسارٌ علي دريه، ويها اكتسب عرته،

ويتداول مثقفون نصاً مؤرخاً في الضامس من الشهر الجاري هو ويسرون واستند في ذلك المراب سياسية، واستند في ذلك الى والوَّاجِبِ الشُّرعِي بِالأمرِ بَّالْمُعرِوفَ والنَّهِي عنَّ المُنكرِءُ ورأى أنَّ الأحرَابِ

في هذا العصير هي وسيلة تطبيق هذا الواجب وفياذا كانوا (الحكام) صَالحين تبعمهم الآحراب وإذا كانوا غير صالحين تواجه الانحرافات». ورفض المنطق الذي يعتبر التحرب «مسالة غربية»، مشيداً على ان: مصطلح الحرب هو «اسلامي». ورأى ان «واجب جميع للسؤولين ان يسهلوا تشكيل الاحزاب ويشجعوا على نلك، وتابع ان محظر تأسيس الإحزاب وسلب الحربات المشروعة ننب واعتداء على الحقوق الطبيعية للشعب، وانتقد منتظري في فتواه انصار حزب الله ،فحرب الله ليس جماعةٌ تُحرُّك لتثير الضَّجَّة وتَّطلقُ الشَّعارات وتُحدَّث الفوضي،

واشنطن تتمة الصفحة الاولى

رئاسياً و٦٣ موقعاً (حساساً) يعتبر العراقيون ان لا فائدة، من الوصول اليها. واعتبر ريتشاريسون ان هذه الازمة أبعد من أن تكون قد أنتهتم وأقر بوجود مفروقات تكتيكية، مع موسكو في شان تخفيف محتمل للعقوبات على العراق وتفتيش المواقع الحساسة هذه. ولكن وزارة الخارجية نفت وجود هذا العند من المواقع الحساسة واعتبرت هذه الاتهامات، بأنها محرد اكاذيب وتشويش وخلط للأوراق. واعلن ناطق باسم وزارة الاعلام العراقية امس أن المفتشين الدوليين سيمنعون من بحُول ثلاثة مواقع فقط وليس ١٣ موقعاً كما افأنت واشنطن.

واوضح ان هذه المواقع درئاسية تمثل رموز السيادة الوطنية، في هذا الخصوص نكرت فرنسا أنها تريد أن تتفق بغداد مع واونسكوم، على المواقع التي ستخضع للتفتيش. وقال أيف يوتريو النَّاطق باسم وزارة الخَّارجية: «تأمل فرنسنا بأنَّ يكون للجنة الخاصة الحق الكامل في الوصول الى المواقع مسا دام يمكن ابرام الاتفاق على شروط بين العراق واللجنة الضاصة في هذا الصدد، وأشار الى أن الرئيس السَّابق لـ «أونسكوم» رالف أكيوسَّ اعطى التزاما شَّفهها ليغداك بعدم تقتيش المواقع التابعة مباشرة للرئيس العراقي.

واستعبت الامم المتحدة لاتضاد اجراءات تؤدي الى زيادة كميات النفط التي يسمح للعراق بتصديرها في اطار اتفاق النفط مقابل الغذاي وكان متوقعاً أن يُرفع أمس الى الامين العام كوفي أنان مشروع تقريرا يشير الى الأخير غير مقبول، يعيق تطبيق الاتفاق. لكن من المتوقع حِراء تعديل لهذا التقرير بعد محابثات مع بينون سيفان مسؤول الامم المتحدة المكلف الاشراف على تطبيق الاتفاق. وغادر الاخير بغداد اول من أمس، وأكد أنه لا بد من القيام بعمل اكبر لتلبية حاجات ٢٢ مليون: عراقي، في حين اعلنت وزارة المبحة العراقية أن نحو سبعة الاف عراقي توفوا الشهر الماضي من امراض ناجمة عن سوء التغنية. وقال: ويجبُّ القيام بأكثر مما نقوم به بكثير، لتحسين الوضع الإنساني.

على صعيد المواقف العربية، أعرب خادم الحرمين الشريفين الملك فهد ين عبد العزيز خلال ترؤسه اجتماع مجلس الوزراء السعودي عنا والارتبياح البالغ، للنتائج التي انتهت اليها الازمة العراقية. وأطلع الوزراء على أخر المستجدات العربية والإسلامية والدولية وركز على تطورات العملية السلمية في المنطقة، اضَّافة الى نتائج الزيارة التي قام بها وزير الخارجية السوريّ السيد فاروق الشرّع للريّاض واعتبر أنها وتعمق العلاقات المميزة بين البلدين الشيقيقين، وافادت وكالة الإنباء السعودية أن الملك فهد أكد الموقف السعودي وقال: «لا سبيل لاخراج عملية السَّلام من واقعها المتعثر إلا بإعادة التَّأكيد على قرارات الشرعية النولية ومبدأ الأرض مقابل السلام وحض الحكومة الاسرائيلية على التزام تعهداتها والكف عن اتخاذ لجراءات أحابية الجانب.

الى تلك، دعا الشبيخ رايد بن سلطان ال نهيان رئيس دولة الامارات الى عودة العراق الى الصفُّ العربي وإنهاء معاناة شُعبة. كذلك أكد الأمين العام للجامعة العربية السيد عصمت عبدالمجيد: واننا نقف مع المطالب العراقية في الاعتراض على تشكيلة اللجنة الخاصة،

وانْتَقَد بريّماكُوفَ الوّلايات الْمُتَحدة ودعاها الى التَّخلي عن محبّ الذات، ورقوالْبُ الحرب الباردة، في تعاملها مع الأزمة العراقية. ووجه الوزير الروسي، الذي يُقوم بجولةٌ على اميركا اللاتينية رسالة الى تَلْفُرْيُونَ وَإِنَّ، أَي. في الْمُسْتَقُلُ في موسكو بثت ليل الاحد - الاثنين اشار فيهَّا ٱلَّى أَنَّ ،قَضَانًا السمعة وحَّب ٱلذاتَّ، ينبغيَّ ألا تحتل الصدّارة في التحامل مع الوضع العراقي. وطالب به «التخلي الكامل، عن معايد الحرب الباردة وقوالبها من أجل التوصل الى تسوية نهائية للازمة، التي قَال أن عواقبها كأن يمكن أن تكون وخطرة على الجميع.

ولفت الى أن بلاده ولم تضع نفسها كمضاد، للدول الكبرى، بل اكدت ضرورة التضَّامن بين اقطاب الاسرة الدولية. وانتقد بريماكوف أيضاً. وسأثلُ الإعلام وعدداً من المسؤولين الاميركيين النين قال انهم يحاولون الإيصاء بأن موسكو وعدت بغداد بالرقع الفوري العقوبات فور عودة المفتشين الى العراق. وأضاف ان روسيا ترى ضروريا «السير نحو رفع . العقوبات كلما نُفَذَ العراق التَّزَّاماتَه، وأن يجري متطوير، في عملُ

في واشتطن، كشف مستؤولون في البيت الابيض أن الرئيس بيل كلينتون بعث في نهاية الاسدوع الماضي برسالة موسعة ومقصلة الى الرئيس الروسي بوريس بلتسن حول الأرمة مع بغداد، واكد له فيها أن واشْنَطْنَ لا تَرَالُ تَعَدَّ عِرْ بِنْنَ الْعِرْاقِ يَشْكُل تُهُ دِيداً للأمن النولي ولا يستحقّ رفع العقوبات عنه. ونكرت صحيفة واشنطن بوست، ان الرسالة حاحد في صفحتين وأرفقت بها أربع صفحات تضم معلومات مستقاة من تقارير الأمم المتحدة والمصادر السرية الاميركية حول ترسانة العراق. وتكهنت المصادر حول استباب رسالة كلينتون الى يلتسن، وعربَّها الى القلق الإمبركي من تصرفات وزير الضارجية الروسي وعلاقاته الوثيقة بالرئيس العراقي صدام حسين والتخوف من أنَّ بريماكوف لا يطلع رئيسة كلياً على برامج التسلح العراقية. ونسبت الصَّحيقة الى جيمس ستاينبرغ نائب مستشار الرئيس اشؤون الامن. القومي قوله أنِ الرئيس كلينتون يعتقد انه من المهم أن يطلع الرئيس. يلتسن شخصياً على التقييم الاميركي. مُصَرَّ. واضَّاف: ﴿الْحِكِمِ فَي قَضْلِيةً

خان الخليلي صدر صدي من

محكمة عنسكرية على رغم اني خرجت من مصر منذ اكثر من ست

سنوات. واتحدى ان بشيت أحد

أنني جـمعت اصوالاً أو نقلت

تكليفات لأحد. وهناك قانون في

بريطانيا منذ عام ١٩٩٤ يجرم اي

أنشطة أرهابية، ونشاطنا أعلامي

حقوقي يقوم على عرض وجهة

نظرنا في سياسة بلننا وكنلك

و اتصلت والحياة، ايضا بمبير

توعية النَّاس بحقوقهاء.

من محمد صبلاح:

🗃 تفياعات أمس قيضي الناشطين الإسلاميين اللاجئين إلى بريطانيا بعد تصريحات الرئيس حسني مبارك الأحد في استوان التي أتهم فيسها لندن، وغيرها من العواصم الأوروبية، بمنح ارهابين، حق اللجوء السياسي الذي يستغله هؤلاء في جمع الأموال والتخطيط لعمليات

وفيعما أكد وزير الداخلية البريطاني جاك سترو أن بلاده تعطى مكأفحية الإرهاب أولوية قصوى نفى له «الصياة» لاجدان مصربان في بريطانيا، محكومان بالإعدام ثورطهما باي أعمال أرهابية في مصر.

وبُنْقَلتُ وكسالة «رويتسرز» عن بيان أصدره أمس وزير الداخلية البريطاني ان «الحكومـة الصاليـة (البريطأنية) تولى معالجة الإرهاب النولي اولويَّة قصوى، واضاف: «لَدينا قوانين صارمة الكافحة الارهاب ونعتزم تشبيدها

بصورة أكبره. وشن مبارك الأحد هجوما شسنيداً على الدول التي تؤوي مخشددين إسلاميين فمأرين من احكام قائلاً إنها تُشجع بذلك على شن هجمات كتلك التي وقعت في الأقصر الاسبوع الماضيُّ وقتل فيُّها ٥٨ سَائِحاً ٱجْنِبِياً. وُخُص متارك بالنكر اشخاصا قال إنهم ارتكبوا جراثم وصدرت عليهم احكام في مصر ويعيشبون في بريطانيسا ودول أخسرى مستل افغانستان.

وأبدى السنفيس المصنري في لندن عادل الجزار الراي نفسة خلال حنيث له ميثة الإذاعية البريطَانية، (بي. بيّ. سي) صباح سال: «أود لسو أرى السلَّطاَّت تمنع كلَّ هؤَّلاء النين يعبيشون هذا في ظل لجوء سياسي أو في أي إطار أخر من القيام بأي انشطة في بلانهم، وُنُفُتُّ نَاطَقَــةٌ بِاسِم وزارة الداخلية البحريطانية قسيعام بريطانيا بمنح اللجوء السياسي لأشتختاص مدانين في حجرانه ارهاسة،، قائلة إنها لا تعنع حق

اللحسسوء إلا في إطار الأسس المنصوص عليها في معاشدة الإمم المتحددة لعام ١٩٥١ بشان اللاجئين. وتعهد سترو الشبهر الماضي تعبيل قوانين مكافحة الإرهاب البسريطانيسة التي لا تجسعل في

شكلها الحالى التتمطيط لارتكاب

هجمات في الخارج جريمة. وفى القَّاهرة، أكد النَّاطق باسم السفارة البريطانية انوارد وبتأ وجسود تعساون وثيق بين الحكومتين المصرية والبريطانية في محال مكافحة الارهاب. وشسيد على أن الحكوم

البريطانية ولا يمكن ان تشرك اتهامات بممارسة أشخامر مقيمين في اراضيها نشاطاً ارهابياً دون أن تحقق فيه، وقال ويب له والحسياة: وهناك تعساون بيننا وبين السلطات

المصرية لمكافحة الارهاب وكذلك

من يؤيَّدونه. ونتابع هذا التَّعاون ولا يمكن البسسوح به او تداوله بالنشر. ولكن يجب مالحظة أن الارهاب مسشكلة دوليسة في كل مكان، وإن الارهابيين منتشرون في بول عدة وانشطتهم تعبير الحدود. ومن جائينا فائنا لا نقبل أبدأ أن يمارس أي شخص موجود في بريطانيا نشباطأ ارهابياً دون انْ تحقق فيه الشرطة البريطانية. وعن تصريحات الوزير جاك سترو التى اعلن فيها عزم الحكومة على تقديم مشروع قانون يجرم التامر من داخل بريطانيا في عمليات ارهاسة ضد دول اخترى، صبرح النَّاطَقُ بِأَنْ ثَلْكُ لَيْسٍ مُوجِهِا صُدَّ الإسلاميين العرب الموجوبين في بريطانيا فقط بل ضد موضوع الارهاب الدولي ككل، وأشسار إلى أن حكومسة حسرب المحسافظين السنابقة كانت طلبت اعبادة النظر في القوائين البريطانية المتعلقة بالارهاب، وان وزير الداخلية في

الحكومة الحالية نرس تقريرا اعد في هذا الشان وسيتم تقديم أوكلاهوما ثم ثبت أن ليس لهم مشمروع القيانون الجيدد الي مجلس العموم في وقت قريب. عسلاقية بهه, ونغى عبيدالمجيد توجيهه اي دعمليات ارهابية،، وردأ على الحملة الصحافية وأستبعد ان تقدم الحكومة المصرية ضد بريطانيا، قال انمن

بُنَّا حادث الإقصر فور وقوعه وقام رئيس الوزراء تونى بلي بالحبيث عير الهائف مع الرئيس مبارك ونقل اليه تعازيه وتعازي الشسعب البريطاني وأستنكأرة الجبريمة، ولفت الى ان عملية الاقصر حيثت قبل أيام قليلة من بدء فعاليات الإسبوع البريطاني في مصر، (سيبتضمن نشاطات تجارية وتُقَافِيةُ وفنية فَي القاهرة والاسكندرية)، واضباف: وعلى رغم الحادث لم يطلب من الشاركين في فعاليات الأسبوع الانسحاب او عدم المشاركة، ولعل ذلك بدل على تضامن البريطانيين مع مصر والحرص على مساعدة الحكومة المصرية في التغلب على تبعيات

الحادث واثاره، ووصف الامين العام له والمكتب الدولي للدفياع عن الشيعي المصري، (مقرة لندن) المصامي عادل عبدالمجيد الصملة في المسحف البريطانية ضد الإسلاميين العرب بانها مصملة طألمة، مشيراً إلى وجود عداء

جنهة داخل بريطانينا وجبهت له انتقادات على نشاطه، وأوضح أن والمرصد، ينوي متابعة حقوق للإسلام في اماكن عدة. الانسان في عصر وغيرها من الدول العربية والإسلامية. وشند على ان نشساط الإسسلامسيين وينكر أن محكمة ممسرية أمسترت النسسهس الماضي حكمسأ غيابيا ضد عبدالمجيد بعثما دائته المصريين في لندن ديتم تحت سمع السلطات البريطانية وبصرها من في قضية «خـان الخليلي». وقـال عبدالمجيد في اتصالُ هاتفي دون مختالفة للقوانين، وأكد إدانته واستنكاره حادثة الاقصر. أجرته معه والحيأة؛ والحملة غيرً مبررة ونحن نقير وقوع قتلى ووصف ضحايا الحابث بانهم ولا بريطانيين في حابثة الإقصر ولكر على البريطأندين الابتسرعوا ويمسروا الاحكام قبل انتهاء التحقيقات بالحائث، وعليهم الا ينسوا أن الأتهامات وجبهت ألى الاسلامدين عقب وقوع انفجار

الصومال: اطلاق رهائن ومقتل ثلاثة من عمال الإغاثة

🕿 شيروبي، مقديشو – 1 ف پ، رويترز- تواصلت عمليات انقأذ رويسرد ضحابا الفيضانات في جنوب الصومسال أمس، فيستا أطلق خاطفون في شماله خمسة اجانب كانوا احتجروهم الجمعة الماضي. وفي شمال العاصعة مقدشا هاجم مسلحون منظمة انسأنية ايطاليسة اول من امس وقستلوا ثلاثة أشخاص وخطفوا ثلاثة ايطالبين اطلقوهم لاحقاً.

المرصد الإعلامي الإسلامي (مقرة وفي نيسروبي أعلنت اللجنة الدولية للصليب الاحمر أن عمال لندن) ياسر توفيق على السري الذي اعتبسر ان الحسملة في الإغاثة لديها أستطاعوا، خلال بريطانيا على الاسلاميين مقصود بها الضغط على الحكومة لحعلها الإبام الثلاثة الماضية، الوصول تُخْسالف القوانين، مسؤكداً ان الى نصو عشرة الأف شخص من الذين تحاصرهم مياء الفيضانات وضعه مستقرفي العاصمة في جنوب الصومال حيث حصلوا البريطانية، ونفى أن تكون أي علَّى مساعدات. ومن بين النين وصلت اليهم فرق الإغاثة امس مجموعة من الصوماليين كانت مصاصرة لفشرة ١٨ يوماً على رقعة يابسة بين المياه عرضها ٥٠٥ متر وطولها الفي متر.
 وقسال الناطق بأسم اللجنة الدولية خوسيه انسليمو أن نحو

حفليب (قرب كيسمايو) حصلوا ايضاً على اغنية. وكانت الفيضيانات احتياحت

٣٠٠ عُسائلة اخسرى في منطقسة

الشهر الماضي وتسببت في وفاة

اكثر من ١٥٠٠ شخص كما اتلفت

ألاف الهكتارات من المزارع وقضت

وفي مقديشو قال للسؤول في

الاتحاد الاوروبي احمد محمود واشنطن لوكالة «فرانس برس»

امس ان مسلحين هاجموا مركز

منظمة أنسائية ايطالية في شمال

مقديشو اول من امس وقتلوا

ثلاثة أشخاص وجرحوا اربعة

وخطفوا ايطاليين النين قبل ان

يطلقوهما. ولم يوضح واشنطن

وأعلن المسؤول الذي يتولى

رئاسية مكتب الارتباط التبايع

للاقحـــاد الاوروبي، أن أطلاقً الإيطاليين الشلالة تم بعد تنخل

حنسية القتلي.

على ألاف من قطعان الماشية.



زعماء فصيل في شمال مقبيشو اثر الهجوم الذي أستهدف منظمة المساعدة للزراعة، في قرية دغائلي الواقعة على بعد ٢٨ كيلومترا الى الشمال من العاصمة الصومالية.

واضــاف واشتطن ان الايطاليين كانا في طريقهما الى نيروبي وأن اطلاقهما تم من دون شروط وبدون بفع اي قدية.. واكد ان دحماية الإشخاص

الصبومساليين او الأجسانب الذين يعملون في منظمات انسانية هو من مسؤولية الصوماليين والا فإنه سيكون من الصعب حصولهم على المساعدة،، وفي نيروبي اكد ناطق باسم صندوق الامم المتحدة لرعباية الطفولة ويونيسف، ان الرهائن الخمسة، الذين بعمل اربعية منهم في الامم المتحدة

ويمثل الخامس الاتحاد الاوروبية أطُّلقوا، ومن المقرر ان يكونوا-غادروا الى نيروبي جوأ سساء امس بعدما كان مسلحون مجهولون خطفوهم للجمعة فوس حجمهورية ارض الصومالء وكان الرهائن وهم كينيان وهندي وكندي يعملون لحسابٌّ "

الامم المتسحسدة وبريطاني يمثلنء الاتصاد الاوروبي خطفوا الجمعة في قرية اليابو (شمال شرق) حيث كأنوا في جولة تفقيية. واعلنتها «وزارّة» الْخَارَجِية في رسالة الني-· الأمم المتحدة أنَّ أرضُّ الصوماكَ ا تندد بمثل هذه الاعصال (خطف)،، وتصلى من اجل الضحابا وانتأب تأسف لمبارسيات متوظفي الاضما المتحدة النبن ينتهكون حبوبتانا ويدخلون بلادنا من دون اذنه منه

مبارك رأس اجتماعاً وزارياً عرض الوضع الأمنى

□ القاهرة - «الحياة»:

📰 عقد الرئيس حسني مبارك اجتماعاً بعد ظهر أمس حضره الدكتور كمال الجنزوري رئيس الوزراء ونائبه الدكتور يوسف والي وزير الزراعة، ووزراء الدفاع المشير حسين طنطاوي والاعلام صفوت الشريف، والخارجية عمرو موسى، والتعليم العالى الدكتور مفيد شهاب، والداخلية اللواء حبيب العادلي، ورئيس ديوان رئيس الجمهورية النكتور زكريا عزمي، ومستشار الرئيس للشؤون السياسية الدكتور اسامة الباز.

وصرح وزير الاعلام بأن مبارك عرض خلال الاجتماع تقريراً عن تطوير الاجراءات الامنية التي تم تطبيقها بمعرفة انجهزة الشرطة، وأصدر توجيهات لمراعاتها في الخطة المتكاملة. وأشار الشريف الى ان العابلي عرض عُدداً من الخطوط الرئيسية لتجديث السياسات الأمنية. واضاف أن مبارك استمع أيضاً خلال الاجتماع الى تقرير من الوزير

موسى عن تطورات عملية السلام.

■ واصل شيخ الازهر النكتور محمد سيد طنطاوي حملاته ضد الارهابيين ودعا الى تطبيق الجدود عليهم ووصفهم بـ «الخسة»، ولم يستبعد «دوراً ما» لجهاز الاستخبارات الاسرائيلية (موساد) في حادث الاقصر الذي ادى الى مقتل ٥٨ مسائصاً اجتبياً الاسهوع الماضي. في غُضون ذلك انهت نيابة الاقصر تحقيقاتها

وشن طنطاوي هجموما عنيمف على المتطرفين والارهابيين في مؤتمر حضره ألاف من طلاب جامعات القاهرة ميساءً اول من امس، واعتبرهم «معتدين على ارواح حرم الله قتلها، ومخالفين شريعة الاسلام الشي نصت على حماية حياة الانسان وكرامته وامواله، ودعاً الى الطبيق العقوبات التي أقرها الاسلام عليهم بعدما خَالفُوا تعاليم الدين. ورداً على سمؤال عن ملابسات توقيت المعادث وامكان وجود دور اسرائيلي فيه قال طنطاوى: •لا استبعد وجود الاستخبارات الاسرائيلية خلف الحادث الذي استهدف الاضرار بمصالح الامة المصرية وتحقيق مصالح الراغبين في اضعاف الوطن». ودعا الى التصدي لمن يقفون وراء تلك العمليات الاجرامية من خلال اليقظة والحرص على تربية الشباب بصورة متكاملة، ولفت الى أن «الارهابيين والمتطرفين فئة ضالة انساقت وراء وساوس الشيطان التي يبثها الحاقدون والجهلاء والمأجورون.

تغريرالنيابة الى ذلك، انشهت نيابة الاهصر من الشحقيقات في

🗖 الخرطوم –

من كمال حامد:

اعلنت الشرطة السودائية

مساء امس مقتل مواطن اصاراتی

في هجوم مسلح نفذه قطاع طرق

على قسافلة صبيد تضم ١٨ من

سواطني بولة الامسارات في غبرب

وأوضيح الثاطق الرسمي باسم

المسرطة اللواء الزبير ابراهيم في

بيان اصدره في الخرطوم أمس أن

القافلة ضم لل ١٨ من مواطئي بولة

الإمارات، وأن جنساً سودانياً من

قوات حرس الصيد كان يرافقها

منذ بدء رحلتها من سبيئة

بورتسبودان الى مبينة بنقلا في

وأضاف أن القافلة ضلت

الطريق ووصلت الى منطقة جبال

لليستوب في غبرب البيلاد، حسيث

الحادث، وتسلم النائب العام الستشار رجاء العربي من المصامي العام لنيابات الاصصر تقريرا عن نسائج

اقتصرت الحراسة في موقع الصادث على اثنين من أفراد الشرطة، اضافة ألى خفير يعمل لصلحة هيئة

وأوضحت مصادر مصرية مطلعة أن نيابة أمن

أموالاً استغلت في الانفاق على نشاطهم. وذكرت المصادر ان التحقيقات التي أجرتها نيابة

تمكن رجال الأمن من القضاء عليهم داخلُها.

وأوضحت أن النيابة استمعت الى أقوال كل الشهود

وأكد التقرير أن الجناة كانوا سنة أشخاص فقط ونفى ان يكون أي منهم تمكن من الغرار. وأشار الى ان التحقيقات اثبتت وجود تقصير في ضمان الأمن في المنطقة السيباحية في البر الغربي للاقتصر حيث

الدولة العليا ستواصل التحقيق في الحادث الى ان تحدد شخصيات الجناة الخصسة الآخرين بعدما حددت أجهزة الأمن شخصية واحدة هو مدحت

وأشارت الى ان نيابة أمن الدولة تبحث في تورط عناصر أخرى بايواء منفذى العملية قبل تنفيذها، وكذلك مدى تورط أخرين بتزويدهم أسلحة استخدموها او

الاقصر أكدت معلومات سابقة أفادت أن احد الجناة أصيب برصاص الشرطة، وأن الخمسة الباقين حملوه مسافة ٢٠٠ مثر إلا انهم تعثروا به وتأكدوا من أن اصابته خطيرة فاطلقوا النار عليه وقتلوه، وفروا الى لحدى المغارات القريبة من معبد حتشبسوت، الى أن

الخرطوم.

مقتل اماراتي في هجوم

على قافلة صيد في السودان

اعترضها قطاع طرق وطلبوا

تزويدهم احتياجات، وزاد ان

القسافلة نحسحت في تجساوز

المهاجمين الذين اطلقوأ النار على

السيارة الاخبرة في القافلة ، فقتل

المواطئ الاماراني موسى محمد

العنسي (٣١ عسامساً) ووصلت

المجموعة بسلام الى الخرطوم

وقيمت بلاغأ لدى الشيرطة التي

ولم بشير البيان الى اصامات

وكنائت وكبالة انساء الشبرق

وأوضحت الوكالة أن الحائث

أو هل ثم الشعرف الى الجناة في

الحادث الذي وقع السبت الماضي.

الاوسطه المصرية الرسعية بثت

خبيراً عن الحَالِثَةُ الحَادُ انْ ١٩

وقع على بعد 10 مسلاً جنوب

مدينة الأبيض عاصمة كردفان واضافت أن المجموعة كانت

اميركياً جرحوا في الهجوم.

بدأت التحريء

in Outer Space Le. 0\13:15

مغاميات فضائية ملاجوس وفلاحيها



News Hour With Jim Lehrer 1.2.0) 14:00 تظيلات مستقيضة لأشع أخيار البوح



Darkwing Duck (.2.0) 14:30 طائر شياع واجه تحيات كبيرة



12.0116:30 بحل المدري الشعير يحاول منسير حلو يتعلق برجل ثري بلبة إلى الانتخار



Contury of Women 1.2.0 19:00 مسلسل وثائق مم إقرانات المراة خلال القره العظريه



(. £. U) 22:00 واسعامل باسيه إحره أولها

> فانكوفر بان السفير الأميركي لدى السودان الذي يعسمل عسادة من ئيروبي تصادف وجوده في الخرطوم وتحرى عن النبا. وذكر المسؤول الذي طلب عدم

وصلت الى مدينة بورتسودان قبل

عَنشسرة أيام في رحلة صبيد،

وأضافت أن الخرطوم لم تصدر

تبانأ او تعليقاً على الحادث وان

المصابين نقلوا الى مستشغيات

لكن مصدرا بيبلوماسيا غربيا

في الخرطوم نفى لوكالة ،فرانس

برس، وجود اميركيين بين ضحايا

وصبرح مسؤول في الخارجية

الإميركية الى وكالة «رويترز، في

نشير اسمه أن الهجوم كأن ضد مجموعة صيد من قطر، ولم يكن هناك اميركيون كعا يبدو ضعن



فلم توميدي بطولة ساحية جمال







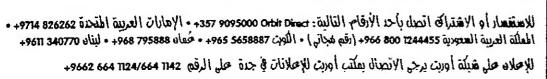




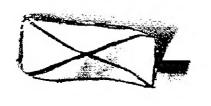


as cein analos









See

 $J_{1}L$

¢724

生

44

تهن

4

2.4

4.2 12.2 24 -

زم: الر 24. ج 12 شغرا

من جميل روفائيل:

■ احمعت التقسيرات على أن منسحة الشاركة في الانتخابات البرلانية المبكرة في جُمهورية صرب البوسنة التي جبرت يومي السببت والأحد الماضيِّين، بِلْغَتُّ ١٠ في المئَّة. لكن رئيس البعثة الأوروبية التي اشسرفت عليها رويرت فرويك بدأ مستفائلاً وأشسار الى أن نسسية الاقبال قد تصل الي ٧٠ في المثلة بعدما تتضح نتائج فرز الأصوات في كل المناطق.

وافساد فرويك في تصريح نقله تلفريون ساراييفو أمس الاثنين ان الإنتَّكَابات وكَانَت بَاجِحة وتعت في أجواء بيموقراطية. وما يؤكد نلك، عدم وقوع اي حادث خلالهاء.

وأشار الى ان النتائج الرسمية النهائية ستعلن في ١٠ كَانُونِ الأول (ديسمبر) المقبل. وأعرب عن امله بفوز الساعين الى تطبيق اتفاق دايتون للسلام لأنه وإذا انتصر المتشعدون فإن نلك يعني ضياع الفرصة التي توافرت للعناصر المعتدلة.

ونكر تلفزيون بانيالوكا أمس أن حسزب تحسالف الشبعب الصسربي الديموقراطي الذي تتزعمه الرئيسة

في النتائج الأولية في بانسالوكا وأَلْمُنَاطِقَ الغَربِيةَ بحصولُه على ما بين ٢٥ و ١٠ في المئة من مجموع الأصوات التي جرى فرزها. ونقل التلفزيون عن بلافيتش ان

الجمهورية الصربية لمطحة الساعث الى السلام وتوطيد المسيرة الديموقراطية وأنقاذ الشعب الصربي من العزلة الدولية. لكن المَاوف تيقي من الاضطرابات التي يثيرها الزعماء المتشيدون في بالي عندما يفقدون السلطة لمصلحة احراب ذات برامج وأشارت رئيسة صرب البوسنة

هذه الانتخابات استحسم الصراع في

الى أن منافسها رادوفان كاراجيتش اليس وحده مجرم حرب وانما له شسركاء يجب أن يمثلوا قبله أمام محكمة لاهاي، وسمت من هؤلاء، الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش ورعيما المتشديين في بالي مومتشيلو كرايشنيك واليكسا

ووصفت بلافييتش جييش الجمهورية الصربية بأنه محايد وإلا ان رئيس أركسان قسواته المسلحسة الجَنْرَالُ بِيرُو تَشْولينَتْسُ يِلْعَبِ بوراً مَنْجَازًا خطيراً».

الديموقراطي الصّربيّ فيهاً. ويعتبّر كاراجستش الرّعيم الفعلي لهذا

وحسب التوقعات فإن فوز

وفي الوقت نفسه، نكرت وكالة أنياء مسرناء الني تتخذ من بالي مركزا لها أن المعلومات المتوفرة من مراكز فرز الأصوات في ١١ بلنية في المناطق الشرقية بينهأ فيشيغراد تشبيس الى فوز مرشحي الحنزب

وأشار مراقبون الى أن انتماء غَالَبِيةَ الْلَاحِثِينُ الَّى شَرِقَ الْبِوسنة سيخفف من هيمنة المتشددين الصرب على دواب هذه المناطق التي ينشط فيسهما الحسربان الديموة سراطي

المسلمين المُتوقع بِنُحو ١٨ مَقْعَداً في برلمان صبرب البـوسنة المتكون من ٨٣ نائباً سيجعلهم قوة توازن بين الغالبية الصربية في البرلمان المُستَتَة بين أحزاب عدة متصارعة فيما بينها والَّي حَـَّدُ النَّـحَكَمَ فِي الكَثَّـيِسِ مِنْ ممارسات السلطة الصربية المقبلة.

ويذكس انه كسان للمسسلمين في الدركان السابق ١٧ نائباً لكنه يتوقع انْ يزيد عددهم نائباً آخر أو نائبين في بريان الكيان الجديد بسبب الصراعات الصربية وتخلف نسبة كبيرة من

سرلاحيثان تهمالكروات بهانة الشاهين ومثلهم فأن الحكومة وتجاوز صلاحواته ■ سكوبيسا - «الحسيساة» - وصف رئيس الوزراء

الاتحاد الفيديرالي البوسني الذي قدمته الحكومة الكرواتية بأنه بمثابة أهانة للمسلمين البوسنيين. وقال في تصريح الى تلفزيون ساراييفو امس الاثنين وان الأمر لا يتعلق فقط بينود الاقتراح التي تتعارض مع مصالح المسلمين البوسنيين وانما ايضاً في العبارات غير اللائقة التي يستخدمها والتي تتجنب تسمية البوشناق (القومية) للمسلمين البوسنيين.

وحول اتفاق تبادل السفراء بين بلغراد وساراييفو الذى أبرمه وزير الخارجية البوسني يادرانكو برليتش (كرواتي) مع نظيره البوغوسلافي ميلان ميلوتينوفيتش، قال سيلايجيتش وانه (برليتش) تجاوز صلاحياته بالاتفاق ويتصريحاته عن قرب اقامة العلاقات الديبلوماسية بين يوغوسلافيا والبوسنة - الهرسك.

البوسني حارث سيلايجيتش اقتراح العلاقات الخاصة مع

واضاف أن الموضوع سيبحث في أول اجتماع لمجلس الوزراء وتم اعلام المنسق المدني لعملية السلام كارلوس ويستندورب بذلك.

الصرب عن التصويت.

وصرح مستشار الرئاسة البوسنية ميرزا خيريتش الى تلفزيون ساراييفو بأن دمجلس الوزراء البوسني لم يوجه تعليمات للوزير يادرانكو برليتش للقيام بمثل هذه المفاوضات مع وزير خارجية يوغوسلافياء.

في مكان لا يتناسب مع ايمانهم، وان

والجمهورية ستكون وفية لقيمها اذا

رفضت التمييز حيال المواطنين المسلمين».

بالسلمين في فرنسا مشكلة مزمنة تعذر حلها. فالدولة الفرنسية انطلاقاً من مبدأ

العلمانية المتبع لديها، لا تستطيع ان تقدم

لسلمي فرنسا تمويلا لإنشاء الساجد

وأماكن الصلاة، مما يفع بعض المسلمين

الى اللجوء الى تمويل خارجي تم بموجبه

بناء بعض المساجد خصوصا الكبيرة

منها. فيما عمل البعض الآخر الى اعتماد

أقبية المنازل والمستودعات أماكن

وتشكل مسألة أماكن العبادة الخاصة

تمهيدا لاعطائهم مكانتهم المناسبة في المجتمع

■ دعا وزير الداخلية الفرنسي جان بيار شوفنمان مسلمي فرنسا الى أخذ مكانتهم في المجتمع القرنسي والى العمل على إرساء أسس لعلاقات طبيعية بين

وجاء ذلك في كلمة ألقاها شوفنمان خلال احتفال أقيم في مدينة ستراسبورغ أول من أمس الأحد في ختام مراسم سيامة كاربينال المدينة الكاثوليكي، وحسضر المراسم ممثلون عن الأديان الثلاثة: السيحية واليهودية والسلمة في

وتابع ان • الدولة الفرنسية لن تفرض التي ستعرض عليها، من قبل ممثلي

بشؤون الأوقاف، موجمها الكلام الي لساعدتي على وضع اسس لعلاقات طبيعية يجب ان تنشأ بين الدولة والاسلام

للاسلام على مائدة الجمهورية الفرنسية، مطالباً الجالية السلمة بـ «تسمية محاور شرعي أوعلى الأقل محاور يقر بشرعيته أكبر عد ممكن من المسلمين.

خياراتها بل ستوافق على الاقتراحات

وقال شوفنمان وهو الوزير المكلف مسلمي فرنسا داني اعتمد عليكم جميعاً

وأضاف: «ليكن بعلمكم ان هناك مكاناً

بيل كلينتون لنصيحة الاطباء وبدأ في استخدام

وذكر أن كلينتون الذي يشارك في قمة المنتدى الاقتصادي لآسيا الوقت الى ان يعتاد عليها، وانه سيزيد ساعات استخدامها تدريجياً». واكد ماكوري انه مما من شك ان السماعات سنكون مفيدة خلال

بليزينوي التخلص

● لندن - أ ف ب - نشرت صحيفة «غارديان، البريطانية امس الاثنين جنيه استرايني (١.٧ مليون دولار) تعهد باعادتها الى متعهد سباقات

وكان رئيس الوزراء توني بلير اعلن الاربعاء الماضي في مجلس العموم ان الهبة ستعاد دفي الايام القبلة، الى اكليستون لوضع حدُّ للفضيحة التي اثارها قرار الحكومة البريطانية استثناه «فورمولا - ١ ، من الحظر على اعلانات السجائر الذي تستعد لفرضه على مجمل الاحداث الرياضية واعتبر الاستثناء مرتبطاً لكون اكليستون من للتبرعين للرئيسيين لحزب

وقالت مفارديان، أن المسؤولين العماليين سيتكمون قبل منح المبلغ الى

تمشيط قرى طاجيكية

شاريبوف السبت الماضي ان السلطات الطلجيكية تستبعد استخدام القوة وتوجه السفير الفرنسي في موسكو هويير كولين دوفيرديير الاسبوع أمل تسريع الاقراج عن الفرنسيين.

كلينتون يعاني ضعفا فى السمع

المناقشات التي تجرى في فانكوفر، مشيراً إلى القمة التي بدأت اعمالها

ونصح الاطباء كلينتون خلال الفحص الطبى الذي يجرى له سنويأ بارتداء السماعات بعد ان لاحظوا ضعفاً في سمعه.

التي يعمل فيها فرانك جانبيه - دويري مرفقة بصورة لزوجته كارين كتب على ظهرها منحن رجال بخروم، اطلقوا سراح بخرومه. وكان فرانك جانييه دوبري الذي يعمل في برنامج اوروبي للمساعدات المالية وروجته كارين، خطفا على أيدي مسلمين، واعلنت جماعة رعيم الحرب ريزفون ساديروف مسؤوليتها عن عملية الخطف. وطلب ساديروف مقابل الاقراج عنهما، الافراج عن شقيقه بخروم السجون يتهمة

 فانكوفر - رويتر - امتثل الرئيس الاميركي سماعات للتغلب على ضعف في السمع اصاب

وكان بلير قدم اعتذاره الى الرأي العام عن سوء التصرف في قضية حزب العمال في كانون الثاني (يناير) الماضي ويين قرار الحكومة منَّع

عبدالرحمن عظيموف امس الاثنين أن قسوى الامسن طوقت نسحو عشسر قرى طاجيكية على امل العثور على الفرنسيين اللذين خطفا الاسبوع وأضَّاف هذا المسؤول أن الخاطفين بعثوا برسالة الى النظمة الاوروبية

وكانت وكالة انباء لنترفاكس نقلت عن المدعي العام سلام الدين

الماضى الى طاجيكستان، ألجمهورية السوفياتية المجاورة القغانستان، على

وقال مايكل ماكوري الناطق باسم البيت الابيض ان سعاعات كلينتون وتعمل بصورة

والمحيط الهادئ في فانكوفر يرتدي السماعات الجديدة الفترات قصيرة من امس الاثنين وتستمر يومين.

من مليون جنيه اثارت فضيحة

ان حزب العمال البريطاني سيمنح جمعية لمكافحة السرطان مبلغ مليون سيارات الفئة الاولى دفورمولا - ١ ، برني اكليستون، بعدما الثيرت ضبجة اعلامية حول قبوله المبلغ.

اعلانات التبغ. وقال انه ويتحمل السؤولية كاملة، عن سوء الفهم معترفاً بأن الامر أثار الشكوك في وجود التقاء مصالح بين هبة المليون جنيه التي تلقاها وفورمولا - ١ ، نظاماً اعلانها خاصاً. وقال بلير أن الحكومة واساعت معالجة

جمعية لمكافحة السرطان من ان اكليستون لا يرغب باستعادة المال.

بحثأعن فرنسيين مخطوفين

دوشانیه – أ ف ب – أعلن نائب رئيس الوزراء الطاجيكي

ولكن عظيموف أعلن انه لم يتم التأكد من مسؤولية جماعة ساديروف عن

لاطلاق سراح الفرنسيين.

أكد تحقيق اختراق في العلاقات مع الولايات المتحدة مسخادوف: استقلال الشيشان محسوم ولامجال لحلول وسط

🗆 موسکو – تنظر الى موقف واشتطن. من جلال الماشطة: ولم يحدد المسؤولين الذين

مسخانوف وعزف السلام الوطني

واصطفت ثلة من حسرس الشبرف

في المطار الذي احتشد فيه جميع

السَّوْوِلِينَ الْسَيْسَانِينِ. وكان مستخادوف غادر

العاصمة قبل شهر وأمضى اكثر

من اسبوعين في تركيا ثم انتقل

في صورة مفاحشة الى الولايات

المتحدة حيث امضى عشرة ايام

عاد بعدها آلى بلاده ماراً بتركياً

واثارت جولة مستابوف

تساؤلات كثيرة ونكرت صحف

روسية انه قد يقرر البقاء في

رمنفي اختياري، في تركيا فيما

اعريت وزارة الخارجية الروسية

عن استيائها لقرار الولايات

المتحدة استقيال الرئيس

الشيشائي. ونكر مستادوف عند

وصوله في وقت مناخر من مساء

الاحد انه بخل الولايات المتحدة

بسمة ديبلوماسية وقال: طم أسال

روسيا رايها، وأضاف أن

استقبال الأسيركيين للرثيس

الشبيشاني ديمنح فرصة اقامة

اتصالات مع البلدان التي كانت

وانربيجان.

حاورهم في واشنطن ولكنه وصف نتائج الزّيارة بانها وتفوق كل 🖿 أكد الرئيس الشيشائي التوقعات، ونكر انه اقنع محدثيه اصلان مسخابوف ان «موضوع الاستقلال لا يقبل حلولاً وسطأ» الأسيركيين بأن الاستقلال هو الضمانة الوحيدة الني تكفل وشند على ان غرورني دحسمت للشعب الشيشاني عدم التعرض موقفها الى الأبدء، وذكر اثر الى عدوان مسلح. عويته من جولة شيطت الولايات وقال ان موضوع الاستقلال لا المتحدة انه حقق الختراقاً فأق كل التوقعات، ولأول مرة اقيمت مراسم رئاسية كاملة لدى عودة

ويذكر ان مساعي الحوار مع الجالية السلمة التي كانت بدأت في عهد وزراء

الداخِلية الفرنسيين السابقين، اصطعمت

دائماً باستحالة اتفاق مسلمي فرنسا في ما بينهم حول من ينوب عنهم في مثل هذا الحوار نتيجة الانقسامات المتعددة في

وأشأر شوفنمان الى أنه يعتزم أن

ينشئ في الاطار المناسب «موسسة

يمكنها استضافة ابحاث تعاليم من شأنها

التعريف بالاسلام بشكل أفضل في

فرنساء. وختم بالقول انه من دغير اللاثق

ان يضطر السلمون الى اجتماع للصلاة

يقبل حلولا وسطأ وقد حسمنا أمــرنا ألى الأبد (...) ولا ننوي التراجع، لكنه أضاف أن دكلُّ القضايا الأخرى تقبل التساوم. وتزامنت عودة مسخادوف مع النكسرى السنوية الأولى لقسرار موسكو سنحب القوات الروسية من الشبيشان. ووصف النائب الأول لرئيس الوزراء الشبيشاني

كانوا يتوقعون دردا انفعالياً، من غرورني إلا أن الأخيرة فاجات موسكو بترحيبها به دتسليح شعب مسلم صنيق، ونكر أن فشل الخطة دفع كوليكوف الى التراجع عنها واعلان ان تشكيل فصائل داغستانية مسلحة متعنر ولعدم وجود برات كافية، وقال اودوغوف أن الشييشاندين

الرئيس الروسي بوريس يلتمن.

ولكنه أشار ألى أن عسداً من

المسبؤولين الروس تكسر منهم

تصديدا وزير الداخلية اناتولي

كوليكوف، وضع خطة لـ «عزل، الجمهورية الشيشانية والإيقاع

بينها وجارتها داغستان ولهذآ

الغسرض تقسرر تسليح سكان

وتأبع ان واضبعي الخطة

المناطق الداغستانية الحدوبية.

دمستعدون لتجهيز الغصائل مولودي اوبوغوف القرار بائة داصوب خطوة سياسية، اتخذها

يلتس يتضم إلى البرقان في انتقاد الحكومة الرومية ■ موسكو - «الحياة» - انضم الرئيس الروسي بوريس بالتسن الى البراان في انتقاده للحكومة، وقال أمس الاثنين أن النواب «كثيراً ما يكونون محقينه. وأشار عند استقباله وزير المال الجديد ميخاشيل زادورتوف الى ان النواب يطرحون أحياناً واشياء عابرة (..) الا انهم على حق في الكثير معا

يقولونه عن عمل الحكومة. وهذه أول مرة يتخذ فيها رئيس الدولة موقفا مؤيدا للبرلمان الذي يضم غالبية معارضة للسلطة التنفيذية. وقال يلتسن انه ينوي «اجراء حديث جديء مع الحكومة في اجتماع خاص لمحاسبتها يعقد في الكرملين مطلع الشهر القادم. وذكر تحديداً أن «الاخترافات الكبرى» على صعيد السياسة الخارجية لا يعقبها تعزيز لمواقع روسيا الاقتصادية. وكمثال على ذلك ذكر أن موسكو تمكنت من «فك الحصار» على علاقاتها مع بكين وطوكيو في حين أن وزارة العلاقات الاقتصائية والتجارة الخارجية ولا تواكب المنجزات السياسية ، التي توفر فرصاً لدخول «أسواق هائلة، في الصين واليابان.



ويني مانديلا تصغي الى للناقشات حول الاتهامات الموجهة البها في جوهانسبورغ امس. (رويتر)

بعداتهامها بسلسلة انتهاكات بينها قتل صبى طعنا بالسكين

وينى مانديلا تواجه ماضيها ومستقبلها السياسي في الميزان

■ جوهانسبورغ - أف ب - بدأت لجنة خاصة في جنوب افريقيا مناقشة تهم أنتهاكات حقوق الأنسان الموجهة الى ويني ماديكيريلا - مانديلا. واكد الاسقف بيسموند توتو الحائز على جائزة نوبل للسلام ورئيس اللجنة المسماة الجنة الحقيقة والمصالحة، أن «الهدف من المناقشات ليس معاقبة لحد بل البحث عن الحقيقة لشفاء بلابناء من الفساد.

وجاء ذلك في مستهل المناقشات في جوهانسبورغ وجنبت الجلسات المخصصة للنظر في انتهاكات حقوق الانسان الانتجاء نظراً الى تهم القتل التي نُسبِتُ الى مطلقة الرئيس مانديلا وتنفق اكثر منّ مئتى صحافى الى مقر المناقشات اضافة الى عشرات

انصبار وبني مبانديلا النين هتفوا شيعبارات معانية للقصل العنصري امام المقر. وجلست ويني مانديلا في القاعة وهي ترتدي فستأنا أزرق اللون وبدأ عليها الهدوء في حين حدد يسموند اهداف المناقشات، وقال ان واللَّحنة ليست محكمة وما بجرى ليس مصاكمة. ولن نحتتم

ولم تطلب ويني مانديلا التي تراس حالياً درابطة النساء في المؤتمر الوطني الافريقي، أي عفو لذا قد تتعرض للَّاحقة قضائية. وكانتُ طلِّيتُ شُخصياً بان يتم تبرئة ساحتها خلال الجلسات العلنية للحنة. وأبرز تهمة تواجه مطلقة الرئيس الجنوب افريقي

هي قَتَلُ صبي في الرابعة عشرة من عمره اضافة اليّ

انتهاكات اتهمت بارتكابها في الحقبة الاخيرة من

حكم الاقلية العنصرية البيضاء في جنوب افريقياً. وقال مراقبون ان تلك المناقشات قد تحدد المستقبل السياسي لوينى مانديلا التي تستعد لخوض انتخابات في كَانون الاول (بيسمُّبر) المقبل، مرشَّحة النخابات في دنون ردون ريست بن المنافقة المؤتمر الوطني. ومعلوم أن شاهداً يدعى كاتيزا كيبيخولو عاد من

شهادته ضد ويني مانديلا علماً انه كان احد المقربين وقال كيبيخولو انه شاهد ويني مانديلا تطعن صبياً في الرابعة عشرة من عمره من ناشطي بلدة

ستومبي سيبي، حتى الموت عام , ١٩٨٩

منفاه في بريطانيا اول من امس ليقدم امام اللجنة

جلساتنا باصدار حكمه. وزراء خارجية الاتحاد الاوروبي يبحثون في العلاقات مع تركيا

اربكان يعد لتشكيل حزب بديل تحسبالحظر "الرفاه"

دالرقاده امام المحكمة الدستورية، 🗷 انقره، روما، بروكسيل – اف به رویتسس – طلب رئیس الوزراء الترکي السابق نجم الدین وهي اعلى الهيئات القضائية في تركيا، بعدما طلب المدعى العام اربكان من مساعديه اكمال الاستحدادات لانشباء حنرب سياسي جديد للالتفاف على قرار يستوري محتمل بحل حزب «الرفاه» (الإسلامي) الذي يتزعمه. ونقلت وكالة ﴿فرانس برس، عن نائب رئيس الحرب عبدالقادر اقسو أنه دادًا تم حل حرب الرفاد فعن الطبيعي ان نعيد تنظيم انفيسنا تحت اسم جيدي واضاف: ﴿لا نُرْالُ نَأْمُلُ فِي أَنْ لا يتم حل الحزب. لكن اذا جرى ذلك فسنقرر الإجراءات المناسبة، في السياق ذاته قال النائب بدري انتشتحنتشي القريب من أربكان: ومن الواضح انه لا يمكن هكذا

حلَّه بنهمة والتشكيك في علمانية الدولة، وقدم اربكان مرافعته جديد في حال تقرر حل حربهم. ببساطة اقفال حزب يضم اربعة ملايين عضو. هذاك بالتنكيد

النهائية أمام المحكمة الإسبوع الماضي وينتظر ان يصدر الحكم خلال آلشبهر المقبل. وكنان زعماء والرفساده المحسوا الي انهم سيشكلون حزبا جديدا باسم على صعيد أخر غادر رئيس الوزراء الشركى مستعود يلماز ابطاليا امس متوجها الى مدريد في هنام زيارة قصيرة استغرقت يوما واحدا بعدما التقى رئيس الوزراء الايطالي رومانو برودي على مادبة فطور. ومن المفترضّ ان تتسيح زيارة رومسا ومسريد للمسؤول التركي الدفاع عن فكرة انضمام تركسا الى الاتحاد

الاوروبي. وفي هذا الخصوص

الدول الاعضاء الخمس عشرة. وينقسم اعضاء الاتصاد حول السماح ببدء المحايثات الخاصة بضم اعضاء جند اوائل العام عدد من الطلبات الاولى فقط

المقبل مع كل المتقدمين بطلبات للحصولُّ علي العضويَّةُ من دول اوروبا الشرقية الشيوعية السابقة وقبرص او الاكتفاء بالبحث في وتعارض اليونان ضم تركيا الى مسؤتمر اوروبي مسقرر يكون بمثابة منتدى للدول التي تامل في الحصول على عضوية الاتصاد. وتقول أثينا أن على انقرة أن تفي بشروط معينة قبل حصولها على العصصوبة. وشياب العسلاقيات الدونانية - التركية طوال سنوات خلاف حول جزيرة قبرص المقسمة

ونزاعات اخبرى حيول عدد من

الُجِرْر في بحر ايجة.

الاوروبي اعس في بروكسسيل

لإصراء سحادثات صول توسع

الأتصاد شرقا وعلاقة تركعا مع

ويجري حاليا النظر في وضع اجتمع وزراء خارجية الاتحاد دوستم يعزز مواقعه شمالاً ويتبادل الأسرى مع "طالبان

اجراءات ضد نلك،



عائلة شيعية افغانية تعتزم الهجرة الى ايران امام حاجز لـ اطالبان، غرب كابول امس. (رويتر)

🖸 بيشاور - من أحمد موفق زيدان:

📰 عزز الجنرال الأوزيكي عبدالرشيد

منافسيه على زعامة الأوزيك من معاقلهم في فارياب فيما أتهمك ممتلوه في اسلام اباد بإجراء محانثات مع قادة حرِّكة «طالبان» بهدف تبادل الأسرى المتصرين لدي وقال الناطق باسم دوستم في اسلام أباد ملاً عبدالباقي تركستاني لـ «الحياة، امس أن القوات الموالية للجنر ال عيدالمالك بهلوان، فسرت من الولاية التي تعمد المعمقل

الأساسي لها في الشمال. وبذلك يكون دوستم قد بسط سيطرته على كل الناطق القى كأنت خاضعة لسيطرته قبل اجتياح عطالبان، الشمال. وكشف تركستاني ان الجنرال جل

أسرى الحركة ويرفقة ممتلين عن الامم التحدة الى قتدهار وعاد الوقد مع خمسة من الأسرى الأوربك. ولا تزال المصادثات مستسواصلة بين الجانبين من أجل نبادل مزيد من الأسرى. وكان دوستم أعلن سابقاً عن وجود ٢٢٤

بهلوان شقيق عبدالمالك، قرّ الى ايران عبر

تركمانستان، وكان دوستم و«طالبان» تبادلا

أسيراً من أطالبان لديه في حين يقسر بالمنات عند اسرى الأوزيك لدى الحركة.

مجموعة من الأسرى تبل بومين حين توجه مندويو الجنرال الاوزيكي مع أربعة من

وفى وقت ألمحت مصادر ديبلوماسية مطلعة ألى أن الوفد الأوزيكي بحث مع «طالبان» في الاقتراحات الاميركية بعقد مؤتمر يولي يضم ثمانية يول بينها روسيا واميركا. لكن مراقبين استبعدوا أن توافق وطالبان على الاقتراحات الني حملتها وزيرة

الخارجية الاميركية مابلين اولبرايت الى اسلام اباد، وتتضمن تشكيل حكومة أفغانية موسعة في افغانستان تشارك فيها الأطراف الأفغانية اللَّتناحرة. وقي الوقت الذي تواصل طالبان محابثاتها مع الأوربك، كان مقاتلوها يشنون هجمات هي الأعنف من نوعها منذ قترة طويلة ضد مواقع القوات الموالية للرئيس الانفغاني المخلوع برهان الدين رياني. ويقود هذه القوات أحمد شاه مسعود الذي تمكن

الحركة الى الشمال من كابول. واعرب محللون عن اعتقادهم ان الاتصال الأخير بين الأوزبك وعطاليان، جاء بعد كشف الأوزيك عن مقابر جماعية تضم جئث ٢٠٠٠ من مقاتلي الصركة تمت تصفيتهم على أيدي جماعة عبدالمالك بهلوان وحرب الوحدة الشيعي الموالي لطهران.

مقاتلود اول من أمس من صد مجمات

من محمد اليامي:

■ أكد الأمير سعود الفيصل

وزير الخيارجينية السيعيودي ان

ورير المستودي المستودي المستودي المستودي المستودي ألم بالاده يتصدر أولويات السياسة الاقتصادية للسعودية التي تسعى الى زيادة تصقيق المتنصيصة

الاقتصادية للبلاد، وأن هذا

التوجه والاهتمام فاد نحو تقييم

نظام استثمار راس المال الأجنبي

لتطوير احكامسه بما يتسلاءم

العلميسة والديبلومناسيسة

والاقتصادية والقانونية، قام

بتوجيه الدعوة لعند من الأجهزة

الحكومية والجهات الأكاديمية

والقطاع الخساص والمؤسسسات

الاقليمية ذات العلاقة للمساهمة

في اعمال هذه الندوة لاتاحمة

الفرصة للتعرف على أرائهم

وتجاربهم واقتراحاتهم فى شان

السبل التي يمكن اتباعها لتطوير مناخ الاستثمار بهدف استقطاب

المزيد من الاستشمارات الأجنبية

بماني وزير الصناعة في كلمته

التي أَلْقَيِتَ بِالإِنَابِةِ إِنْ الْسِياسِاتِ

الصناعتية التي تم وضعتها لتحقيق الأهداف العامة لقطاع

السادسة أعطت اهمية خاصة

للاستثمار الأجنبي المشارك في

الصناعية، مشيراً الى اهمية تور المؤسسات التمويلية الحكومية في تنمية الاستثمارات في القطاع

ولفتُ الى أن تلك الأهمـــــة

تتضاعف إذا كان التمويل موجها

نصو الاستثمارات الشتركة

الصناعية السعودي اعتمد خلال

العام المَّالي المُاضَيُّ ١٧ مشروعاً صناعياً مُشتركاً بلغت قيمة

القروض المعتمدة لها ٨٨٧ مليون

ريال (٢٢٦،٥ مليسون دولار)، بلغ

متوسط حصة الستثمر الأجنبي

العربية وقامت بصملة تعاثية

واستغنة وحندت سنعبر السنهم

الواحد بـ ١٠٦ نولار منهما ٣٠٦

مليون سهم موجه للشركات

الأوروبية عبر سوق لثنن المالية

Global Depositary Receipts

وقالت الجموعة انها ستدرج

استهمتها في يورصنة القناهرة

ومبروت وعنمسان والكويت، وفي

وَهَٰتَ لَاحِقَ فِي الدَّارِ البِسِيصَاءُ

وتونس التي رفسضت بدورها

السماح للمجموعة البحرينية

استصدار تلك الاسهم في السوق المحلية وإخراج قيمتها بالعملة

وحققت داريج، العام الماضي

أرباحاً بلغت ١٢ مليون دولار عبر

تشباطهنا الدولي ولم تمثل منطقة

الشرق الأوسط وشيمال افريقينا

ضمن نظام

ونكر ان صندوق التنمية

الصناعية فيخطة التنمي

من جهته اكد هاشم بن عبدالله

الى البلاد.

الصناعي.

ALHAYAT / BUSINESS

في سوق لندن 14.95 (مزيج برنت) تسليم كانين الثاني (يتاير) ٩٨

الذهب فى سوق لندن

اقفال الثلثاء

\$ T+£, 40

السعرالسابق

T-0. TO

بعدانهيار ياماييتشي

الحكومة اليابانية تتحرك للمحافظة على الاستقرار المالي

■ طوكيو - رويتر - خرج ريوتارو شاشيموتو رئيس الوزراء الباباني عن صحته اس الاثنين في شَمَّانَ اعْسَلَاقَ اكْبُر رَابِيعَ شُرِكَةَ وسَاطَةً فِي السَّابِانُّ مِيامَايِيتَشَيِّ سَيْكِيُورِيْتُرْء. وَأَعَلَنَّ أَنَّهُ طَلْبِ مِنْ وَزَارَةً

(* ۱۷,۱۲ توقیت لنین)

بهذه التصريحات بعد فترة وجيزة من توجهه امس الى اجتماع قمة منتدي التعاون الاقتصادي لأسما والمحيط الهادي (ابك) في فانكوفر (كندا).

وفي وقت سبابق قبال ناطق باسم ماشيموتو ان العناصر الاقتصابية البابانية لا نزال قوية على رغم قرار -ياماييتشي سيكيوريتر، وقف نشاطها، وأضاف انه يتوقع ان تتَّخذ وزارة المال «الإجراءات المناسبة» العالجة اغلاق ويامابيتشي، مشيراً الى أن الاقتصاد الباباني سيكون في وضع أفضل في نهاية الامر.

للصحافيين «سنستمر في اتخاذ كل الخطوات اللازمة لمالجة الموقف للحفاظ على استمرار النظام المالي. وكانت وياماييتشيء وهي الأضّعف بين الشركات الأربع الكبري، للأوراق المالية، اعلنت أمس الاثنين، انها ستتوقّف عن العمل بعد فشلها في ايجاد مخرج من الوضع الناجم عن أرْمة القروض وتُقلص الأعمالُ وفضائح ومزاعم جديدة عن صفقات غير مشروعة وديون مخفادً. ومع اقفال الاسواق اليابانية بسبب عطلة، ساد هدوء يشوبه التوتر أسواق الأوراق المالية الأسبوية، فيما كان رد فعل المستثمرين حنراً تجاه أَحْدَثُ أَزْمَةَ تَشْنِدَهَا الْنَطقة. ويعتبر انْهَيار رابع أكبر شركة وسناطة في البابان ويبلغ احمالي ديونها ثلاثة تريليونات يز (٢٣٠٦ بليون دولار)، أكبر انهيار تجاري من نوعه في تاريخ اليابان.

مبكرة من صباح أمس المسار الأخير في نعش الشركة بعدمًا قرر أنُ التصفية التطوعية هيَّ الحل الوحيد لأزمة النين وتقلص الأعمال وفضائح الابتزار التي أنت الى تراكم الديون على الشركة. واعتذر رئيس باماييتشي»، شوهي نوراوا، في

مؤتمر صحافي عن الكارثة الجديدة في سُجِلَ الأعمالُ النَّجَارِية في البابان. وقال «أعرَّب عنَّ عميْق اسفي، اشعر بحزن حقيقي من أجل موظفينا. وأمل بصدق ان تقدموا لهم الدعم للعثور على وظائف جبيدة. واشيار متعللون في طوكيسو إلى أن السلطات صلابتها وهي تهرع لعلاج الأثار الناجمة عن اغلاقً

في مُسْسِعَاها لاقتاع الاستواق بأنَّ البينك المركسريَّ الباباني سيتدخل للحيلولة نون اصابة مؤسسات مالية أخرى بأزمة في السيولة في حال تشييد مانحي

وقال روبرت فيلدمان كبيير الافتتصابيين لدى اسولومون برانرز أسياء اعتقد أن بنك اليامان بيرك تماماً ما بجب عليه أن يفعله، فهو يدرك أنه يتعين توفير سيولة كافية لتجنب فقدان الثقة. وكلُّ

الكويت: دراسات لانشاء

بنك اسلامي جديد

🕷 أعلن نائب رئيس مــجلس

الوزراء وزير المال الكويتي، السيد

ناصر الروضان، انتهاء الحكومة

من انجاز الدراسات الخاصة

بانشاء بنك اسلامي جديد على

غمرار وبيت التممويل الكويتيء

برأس مأل ٧٥ مليون دينار (نحو

للصحافيين أمس عقب افتتاحه

معرض المال الكويتي الخامس، أن

مساهضة الحكومة في راس مال البنك لن تضجماوز ٢٥ في المشة،

حيث سنستلها ثلاث جهات

حكومية هي «المؤسسة العامة

للتأمينات الأجتماعية، و، الهيئة

العامة لشؤون القصرء وءالامانة

العامة للاوقاف، فيما سيتم طرح

٧٥ في المئسسة من رأس المال

واعتبير أن أنشياء البنك

الإستلامي الجنديد سيتودى الي

خلق المنافسة وتحسين مستوى

الخنمات المالية الاسلامية ويفتح

المجنال لإنشناء بنوك استلاسينة

على صعيد أخر، قال الروضان

ان مناك قوانين معيقة لدخول

رأس المال الإجنبي الى الكويت

منها قانون الضريبة. ألا انه أكد

ان وزارة المال بالتسعساون صع

الحيات للخنصة النجزت قانونآ

جديداً في هذا الشبان من شبانه

تشبجيع دخول رؤوس الاموال

الاجنبية وسيرفع قريبا الى

مجلس الوزراء قبل احالته الى

سجلس الأمة (البرلمان) لإقراره

وقالَ الروضانُ في تصريحات

۲۵۰ مليون دولار).

للاكتثأب العام.

اخرى في الكويت.

□ الكويت -من مبارك شعلان:

المال اتنفاذ الإجراءات اللازمة للحفاظ على استقرار وقُال للمسحسافيين ،ان وزير المال سيطلب من موظفيه البحث في الأجراء الذي يمكن اتخاده للحفاظ على الاستقرار في النظام الماليّ، وأنلى هاشبيموتو

من جهته قال وزير المال هيروشي ميتسوزوكا

ويق اجتماع مجلس أدارة بياماييتشي، في ساعة

وقيال برايان ووترهاوس المحلل المالي لدي التش بى اس سى جـيمس كـابل، انه اسيـقان على بنك النابان ووزارة المال بذل جهد شاق للغاية لضمان استمرار استقرار الأوضاع،

ويعتقد محللون أن السلطات اليابانية ستنجح

أكبر أهمها أنه بشعين على السلطات أن تنخذ، كما وعدت أمس، خطوات حيوية لضمان حماية ودائع وارصدة العملاء من أي انهيار مماثل في المستقبل. وكنان مسؤولو الأثتلاف الحاكم بداوا الاسبوع الماضي مناقشية قيضيية شيائكة هي ميا إذا يمكن استخدام الاصوال العامة لتشبيت النظأم المالي والسالة حساسة مذ ثارت ضجة العام الماضي حول ستخدام أموال دافعي الضرائب لساعدة شركات رهون مهندة بالإفلاس.

المؤشرات تدعو للافتراض أن السيولة ستكون كافية،

لكن محللين اخرين أشاروا الى أن هناك تحسيات

وأشار محللون إلى أن مهمة السلطات في الأيام والأسابيع المقبلة أن تحدد بدقة كيف تعتزم انهاء عمل الشركات المنهارة في المستقبل وتوضيح ان الأموال العامة لن تستخدم لانقاذ شركات ضعيفة ولكن لحماية المودعين وارصدة العملاء.

وقال سويشي انكبو الاستاذ في جامعة نيهون انه اسيحدث المُرْبِد من الأنهيارات المالية على الأرجّح في المستقبل. وعلى السلطات أن تحدد الإطار الذي سستخدمه لاغلاق لا لانقاذ المؤسسات المنهارة،

وذكر اقتصاديون أن انهيار دياماييتشي، الذي سرت شائعات في شَانه في السوق منذ اسابيع عدةً وكان الهمس يدور حوله من ثلاثة أعوام لن يسبب أضرارا جسيمة لاقتصاد اليابان بل في الحقيقة سيكون مغيداً على المدى الطويل بالحد من فائض الطاقة في قطاع الوساطة المالية واتاحة نصيبها من السوق للتنافس عليه الشركات الأخرى.

غير أن الخطر يكمن في تفشي القلق على سلامة الوضع المالي لمؤسسسات اخسري، مما سيبدفع المستهلكين والشركات الى توخى المزيد من الحذر في الانفاق في الوقت الذي يتارجح الاقتصاد الياباني بالفعل على حافة الركود بسبب ضعف الطلب المحلي والأثر السلبي على الصادرات للازمة الاقتصادية

ويعنى ذلك أنه يتعين على السلطات أيضاً ان تتخذُّ خطُّوات جريئة لحفرُ النَّمو، وهو مجال اخر للغوم سياسيأ نظرأ لالتزام هاشيموتو بنظام للتقشف المالي يستبعد حتى ألآن خفض الضرائب على الدخل للشركات والافراد والذي يعتبره عند كبير من الخبراء امراً حيوياً.

بنك 'يامايينظر

■ المنامة - رويتر - قال مصرفيون أمس الاثنين أن بنك وياماييتشي، العالمي (الشرق الأوسط) ومقره البحرين سيفلق أبوابه. وصرح مسؤول في البنك لوكالة مرويتر، أن البنك ينتظر أوامر من مكتبه الرئيسي، وأضاف: ممن المحتمل

جداً أن يغلق البنك. غيير أن محمرفين في البحسرين نكسروا أن وياماييتشيء اوقف رسمياً عملياته وأنه في طريقه

وقال أحدهم: وإن البنك بدأ عملية التصفية. وكم سيستغرق ذلك لا أحد يعرف.

تشجيع الاستثمار الأجنبي من أولويات السياسة الاقتصادية السعودية 🗆 الرياض –

في ملكيتها ٤٦ في المئة، وبنهاية العام نفسه ارتفع عدد المشاريع المستركة التي اعتمدها الصندوق الى ٤٥٠ مشروعاً أي حوالي ٢٠ في المئة من مجموع المساريع التي اعتمدها الصندوق منذ

🗖 الرياض – من سعد الأسمري:

والمتغيرات الاقتصادية التولية. 🔳 نفي السيد حمد السياري وقال الأمير سعود في الكلمة محافظ مؤسسة النقد العربي ان الافتناحية لندوة والاستشمار تكون مناك نيسة لدى وزارة ألمال الأجنبي الحساص في الملكة -السعوبية في الوقت الحاضر لزيادة الحوافر والمعوقات، التي بدأت عبد المسارف السعوبية. واعتبر امس في مقر الوزارة في الرياض والتي القاما نيابة عنه النكشور السياري الذي كان يتحدث عقب افتتاحه ألعرض الشترك للخدمات أبراهيم العسسساف وزير المآل البنكية والاستثمار والتمويل مسا السحودي انه لاتضفى اهمية أول من أمس في الرياض أن زيادة الاستثمار الإجنبي كوسيلة من وسائل زيادة الشاريع الانتاجية رؤوس أموال المصارف السعودية ونقل التقنية وايجاد فرص عمل وأوضع ان معهد الدراسات النبيلوماسية، الذي عمل منذ تأسيسه على دعم الدراسات

جاء تتبجة لما تحققه من أرباح متصاعدة سنوياً. وقال أن أثاحة الاستثمار للاجانب في السمويية سيكون من خيلال الصناديق الاستثمارية للمصارف السعودية وعبر هذه التجربة سيتم النظر في اقامة الزيد من الصناديق المائلة. وأوضح أن وجود نظام تداول الاسهم الالكتروني في البنوك الحلية يؤكد الاسهم في السحودية كما يطالب بعض المستثمرين في السوق، مؤكداً أن هذا النظام يعمل من خلال تقنيات متطورة يستطيع الساهم والستثمر من خلالها الأتصال والتداول في الاسمهم بشكل سريع ومتطور وان الكثير من البورصات الاضرى في

العالم تتجه نحو التداول الالكتروني

كما هو موجود في السعوبية.

اللكفهده نجاح الصناعة السعودية بسبب مواصفاتها العالية

🛘 الرياض – من تركي النخيل:

🗷 قسال خسائم الحسرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز ان التوجه العام في السعودية هو زيادة الصادرات السعودية بما تتناسب مع المرحلة التي وصلت

اليها الصناعة من نمو وتقدم. وارجع الملك فهد الذي كان تحيث خلال رئاسته محلس الوزراء السعودي أمس نجاح الصناعة السعودية الى ما تتميرً به من جودة ومواصفات عالية جعلتها قادرة على المنافسة في الاسواق العالمية، مدللاً على هذا النجاح بارتفاع قيمة الصادرات النسعونية في العام الماضي الى

اكثر من ٢٣ بليون ريال فضياً وصولها الى أكثر من ٩٠ بلدأ. وأطلع ألملك فهد خلال الجلسة على جوانب من المنجزات المهمة التي حققتها الصناعة في الملكة العبربينة السحودية، طبيقناً ك (واس). وقال «أوضحت التقارير التي تم الإطلاع عليها أن أجمالي الإستثمارات في قطاع الصناعة حتى نهاية العاّم الماضي ١٩٩٦ بلغت اكسترمن ٤٢ بليسون دولار بمثل الاستشمار السعودي الاجنبي المشترك نحو ٥٠ في المئة من الحُجم الكلي، كما أن قيمة

الانتاج الصناعي تقارب ٢٥ بليون دولار سنوياء وأعلن أن الصناعة في الملكة اسهمت إسهاما فعالأ فى الثاتج المحلِّي الأجمَّالي، وقال دُحققت اهداف التنمية الرامية الى تنويع القاعدة الانتاجعة وتخفيف الاعتسماد على أنتاج وتصدير النفط الخام أضافة الى زيادة اسهام القطاع الخاص في عمليات

٥١ فرعاللمصرفالجديدوموازنة من ٢٥٠٠ مليون دولار

🗖 بيروث - من دانيال الضامر:

قالت مصادر مصرفية في بيروت أن مصرفي «بيبلوس» ودبيروت للتجارة، اتفقا على الاندماج في مصرف واحد كبير سيتم اعلانه رسميا بعد موافقة الجلس الركزي لصرف لبنان. وقد يحتل المصرف الجديد، الذي سيعرف باسم «بنك بيبلوس»، المرتبة الرابعة بين المسارف اللبنانية التجارية والمتخصصة الـ ٨٦.

واوضحت الصادر ان ما حصل هو اندماج بين مصرفين، عبر تبادل اسهم لا عملية شراء، معتبرة انه تكامل استراتيجي لتعزيز العمليات والأرباح والاستمرار السليم للعمل المصرفي ومواجهة التحديات المستقبلية المرتقبة في المنطقة.

ولفتت المصادر الي أن مصرف لبنان والقيمين على القطاع المصرفي يشجعون سياسة الاندماج «بهدف الخروج من القوقعة العائلية وتوزيع الساهمات على اكبر عدد ممكن من المواطنين اللبنانيين والعرب، وتواكب هذه السياسة التطورات الدولية لجعل القطَّاع المصرفي اللبنائي قرياً ومنافساً.

واعتبرت المصادر نفسها أن ما جرى هو عملية الاندماج الحقيقية الاولى في لبنان وستحصل من خلال زيادة رأس مال «بنك بيباوس» عبر زيادة عدد الاسهم. وألمحت الى أن التكامل بين المصرفين يبدأ من عدد الفروع، أذ تضم شبكة «بنك بيبلوس» ٣٢ فرعاً وشبكة «بنك بيروت للتجارة» ١٩ فرعاً وسيكون للمصرفين حضور قوي في كل المناطق

اللبنانية عبر الفروع الـ ٥١ . وحاولت والحياة، الحصول على حجم الاسهم المتبادلة، لكن المعنيين تحفظوا عن كشفها، ولان مصرف لبنان لم يوافق بعد على الصفقة، التي ستعان تفاصيلها الحقاً.

وعلم ان عملية الاندماج سترفع اجمالي حصة المصرفين في السوق من الودائع الى نحو ٨ في المنة وإجمالي الحصة من القروض ألى نحو ٥.٧ في المئة، وكان اجمالي موازنة المصرفين بلغ في تشرين الاول

(اكتوبر) الماضى ٣٨٥١ بليونُ ليرة لبنانية (٢٥٠٠ مليونُ يولار). ويشار الى أن حصمة «بنك بيبلوس»، من الودائع بلغت في ايلول (سبتمبر) الماضي نحو ٤٠.٥ في المئة ومن التسليفات نحو ٢٠٠٤ في المئة. وبلغ المجالي موازنته حتى تشرين الاول ٢٧٦٤ بليون ليرة (١٨٠٥

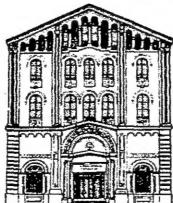
وكان للصرف فتح الباب امام الموظفين والجمهور لشراء الاسهم ضافة الى انه اصدر بين ١٩٩٥ و١٩٩٧ سندات دين دولية بقيمة ١٥٠ مليون دولار. وتبلغ اصول «بنك بيروت للتجارة»، الذي تملكه عائلة النمر و«ليبانون انفست»، نحو ١٠٨٧ بليون ليرة وحصته في السوق من الودائع تحو ٢٠٢٧ في المئة ومن القروض نحو ١٠٦٢ في المئة

قسم الخدمات المصرفية الشخصية

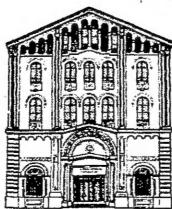
لديكم الرؤية ولدينا الخبرة

رجال الأعمال الناجحون وأصحاب الفكر المقدام يتمتعون بنظرة ثاقبة تمكنهم من رؤية الأمور على حقيقتها وتجعلهم يدركون مسبقا كيفية تبلورها

نحن في كريديه ليونيه قسم الغدمات المسرفية الشخصية نشارككم هذه الرؤية من خلال خبرتنا العريقة وخدماتنا المصرفية والإستثمارية التي نضعها كاملة تحت تصرفكم لمساعدتكم في الوصول الي



خبرتنا إكتسبناها من غلال فروعنا العديدة المنتشرة في مراكز الأعمال العالمية المعروفة وحتى في مناطق بعيدة يحتم تجاح سير الأعمال تواجدنا



ويلبى إحتياجاتكم من خلال علاقة وطيدة مبنية على الثقة هناك... وتظهر عراقة خبراتنا من خلال تاريخنا. فمنذ إفتتاحنا أول فرع لنا في سويسرا قبل ١٢٠ عاماً لا زلنا نكرس الأسس المبنية عبلني عبلاقيات شخصية

تعتمد على قحوار والإصغاء ويضع تحت تصرفكم موارد والإنتباه لأدق التفاصيل. نستمع أولأ لنتغهم متطلباتكم ومن ثم نقدم الإجابة بسرعة وفاعلية تبرهن إلتزامنا المطلق لإبجاد المل الدقيق... وتتضمن خدماتنا التمويل التجاري الإدارة المالية العالمية، إدارة

الحقائب المالية، إستثمار الأدوات المالية والمعادن الثمينة وخدمات مصرفية وإستثمارية أخرى. فإذا كنتم مستثمرين فرديين أو

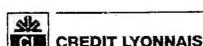
عالمية واسعة. الثقة والموارد العالمية أساسان فريدان يتمتع بهما قسم الخدمات المصرفية الشخصية في كريدي ليونيه.

شركات أو مؤسسات ستجدون

أن قسم الخدمات المصرفية

الشخصية في كريدي ليونيه

يتفهم متطلباتكم بصورة دقيقة



PRIVATE BANKING NETWORK: SWITZERLAND: GENEVA TEL. 41 22/705 66 66 • HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONNAIS INTERNATIONAL PRIVATE BANKING BASLE TEL 41 61/284 22 22 • ZURICH TEL 41 1/217 86 86 • LUCANO TEL 41 91/923 51 65 PARIS TEL. 33 1/42 95 03 05 • LUXEMBOURG TEL. 352/476 831 442 • LONDON TEL. 44 171/499 91 46 MONACO TEL. 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL. 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TEL. 598 2/95 08 67 • MIAMI TEL. 1 305/375 78 14 HONG KONG TEL 852/28 02 28 88 - SINGAPORE TEL 65/535 94 77

مكتب الصرف المغربي يعلن رفضه الترخيص لـ "أريج" تحويل مبالغ الى لندن

بسبب عدم تطابق الطلب مع القوانين الحلية

من محمد الشرقي:

■ تواجه مجموعة التامين العربية الربح، التي يوجد مقرها في البحرين صعوبات في تجميع مبلغ عشسرة مسلاسان دولار في الغرب بعدما رفض مكتب الصرف المشسرف على القطع واخسراج العملات الترخيص لها للقيام بتحويل تلك المبالغ الى حسابات المجموعة في لندن.

وقالت مصادر مغربية مطلعة ان مكتب الصرف اشعر صؤسسة أوب سيكرثيره التي تولت القيام بالاستشارة المالية لحساب الجموعة البحرينية بعدم تطابق القوانين المغربية مع الاجراء التي قامت به داريج، لجهة تصدير مبالغ بالعملات الصعبة عمنت الى تحصيلها في السوق المغربية ضمن اكتثاب مفتوح استهدف صغار الدخرين.

واعتبر مكتب المسرف ان السوق المحلية لا تسمح بمثل هذه العسمليسات في الوقت الراهن بالنسبة لشركات مسجلة في الضارج ما قد يؤثر في رأيه في ومسد أحتياط النقد الاجنبي لدى البنك المركزي.

وقبال عبدالرجيفن السعيدي وزير التخصيص وتنشيط الاقتصاد ان اربح شريك جيد لمؤسسة النامين المطية CNIA، لكن سوق الانضار المغربية لم نتطور بالشكل الكافي الذي يسمح لمجموعات مسجلة في الخارج

واعادة تصنيرهاء

العربية التي يشارك فيها المصرف المركزي الليبي عمدت بداية العام الصاري الى شراء نسبة ٦٧ في المُنَةُ في راسمال شركة والتامينُ الافريقية وصابين القارات، التي كَانَتُ فَيْ مُلْكِيـةُ ٱللولة في اكبر عملية استثمار عربي في قطاع وقالت المجموعة انها نستهدف

خاصة منه الموجه الى قطاعات التغطية الصحية والتعويض عن الوفياة عن طريق شبركيائهيا المحلبين مسلل شسركسة واتلانشاه للشامين وشركة وانتسرفيناه الاستشمارية الشابعية للبيثك المفربي للتجارة الخارجية، وهي تعسيسيس ان رفع رأس المال من شبانه زيادة نشاط المجموعة في عدد من الدول الحربية ومنها المغرب الذي ترغب في اعتساده

شمال افريقيا.

نقطة انطلاق في بقيلة منطقلة

بالقيام بشخصيل مبالغ بالعملة | للاكتششاب في عبيد من الدول الصعبة في السوق المالية المحلية

واعتبرت المسادر المغربية ان الرد كان مُهاثياً وقاطعاً ما يعنى ان داريج، ستعمد الى ارجاع المبالغ الكتشبة الى أصحابها معدما تبين أن الجسموعة البحرينية تمكنت من تصقيق فأنض أكتتاب في أسواق اخرى اهمها في الكويت ولندن. وكانت مجموعة الشامين

الثامين في المغرب. تنمية قطاع الشامين في المغرب

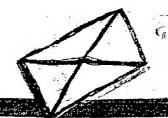
ولأجل ذلك عمدت المجموعة الى طرح نحو ١٤٥ مليون سنهم أ العالم.

سوى نسب ٢٣ في المناة من اجمالي الدخل في حين حققت المجموعة ٢٨ في المُنَّة من نشاطها في القارة الاستوية، و ٢٠ في المئة في اميركا الشمالية. وقال مصرف باريبا الفرنسي

ان مسؤسسسة أربح التي عرزت نشاطها في قطاع التّأمين اعتمدت حاليا استراتيجية تقوم على اسماس تنويع مسجمالات الشامين المباشر الذي يهم قطاعات الصحة والتعويض عن الوفاة في منطقة الشرق الأوسط وشمال اقريقياء وصنف باريبا مجموعة «أريح» ضمن اهم ٥٠ شركة تامين في

مسرفتا في جنباني التخصص في القدمات

GE CREDIT LYONNAIS



دول الشرق الأوسط تحتاج الى ١٤٨ بليون دولار لمشاريع الطاقة دبي: "إعمارالعقارية" تخطط لبناء منتجع سكنى درياضي يكلف ٧٠٠ مليون درهم

التصاميم الخاصة بالمنطقة السكنية

النموذجية التي ستكون امتدادأ لنادى

الامارات للغولف ويعد الشروع الاول من

نوعه من حيث المستوى في الشرق الاوسط

عبدالعزيز الغرير أن دإعمار العقارية،

ستسوق المنطقة المحيطة بالملعب عن طريق

بيع الاراضي او الفلل الجاهزة للمواطئين

والخليجيين وستمضم بالاضافة الي

الوحدات السكنسة مالأعب للغولف ذات

مستوى عالمي متخصص. كما سيتم تقسيم الاراضي الى ثلاث فئات حسب مساحة

الاراضي فيها وستبلغ مسأحة الارض

الواحدةَ في الفئة الاولى ٤٠ ألف قدم مربع

وفي الفئية الثانية ٢٥ الف قدم مربع

وستكون في الفئة الثالثة ١٥ الف قدم مربع.

وتوقع الغرير ان تحقق الشركة عائداً

مجرياً من المشروع مشيراً الى ان داعمار

العقارية تمول المسروع من مصادرها

الذاتكة بالإضافة الى الاقتراض من

ممارسيها على مستوى العالم بشكل ملحسوط سنوياً، وتاتي سبي من بين اهم

المنن التي تستقطب لاعبي الغولف حيث

يبلغ عدد اعضاء جمعية الإمارات للغولف

اكثر من همسة آلاف عضو، ويزداد عدد

اللاعبين سنوياً بنسبة ١٥ في المئة وفي

ببى ثلاثة ملاعب للغولف بمواصفات دولية

وقدر العبار الكلفة الإجمالية للمشروع

بنحو ٧٠٠ مليون درهم في مرحَّلته الأولَّى

منها ٣٠٠ مليون برهم تصبرف على البنية

التحتية التي تضم شبكة طرق حديثة

ومجاري صحية وشبكة كهرباء حديثة وناد

خاص ومسلاعب للاطفال وكلية لتسريب

الغولف ومسجد، بينما سيصرف باقي

المبلغ (٤٠٠ مليسون درهم) على الاراضى

المخصصة لبناء الفلل عن طريق الشركة اق

بواسطة الافراد من مواطني الدولة ودول

🗖 صنعاء –

من ابراهيم العشماوي:

■ قسالت شسركسة «المقساولون

العربء المصرية انها ابرمت عقدأ

مسناء السبت مع مستثمرين

يمنيين لتاسيس شركة مشتركة

تسمى «المقاولون العرب اليمنية».

الإدارة محمود محمد أحمد الذي ۔ انھی امس زیارۃ الی صنعاء کے

والحباة، أن الشركة الجديدة

وقسال نائب رئيس مسجلس

وتستضيف سنوياً بطولات عدة.

وتعتبر رياضة الغولف من أهم الرياضيات في العبالم حيث يزداد عيد

المصارف المحلية والعالمية.

وقال عضو مجلس ادارة الشركة

🛘 دبي - دالحياة:د

■ اعلنت شركة «إعمار العقارية» المساهمة العامة في الامارات اطلاق مشروع جديد لبناء منتجع سكني ورياضي يكلف ٧٠٠ مليون درهم (١٩٠ مليون دولار) في ببي هو الأول من نوعه في منطقة الشرقّ الاوسط بعد أن قررت حكومة الامارة منح الشبركة اراضى المشبروع الجديد في اطار دعمها للشركة آلتي يبلغ راس مالها بليون درهم (۲۷۰ مليون دولار) ويساهم فيها اكثر

من ١٨٠ الف اماراتي. ويقضى للشروع، الذي سيبدأ تنفيذه خلال ستة اشهر، بانشاء منطقة سكنية فاحْرة تتالف من ٣٠٠ فيلا وملعب للغولف يضم ٢٧ حفرة بمحاذاة نادي الامارات للغولف على طريق الشيخ زايد في دبي.

وقال رئيس محلس ادارة داعتمار العقّارية، محمد العبار في مؤتمر صحافي امس في نبي: «ان هدف المُشروع هو ايجادُ منتجع سكني فاخر في منطقة خضراء وسط الصحرآء تتيح لشاكنيها الحصول على خدمات متكاملة، مضعفاً أن امتلاك قطع الاراضي المصيطة بملعب الغسولف ستتاح لمواطئي دولة الامارات وبول مجلس التعاون الخليجي. واشار الى ان المشروع حظي بدعم الشيخ محمد بن راشيد ال مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع واطلق عليه اسم «مشروع نادي الامارات».

وقال العبار: «يعتبر مشروع نادي الامارات الذي يقام في مساحة ٢٢٥ هكتاراً، من اكبر المساريع السكنية الفاخرة التي ستريد قيمة اصافية على قطاع العقاراتُ في دولة الامارات كما سيسناهم في تعرير بوّر بولة الإمارات عامة ويبي خصوصاً في قطاعات السياحة والخدمآت والعقارات إلتي تشهد نموأ كبيرأ للوصول الى ارفع مُستوى للمعيشة، وسيلعب الشروع دوراً بُارِزاً فَي استقطاب مواطئي دول منجلس التعاون الخليجي للاستثمار في دبي ودولة

وأضاف: «أن الشركة انتهت، وبالتعاون مع ضيراء من الشركة الاسيركية «EDAW» المتخصصة في مجال

الامارات: تخصيص قطاع الكهرباء والماء

لن يتم اذا شكل عبئاً على المستهلكين

■ قمال وزير الكهرباء والماء الإماراتي حصيد بن ناصر العويس ان بلاده تؤيد تخصيص قطاع الكهرباء داذا كان التخصيص يحمل أبعادأ اقتصادية هادفة الى رفع كفاءة الخدمة في هذا القطاع وتقديمَها الى المستهلك بأقّل التكاليف، وشييد على أنه سيكون للامارات رأي أخر في التوجه الى التخصيص اذا كان الهدف منّ هذا التحول تحقيق ارباح سريعة على حساب المستهلك، والقطاع العام، واكد ان الحكومة لا تريد ان يكون التخصيص عبثاً على المستهك

وقال العويس، في افتتاح رملتقي الشرق الأوسط لتطوير البنية التحتية، أن التحول الى التخصيص يجب ان لا يكون استجابة غسيسر واعسيسة، ويجب أن لا يكون لمجسرد السياحة مع التيار أو مجاراة كل ما هو جديد مشيراً الى ان وزارته سبق ان اجرت الدراسات واطلعت على تجرية بعض الدول في مجال التخصيص. وأضاف: • أن فكرة التُخصيص كانت ولا تزال موجودة، الا ا ن الرؤية لا تزال ضبابية خصوصاً ان المعايير الواجب اعتمادها لتحديد الاسس التي يتم بموجبها اسناد مسؤولية توفير الطاقة الكهربائية من القطاع العام الى الخاص لم

تتوافر بعدء. وذكر العويس ان التحول الي برامج التخصيص في قطاع الكهرباء أمر في غاية الاهمية على الدي البعيد وهو استجابة للنظام الاقتصادي الجديد الذي سيسود عالم القرن المقبل، وتكون فيه الغُلبة للاكفأ والاقدر والافضل تنظيمأ والاقوى ارادة على الاقتحام والمنافسة.

وشسند الوزير الامساراتي على اهمسية صناعة الكهرباء، وما ستشّبهده من تطّور ونمو كبيرين في السنوات العشير المقبلة مُشْعِيراً الى انّ الاستشهالاك الدولي من الكهرباء ارتفع بمعدل ٣,٤ في اللَّهُ ستَّوياً، وفي الوقت الذّي زاد فيه استّ هلاك الدُّول الصَّناعية بمعدل ٢ الى ١٤٪ زاد استهالك النول النامية بمعدلات تصل الي ١٠ في المثة سنوياً، وفي سنة ٢٠١٠ يتوقع الخبراء ان يصل معدل أستهلاك القوى الكهربائية

في العالم الى ٣١٠٠ كيلووات/ ساعة للفرد، وقَّال: دانُ المعدلات الكبيسرة سيتكون في الدول النامية ومن ثم يتوقع زيادة انتا الكهرباء بنسبة ٢٣٪ مع حلول القرن المقبل بسبب عوامل مهمة، منها النمو السكاني وزيادة استهالك الفرد وزيادة هجرة السكان الى المنه.

واستشهد العويس بان الدراسات في منطقة الشرقُ الأوسطُّ تشيير الى أن اجماليُّ الطاقة الحالية يصل الى ٨٤ الف ميغاوات وان معدل نمو احتجاجات الكهرباء يصل الى ٧,٥ في المُّنَّة سنوياً حتى السُّنَّة ٢٠٠٠ الامس الذيِّ يتطلب اضَّافة نَّصو ٥٠ ألف ميغاوات سنة ٢٠٠٠ و١٤٠ ميغاوات حتى

وقدر مسوول نفطي اسيركي خلال المؤتمر أن تحشاج دول الشرق الأوسط الي انفاق ١٤٨ بليون دولار في السنوات العشر المقبلة لتنفيذ مشاريع الطاقة لمواكبة الاحتياجات المستقبلية

وقيال مخاطباً الملتقى: «أن الدراسات تشير الى ان الإمارات قد تحتاج الى انفاق ٧, ٤ بليون دولار على مشاريع الطاقة من الأن حستى سنة ٢٠٠٥ ويتوقع ان ينمسو الطلب على الطاقة في الدولة بمعدل يراوح بِينَ ٨ و١٠ في المئة سنوياً. مشيراً الى ان احتياجات الطاقة الإضافية حتى سنة ٢٠٠٥ في الاصارات تبلغ ٢٠٠٠ (ميسغاوات) في مقابّل ٦٤٠٠ ميغاوات طاقة التوليد القَّائمة حالياً.

وتوقع الخبير الاميركي ان تشهد دول الشرق الأوسط وشمال افريقيا دورا اكبر للقطاع الضاص المحلى والاجنبي لتنقيذ مشاريع الطاقة من خَلال تنفيذُ عند من مشاريع البناء والتشغيل بهنف تحقيق الضغط على الموازنات العامة وتحسين اداء القطاع وتحقيق مصادر متنوعة.

وقَالَ: «إن المؤشرات أظهرت إن القطاع الخاص اقدر من القطاع العام واكثر كفاءة في مجال انتاج الطاقة على اعتبار ان المُسْاريع التي يتفنها الأول، تتم في فترة اقل، الى جانب انخفاض كلفة التشعيل والإدارة، وارتفساع الكفساءة من الطاقسة الحسرارية وزيادة انتساجسية العياملين والاهتمام اكثر بالسلامة العامة.

وغيبرات أسهاق اللا قامسار السائع

ALHAYAT BUSINESS

| القرنك السويسري | الغرتك الغرنسي | الين الياباني | المارك الألماني | الجنيه الاسترليني | النولار. الاميركي | العملة |
|-----------------|-------------------|------------------|--------------------|----------------------|----------------------|---------------------------|
| 1,717 | 11,11 | £1A,1 | 0,414 | 7710. | | |
| 3777, | 1,017 | TT,AY | ,\$74. | 7,727 | ,۲۰۲۲ | بنار الكويتي |
| 71.67 | 1,04 | TE,05 | ·,EVIA | 7,710 | 7,70 7,707 | يال السعودي |
| 7,710 | 10,74 | 777,0 | 1,097 | .174. | ,17719 | مم الإمارات |
| Y, 17A | 10,.7 | 779,0 | ٤,0.١ | ,7010 | P\$AT. | بنار البدريثي |
| . 77.27 | 1,097 | 45,40 | 1573, | 7,104 | 7,779 | يال العماني يال القطري |
| 1.77 | ۸,۲۲۲ | 14,.1 | AY4,Y | YOA: | 1075,0 | يان الطري برة اللنانية |
| 1,174 | 1 7 7 | TV, F£ | ,01-1 | 0,V£4 | 7,743 | منيه المصري |
| 1100 | ۸,۱۱۰ | 1,001 | Y, E & Y | 1,19 | ۸۰۸, | ينار الاربني |
| ,7711 | , · · £A | ,1.07 | , • • 1 £ | 4.4. | 17 | ينار العراقي |

| الفرنك الفرنك السويسري | الفرنك الغرنس <i>ي</i> | الين | المارك | الجنيه | البولار | العملة |
|------------------------|---------------------------|-----------|----------|------------|----------|-----------------|
| 30 33 | احرسي | الياباني | الالماني | الاسترليني | الإميركي | |
| AITS, | ,1+1 | , • • ٤٦ | ,72.9 | - | ,09 | جنيه الاسترليني |
| , ٧1٣٩ | ., 18.7 | , • • VA | ,eyv1 | 1,7972 | | ولار الاميركي |
| 4. ,00 | 71,27 | - | ٧٣, ٢١ | Y12,1 | 177,77 | ن الياباني |
| 1,444 | , ۲۹۸٦ | 1.11. | | 7,477 | 1,4774 | ارك الألكاني |
| ٤,١٤٠ | | , · £ 0 V | 4,451 | 1,412 | a, V441 | الفرنسي |
| | , 7274 | ,•11• | 74.4 | Y, TV. | 1.27 | رنك السويسري |
| 1717 | 14Y,V | 17,74 | 44.,5 | YAYE | 1744,77 | يرة الإيطالية |

| بحريثي | النبيثار ال | القطري | الريال | لامارات | درهم أ | بعودي | ريال س | كويتي | ىيتار | العملة |
|--------|-------------|--------|--------|---------|--------|-------|--------|-------|-------|-----------|
| الى | هن | الى | من | الى | من | الى | من | الى | من | لاجل |
| 0,0. | 0,17 | | | 0,74 | 0,27 | ٦,١٨ | 7,.7 | Y,17 | 7,47 | شهر ولحد |
| ۰,٦۸ | .0,41 | _ | _ | 0,40 | 2,01 | 7,73 | 1,14 | Y, Y0 | Y | ـ ۳ اشبهر |
| ۰,۷۵ | 0,71 | | _ | ۵,۸۱ | 0,07 | 7,79 | 7,14 | Y,7% | ٧,٠٦ | - ٦ اشهر |
| ۱۸۱٫۹ | 0,27 | . – | - | 0,97 | 0,34 | 7,51 | 7,17 | ٧,٤٣ | V,1A | - ۱۲ شهرا |

| العملة | ٧ ايام | | شهر | | فلافة اشهر | | سنة ا | شبهر | سنة اشهر سنة | |
|-----------------|--------|------|------|-------|------------|------|-------|------|--------------|-------|
| | من | الى | من | الى | من | الى | من | ألى | من | للى |
| نولار الإميركي | 0,07 | ٥,٦٨ | 0,07 | ٥,٦٨ | 0,40 | ۰,۸۷ | 0,40 | ₽,AY | ۵,۸۷ | 7 |
| جنيه الاسترليني | ٧,٣١ | ٧,٤٣ | Y,1A | ٧,٤٣ | A,17 | 4,40 | ٧,٥٦ | Y,7A | ٧,٦٢ | ٧,٩٣ |
| ين الياباني | , Y.Y | ,0. | ,41 | , 27 | ,17 | ,40 | ,۱۸ | ۲۳, | , Ya | ,47 |
| ارك الإلماني | ٣,٥٠ | ٣,٦٢ | ٣,٦٨ | ۲,۸۱ | 7,37 | ٣,٧٥ | ۲,۸۱ | 7,97 | ٣,٩٣ | ٤,٠٦ |
| فرنك الفرنسى | 4,77 | ٣,0٠ | ٣,٦٢ | T, Y0 | 5,17 | 1,40 | T, Y0 | ٣,٨١ | ٤ | 1,45 |
| فرنك السويسري | 1,0+ | 1,77 | 1,07 | 1,74 | ١,٨٧ | ۲ | 1,44 | ۲,۱۲ | ۲ | Y, Yo |
| ليرة الايطالية | 1,47 | 7,57 | ٦,٣٧ | 7,17 | 7,70 | 7,77 | 0,47 | 7 | 0,77 | 2,2. |

| المعادن الثمينة (دولار ـ اونصة : * | | | | | | | | | |
|------------------------------------|-------------|--------|--------|----------|--------|-------|-----------|--|--|
| ادشی سعر | اعلى سعر | 144V | | | | | | | |
| (1447/1447) | (199Y/199F) | 11/14 | 11/14 | 11/7. | 11/11 | 11/15 | لعنن | | |
| T-1, V0 | £\£,A. | 7-2,1- | 4.5,4. | T. T. V. | 4.4.4. | 7.0 | <u>مب</u> | | |
| 7,07 | ٦,٠٧ | 0,11 | 2,15 | 0,77 | 0,76 | 0,27 | هب ضة | | |
| 774, Va | 204,70 | 470 | 797 | T47,0. | 791,0. | TAA | لاتين | | |

* سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

| | | | | | ن بالط | 77-71 | | | | |
|--------|-------|------------|-------|-------|--------|--------|--------|-------|--------|---------------|
| | J4 | عليم ٣ اشد | ŭ. | | | فوري)_ | (تسليم | 1997 | | السعر |
| 11/14 | 11/11 | 11/11 | 11/11 | 11/11 | 11/14 | 11/15 | 11/7+ | 11/11 | 11/48 | ىنن 🖊 |
| 147. | 14,0 | 1417,0 | TAVY | 1777 | 14.0 | 1447 | 1841 | ነለደገ | 1374,0 | اس (دولار) |
| 1757,0 | 1772 | 1727 | 1777 | 17.2 | -1313 | 13-1 | 1717 | 1048 | 1045,0 | منيوم (نولار) |
| 1174 | 1174 | 1715 | 14.0 | 17-7 | 1141 | 1122 | 1111 | 1148 | 11/41 | ه (دولار) |
| 7170 | 7150 | 777- | 3770 | 7770 | 31A1 | 7.0. | 7170 | 715. | 11Y+ | ئ (دولار) |

| توی ۹۷/۹۴ | الننى مب | توی ۹۷/۹۳ | اعلی مت | | | 1447 | | | الخام |
|-----------|----------|-----------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| التاريخ | السبعى | التاريخ | السعر | 11/14 | 11/14 | 11/1. | 11/11 | 11/72 | احتام |
| 15/T/A | 11,40 | 17/1/1 | 17,41 | ۱۸,٤٠ | 14,10 | 17,40 | 14,40 | ۱۸,۱۰ | 4 |

٦ أشهر

P.AATY

| | | والمتحدث | |
|----------|-------------|---------------|-----------------|
| 11/11 | 11/72 | Hanle | الدولة |
| 4 | £ . | لدرة | سورية |
| 175 | 175 | ريال | اليمن |
| , 7470 | ,7770 | ابينار | المنا |
| 1,1.41 | 1,1174 | دينار | تونس |
| AA,VE | 0A, 140 | ىيتار | لجزائر |
| 4,6070 | 4,0740 | درهم | المغرب |
| 130,430 | 177,51 | اوقية | موريتانيا |
| 127,4. | 127,4. | دينار | السودان |
| 177, YY. | 177,77 | فرنك | جيبوتي |
| 777. | 777. | شلنغ | الصومال |
| V, YT. | V, VY47 | دولار . | هونغ كونغ |
| £ £ | ££ | روبية | باكستان |
| T1 | 72 | بيسو | الفيليين |
| 1,0170 | 1,0470 | دولا ر | سنغافورة |
| T1, T140 | TY, \$. VO | دولار | تايوان |
| 79,50 | TA, 90. | بات | تايلاند |
| .,4741 | ,AV1. | ايكو | العملةالاوروبية |
| 777,77 | 771,71 | الراخما | البونان |
| 154,05 | -181,YA | بيزيتا | اسبانيا |
| ov4,75. | ٥٨٥, ٧٤٠ | - | الفرنك الافريقي |
| 71,447 | Y1,441 | ندرة-رسمي | نيجيريا |
| AYO | ATO | ليون . | سدر الدون |
| 277, PYC | 0,40,46. | افرتك | غابون |
| 1,2717 | 1,5577 | نولار | استراليا |
| 1,2147 | 1,2190 | دولار | كثدا |
| , YYAT | ,٧٣٠٠ | وحدة | حقوق السحب |
| ,0.40 | ,0.40 | جنيه | فبرص |
| | | | |

* قيمة العملة في مقابل الدولار.

٥٥ ٥٥ أدار ٨٨ ● الجدائل التالية ملدمة من بنك الكويت للقبحت في لندن ليبور لنفن، سندات الخزيئة الاميركية، اسعار هسوف العملات النولية اسعار الفائدة الارديية اسعار صرف العملات العربية اسعار الفائدة على العملات العربية والعادن الشيئة.. ● ● جدرل اسعار صرف عدلات متفوقة من بعك التخليج الدولي (كندن). ♦♦♦ أسعار النقط من شوكة مبترواييم اكوثوميكس، (الندن).

بالفائدة بين المضارف البريطانية ويبرس

44,46

السلح أبالطن - سوق السلع الندنية

١١/٢٤ السابق

T.4, A | T.4,0

17. 1044

۹۷ ا کانون-۱ ۱۰۰۳

۸۲,۲۰ ۸۲,۷۰ کانون-۲ ۸۴

۹۸ ۲- کانون ۲۰٫۵۰ کانون ۲۰۰۰

۸ ۲۳۲ ۱ ۲۳۲٫۸ کانون-۱ ۸۸

العرض

العائد

لسلعة

سکر (دولار)

بن (دولار)

شعير (حبيه)

صويا (دولار)

the second state of the second se

1 7

0,77

رسمية قالت دانها ستبدأ بنحو ه ب ووضعنا الوزارة ضمن قائمة المقاولين المؤهلين ونأمل المتسارك في مشاريعها الإساسية وافتتاح فرعين في عدن وتعز بالإضافة الى مكتب صنعاء لخدمية حبهبود التنمية البمنية، ولفت نائب رئيس مسجلس الأدارة الي أن وَالْمُعْاوِلُونَ العُربِ، شَرِكةٌ حكوميةٌ تتواجد حالياً في ٢٨ دولة وتخطط لنقل ٥٠ في المنه من نشاطها خارج مصر سنة ٢٠٠٢.

وقال رئيس شركة «غريفن، القابضة هيثم العيني انه متفائل سندء التعماون الوثيق مع «الْمُقَاوِلُونَ العربِ» ومبادرتها الى بخول السوق اليمنية بقوة وثقة. وأضافه دان غريفن التي وقعت عقد الشياركة نفنت اعمالاً معقولة بينها تشييد معامل وعمارات سكنية ومشروع الربط الكهربائي بين تعر وعدن ومطاعم خمس

ومسيناء عبدن والمنطقية الحرة ويجري تقويم بعضها في نطاق عروض بولية. وحصلت الشركة المصسرية على وعسود يمنيسة وتوقع ان يراوح رأس سالها بالحصول على حصص مناسبة في نلك الوقت بين ٧ و٨ بلايين على نقل خبراتها الى اليمن

نجوم وحفر ٢١ بئراً بالتعاون مع شركة كومكس الكندية،

ستنفذ اعمالاً داخل اليمن في من مشاريع البنية التحتية. ونكس نائب رئيس محطس مجال المقاولات الخاصة بالصرف الادارة أن «المقاولون العرب، تركز الصحي والكهرباء والاسكان والإنشاءات.

"المقاولون العرب" تؤسس شركة مشتركة

معمستثمرين يمنيين

سلامان دولار قسايلة للربادة ميرات عدة تحسب النشاطات والعقود

وقسمت «المقاولون العبرب» عطاءات عدة في مشاريع حيوية

في اليمن منها مجاري ومطار

التي ستحصل عليهاء.

وأضاف: دنعتزم بخول اليمن ويريت حتى الآن ٢٠٠ مهنيس في المعاهد المصرية المتخصصة وقال: عبر المشاريع الكبرى التي كأنت واتفقنا على التعاون في مجال تقوم بها الشركات الإجنبية التدريب الهندسي والاستشارات انطلاقأ من قدرات السوق اليمنية ونجري دراسة لأنشاء محمعات الواعيدة واستقرار الاوضياع سكنية في مدن يمنية عدة وفق الاقتصابية وتنامي العلاقات رغية وزارة الإنشاءات. الاخوية بين مصر واليمن. وعن المنطقة الصرة في عدن ولم تكشف مصادر دالقاولين

العرب؛ عن حجم رأس مال الشركة الوزارة بما نفينناه سيادقسأ الشتركة لكن مصادر يمنية شبه

عبدالعزيز جاسم كانو نائباً لرئيس "انفستكورب

نحائحت السرئحيس، وهمو مسن

🛘 لندن - والحياة:

重 أعلن مسجلس ادارة البنك الاستثماري الدولي دانفستكورب، انتخاب السيد عبدالعزيز جاسم كانو نائباً لرئيس مجلس الادارة. وكان السيد كانو، وهو احد مؤسسى دانفستكورب، عضوأ في ميجلس ادارة المصرف لدة ١٥ عاصأ وعضو اللجنة التنفيذية لسياسة الشؤون الادارية.

وقسال رئيس مسجلس أدارة النفستكورب، عيدالرحمن سالم

العتيقي: ويشرفنا كثيراً ان نرحب بالأخ عبدالعزيز كانو في منصب

الشخصيات البارزة التي تتمتع بخبرة كبيرة في الحقل التجاري في منطقة الشرق الأوسط وقام بدور فعنال في تطوير اقتصاد وأعرب نمير قيردار، الرئيس التنفيذي لانفستكورب عن تهانيه وقال: «لقد عمل عبدالعزيز كانو كعضوفي مجلس الأدارة منذ

تأسيس البنك في غسام ١٩٨٧، وساهمت توجيهاته بدور مهم في ما حققناه من نجاح، ونحن نتطلع الى استمرار مساهمته المعيزة في تطوير نشاطناء.

الأردن يـقرموازنة ١٩٩٨ بانفاق حجمه ١٩٨٧ بليون دينار

📰 عمان - رويتر - أعلن وزير المال الأردني سليمان الصافظ أن موازنة ١٩٩٨ التَّي أقرها مجلس الورراء امس الاثنين تقدر الانفاق بواقع ۱,۹۸۷ بليـون بينار (۲٫۸ بليون دولار)، بزيادة ٧,٣ في المئة عن الانفساق المعسدل في مسوازنة

وقال الحافظ للصحافيين ان موازنة السنة القبلة تتضمن عجزاً مقداره ٢٠٠ مليون دينار من دون الأخذ في الاعتبار المساعدات الذَّارجية، لكَّن العجر بقدر بنحو ۳۷ ملیون بیثار لدی احتساب المساعدات التي تغطي عادة عجز

الموازنة.

ويقدر الانفاق الصالي بواقع ١,٥٩٥ بليسون دينار بزيادة ٥,٥٩ وأضاف الحافظ في

تصريحات بعدما عقد مجلس الوزراء جلسة خناصة لاقرار مسودة الموارّنة، أن أحد الإهداف الرئيسسية لبرنامج التعديل الاقتصادى الاتتجاوز نسبة العجر من أجمالي الذاتج المحلي ٣,٢ في المَّنَّة في ١٩٩٨. ويتعين الحصول على موافقة

البرالان على الموازنة لتصبح وتكهن الحافظ بانخفاض عجز الموارشة الى ٣,٢ في المنسة من اجسالي الناتج المُعلي في ١٩٩٨ بالمقارنة مع النسية المتوقعة لعام ١٩٩٧ وهي ٣,٦ في المئة.

في المئة عن الرقم المعدل لموازنة وقال الحافظ ان زيادة ينسية ١١ في المنه في الانفاق على المشاريع الراسمالية لتصل الى ٤٢٢ مليسون دينار تعسود الى تقديم مخصصات اضافية لبرنامج ضمان اجتماعي يهدف الى مكافسحة الفقر في المدن

وأضاف الوزير أن أجسالي عائدات الحكومة بما فسيها المعونات الاجتبية تقير بنصو ١,٩٥٠ بليون بينار، بارتفاع ٧,٥٠ في المئة عن الارقام المعدلة لموازنة ١٩٩٧ ويسساوي الدولار ٧٠٩٠

لسم الشركة سعر التثبين عدد الإسهم عدد الاسهم المعروضة ل.ل. لذر تثبيت سولينير فئة «أ- التثبيت الأول 311.00 175774 سوليبير فئة ميه التثبيت الأول 1444-11-41 17.0 17.0 77-47 4.154 وليدو فئة دأ- التثبيت الثاني 1444-11-41 17.17 17,11 4..40 177177 وليدير فئة ب،-التثبيت الثاني 44. 2Y 1994-11-71 14.14 Y-15A 14515 البنك اللبنائي للتجارة بدء 144V-11-T1 41.0 11.77 TYANS *** بنك عودة دجي 71.17 1444-11-11 4.11 £7. Y7 1770 4100 ىڭ سروت رىي 149V-11-T1 7. £7 3.17 TATT شركة الترابة اللينانية T1441 1444-11-41 1,17 1,57 71.17 شركة الإسمنت البيض (اسمي) 14-14 ነ ፕለተ ነለ 1444-11-11 شركة الإسمنت الأبيض (لحامله) 1444-11-11 7.07 0114 VAY شركة اترنيت 1,44 1,4 يونيسيرانيك (لحامله) 1444-11-46 7,77 10... يونيسيرانيك اسمي (1) 1444-11-7. 1447-11-4.

إلبنان: بعثة مالطية تبحث في تعزيز التبادل التجاري والمشاريع المشتركة

وإن مسالطا قسادرة على تقسديم

للمنتجات والخدمات وتلبية

حاجبات المستهلكين، وأضاف

دعلى رغم أن الصادرات السنوية

لمالطا بلغت ٢٠٧ بليون دولار الي

٥٠ دولة، إلا أن حبحم التبادل

بينها وبين لبنان لا يزال قلسلاً، إذ

بلغ عنام ١٩٩٦ نحنو ١٠٣ مليون

الى مُزيد منَّ التَعاون مع لبنانهُ

معتبرا أن بيروت ستكون مركز

مترانزيت، الى دول المنطقة. واعلن

ان مفاوضات تجری دبین شرکة

الطيران المالطية وشركة طيران

الشرق الاوسط (ميسل ايست)

لتسيير رحالات مباشرة بين

البلدين وتأسيس نشاط سياحي،

المالطيين يرغبون في اقامة

مشاريع مشتركة وتعزيز تبالل

ومنطوم أن «البنك الزراعي»

السسعودي يدعم القطاع الزراعي

في السعودية من خلال القروض

الميسرة لمزارعي وصيادي الاسماك

في المنطقة الشرقية خلال السنة

الجارية اكشر من ٥٩ قرضاً

وقبآل السيب عبيدالعيزين

العويفير مدير والبنك الزراعيء في

الشرقية ان مجموع هذه القروض

زاد نصو تسعة مالايين ريال، أي

نسبية ٤١,٢٥ في المُنه، على

احمالي قيمة القروَّض في الفرع

للفُترة نفسها من العام الماضي

والتي بلغت نحو ٢٢،١ مليونٌ

وأضساف أن هذه ألقسروض

تهسدف الى رفع مسعدلات الناتج

الوطني من الموارد البحرية نظراً

لتزايد الطلب على لحوم الأسماك

اضافة الى دفع مستثمرين جدد

لمزاولة هذا النشباط ويشار الى ان

القطاع الزراعي في السبعبوبية

بجميع مجالاته سجل نموأ بمعدل

٨,٦ في المئة خلال الفترة منذ عام

١٩٦٩ وحستى عسام ١٩٩٥. وارتفع

احسالي الناتج المحلى للقطاع

الزراعي التي نصو ٣١ بليون ريال

(٨,٢ بليون دولار) عام ١٩٩٥ .

ريال (٨,٥ مليون دولار).

لصيادي الإسماك.

الى ذلك قسدم والبنك الزراعي،

في محتلف مناطق السعوبية.

وأضاف دان رجال الاعتم

التقنيات الحسثة.

وأكد قيللا «ان مالطا تتطلع

النوعية والاستعار المنافس

🐉 🛘 بيروت - دالحياقه:

🗷 بدات بعشة مالطبة، تضم رُّهِّمِثَلَينَ عَنْ ٤٠ شــركــة برئاســة وأنس فعللا محدر التصدير في و التَّجَارَةُ الْمُالطية لَّتْرقية التَّجَارَةُ الفاعليات الاقتصادية ورجال ﴿ إِلاعمالَ اللبنانيين بهدف تعزيز التبابل التجاري والمشاريع ألمستركة والنشاط السياحي بأن

وقال فيللا في مؤتمر صحافي عقده امس في فندق بريستول: دان البعثة تتطلع الى صبيعة يتعاون بين اللبنانيين والمالطيين يُّهِي مَــَــُـتَلِفَ القطاعَــات، وتمثّل قطّاعات صناعة محدات البناء والمفروشيات والأدوات الصحية وتنقسة المياه والاتصالات وصقل الاستشارات

ورأى دان هناك قرصاً ممتازة،

اجمال الناتج المحلى للقطاع الزراعي يبلغ نحوا ٣ بليون ريال سنويأ اللجنة الزراعية فى غرفة الرياض تنظم ندوات لتدعيم الترابط بين المزارعين

🔲 الرياض – من سعد الأسمري:

■ تنظم اللحِنة الزراعية في الف فة التجارية الصناعية في الرياض بدءاً من الأسبوع المقبل سأسلة من النبوات الزراعية تتطرق الى عسد من المواضسيع والقضايا الزراعية المهمة في القطاع الزراعي وتهسدف الى تدعيم أواصر الترابط والتلاحم

مِنْ الْمُزَارِعِينَ فِي السَّعُونِيةِ. ويفنتح الأميس مقرن بن عبدالعرير أمير منطقة حائل هذه الندوات بشقديم محاضرة عن تجربته الزراعية التي تعد من أقوى التجارب في القطاع الزراعي السعودي،

وقيات اللجنة الزراعية في ييان أصدرته أنها أقرت عنداً من ألمو أضبع للبحث فينها في الندوات المقصلة ومنها داثر انضمام السعودية لمنظمة التحارة الدوليسة على القطاع الزراعي، واللق أحسات والأدوية البيطرية، واقتصابيات انتاج الابل في السع ودية، ودالبدائل المكنة لِلشِّعِينِ كَعَدَاء لِلمَاشِيةِ، وَوَأَفَاتَ واسراض النشيل في منطقة الرياض، وبعض المواضيع التي

بتجييها اللجنة مستقيلاً.



والدراسات في «أوبك» ان تصافظ

اسعار النفط على مستوياتها

الحالياة عند ١٨ أو ١٩ دُولاراً

للبرميل لكنه حدر من أن أية زيادة

كبيرة في الانتاج ستؤثر سلبأ

وقال شلبي: •ان زيادة السقف

الانتساجي لمنظمسة اوبك الي ٢٧

مليون برميل يومياً عملية اضفاء

الشرعية على الانتاج الصالي

للمنظّمــة البــآلغ ٢٧,٥ مليـونَ

وأشسار الى ان داوبك، تمكنت

من زيادة حصتها في السوق من

نحو ٥, ٢٤ مليون برميل يوميا

عام ۱۹۹۰ الی ۲۷٫۵ ملیون برمیل

وراي شلبي تحولاً في وجهة

والشبيرق الاوسط الي البول

الأسيبوية خبصبوصبأ الصين

واليابان وبول جنوب شرقى اسيا

بعد ان تصولت الولايات المتحدة

ألاميركية وتول اوروبا الى النفط

المنتج من طرفي المحيط الأطلسي خصوصاً من فنزويلا والمسيك

ولفت الى تراجع نسبة واردات

الولايات المتحدة من نفط الخليج

من ۲۷ في اللبة عام ١٩٩٠ الے ١٧

في المُئسة عبام ١٩٩٦. وقيال: «أن

الفرق نهب لصالح فنزويلا التي

رابت صبابراتها النفطية الي

يومياً في الوقت الحاضر.

على الإسعار.

برميل يومياً،.

ويحر الشيمال.

دراسة عن المستقبل المنظور للصناعة والتجارة الأميركية:

السعودية تحتل المرتبة العشرين

مَنْ بُتَسِي لَأُونِ المعلوف:

■ اظهرت الدراسة السنوية الخناصية بالمستنقيل المنظور للصناعة في الولايات المتحددة الأميركية وتجارتها الدولية ان سوق السعوبية تحتل المرتبة العشرين بين اسواق الولايات المتحدة الدولية الإعبر في العالم. وتوقعت النراسية التى تشيرتها وزارة التجارة الاسيركية بالتـضامن مع مـؤسسـة «*دي* أر أي/ مساكسروهيل، ان يكون الاقتصاد السعودي من بين اكبر الاقتصادات الاسترع نموأ في الحسالم التي تتلقى من السلع والخدمات الأمسركسة اكثر ممآ تُتلقى اسواق العالم الاخرى.

وتوقعت البراسية أن منمو الاقتصاد السعودي بنسبة ه, ٤ في المشة السنة الجَّارية ونحو اربِّعة في المئة سنةُ ١٩٩٨. ونظراً لأن الاقتصاد الاميركي سينعم بزيادة كبيرة في صادرًاته، ولأن هذه الزيادة هي ألضوء الكبر والاكستُ ربهاءً في مسستبقيلًا الْاقتصاد الأميركي المنظور، يُعتبْر احــتــســاب أي تولة من ضـــمن الاسواق العشرين الاكبر للولايات الْمُتَحَدَّةً امرأ مهماً جداً اذ ان هذه الدول العشرين تتلقى اكثر من ٨٠ في المنه من الصابرات الاميركية. وتعاون المحلكون الحكوميون الاميركيون مع محللي القطاع الضاص على نشر الدراسية وهم يتوقعون أن يبقى الاقتصاد الإميركي ينمو بنسبة ٥,٥ في المئسة على رغم الانهسيار الذي

الشبركات الأميركية صدرت سلعأ الى السعودية، في الاشهر التسعة الاولى من ١٩٩٧ بلغت قيمتها ٥,٣ بليون دولار، على حدًّ ما ورد في أخر الإحصاءات التحاربة الأميركية، وبناء عليه تكون السعودية تلقت ١,١ في المئة من الصادرات الاميركية كلهاً.

وقسال بيفيند ويس، كنبيس

مشاركة أصوليين في الإدانة

تنذر بعملية فرز

شبهدته اقتصادات نول جنوب

الخبراء الاقتصاديين في مؤسسة «دي أر اي ماكروخيل» «تقوم الدراسية المدرجسة تحت عنوان المستقبل المنظور لتجارة الولايات المتحدة وصناعتها أكثر من ٣٥٠ قطاعاً اقتصابياً». وفي ما يتعلق بصناعت النفط والتكرير تتكهن هنة الدراسة بأن صافى ما ستستورده الولايات المتحدة مّن النفط الضّام

ومن منتجات النفط سيرتفع من

وياتى هذا المتوسط بعدما كان ٨ . ٤ مليون برميل يومياً عام نحو أربعة في الْمئة عام ١٩٩٦ ١٩٩٦ إلى ٩٠١٧ مليون برميل يومياً سنة ١٩٩٨. و٣٠٦ في المئة عَّام ١٩٩٥. وأشارت الدراسية إلى أن ارتضاع اسبعبار ويعبود الأمس في المقيام الأول النفط افاد المنطقة عام ١٩٩٦ ومن إلى تراجع الانتساج الامسيسركي المحلي، لكن من شبان الاستقرار المنتظر ان يفسيسها أيضاً سنة ١٩٩٧، ولهذا سنستفيد تجارة النسبيّي في استعار ما تستورده الولايات المتحدة من نقط خام ان الدول المصدرة للنفط من تحسن الشروط الجارية. يُبِيقي تكاليف الواردات النفطية

سنة ۱۹۹۸.

الأخرى تكهنت الدراسة الأميركية وتتحرك أسعار النفط تقريبأ بأن نسبة النمو في الاقتصاد كـمـّا تكهّنا في السابق. وكُنّا المصري ستكون أربعة في المئة توقعنا أن تشراجع الأسعار في سنة ١٩٩٧ ونصو هذه النسب الفترة الراهنة لأنها ارتفعت كثيراً

وتكهنت الدراسة الأميركية بان النمو الاقتصادي في دول الشرق

الأوسط وشمال أفريقيا سيكون

مدوسط نسب النعو الاقتصادي

في دول الشيرق الأوسط الناميا

بين ثلاثة و٣٠٦ في المئسة سنة

١٩٩٧ وأن يرداد هذا المتوسط إلى

ما بين اربِعَة وضمسة في المُنا

افحضل في السنتين الج والمقبلة. ومن المنتظر أن يكون

صِّدِقٌ تُبِدَأُ الأعمالِ الْأَنْشَائِيةُ لصنع الستايرين الجديد

🗆 الجبيل - من سعد الغامدي:

في الشتاء الماضيء.

🖪 بدأت الشركة السعودية للبتروكيماويات (صدف) الاعمال الانشائية لصنعها الجديد لانتاج الستايرين الذي تملكه مناصفة مع الشركة العربية للبتروكيماويات (بتروكيماويا) في اطار شَركة «صدف». ويُتوقع أن يبدأ المشروع، الذي تقدر تكاليفه بنحو ٥٠٠ مليون دولار،

انتاجه مطلّع السنة ٢٠٠٠ بطاقة انتّاجية تبلغ ٥٠٠ الف طن متري سنوياً وستحصّل مصدف، على المادة الخام اللّازمة لعمليات تصنيع الستايرين (مادة البنزين العطري) من شركة مصفاة «أرامكو السعودية - شله (ساسرف) في الجبيل الصناعية حيث تجرى حالياً مفاوضات بين الطرفين للاتفاق على كميات معينة بأسعار محددة.

ويشار آلى ان «ساسرف» تزود «صدف» حالياً بنحو خمسة آلاف برميل من البنزين يومياً تنفيذاً لاتفاق بين الطرفين يستهدف تشغيل مصنع الستايرين القائم في مجمع «صدف». وتعتبر وحدة انتاج الستايرينَ الجديدة من المشاريع الضخَّمة التي ستسهم في زيادة حصة «الشركة السعودية للصناعات الاساسية، (سبابك) من السوق الدولية، وسيضاعف المشروع انتاج «صدف» وهي احدى شركات «سابك» من الستايرين من ٤٦٠ ألفُّ طن ألى نحو مليون طن سنوياً.

□ ابو ظبي -من شفيق الاسدي:

🖪 قال الدكتور فاضل شلبي الامين العام السابق بالوكالة لنظمة «اويك» أن السعودية محقة في طلب زُيادة السقف الأنشاجي للمنظمة الى ٢٧ مليون برسيل

وقال شلبي، الذي كان يتحدث الى «الصياة» على هامش «مؤتمر نَفُطُ الشَّرِقِ الأوسط ٩٧، الذي يعقد في ابو طبي: «ان من شانً زيادة السقف الإنتاجي زيادة

السعودية التّي تتحمل وحدّها حالياً عبه استقرار اسواق النفط

برميل يومياً،.

النفط الخام. وقال: ﴿أَنْ مَضَاعِفَةٌ قَيْمَةً

ترغب الكشف عن اسمائها أن لا شسان زيادة الانتساج بانتظار النفط الخام من العراق.

غير أن الدكتور شكري غائم مدير ادارة البحوث والدراسات في منظمة «اويك» اكد لـ «الحياة» انَّ مـوضوع لَلْعـراق لن يؤثر في اجتماع وزراء النفط في جاكرتا

في ألحصة الأنتاجية للعراق في حسال رفع الحظر عن صسادراته النفطية أو تغيير تفاهم النفط مقادل الغذاء.

وأضاف: «أن الطاقة الإنتاحية المعطلة في السعودية تبلغ حالياً نصو مليوني برسيل زيآدة على انتاجها ألبألغ ثمانية ملايين

ورآی ان علی «اوبیك» عینید بحثهاً في زيادة السقف الإنتاجي الاخذ في الإعتبار امكانات مضاعفة صادرات العراق من

مسأترات النفط العيراقيية كل ٢ أشبهر من بليوني دولار الى اربعة بلايين دولار لتامين الحساجات ودر — __ بـة للشعب العراقي يعد مضاعفة صادراته من نحو ٢٠٠ ألف برميل يومياً الى نصو ١٠٤ مليون برميل يومياً. وتوقعت مصابر نفطية، لا

في جاكرتا۔

سيرتفع السنة القيلة لكن تعاسك الاستعار سيكون مرهونا بمدى الترام بول داوبك، بأي اتفاق جسديد يتم التسوصل اليسه في

الدراثر ترفع أسعار النتحات التترولية ذمسة في المثة

رفعت أسعار المنتجات النفطية المستعلكين بما يصل الى ٥ في المئة مطلع

ونكرت صحيفة «ليبرتيه» أن سعر اللثر من النوع السوير من البنزين

زاد ٢٦,٥ في المئة الى ٢٠ ديناراً (٣٥ سنتاً) من ١٩ ديناراً، فيما زاد سعر اللتر من البنوين العادي ٨,٥ في المئة الى ١٨ ديناراً من ١٧ ديناراً. وارتفع سسعر وقود الديزل ٢,٢ في المنة الى ١١,٢٥ نينار من ١٠,٦٠

أعادة توزيع الحصص ألانتاجية للدول الإعضاء، ومدى الالتزام بأي اتفاق جديد يتم التوصل اليه

وتوقع شطبي ان لا بلتسزم بعض دول «اوبك» خــصــوصـــأ فنزويلا بأبة حصة جديدة تعطى

وأكسد أن الطلب على النفط

وتوقع مسدير ادارة البسحسوث

الاسبوع الجاري. ولم تعلن السلطات زيادة الأسعمار لمنع المضاربات في مما يبدو،

وقالت الصحيفة أن هذه الزيادات بدأ العمل بها من السبت الماضي. وقامت الحكومة الجزائرية التي تسعى لاصلاح الاقتصاد بتحرير

وشدد على ان العراق مهتم بتوقدع اتفاقات

واشار الفتحي، في ورقة قسها الى المؤتمر

مشاركة انتاجية مع شركات نفط بولية لتطوير عند من الحقول النفطية الجنيدة.

الى أن العراق يسمعي لتحديث مصافية النفطية ايضاً في مواجهة الزيادة في

الطلب المحلى وزيادة صادراته من المنتحات

النفطية، ولأحظ أن التوقعات المتفائلة بنمو

الطلب على النفط في السوق الدولية ستتيح

للعراق أن يزيد طاقته الأنتاحية من النقط

الخام والمنتجات في مصافيه والي مستويات تتناسب مع أحستياطاته النفطية وقيوة

واكند أنْ فيرض الشعباون مع الشيركيات

النفطية الدولية في صحال انتاج النفط باتت

افضل من اي وقت سابق، كما أنَّ هناك فرصاً

متزايدة لهذآ التعاون في مجال الاستكشافات

النفطية والمشاريع الهندسني المتعلقة بالقطاع

وشدد على ضرورة اتضاد وزراء منظمة

ويك، قرارات حكيشة في اجتماعهم في

جاكرتا فيما يتعلق باتفاق جديد في شأن

سقف الإنتاج ووقف التحاورات في

وتوقع الفتحي ان يرتفع احتياط العراق من

النفط الضام من مستواه الحالي البالغ ١١٢

بليون برسيل الى ٤٣٠ بليون برميل غير قابل

برا المستخلاص بالكامل، ولفت الى وجود ٧٢ بشراً

في العراق يستغل منها حتى الأن ١٤ بئراً

التي بحثُ فيها المؤتمر النفطّي في ابو ظبي

وكنان موضوع الحراق بين اهم القنضنايا



موضّوع زيادة السقف الانتاجي

انظمية وأويك، غيس مطروح

على جسدول اعسمال مسؤتمر

جاكرتا وقال: دلكنني اعشقد ان

المُوضُوع سيطرح في اجتماع مسخلق لوزراء النفط في الدول

واتفق شكري مع شلبي على

ستواجهها «اوبك» في حال قرار

أن المشكلة الإسلاس

والحيلُولة مون تكون طوابير طويلة من أصحاب السيارات أمَّام محطات

اسعار معظم السلع الاستهلاكية لخفّض العجز في الموازنة والحد من الدعم

تتوصل اوبك في اجتساع جاكرتا غدا الإربعاء الى اتفاق في اتضاح النوقف في شأن صادرات

ألولابات المتحدة المتحدة الاميركية وقيال: دان لدى المنظمية قيرارا بنسبة ١٠ في المئة. مسؤول نفطي عراقي: "أوبك" تؤخر قراراتها وتنتظر نتائج التحركات الديبلوماسية في مجلس الامن

٣١٤٠ مُليون برميل منذ ١٩٩٠.

🗷 قال مسؤول نفطي عراقي ان لدى بلايه القدرة على زبادة صادراته النقطية فورأ اذا قرر مبجلس الامن الدولي السماح للعراق بزيادة صادراته النفطية بموجب القرار رقم المُهُ المعروفُ باسم واتَّفَاقَ النَّفْط صقَّابِلُ

وقال كبير مستشاري وزارة النفط العراقية سعد الله الفَّتحي الوالْصَيَّاةُ وَالْعَرَاقُ عَيْنِ مبهتم بمضاعفة صبايراته النقطية لتكون بصدود أربعة بالبين دولار كل ستة اشهر ومطلبته الإستاسي هو رفع الحظر الكلي عن صادراته النفطية،

خده منظمة وأوبك في اجتماعها المقبل

وقال: وإن استمرار مؤتمر اوبك في جاكرتا الدة أسبوع ربما كان بسبب انتظار ما ستسفر عنه التحركات السيلوماسية في مجلس الاص في شان رفع الحظر النفطي عن العمراق او زيادة صادراته النفطية بموجب اتفاق النفط

وجدد مستشار وزارة النفط العراقية التاكيد بأن العراق غير مهتم بتعديل القرار ٩٨٦ وقال: «ان الإموال التي تم الحصول عليها بعد تنفيذ القرار لا تزال مجمدة في وقت يعاني فيه العراق من نقص شديد في الدواء

وذكر الفشحي ان العسراق يطور طاقشه الانتاجية لتصل الى ٣,٤ مليون برميل يوميا

وتقدر الطاقة الإنتاجية الحالية للعراق بنحو ٢,٥ مليون برسيل يومياً. ويحتفظ العراق في حالة رفع الحظر

□ أبو ظبى - «الحياة»

واعرب الفتيحي عن اعتقاده بأن اي قرار

غدأ الاربعاء في جاكرتا بزيّادة السقف الانتاج واعادة توزيع حصص الانتاج يتعين ان ياخذ في الاعتبار التورات المرتقبة في شان النفط

مقابل الغذاءي

في السنّة ٢٠٠٠ و٦,٦ مليون برميل يومياً

وقال الدكتور ناجي ابي عاد مستثنار وللرصد المتوسطي للطاقية، في ماريس: دان الحكومية وقال الفتحي، الذي شارك في مؤتمر «نقط العراقية فتحت الباب أمام الشركات الاجنبية الشرق الوسط ٩٧، الذِّي اختتم في ابو ظبي لتطوير عشير مكامن نفطية والقيام يعمليات امس: وأن العراق سيطور طاقته الانتاجية من استكشاف جديدة في الصحراء الغربية من حقوله التي تُبلغ اصتياطاتها ١١٢ بليون

وأضاف: أن الأسباب السياسية والقنية لا تزال تقف عبائقاً اصام الشسركات الأحنيية للبخول في شراكة انتاجية مع بعض بول الخليج وفي مقدمها السعودي النبي ترى انها قادرة على تطوير حقولها الانتاجية ولفَت في هذا الصدد الى حدوث تقدم في

ايران حبيث سبعت الحكومة الى الاعبلان عن رغبتها في اتباع سياسة لتشجيع الشركات الإجنبية لتطوير مكامن النفط في المياه الإقليمية الإيرانية في الخليج من خلال توقيع ووقعت ايران اتضاقاً مع شركة وتوتال،

اخبراً لتطوير حقل جنوب بارس للغاز الشنرك مع حُقل الشَّمَال فَي قَطَّرَ بِقُيِّمةٌ بليوني يولِّر مساهمة مع شركات روسية وماليزية.

واشار ابي عاد الى أن الكويت منحت الشركات الاجنبية عقود خدمات نقطنة وتبحث في منحها عقود مشاركة في الانشاج

وطرح متوضنوع العراق مترة اخترى في المؤتمر في ورقة قدمها التكتور فؤاد انيس المندير العسام اشركسة تطوير الهيدروكربونيات في لبنان الذي اقترح اقاسة تعاون اقليمي بين تول شرق حوض البحر المتوسط يشمل العراق وسورية والاربن ولبنان

ويقضي هذا التعاون المقترح بتأمين الدول المنتجة للنفط احتياجات الدول المستهلكة لكنه يؤكد أن مسئل هذا السعاون لا يزال يتطلب تُحقيق تحسن في المناخ السياسي في المنطقة والعلاقات بين بعض النول التي سيشملها هذا التعاون مستقدلاً:

لاذا حلّت يسرا

محل نرمین فی

«رسالة إلى الوالي»؟

وما سبب غياب

وديع الصافي عن حفلة

«ليالي التلفزيون»؟

وهل تصلح «أم كلثوم»

بين نبيلة عبيد

وإلهام شاهين؟



العراق: الوسيط الروسي يعد صدام بضوء في آخر النفق

الأخضر الابراهيمي يتذكر ■ خالد نزار وراء عودة بوصياف

 اللف اللبنائي في عهدة اللجنة الثلاثية ومفاوضات صعبة مع المتحاربين ودمشق وبغداد

نسبب لحود: أتمنى أن أصبح رئيساً للجمهورية ولا اعرف ان كنت سأترشح

بن على يدعو الى صحافة تقبل الرأي المخالف السعودية في قطار العرس الكروي العالى أقراص تحرر الرجال من هاجس العجز

استوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنان

تطوير المؤسسات الانخارية في البلاد.

واختار المغرب ٨٨.٧٤ مليون دولار وه ٢٦,٥ مليون فرنك (٦,.٦

ونكر البنك ان هذا المبلغ سيستخدم في تحسين هيكل المدخرات وتحويله الى استثمارات منتجة في القطاع الخاص. وسيتحقق ذلك وأوضح البنك انه سيهدف خصوصاً الى إعادة ميكلة قطاع البرنامج كله سنتين لبتداء من كانون الثاني (يناير)، بكلفة اجمائية

● تونس - رويتر - قال مسؤولون أمس الاثنين ان تونس أعلنت مزاداً لبيع أصول مؤسسة ولوي مونتينيه، لتجارة المعدات الزراعية والصناعية في اطار برنامج التخصيص.

● باريس - رويتر - قالت مجموعة «ايرباس» أمس الاثنين ان شركة الوتس اير، المصرية وقعت طلباً لشراء طائرة جنيدة من طراز

ويذكر أن الوتس ايره شركة لرحلات الشارتر الخاصة، وستبدأ تقديم خدماتها في كانون الثاني (يناير) القبل بطائرة أولى من طائرتين من طراز هايه ٣٢٠ه اسْتأجرتهما من شركة «انترناشيونال ليس فاينانس كورب». وتسع الطائرة الواحدة من هذا الطرار 1٧٤

مصر تطرح اذون خزانة لأجل ٩١ يوماً قيمتها ٧٠٠ مليون جنيه

€ القاهرة - رويتر - أعلنت الخزانة المسرية أمس الاثنين فتح في ٢٦ شباط (فبراير) القبل.

وتستحق في ٢٧ تشرين الثاني انون خزانة أجلها ٩١ يوماً وقيمتها ٢. ٧٠٠ مليون جنيه.

المصرى حتى صباح ٢٦ الشهر الجاري.

الشكوك المحيطة بالعملات الاقليمية حدث من الزيادة. خُلَال الجلسة عند ٨٢, ١٠٦٧٤ نقطة في بداية التداول.

شركة النفط الحكومية الفنزويلية تتفادى أضرابأ

المقرر أن يبدأ أمس الاثنين وذلك بعد التوصل الى اتفاق الأحد مع اتحاد عمال النفط وابرام عقد جماعي جديد لمدة عامين. وقال ناطق باسم اتحاد عمال النفط وتوصلنا الى لتفاق في شأن

(نوفمبر) الجاري وهددوا ببدء اضراب لأجل غير مسمى أمس إذا لم بتم التوصل الى اثفاق حتى ذلك الموعد. وتشمل عقود الأجور الجديدة أكثر من ٣٤ ألف عامل في شركة

العال الاسرانيلية تنفي نية شراء طانرات ايرباص

 ثل أبيب - رويتر - نفت شركة «العال» الاسرائيلية للطيران امس تقريراً صحافياً بأن ادارتها تنجه نحو شراء طائرات جديدة من · ايرياص ، بدلاً من «بوينغ»،

ابوينغ، أو «ايرياص، مقابل ٢٠٠ مليون دولار اجمالاً تسليم سنة

وقال تقرير «يديعون احرونون» أن السبب هو ضغوط من الولايات

المغرب يحصل على قرض أغريقي لتطوير الؤسسات الادخارية

 أبيدجان - رويتر - قال «البنك الاقريقي إِلَّ لِلسَّمِيةِ، أَنه قدم المغرب قرضاً بعملتين التمويلُ ويمكن للمقترضين الآن اختيار العملة التي يحصلون بها على قرض من البنك الاقريقي.

من خلال أمسلاح المؤسسات الانخارية في المغرب وتقوية سوق المال. التامين واصلاح نظام المعاشات. وأضاف أنَّه من المتوقع أن يستغرق تَبِلْغُ ٧٧٥ مليون دولار. ويشارك البنك الدولي في تمويله. ويساوي الدولار ۸۱، ٥ فرنك فرنسي.

تونس تعرض أصول شركة تجارية للبيع

وتتبع هذه الشركة «البنك القومي الفلاحي» ويبلغ رأس مالها ١٠٦ مليون دينار، ويساوي الدولار ١٠١١ دينار.

لوتس اير المصرية تطلب شراء طائرة ايرباص٣٢٠ أ

وايه ٢٢٠ء مع خيار لشراء طائرة أخرى.

باب قبول العطاءات لانون خزانة قيمتها ٧٠٠ مليون جنيه لأجل ١٩٠ يوماً على أن تصدر في ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري وتستحق

وكان متوسط العائد على أذون الخزانة في المزاد السابق الذي عقد في ١٩ تشرين الثاني ٨٠٨١١ في المئة. ويحق للبنوك وشركات التأمين وهيئاتها والشركأت والافراد ألتقدم بعطاءات للبنك المركزي

أسعار الأسهم في هونخ كونخ تغلق على ارتفاع

• هونغ كونغ - رويتر - أغلقت أسعار الأسهم في هونغ كونغ أمس على أرتفاع بفضل توقعات بتحسن السوق العقارية. غير أنّ وأغلق مؤشر دهانغ سنغ، على ارتفاع ٢٨,١٦ نقطة أي ٢٦,٠٠ المئة ليسجل ٢٦.٨٥،٦٦ نقطة بعدماً قفز الى أعلى مسترى له

وانخفض حجم التداولات بشكل حاد الى ٧,٤٣ بليون دولار هونغ كونغ مقابل ٨٠٠، ١١ بليون دولار هونغ كونغ الجمعة الماضي.

تحديد الذهب في لندن ارتفاعاً عند ٥٠ ٣٠٥ دولار للأونصة

 لندن - رويتر - تحدد سعر الذهب في جلسة القطم الصباحية في لندن أمس الاثنين عند ٢٠٥,٥٠ دولار للأونصة ارتفاعاً من ٢٠٣.٩٠ دولار في جلسة القطع المسائية الجمعة للاضي. وأغلق الذهب في لندن الجمعة عند ٢٠٤،٩٠/ ٣٠٠٥،٩٠٠ دولار

وفي هونغ كونغ قال متداولون أن سعر الذهب أرتفع في فهاية تداولات هادئة أمس بالقارنة مع مستوى اغلاقه في نيويورك الجمعة ونلك نتيجة اقبال على الشراء فّي التداولات الفوريّة. وأغلق الذهب عند ٢٠٥٠،٥٠/ ٢٠٥٠ دولار للأونصة مقابل .٧٠ . ٢٠ / ٢٠ . ٢٠٥ دولار لدى الاغلاق في نيويورك الجمعة.

 ♦ كراكاس - رويتر - أعلن مسؤولين في شركة «بدفسا» النفطية المكومية في فنزويلا أن الشركة أستطاعت تُغادي الضراب كأن من

عقود المرتبات نقوم بمناقشته. ويشار الى أن فنزويلا أكبر مصدر للبنزين الى الولايات المتحدة. واضرب عمال النفط لمدة ١٣ ساعة في ١٣ تشرين الثاني

ابنفساه وتقضى بزيادة الحد الأدئى الحالي للأجور وهو أريعة ألاف بوليفار (ثمانية تولارات) في اليوم الى الصَعْفين.

وقالت والعال، في بيان انها لا تزال وسط عملية صنع القرار وأن التقارير التي ذكرت أنها تفضل طائرات «ايرباص» «غير صحيحة». وأضافت انها ستتخذ قرارها بحلول نهاية السنة الجارية. وكانت صحيفة ميديعوت احرونوت، ذكرت أول من أمس أن ادارة الشركة تعيل نحو شراء خمس طائرات البرياص، بدلا من

وأوضمت ناطقة باسم والعال انها تنوي شراء خمس طائرات

وينكر أن كل طائرات «العال» السبع والعشرين من طراز «بوينغ».

الأزمة المالية في أسيا تطغي على أعمال قمة "آبك"

■ فانكوفر (كندا)، سيول - ا ف ب، رويتر --قال محللون إن الازمة المالية التي هزت أسيا، لكوريا الجنوبية ويدعو الدول الإعضاء الى تقديم مساهماتها. وأد استفادت القيليبين وتايلاند واندونيسيا وكائت كوريا الجنوبية اخر ضحاياها، تطغى على القمة الخامسة لمنتدى التعاون الإقتصادي من مساعدة الصندوق. واتلقت ١٤ دولة الأربعاء لمُنطقة آسيا والمحيط الهادئ (ابك)، كونَ الأولويةُ بالنسبية الى هذه المنطقة إعبادة الهندوء الى المَّامَى في مانيلا عَلَى أَلْياة تسمح بتامين مُبالغ اصَالَيْةً إِذَا دِعْتُ الحَاجِةِ.

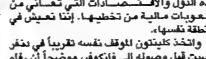
وقال هاشيموتو إنه دمن المهم جداً أن تتمكن وفي هذا الاطار، ضباعفت الولايات المتحدة هذه الدول والأقت صدادات التي تعساني من معوبات مالية من تخطيها. إننا تعيش في والبابان من التصريصات المطعنية، حتى قيل بداية اجتماع قادة دول وحكومات المنتدى أمس النطقة تقسهاي واليوم في فانتكوفر (غرب كندا)، واعتبرتا أن هذه الإرْمةَ لَنْ تَسَيِّمُونَ لَأَنْ أَسُسِ الْأَقْتُمِيادُاتُ الْمُعْنِيةِ السبت قبل وصوله الى فإنكوفر، موضَّحاً أنْ رفاه متبنة حسب قولهما.

وجارتهما في نك كوريا الجنوبية التي اكد مقيرها المتجول للشوون الأقتصانية أسام الصحافة الدولية أن واستأسات، اقتصباد علاده اصلبة جداً، وأوضح ان حكومة سيول تتوقع مفاوضات الجابية مع صندوق النقد الدولي لأن هذا البلد استجباب للشروط التقشفية التي يغرضها الصندوق قبل بدء برامح مساعداته.

وقد بدأ فسريق من صندوق النقد امس مبا يتوقع أن يكون صحادثات صعبة مع كوريا الجنوبية في شان شروط تقديم قرض انقاد قيمته ۲۰ بليون دولار.

وقبل وصوله إلى فانكوفي اكد الرئيس الامدركي بيل كلينتون الثقة بمستقبل أسياء على رغم ،وجود بعض الحصيي في الطريق، في إشارة الى الأزمة الاسبوية. واضاف أن الدى الكوريين الجنوبيين اقتصاداً متيناً جداً ذا افاق كبيرة، ووصل رئيس الوزراء الياباني ربوتارو هاشيموتو الى فانكوفر أمس، لكنْ الْنَاطُقْ بِأَسْمَهُ هيروشي هاشيموتو سعى ايضا إلى تهدئة المُخَاوِفُ مُسَحِدِثًا عَنْ أَطَاهُرةً نَفْسِيةً، كَانُ لَهَا، معد تايلاند، تاثير دالدوسينو، على الأسواق

الأسبوية الأخرى، وأكد ان اليابان ستتحمل مسؤولياتها عندما ينجر صندوق النقد الدولي صفقة المساعدة



الاميركيين بات مرتبطأ اكثر فأكثر بالوضع الاقتصّاديّ الْجِيدِ في أسيا. وصبرح وزير الخيارجية الفيليب ستحتل صدارة للحابثات التي كانت مقررة

دومينغو سيازون أن الأزمة المالية في أسيا امس بين كلينتيون ومعثلي دول رابطة دول جنوب شيرق أسيسا التي تضم تايلاند وماليسريا وسنغالسورة وأندونيسسيا والفيليبين وبسروناي وفيتهنام وبورما

والهدف المعلن لمنتدى التعاون الاقتصادي لنطقة أسيا والمحيط الهادئ اقامة منطقة للتبادل التجاري الحر في هذه المنطقة التي تشمل قرابة نصف المبادلات التجارية و٥٦ في المُّنَّة من الانتاج العالمي، لكن الأزمة تلقي بطلها على هذه المنطقة التي كَانْتَ قَبِلُ أَشْهِرَ فَقُطْ تَقْدَمَ نَفْسُهَا عَلَى انْهَا اكثر المناطق دينامية في العالم. ولا تقدم اليابان نموذجا افضل مع معدل نمو يقارب الصفر في المئة السنة الجارية والانهيار

للدوي لمصرف وشركتين للاسهم. وُبُّعندمُا كَانَتُ لُوثُتُ طُوبُلُ بِطِلَةَ النَّمِو في اطار مجموعة الدول الصناعية السبع الكبري بدأت البسابان تشيسر القلق حسول قسرتها على الخسروج من الركبود الأطول الذي تشبهده منذ

■ سيول - 1 ف ب - أعلن مصدر رسمي في سيول أن الحكومة الكورية الجنوبية امرت أمس الاثنين ١٢ مؤسسة مصرفية غارقة في الديون بإعادة تنظيم نفسها قبل نهاية المدادة

وقال مسؤول في وزارة الاقتصاد والمال لوكالة دفرانس برس، ان دامراً ارسل الى ١٢ من اصل ٢٠ مصرفاً تجارياً في البلاد للاندماج في مؤسسات مصرفية لها حسابات مترازنة او ان تنشر قبل نهاية السنة موازنة مضمونة

وأضاف ان الوزارة نصحت المسارف المديونة بوقف عملياتها في الأسواق العالمية اذا كانت لا تستطيع ضمان هذه العمليات من خلال احتيامها. ونقل عن وزير الاقتصاد ليم شانغ يويل الذي التقى صحاح أمس اصحاب المصارف الرئيسية، ان

والحكومة ستبغم للصارف القادرة على النافسة الاانه يتعين على المسارف الغارقة في النبون أن تجري عمليات

في النَّهُ مَن قيمتُها في بدأيَّة التداول بسبب الإضطرابات التي نجمت عن طلب الحكومة من صندوق النقد الدولي تقديم مساعدة لها لتخطى الأزمة. وقال احد الوسطاء أن والمستثمرين بدأوا خفص اسعار اسهمهم لأنهم يعتبرون ان خطة الاتقاد التي سيطرهها صندوق النقد ستترك صورة سينة، عن كوريا الجنوبية.

من جهة اخرى، فقدت بورصة سيول صباح امس ١,٥

وخسر مؤشر بورصة سيول ٨٥, ٢٤ نقطة ووصل الي وتأثرت السوق المالية ايضا بانهيار مجموعة الوساطة اليابانية دياماييتشى سيكيوريتيزه.

وزراء الصناعة في الخليج بحثوا مع وفد يا باني فى زيادة التعاون وزيادة حجم الاستثمارات

□ المنامة – من حسن اللقيس:

🗷 عبقيين في المنامية أمس جلسية محانثات رسمية بإن وزراء المساعة في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ورئيس واعضاء وفد اليابان الى المؤتمر الثناني للصناعبين ورجال الاعتمال الخليجين ونظرائهم اليابانيين الذي بدا

أعماله مساء الأحد الماضي. وتراس جسانب مسجلس التسعساون الشيخ عيسى بن علي آل خليفة وزير النفط والصناعة في السحرين وحضرها السبيد عبدالله بنّ حمد العطيبة وزير الطاقة والصناعة في قطر والسيد جاسم ورير والصناعية في الكويت ورؤسياء وفيود يول مسجلس التسعساون الخليسجي المسساركسون في المؤتمر والدكستسور عبدالرحمن أحمد الجعفري الأمين العام لمنظمة الخليج للاستشارات الصناعية. وتراس الجانب الباباني سانجي ساتو وزير التجارة والصناعة الياباني

وتم خلال المحادثات استعراض فرص التَّعْسُاونَ فَي مَـجِسَالاتَ رُبَّادةَ حَسَّجِمَ الاستثماراتُ الباشرة حُصوصاً في للحالات الصناعية بين الجانبين عالاوة على توفير فرص نقل التكنولوجيا وزيادة برامج التُّعَاوِن الفني والتقنِّي والاستَّقَادة من فسرص التسدريب وإعسداد الموارد

ً كماً تم استعراض ما تم تحقیله من بتنائج على مستوى التعاون الصناعي

عمان: العراق لا يزال

الشريك الأولفي تلقي الصادرات 🗖 عمان - من صلاح حزين:

🗷 اظهر تقرير امسرته غرفة

تجارة عسان أن العراق لا يزال

الشدريك الاكتبر للاردن في تلقي

الصادرات الأردنية، على الرغم منّ

انتطاض حصلة العبراق من الصنادرات الأردئينة الى البلدان

العربيبة خبلال الأشبهر التسبعة

الأردنيية الى العراق بلغت شالال

الأشبهر التسبعة الأولى من ١٩٩٧

نحو ٩٩ مليون دينار، اي بنسبة

٢٩,٢ في المُثلة من مسجسمل

الى العراق من ٢٨,٤ في الله في القُدُرة المقابلة من عام ١٩٩١ الي

وزاد حجم الصادرات الأردنية

وافاذ التقرير؛ «أن الصادرات

الأردئية الى المملكة العسريسة

السحبودية حققت زيادة خالال

الفشرة ذاتها مقارنة مع الفشرة المقابلة من العسام ١٩٩١. وبلغت

نسب ألزيادة ٣٧ في المُشَة ورَاد

حجم الصنادرات الأردنيسة الني

السنعبودية الى ٥١ مليبون دينار

مقابل ٣٧ مليون ببنار في الفترة القابلة من العام الماضيء.

وقال التقرير؛ «أنْ زُيادة كبيرة

اخرى حققتها المبادرات الأربئية الى ليبيا في الأشهر التسعية الإولى من ١٩٩٧ء. واشسارت ارقعام

غرفة تجارة عمان الى ان هذه

المسادرات زادت بنسبية ٢٠ في اللبَّة عمَّا كَأَنْتُ عَلَيْهُ فِي الْفُتَارِةُ المُقَائِلَةُ مِنَ العام المُاصِّي.

وقيال الشقرير: «أن الصنادرات

الأولى من السنة الجارية.

الصادراتُ الأردنية،،

٢٩,٢ في المُنَّة حالياً.

منذ انعقاد المؤتمر الأول للصناعيين ورجال الأعمال الخُليجِينُ واليابائينَ في طُوكبِ عام ١٩٩٤ حين ثم الاتفاق على التنسيق المشترك بين الجانبين من أجل

> وكسان وزير النفط والصناعسة في البحرين قَـالٌ فَي الكلمة التي افـتتح بها أعُمالُ المؤتمر: وأن المؤتمر هو الثاني في سلسلة المُؤتمرات التي تعقد بين دولُّ مجلس التعاون الخليجي واليابان التي تم اقرارها صُمن الاتفاق الَّذي توصل اليه الجانبان في محابثاتهما التّي عقبت في طوكيو عام ١٩٩٤ء.

زيادة حبجم التسعباون بين دول المجلس

اد ال<mark>وزير بالعبلاقات التي</mark> ترو بِينْ دُولَ مَجِلسٌ ٱلتَّعَاوِنْ واليابانُ مُشْيَراً ألى ارتفاع حجم التبادل التجاري بين الحانبين آلى ٢٧,٥ بليون دولار اميركي عسام ١٩٩٦ وهو الأعلى منذ عسام ١٩٨٤ ويعثل رُيادة بنسبة ١١٫٨ في المثلَّة على عاد ١٩٩٥.

وقال الشيخ عيسى بن علي ال خليفة: وان دول المجلس تعتبر مصدراً مضموناً لتموين البابان باكثر من ٧٠ في المئة من حاجاتها الى الطاقة، مشيراً الى أن قيمة النفط الخيام الخليجي الذي تم تصديره الى السانان عنام ١٩٩٦ بلغت تجو ١٣٠ بليون دولاره وأضاف «أن الاستثمارات اليابانية في منطقة مجلس التعاون تتركز

في قطاع الطاقة،. وقال وزير النغط والصناعة البحريتي ان مساهمة القطاع الصناعي في الإنشاج القسومي لدول المجلِّس تبلغ نُحسُّو ١٠ في المئة ومن المتوقع أن ترتفع في المستقبل

وان اليابان بلد صناعي وقيادي في مجال التكنولوجيا وتنظر اليه الدول النامية

وقنال الأمين العام لمجلس التبعاون لدول الخليج العربية السيد جميل الصحيالان وان دول المنطقة ترتبط مع اليابان بعلاقات تجارية قوية مبئية على المُسْالَحُ الشَّتَرِكَةُ وَالْإِسْتُقَادَةُ مِنْ الْمُرَايِا التي يتمتع بها كل طرفء

وأكد ٱلحجيالان ان موارد منطقة الخَلْيِج مِن الطَاقَةُ سَتَكُونَ حَلَقَةَ الوصل مع اليِّسابان، وسستسبقي دول المجلس باحتياطاتها النفطية الكبيرة، لأنها تملك 62 في المُسَة منّ احتُديًّاط النفّط الغارُ في العالم، مصدراً أساسياً وامناً لامداد اليابان باحتياجاتها النفطية

والغبسان ويعض المنتبجسات البتروكيماوية. وشند الأمين العام للمجلس على أن تطور التبادل التجاري وازدهار العلاقات التجارية بين الجانبين لا بد أن يواكب تطور ملحوظ في مجالات الاستشمار التقنية والتعاون الفني خصوصا أن دول المنطقة تعمل على تجهيز البنية الأساسية والموارد البشرية والمائية لاستقطاب هذه

وقال رانجي ساتو: «ان اليابان وعلى رغم البعد الجِغُرافي تستورد نَحو ٧٠ في المُثَلَة مَنْ العَقْطَ مَنْ تُولَ مَجَلَسَ الْتُنْعَاوِنُ كما أن اليابان تعتبر أكبر مصدر لدول المجلس ولنلك أسس الجنائينان عبلاقنات اقشمنانية قوية بينهما شصوصاً في

شارت إلى أن قطاع الخده شمواً تسبيته ٨.٥ في المشة عام ١٩٩٥ و٣. ٦ في ألشة العيام اللاضي. واتلهبرت الاحتصبأءات أنه مقابل كل فرصبة عمل وأحدة يؤمنها القطاع الصناعي، يؤمن

وأستقطب قطاع الخيمات المحلى ٢٥٩ مشبروعاً جنيداً العام الماضي، فيما قدر حجم استثمارات الشركات الجنيدة في القطاع ب ٧ مسلايين دينار (٣.٣ مليسون دولار)، مما أتاح انتاج خدمات مختلفة تم تصدير قسم منها إلى الخارج.

وشُهد الْقطاع وانفَجاراً؛ سُريعاً لَكاتب الدراسات التي ارتفع عبدها إلى ١٥٠ مليون بيتار (نحو ٤٥ مليون بولار)، وهي التنابعة للقطاع العيام فنتشبغل ١٢ الف

مهندس وخبير وَفني. ويقسدر عسدد مكاتب الدراسسات

تونس: قطاع الخدمات بيؤمن ٤٠ في المئة من فرص العمل

🗆 تونس – من سميرة الصنفي:

رئيس الوزراء الكندي جان كريتيان يرحب بسلطان بروناي اول من امس قبل اجتماعهما على هامش قمة «ابك» في فانكوفر. (ا ف ب)

📰 أظهرت احصاءات رسعية تونسية أن قطاع الخدمسات المحلِّي يؤُّمن ﴿ \$ في المُشَةَ مِنَّ فَسَرِصِ الْعَمِلُ وَ* فَيَي المُشْةَ مِنَّ

اجمالي الناتج المحلي. وافسانت الاحسساءات التي وزعت وتقنيات الإتصالِّ، الَّذِي ببدأ غَداًّ الأربعاء فَّى الْعاصمة تِونِس، إنْ قطاع الحُدِمَات بأتَّ يلَعِب بوراً مهماً في التَّصْفيف من عجر الميزان التجاري، إذ ارتفعت حصته من المسسائرات إلى ٣٥ في المئسة، وهي تشمل مكاتب البراسات وشركات التأمين وبرامج التسدريب المهنى والنقل وبرامج الكومبيوتر وسلامة المؤسسات

قطاع الخدمات ٥ فرص عمل.

مكتباً، فيما ارتفع حجم معاملاتها إلى ٥٠ تَشْغُلُ ٧٠٠ مَهُندسَ. (ما مَكَاتَبِ الدراساتَ

المتخصصة بتصدير خدمات إلى الخارج وبَحث أخْسِراً مسبؤولون في قطاع الخسدمات التونسي مع رئيس «البتك الإسلامي للتنمية، التكتور أحمد محمد علي، خَـلَال رَيارته الأَحْسِرة لتـونس، في امكانات مسسساهمية البنك في تمويل الاعتماد على خيمات مكأتب البراسآت وببيوت الخبيرة التبونسية في بلدان إسلامية. وقد استدل التونسيون على تقدم مستوى مكاتبهم باعتماد دولة مالي علىٰ مكتبٌ براسسان تُونسي لمُعساودةً الانتّاج في منصنع الاستّمنتُ الرئيسي، واعتماد بوركينا فاسو على مكتب آخر لتركير مكاتب تشبغيل وكنلك جزر القمر التي لجات إلى خستمات مكتب تونسي

المحاسبي الم وأشار التونسيون إلى أن كلفة المهندس الغسربي تعسادل كلفسة ثلاثة مهنسين تونسيين. فيما أكد الدكتور محمد على استعداد والبنك الإسلامي، لتمويل مثل هذه العمليات، وأشار إلى أن البِنكُ لا يطلب من البلدان المستفيدة منها سوى تسديد ٢٠ في المئة فقط من قيمة

التمويلات التي بمنحها. وأوضح أن البنك كان يعتمد كشرأ على بيوت الخبرة الإجنبية لإجراء براسات الجدوى للمشاريع التنموية التي تنفذ في بلدان إسلامية، إلَّا أنه يعتزم في المستقبل الاعتماد اكثر فاكثر على بيوت الخبرة ومكاتب الدراسات المحلية الثئ تعتبر اقرب إلى فهم خصائص للجتمعات الإسلاميَّةُ وأوضَّاعُها، وإنه قرر منصها امتيازات خاصة لتعزيز تورها في اجراء براسات الجدوى للمشاريع التي يمولها





مدارس السعد الأهلية في الخبر



• افتتح الدكتور مسالح بن جاسم الدوسري ددورة محضري الختبرات، في مدارس السعد الاهلية بالخبر بحضور عدد من رجالات التعليم والقائمين على التدريب والمتسربين في هذه الدورة. والقي الدوسسري كلمة أشسار فيها الى اهمية دور محضري المختبرات تحنصر مكمل للمقررات النظرية والعملية وحضهم على بنل الجهد في الاستفادة القصوى من هذه الدورة وشكر القائمين على «مدارس السعد الأهلية» والسيد معن الصانع لرعايتهم

ويشار الى أن هذه الدورة باكورة أعمال قسم تقنيات التعليم في ادارة التطوير التريوي والذي يشرف عليها السيد محمد يوسف الدوسري في أدارة التعليم في النطقة الشرقية.

'موتورولا' تتوقع نمواهائلاً في سوق الهوا تف النقالة في الشرق الأوسط



أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا في شركة موتورولاء للهواتف النقالة، إن تشبهد سوق ألهواتف النقالة في الشرق الأوسط نمواً هائلاً في السنتين المقبلتين.

وتوقع السيد حليم ازتشهد سوق الهواتف النقالة على الصعيد العالمي نمواً بنسبة تراوح بين ٤٥ و٥٥ في المئة في السنوات القليلة المقبلة. في الوقت الذي توقع فيه ان تراوّح نسبة النمو بين ١٠٠ و٠٠٠ في المئة في المنطقة، مما سيرفع عدد المشتركين بنظام مجي إس ام، في الشرق الأوسط الى اكثر من مليون بحلول السنة ٢٠٠٠.

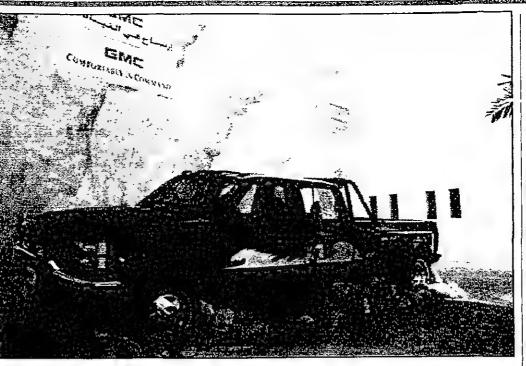
فورد تطرح خمسة طرازات جديدة في معرض دبي

• طرحت شركة «فورد للسيارات» خمسة طرازات جديدة من السيارات في سوق منطقة الشرق الاوسط اثناء مصرض الشرق الأوسط الدولي للسيارات. وعرضت الشركة في جناحها رقم 26 في مركز دبي التجاري العالمي في ببي في الفترة بين مَا وه ا تَشرّين الثاني (نوفمبر) ١٠٥٠ كل من سيارة ولنكول نافيجيتر، وولنكولن تاون كار، ووفورد كراون فيكتوريا، ذات الشكل الجديد ووميركوري غراند ماركي، وشاحنة «فورد رنجر» الجديدة سعة ١ طنّ.



حنرال موتورز تقدم خدمات الطوارئ الى السيارات العطلة

 كشفت شركة «جنرال موتورز» النقاب عن برنامج جديد لدعم الزيائن هو الأول من نوعه في الشرق الأوسط ويتعتل في تقديم الخدمات للسيارات المعطلة على الطريق في جميع انجاء دول منجلس التعاون الخليجي وعلى مندار السَّماعة. ويوفِّر البرنامج المسمَّى مخدمات الطوآرئ لدى تعطل السيارة، تغطية منتَّها تُلاث سنوات لجميع مشترى السيارات الجديدة من طرازات اشفروليه، واجي. أم. سي، واكاديلاك، وسيحصل زيائن السيارات الستعملة بموجب برنامج «الافضلية للسيارات المضمونة، الذي طرحته وجنرال موتورز، ايضمأ على تغطية مدتها ١٢ شميراً. وقال المدير الاقليمي لجنرال موتورز في الشرق الأوسط، الآن بايتي في مؤتمر صحافي: «أن تنفيد برنامج خدمات الطوارئ سيكون على مدار الساعة طيلة أيام السنة وفي أي مكان من دول مجلس التعاون الخليجي. وتشمل الخدمات التى يقدمها موظفو البرنامج مساعدة السانقين حتى عندما يحتاجون الى الترود بالوقود أو عندما تغرر الحارات سياراتهم في رمال الصحراء». وأضاف: «لا تقدم هذه الخدمة أية شركة سيارات اخرى في الخليج، والسبب أن التزام جنرال موتورز الكامل باستراتيجية حماسة الزيائن لا يوازيه اى التزام مماثل من قبل الشركات الاحرى. فبرنامج خدمات الطواري لدي تعطُّل السيارةِ هو التطبيق الفعلي لبرنامج حماسة الزيائن... وهذا سبب تعيز جنرال موتورز،،



"جنرال موتورز" تعرض اول مركبة للصيد في الشرق الأوسط

والمركبة المسمَّاة نجي. إم. سي. شاسور، (الصبيَّادة) هي نسخّةٌ معْدَلة من مركبةٌ مجّي. إمّ. سي سيّيراً التّي تتْسعّ لستة اشخاص، وانخلت عليها التجهيزات الأساسية التي يحتاجها هواة الصيد، ومنها مصابيح قوية في المقدمةً والمؤخرة ونافذة في سقف السيارة ورافعتان تبلغ طاقة أحداهما ستة الاف رطل. وتحتوي والمركبة الصيادة، كذلك على خيصة وصندوق لبندقية الصيد وزشارف اخرى أسفايي أعياك الهبفعة

وأنخلت هذه التجهيزات الاضافية على دجي. إم. سي

افتتاح مطعم 'تي، جي. آي، فرايديز' بيروت

 تنزاید نهضة رواد المطاعم بشکل ملحوظ بعد اکتمال تجهيز اول مطاعم «تي. جي. اي. فرايديز» في بيروت الذي فتح في منطقة الروشة مقابل صخرة الروشة مباشرة. ويقدم مطعم «تي. جي. اي. فرايديز الرواده تشكيلة لا تضاهى من الاطباق الشهية الرائعة في اجواء مريحة ومرحة وخالية من التكلف. وتعتبر مطاعم «تى. جي. اي. فرايديز،

وكأنت اول سلسلة مطاعم تقدم تشكيلة واسعة من المقبلات المختلفة بالاضافة الى المقبلات المسيكية في الولايات

كما أبتكرت «تي. جي، أي. فرايديز، البطاطا غير المقشورة المسشية بالجبن (POTATO SKINS) ضيمن سلسلة من المقبلات الأخرى البتكرة.

ال. جي الكترونيكس وشركة ابراهيم شاكرا تحتفُلان باطلاق ال، جي عنى الرياض

● احتفات شركة «ال. جي اليكترونيكس، وشركة «حغ ابراهيم شاكر، باطلاق الاسم ألجديد «ال. جيء، الجيل المطور من عولاستار في احتفال ضخم جرى في فندق شيراتون ألحفل مسؤولون رفيعو المستوى من شركة «ال. جي اليكترونيكس»، بالاضافة الى السيد حسن شاكر والسيد حسين شاكر والمسؤولين الكبار في شركة وح غ

وشُرح مسؤول شركة «ال. جي اليكترونيكس، معنى الاسم الجديد «ال. جيء الذي يجسد الجودة الفائقة والمستوى التكنولوجي المتفوق. كما اطلع الحضور على فيلم وثائقي اعد خصيصاً لهذه المناسبة.

ويشرح الفيلم مدى الامكانات الهائلة التي تملكها وال. جيء في جميع انصاء العالم ومدى الترام شركة وال. جي الْيِكْتَرُونَيْكُسُ ۗ بَسُوظِيفُ الامكاناتِ النهائلةُ مِن أَجِلُ تَصَفَيْقُ هدفها الأول والاخير وهو رضى المستهلك الكلى.

شركة المجال سيدالخدمات

● ابرم السيد هشام حسن عبدالحي قزاز مالك براءة اختراع جهاز أمان للوقاية من مخاطر تسرب الغاز اتفاقاً مع السيد عبدالعزيز بن عثمان بن صقر لتكوين شركة الأمان لأنظمة السلامة المدودة.

واتفقت الشركة مع شركة والمجال سيد الخدمات، لتسويق وتركيب وصيانة اجهزة امان في المملكة العربية السعودية لما لدى الشركة من مهارات فنية وتقنية عالية تؤهلها للتعامل مع مثل هذه الاجهزة الحيوية والمهمة.

والجدير بالنكر أن الجهاز سبق أن حاز على شهادة جودة من مكتب المواصفات والمقاييس الالمانية المعروفة

طائرة أرباص لرجال الاعمال تفوز بطلبياتها الأولى

 اعلنت صناعات «أر باص» أن طائرتها المخــ لرجال الاعمال التي تم تطويرها بالاعتماد على طراز ١٠ ٣١٩. فازت بسبع طلبيات بعد خمسة اشهر فقط من طرحها، ما يشكُّلُ أنطلاقة جيدة لهذا البرنامج الذي اعلن عنه في شهر حزيران (يونيو) الماضي.



وأضاف: «تمثل منطقة الشرق الأوسط اكبر سوق

تصديرية لجنرال موتورز، ويظهر اطلاق طراز شاسور

مدى الترامنا بتوفير ما يحتاجه زبائننا في هذه

وعلى رغم أن زيائن هذا القطاع يرغبون في أبقاء اسمائهم طي الكتمان، قالت صناعات «أر بأص، ان الطلبيات السبع جاءت من الفئات الثلاث للسوق التي تستهدفها الطائرة، وهي الشركات والحكومات والأفراد. وإن الزيائن الأوائل موزعون على ثلاث مناطق مختلفة من العالم، وهي الشرق الأوسط وأميركا الشمالية وأوروبا. وتقدر صناعات وأر باص، حجم الطلب في هذه الفئة من السوق بنحو ٢٤ طائرة سنوياً، وتتوقع القوز بنصف

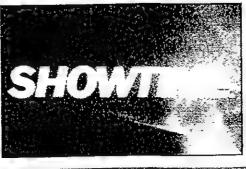
وي . هذه الطلبيات تقريباً عبر طرازها المضصص لرجال الاعمال والسمّى دأ ٢١٩ سي جاي. وتتميز الطائرة الجديدة بمقصورة هي الاكثر اتساعا فاهية بالقارنة مع أية طائرة اخرى في فنتها، ما يتيح الزيائن مساحة اكبر العمل والاسترخاء.

قنوات تلفزيونية مميزة بدولار واحدفي اليوم

● تتوافر الآن لمشاهدي «شو تايم، في الشرق الأوسط مجموعة قنوات اختيارية جديدة تقدم امتع الافلام والبرامج الترفيهية الغربية الفريدة برسوم اشتراك لا تتجاور حسابيا الدولار الواحد في اليوم. وطرحت «شو تايم» شبكة القنوات الفضّائية الاسرع انتشاراً في الشرق الأوسط مجموعة اختيارية من القنوات للاشتراك فيها بطرق مرنة وذلك في مسعى لإتاحة فرصة اكبر لمشاهديها في اختيار القنوات التي

وتتضمن مجموعة القنوات الاختيارية الجديدة قناة «ذي موفي تشانل» التي تعد احدى من قنوات الافلام الشهيرة في الشرق الأوسط، بالاضافة الى اي قناتين أضافيتين من مجموعة قنوات شبكة وشو تايم، ويمعدل اشتراك شهرى يساوى ٢٢ دولارا فقط

كما يتاح للمشاهدين حرية الاشتراك بقنوات دشو تايم، الاخرى إلى جانب اشتراكهم في قنوات المجموعة الاختيارية بمعدل ٦ دولارات شبريا للقناة







1994/1/72-11

MANANTO-TTO

1944/1/17-45

HANNIN-TE.

994/1-/7-9/74

نبی - ۱۳۱۵۲۱

نبی - ۸۲۰۲۲۲ - ٤

معرض المبيانة

معرتين البطور

معرض أمبيانتي ارابيا

المعرض الدولي لخدمات المعج والعمرة والتراث الاسلامي

| | | | and the second | | | 7 | (1 | 15 g | LHA | YAT | <u> የነገር</u> የ | MARKET | دئو ي | الحياة الاقتصار | 10 |
|---|--|---|--|--|--|---|--|---|--|--|---|--|--|---|--|
| اردن بيت العربي ١٢٠١،٠٠ ٢٢١،٠٠ ١٤٠ مناليا ١٣٠٠،٠٠٠ ٢٢١،٠٠٠ ١٣٠٠ | | | | | W. 4 | سعودية بت ترياض | البنوك | | A TO CO | | (1040) | (Kara) | | | A 2 3 |
| ينك الأولى ينك الأولى نك القاهرة عمان | 2 | 7 7 | . 7.7 | 7.Y | Y Y.7ev Y Y.7ev | بنك الجزيرة بنك الإستثمار | -3- | | | | | | | مصر . | |
| ك الإران (1,47 الإدار (1,47 ال(1,47 ال(1,47 ال(1,47 ال(1,47 ال(1,47 | | . 7 | 7 797 | TeY | 707 JA, 0A | البنك الهولئدي البنك الفرنسي البنك البريطاني | | | | | YA,Y# | 1.0,10 VA, | 71) 407 | بنك الانتمان الدولي . مصر البنك الأهلي سوستيه جنرال | |
| ك الإنفاء المستاعي ١٠٠٠ه (٢,٠٠ ٢,٠٠ ٢,٠٠ ٢,٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ | | 7- e, | 11 #YA | •A1 Y£7 | Y1- TTF •VA 1.11* VE* EA- | البنك العربي البنك الإمريكي | | ٠,٧٧ | | | γτ, | 11,Y# | -71 e7. | البنك الوطني للتنمية البنك التجاري الدولي - مصر بنك مصر الدولي | |
| The region of the large o | ب | 1 7 | 1 1297 (1 170 | 101- | 1697 11.777 776 7.71- | شركة الراجحي السعودي المتحد سانك | | 1,11- | •1,•٢ | 01,-1 | 112,27 | 4-,41 1-4,0V | 7 £74 Y | البنك الوطني المصري البنك للصري الإمريكي | |
| كة الإتحاد 1,1V 1,1V 1,1V 1,1V 1,1V | ų į | \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | | 14. 14. | 147 1A-, 767 7.67 | الاسمدة الأمساقي العربية | الميناعة | | | 40,01 | 7.,4A 07, | 74, #2,1. | 7,370 30,170 77,100 | بنك المهنوس مطاحن شرق البلتا مطاحن ومخابز شمال القاهرة | مطاحن |
| يتنا ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ته المؤسسة العربية - - ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ته المؤسسة العربية - - ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ته المؤسسة العربية - - ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ | • | Y- Y | 1 • 14 | 771 #Y1 | 771 /77 77A Are 120,71 VA | الخزف صافولا التصنيع الوطنية | | A,14- | 1.4, | 144,40 | 77,7 | 147.74 | 1,11. | الإهرام للمشروبات مطاحن مصر الوسطى | غدائدة |
| - ۲,۷۰ ۲,۹۰ ۲,۹۰ ۲,۹۰ | التامين ال | 1- 1 | 14V | 144 | 14V 1A.75 | الدوائية الغاز | | 1,.4 | | Y.,.4 | ۷۱,۰۰۰ ۲۷.۰۰ | 71,49 71,47 | 14.4Y£ V,7++ | مطاحن جنوب القاهرة والجيزة مطاحن وسط وغرب الدلتا للصرية لصناعة النشا والجلوكور | |
| رُرِينَةِ الفَرْسَيةِ ٢٠٠ غَمَرا غَمَرا الْمَرَا الْمُرَا الْمُرِدُ الْمُرِدُ الْمُرِدُ الْمُرِدُ الْمُرِدُ ال رُرُاضَيِ لَقَسِمَةً | n i | 7- 1 | A 1-7 | 1.4 | 1:1 A.1:T | الغدائية الغدائية الكابلات | | ·, ۲۱ | AF,11 | 74,14 | ۸۳,۰۰ ۷۰,۰۰ | A1.7# | 17.+17 19710 1.790 | العامة للصوامع والتخزين مطاحن مصر العليا النصر لتجفيف المنتجات الزراعية | 1 |
| هرياه زريد ۲٫۰۰ ۲٫۰۹ ۲٫۹۰ ۲٫۰۰ ۲٫۹۰ ۲٫۰۰ ۱۰.۰ ۱۰.۰ ۱۰ | × | - Y | 1 12 | 11 | 97 9,379 | الصناعات المنطورة صدق الاحساء للتنمية | | * | 11,10 | • | 74,7F | 77.97 7A.Ye | 130 | مصر الزيوت والصابون الزيوت الستخلصة ومنتجاتها | انویة وصناعات |
| دولية للغالق | 8 | - \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | 14 . 13 140 | 170 | 170 43. | زجاج امیانتیت | | 1,12- | | 1 -A, P7 | | 100,00 | Y,3++ | الموركة والصناعات الكيماوية ، باكين المصرية للصناعات الدوائية أفايرًد مصر | |
| احضاعة الوطنية ٠٠٠ ١,١٧ ١,١٠ ١,١٠ ٠٠٠ قاركو ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ٠٠٠ اجيركو - - - ٠٠٠ | G. | · // | 7 127 | 1177 157 TW | 177 Y.+17 167 £,1+3 737 Y74 | اللجين الاسمنت العربية اسمنت اليمامة | الاسمنت | *,4*= | 14, 43 | 18,00 | 14,00 | 17,1. | 7.117 | الصناعات الكيماوية الصرية ، كيما مصر لصناعة الكيماويات العربية للادوية | |
| لركز الأردني ١,٠٠٠ (٢٠,٠ (٢٠,٠ (٢٠,٠ -٠,٠ -٠,٠ الكروني -٠,٠٠ (٢٠,٠ -٠,٠ -٠ الكروني -٠,٠٠ (٢٠,٠ -٠,٠ -٠,٠ الكروني -٠,٠٠ (١,٢٠ (١,٠٠ -٠,٠٠ (١,٢٠ (١,٠٠ (١,٠٠ (١,٠٠ (١,٠٠ (١,٠٠ (١)) ١,٢٠ (١,٠٠ (١,٠٠ (١)) ١,٢٠ (١,٠٠ (١)) ١,٢٠ (١,٠٠ (١,٠٠ (١)) ١,٢٠ (١,٠٠ (١,٠٠ (١)) ١,٠٠ (١,٠٠ (١)) ١,٢٠ (١,٠٠ (١)) | 4 | 7- T | v rve | TYT | 7.0 0.7 Y. A. | الاسمنت السعوبية اسمنت القميم اسمنت الجنوبية | | 7,67- | 41,14 | 14,71 | £A,#+ | 14,7E | 1,0++ | النيل للادوية الاستخدرية للادوية | |
| نولية للتعليم ١٠٠٠ (٣,٧١ ٣,٧١ ٣,٧١ ٣,٧١ ٠،٠٠ ترقاء للتعليم ١٠٠ (٩,٠٠٠ ٩,٠٠٠ ٩,٠٠٠ ٢٠,٠٠٠ ١٠٠٠ | 4 | 1- Y | 1 72. | Y21 Y7Y | 75. A.90. | اسمنت بنبع اسمنت الشرائية | | -,41 | •1,1• | 97,12 | A71 | AT, | 170 T10 | معفيس للأدوية القاهرة للأدوية عفر الزيات للمبيدات والكنيماويات | |
| نقل قبري ۱,۷۲ - طوير الاراضي ۲۷,۰ - الارد - ا | 3 | - 11 - 11 | n - | 127 | 121.47 376 126 331 | الفنادق المعقارية | الخدمات | .,-1- | 17,0. 11,4. | 77,75 | | Y0,A1 | 17,170 | الاستغربية للغزل والنسيح العربية والمتحدة للغزل والنسيح النبل لحليم الإقطان | المالية المالية |
| - ۱,۰۵ ۱,۰۵ | 1 | • 1 | • 110 | 110 | 10 11,-2- 110 47- EY 12,17 | الفقل البحري الثقل الجماعي السيارات | | | e7,Y# | | ۰۵,۶۰ | 1.7.0. | Y+.71+ Y.00+ | العربية لحليح الإقطان النصر للملابس وللنسوجات ـ كابو | |
| نوتاس للعربية (۲٫۶۰ م.۶۰ م.۶۰ م.۶۰ م.۶۰ م.۶۰ م.۶۰ م.۶۰ م. | | 1- A | T As | AT | A# 11.17 | - بر نفونشي المكيوش تهامة للاعلان | | 7.34 | VA, #1 | A+,3Y | 17, Y+ 17, E+ | 17,7- VA,44 | 0,770 | العامة الصناعة الورق وراكتا الشرقية إيسترن كومباني الاسكندرية للحديد والصلب | <u> </u> |
| بیاغة و Vr. (0) Vr. (0) <th< td=""><td>ı</td><td>1- Y</td><td>Y -</td><td>777</td><td>YA 17.00</td><td>عسير طيبة للاستثمار مكة للإنشاء</td><td></td><td></td><td>YA, F</td><td>7,41 Y,17</td><td>Y,4+</td><td>7,A+ Y,Y#</td><td>174</td><td>الحديد والصلب للصرية الصناعات الهندسية والمعارية ـ ايكون</td><td>:</td></th<> | ı | 1- Y | Y - | 777 | YA 17.00 | عسير طيبة للاستثمار مكة للإنشاء | | | YA, F | 7,41 Y,17 | Y,4+ | 7,A+ Y,Y# | 174 | الحديد والصلب للصرية الصناعات الهندسية والمعارية ـ ايكون | : |
| لَجُواعَ الاِرنئية | 1 | 1- Y | F VT | 15. | 77 e),750 | ميرد العزيزية بنده النحة | | ٠,٨ | PA,+1 | ۳۸,۸۹ | 71,00 | 77,YT | 7,775 7,77A 7,83,7 | الكابلات الكهربائية للصرية العربية للرانيو والتراثرستور ـ تليمصر المتحدة للإسكان والتعمير | عقارات |
| عول الارتفية | 1 | 7- Y | ٠. | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | 171,0 PP | البنجة المائرات التعدير | | •,47 | 77,44 | TA,TO | ۲۸,00 | 71,70 TA, | 1,40+ 7,1Y\ | القاهرة للإسكان والتعمير التعمير والاستشارات الهندسية الشمس للإسكان والتعمير | |
| اورق والكرتون ۲٫۸۹ ۲٫۱۷ ۲٫۱۷ ۲٫۱۷ ۲٫۱۷ ۲٫۱۷ ۲٫۱۳ ۲٫۱۳ ۲٫۱۳ ۲٫۱۳ ۲٫۱۳ ۲٫۱۳ ۲٫۱۳ ۲٫۱۳ ۲٫۱۳ ۲٫۱۳ ۲٫۱۳ ۲٫۱۳ ۲٫۱۳ ۲٫۱۳ | 3 | - 1 1- 11 | 1 11. | 117 | 11. YE.A1. | تمار کهریاء الوسطی کهریاء الفرینة | الكهرياء | •,17 | 11,14 | (17,40 1 | 14,01 | 17,70 710,00 277,00 | 14.77* | مينة نصر للإسكان والتعمير مصر الجديدة للإسكان والتعمير | 1 |
| لر تقدواء ، ۰۰ هـ ۶٫۵ هـ ۶٫۵ هـ ۵٫۵ هـ ۰۰٫۵ هـ ۱۰٫۵ هـ ۲٫۵۰ ۲٫۵۰ ۲٫۵۰ ۲٫۵۰ ۲٫۵۰ ۲٫۵۰ ۲٫۵۰ ۲٫۵۰ | 3 | • 1 | 1 111 | 111 | 11. Y.FAY | كهرباء الشرقية كهرباء الجنوبية | | 1,11 | 72, | 70,11 | 70,7. | 74,47 76,37 | 777.37 777 377.78 | النيل للكبريت والمسلكن الجاهزة للقومية للاسمنت السويس للاسمنت السويس للاسمنت | إستنت |
| ئواشني والدواچن ٧٠٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠) (١٠٠ (١٠٠ | | . 7 | 77 | 777 | 11£ 7.A70 77 A.TY3 | نابك القصيم الزراعية حائل الزراعية | الزراعة | *,*** | NY,+A | 17,£3 · | 19,50 | 17, · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 14.7£0 14.AF0 | اسمنت بورتلاند حلوان اسمنت العامرية | 1 |
| لصناعات الوطنية (۳٬۵۰۰ مهر، ۱۵۵ مهر، ۱٬۵۰۰ سار، ا ليتروكيملويات (۱٬۷۵ هـ)، ۱٬۶۹ هـر، ۱٬۶۹ مهر، | | 1 1: Y- Y: | • 1.7 | 1.7 | 1-1A 1-7 | تبوك الزراعية الإسمال | | ·, • A- | 7A, Ye | AY, Y6 | 14,44 | ΑΒ,·· σγ,·· Υξ.Υσ | 1.A++ 7.Y*+ | اسمئت طرة للصرية الإسكندرية لاسمئت بورتلاند النوبارية للهندسة الزراعية | ا دراءة |
| امنوف الصغري المرف الصغري المالية الكيماوية | | · Y | Y1 | Y1 . | Y1 1,A0. | الشرقية الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية . | | 1,11 | 1,41 | • | • | ۳۰,۵۰ | 11 | القاهرة للدولجن المصرية الدولجن أبو قير للأسعدة والصناعات العيماوية | |
| استغوکیماویات ۸۰۲۰۰ ۱۳۲۰ ۱۳۲۰ ۱۳۲۰ ۱۳۲۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۳۶۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰ | , | Park (1997) | 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | W | 74 1.44 | جازان الزراعية ، | | Marks. | M, Y1 | A£, 11 | AE,AN | AY,4• | CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE | | |
| ارد المناعية ٢٠,٠ ١٠,٠ ١٠,٠ ١٠,٠ ١٠,٠ ١٠,٠ ١٠,٠ ١٠,٠ | | | | | | الكويت | | | | | | 1 | N 2 3 A | عمان | البنوى |
| السجائر الدولية ٢٨.٧١ ١,٢٢ ١,٢٩ ١,٢٢ ٣٠.٠ | | _ | | 1 | 7 | *** | 1 | 4 + . TT+= 1 1 | W. 4 W 4 1 3 | 7.500 / 1 | V W | 17.47 | LAS AEV | المطابة العملانة القابضة | |
| | | • '\' | er. | 97° | 77. 1 97. 1 | البنك الوطني يتك الخليج البنك التجاري | قبئوك | 1,111 | ۱ ۱۷۰، | 1,77- 1 | .,2 1 | 33,4T+ 1+,7Y+ 1A,7#+ | 17.20- 17.11r | الوطنية العمانية القابضة البنك الوطني العماني المحفظة الإملية للاوراق للالية | وشركات الإستثمار |
| | | | Av. | 74: - 14: - 14: | 74- A 7A- PE 7Y0 V | بتك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الإوسط | قبنوی | 1,141 3 1,1A1 3 1,141 1 | , TV 1 A, 2 · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 1,7V+ 1, A,#A+ 1, L,V++ 1 | 4,2 1 4,2 1 | 1.,74. | 17.60- | البنك الوطني العماني المحفظة الإملية للاوراق للالية ظفار الدولية للتنمية والاستثمار بنك عمان الدولي | وتسركات |
| تحك قزيوت . ٥٠ ١٠٠٢ ١٠٠٢ ١٠٠٢ ١٠٠٠ -٢٠٠٠ | المنوك | • 47 • 74 • A7 | - ST- - T4- - TA- - TY- - ST- - ST- | 74: - YA: | 79. A 79. A 7A. 01 | منك الخليج البنك التجاري البنك الإصلي الكويت والشرق الإوسط البنك العقاري | قبنوك | 1,101 1 1,101 1 1,101 1 | 1,100 1 | 1,774 3. A,4A+ 1. 1,44+ 3. 1,94+ 2. | , 1 | 11,74. | 17.20- 41.11P Tr.£1A | البنك الوطني العماني المفقلة الإهلية للاوراق للالية ظفار البولية للتنمية والاستثمار | وتسركات |
| نحاد قزیوت ۰۰ ۱٫۰۲ ۱٫۰۲ ۱٫۰۰ -۲۰۰ البحرین الوطنی ۸/٤٠٠ ۰۰۰، ۱۰۰، ۱۰۰، ۱۰۰، ۱۰۰، ۱۰۰، ۱۰۰، ۱۰۰، | للبنوك | - 979 - 74 - 75 - 75 - 77 - 77 - 77 - 77 - 74 | - 76 | 97- 74- - 1A- - TA- 91- - TY- - AA- - TT- | 770 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | بتك المخليج البنك الاحاري البنك الاحاري الكويت والشرق الاوسط البنك الاحالي المتدين المقاري المتدين المحويتي المحويت الاستثمارية التسهيلات التجارية | قبنوی | *,1** 3 *,1A* 1 *,10* * * *,10* * *,10* * * *,10* * * *,10* * * *,10* * * *,10* * * *,10* * * *,10* * * *,10* * * *,10* * * * *,10* * * * *,10* | -, TV - 1 A, 2 - 1 1, 10 - | 1,7V- 1, A,#A- 1, 1,V 1, 1,09- E 1,11 9 7,8Y- T | , 2.0 1 , 700 1 , 700 1 , 200 1 | 1.,TV. 1A,Yo. 1,10. £,E£. 1,1 T,£T. £,eV. | 17, 20- 41, 11P P 21A 14, 41V 1, 107 17, 00- 17, 00- | البنك الوطني العماني المحفظة الإملية للاوراق للالية المحفظة الإملية للاوراق للالية طفار البولية للتنمية والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل المحانية العالمية للتنمية والاستثمار بنك عمان والكويت والبحرين عمان والامارات للاستثمار(ع) ٠٥٪ | פַּיבעאַדי וצייינדיי |
| نحاد قزیوت ۱۰۳ ۱۰۳ ۱۰۳ -۲۰۰ المحربين الوطني ۸۶۵,۰ ۰۰۵,۰ -۲۰۰,۰ بیک البحرین والفوییت ۲۵۲,۰ ۰۰۵,۰ -۲۰۰,۰ بیک البحرین والفوییت ۲۵۲,۰ ۰۸۲3,۰ ۰۰۰,۰ بیک البحرین الرسلامی 3۰۲,۰ ۲۰۲,۰ -۲۰۲,۰ البیک البحرینی السعودی ۲۲,۰ ۲۲,۰ -۱۰۰,۰ البیک البحدیث البحدی | البنوك | | -76 | ##- Y4- Y4- YA- YA- P1- PY0 AA- TT- TT0 T111 T0- | 770 Y 70 A 70 A 70 A 70 V 71 Y. T. T 71 Y. T 71 Y. T 71 Y. T 71 Y. T 71 T 71 T 71 J. T 72 T | بلك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الإوسط البنك الاهلي بنك برقان ببت التصويل الكويتي الكويت الإستثمارية التسهيلات الجبارية الإستثمارات البالية | | *,1** } *,1A* | -,7Y 1 ,78 - 1 ,78 - 1 ,78 - 1 ,78 - 1 ,78 - 1 ,78 - 1 ,78 - 1 ,78 - 1 ,78 - 1 ,78 - 1 ,78 - 1 | 1,7Y- 1,144- 1,1 | ,,1 ,,1 ,,1 ,,1 ,,1 ,,1 ,,1 | 1.,TV- 1A,T0- 1,10- £,#£- - - 1,1 T,£T- | 17,50- 45,117 7-,51A 14,417 1,101 17,00- | البنك الوطني العماني المصفحة الإملية الملاوراق لغالية المصفحة الإملية الملاوراق لغالية طفار النبولي المستثمارات والتمويل العمانية العالمية للتنمية والإمارات والمحرين عمان والإمارات للاستثمار(ع) • % عمان والامارات للاستثمار(ع) • % العمانية للتحدة للتامين طفار للتامين مرة ، ٣٠٪ | وتسركات |
| نحاد قزیوت ۱۰۳ ۱۰۳ ۱۰۳ -۲۰۰۰ لیحرین الوطنی ۸۶۹، ۰۰۰، -۲۰۰۰ بیک البحرین والکویت ۲۵۲, ۰۰۲، -۲۰۰۰ بیک البحرین والکویت ۸۲۹، ۸۲۹، -۲۰۰۰ بیک البحرین الإسلامی 3۰۲، ۲۰۲، -۲۰۰۰ البیک قبحرینی السعودی ۲۷۲، ۲۲۰، -۲۰۰۰ درینی السعودی ۲۲، ۲۲، -۲۰۰۰ درینی السعودی ۲۲، ۲۲، ۲۲، درینی المسرفیة (گ) ۲۲، ۲۲، ۲۲، | المينوك | - YS - YS - YA - YS | | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | 770 Y 70 A 70 A 70 A 70 Y 70 Y 71 Y | بلك الخليج البنك التجاري البنك الإهلي الكويت والشرق الإوسط البنك العقاري بنك برقان الكويت التصويل الكويتي الكميت الإستثمارية الإستثمارية الإستثمارية التجارية الإستثمارية التجارية الإستثمارية الكويت الإستثمارية المعارية الإستثمارية المعارية الإستثمارية المعارية الاهلية لاستثمار | | *,100 1 *,100 | -,PV- 1 ,,30- 1 ,,30- 1 ,,10- | 1,7Y- 1,1Y- 1,1X- | , 100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 1.,TV. 1.,T0. 2,10. 2,10. 4,1 7,17. 5,07. 6,07. 6,07. | 17.60- 45.11P P61A 75.41V 1.707 17.00- PO.FIV | البنك الوطني العمائي المطاقة الإملية الماوراق للالية المطاقة الإملية الماوراق للالية فالإستثمار بنك عمان الدولي عمان للاستثمارات والتمويل بنك عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠٪ الممانية للتحية للاستثمار(ا) ٥٠٪ الممانية للتحية للتامين الاستثمار الماورات للاستثمار(ا) ٥٠٪ التمانية للتحية للتامين الاستثمار الماورات الاستثمار الماورات الاستثمار الماورات الاستثمار المحانية للتامين الاملية التمانية التمانية التمانية المحانية التمانية المحانية المحانية المحانية التمانية المحانية المحانية المحانية المحانية المحانية المحانية ١٩٠٠٪ | פַּינינְאַרי (פַינינְאַר פּינינְאַר פּינינּאַר פּינינּאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייייייאַר פּיניייייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּינייייייייייייייייייייייי |
| نحاد قزیوت ۱۰۳ ۱۰۳ ۱۰۳ ۱۰۳ -۲۰۰ المحرین الوطنی ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ ۱۳۰۰ -۲۰۰ بیک البحرین وافکویت ۲۵۲ ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ ۱۳۰۰ | المنوك | - YA | TTO | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## | بنك الخليج البنك الاجلي البنك الاجلي المكونت والشرق الاوسط البنك الاحلي البنك المعازي البنك المعازي البنت المعويل الكويتي الكويت الاستثمارية الاستثمارات المالية الاستثمارات المالية الاحلية لاستثمار المستثمارات المالية المساحل المتثمار المستثمر يوفي | | *,1** } *,1A* | -, PV 1 -, 10 | 1, TY - 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, | , \$4.0 1,,,,,,,, | 11,7V. 11,70. 1,10 | 17.50- 45.11P P*.51A 15.43V | البنك الوطني العماني المخطط الإصداد المحططة الإملية للاوراق للالية فظار البولية للتنمية والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل بنك عمان والكويت والمحرين عمان والامارات للاستثمار(ع) ٠٠٪ الممانية للتحمية للالماراة) ١٠٪ الممانية للتحمية للتأمين ١٩٠٠/ مسقط للتأمين ١٩٠٠/ مسقط للتأمين ١٩٠٠/ مسقط للتأمين ١٠٠٠/ الممانية ١٩٠٠/ مسقط للتأمين ١٠٠٠/ الممانية ١٩٠٠/ الممانية الممانية ١٩٠٠/ المانية الممانية ١٩٠٠/ المانية ١٩٠٠/ الممانية ١٩٠٠/ المانية ١٩٠٠/ الممانية ١٩٠٠/ المانية ١٩٠٠/ المانية ١٩٠٠/ الممانية ١٩٠/ الممانية ١٩٠٠/ الممانية ١٩٠٠/ ا | פַּינינְאַרי (פַינינְאַר פּינינְאַר פּינינּאַר פּינינּאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייייייאַר פּיניייייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּינייייייייייייייייייייייי |
| نحاد قزیوت ۱۰۰ ۱٫۰۲ ۱٫۰۲ -۲۰۰ المحرین الوطنی ۱٫۵۹ ۱٫۰۵ -۲۰۰ -۲۰۰ بیک البحرین الوطنی ۲۵۲ ۱٫۶۹ -۲۰۰ -۲۰۰ بیک البحرین وافکویت ۲۵۲ ۱٬۲۶ ۱٬۲۶ -۲۰۰ بیک البحرین الإسلامی 2۰۲ ۲۰۲ -۲۰۲ -۲۰۰ البت البحرین الإسلامی ۲۰۱ ۲۲ -۲۰۰ -۲۰۰ المی الفیسید ۲۰۱ ۲۰۱ -۲۰۱ -۲۰۰ بیک الفیسید ۲۰۱ ۲۰۱ -۲۰۱ -۲۰۰ بیک الفیسید ۲۰۱ ۲۰۱ -۲۰۱ -۲۰۰ بیک الفیسید ۲۰۱ ۲۰۱ -۲۰۱ -۲۰۱ بیک الفیسید ۲۰۱ -۲۰۱ -۲۰۱ -۲۰۱ | المنوك | - 97 - 74 - 75 - 76 - 77 - 77 - 77 - 77 - 77 - 77 - 74 - 77 - 74 - 77 - 74 - 77 - 74 - 77 - 74 - 74 | TTO TYO TYO TYO TYO TYO TYO TYO | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## | بيك الخليج البنك التجاري البنك الاعلى المويت والشرق الاوسط البنك العقاري البنك المعاري المويل الكويتي المحيدات الاستثمارية الاستثمارات المالية الاستثمارات الوطئية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية الموائية المعارية | | *,14* | -, PV 1 -, 10 | 1, TY - 1 1, 17 | , 200 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 10,TV. 11A,T0. 1,1 | 17.50- 41.11P P51A 14.41V 1.703 17.00- PO.FIV 0.40- 13.F-F 1.V | البنك الوطني العمائي المطاقة الإملية الماوراق للالية المطاقة الإملية الماوراق للالية طفار المواية للتنمية والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل بنك عمان والكويت واللحرين عمان والامارات للاستثمار(ع) ٠٠٪ الممانية للتحية للاستثمار(ا) ٠٠٪ الممانية للتحية للتامين ١٩٠٪ التامين الاملية التحية للتامين ١٩٠٪ التامين الاملية التامين ١٩٠٪ التامين الاملية التامين ١٩٠٪ التامين الاملية الكروم الممانية ٠٩٠٪ الماوراة الوطنية ١٩٠٪ | פַּינינְאַרי (פַינינְאַר פּינינְאַר פּינינּאַר פּינינּאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייייייאַר פּיניייייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּינייייייייייייייייייייייי |
| نحاد قزیوت ۱۰۳ ۱۰۳ ۱۰۳ ۱۰۳ -۲۰۰ المحرین الوطنی ۱۳۵۰ | المنوك | | TYO TYO TYO TYO TYO TYO TYO TYO | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## 1 | بيك الفنيج البنك الإملي البنك الإملي المكونت والشرق الإوسط البنك العماري البنك المعاري البنت التمويل الكويتي الكويت الاستثمارية الإستثمارات المائية الإستثمارات المائية الإملية لاستثمار الإملية لاستثمار المستثمر دوني الساحل للتثمية الاستثمارات الوطنية المستثمر دوني الساحل للتثمية الاستثمارات المستعمة الاستثمارات المستعمة المستثمر دوني المستثمر دوني الاستثمارات المستعمة | | *,1** } *,1A* | -, PV - 1 -, 10 | 1, TY - 1 1, 17 | , 200 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 11,TV. 11A,T0. 1,1 | 17.50- 41.11P P51A 14.43V 1.703 17.00- 17. | البنك الوطني العمائي المخطئة الإملية للاوراق للالية فظار الدولية للتنمية والاستثمار عمان الدولي عمان الدولي المستثمارات والمحويل المحانية المائية للتنمية والاستثمار بنك عمان والكويت والمحرين عمان والإمارات للاستثماراع) - 0% عمان والإمارات للاستثماراع) - 0% الممانية للتحدة للتأمين الاملية فظار للتأمين ١٠٠٪ التأمين الإهلية الكورم الممانية - 0% المحانية المحانية المحانية المحانية المحانية المحانية المحانية الكومبورثر صمناعة المحانية الكومبورثر مصناعة المحانية الكومبورثر المحانية المحاني | פַּינינְאַרי (פַינינְאַר פּינינְאַר פּינינּאַר פּינינּאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייייייאַר פּיניייייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּינייייייייייייייייייייייי |
| نحف قزیوت ۰۰ ۱٫۰۲ ۱٫۰۲ -7۰,۰ المحرین الوطنی ۱٫۰۲ ۱٫۰۲ -7۰,۰ بیک البحرین الوطنی ۸۴3,۰ ۰۰۰,۰ -۶۰,۰ بیک البحرین والکویت ۲3,۰ ۸73,۰ ۸73,۰ -۰۰,۰ بیک البحرین والکویت ۸73,۰ ۸73,۰ ۲۰,۰ -۰۰,۰ -۰۰,۰ البحرین الإسلامی 3۰۲,۰ ۲۰,۰ ۲۰,۰ -۱۰,۰ <td>المنوك</td> <td>- 14</td> <td>TTO TEST OF TE</td> <td>## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##</td> <td>## 1</td> <td>بيك الفنيج البنك الاجاري البنك الاجاري الكويت والشرق الاوسط البنك المعاري البنك المعاري البنك المعارية الكويت الاستثمارية الاستثمارية المالية الاستثمارات المالية المسلوم الكويت المستثمارات الوطئية المستثمرات الوطئية المستثمر بوني المستثمر بوني المستثمر بوني مالية المولية المرابعة المولية المرابعة المولية المرابعة المرابعة المولية المالين</td> <td>لستثمان</td> <td>*,14*</td> <td>-, PV 1 -, 10</td> <td>1, TY 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,</td> <td>, 100</td> <td>10,TV. 11A,T0. 1,1</td> <td>17.50- 41.11P P51A 13.43V 1.703 17.00- 17.</td> <td>البنك الوطني العمائي المخطط المحفظة الإملية للاوراق للالية فظار الدولية للتنمية والاستثمار عمان الدولي عمان الدولي المستثمارات والتمويل بنك عمان والكويت والمحرين عمان والإمارات للاستثماراع) - «٪ عمان والإمارات للاستثماراع) - «٪ الممانية للتحدة للتأمين عمان والإمارات للاستثمارا) - «٪ التأمين الإهلية طافار للتأمين - « » التأمين الإهلية الكروم الممانية - « » الكروم الممانية - « » الفوائية المناعية الموانية المناعية الوطنية التحديد الإليان مستقط المناسية الكوميوثر صطاعة الموانية الكوميوثر العمانية الكوميوثر العمانية الكوميوثر العمانية المناعية الملات العمانية المناعية المناعي</td> <td>פַּינינְאַרי (פַינינְאַר פּינינְאַר פּינינּאַר פּינינּאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייייייאַר פּיניייייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּינייייייייייייייייייייייי</td> | المنوك | - 14 | TTO TEST OF TE | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## 1 | بيك الفنيج البنك الاجاري البنك الاجاري الكويت والشرق الاوسط البنك المعاري البنك المعاري البنك المعارية الكويت الاستثمارية الاستثمارية المالية الاستثمارات المالية المسلوم الكويت المستثمارات الوطئية المستثمرات الوطئية المستثمر بوني المستثمر بوني المستثمر بوني مالية المولية المرابعة المولية المرابعة المولية المرابعة المرابعة المولية المالين | لستثمان | *,14* | -, PV 1 -, 10 | 1, TY 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, | , 100 | 10,TV. 11A,T0. 1,1 | 17.50- 41.11P P51A 13.43V 1.703 17.00- 17. | البنك الوطني العمائي المخطط المحفظة الإملية للاوراق للالية فظار الدولية للتنمية والاستثمار عمان الدولي عمان الدولي المستثمارات والتمويل بنك عمان والكويت والمحرين عمان والإمارات للاستثماراع) - «٪ عمان والإمارات للاستثماراع) - «٪ الممانية للتحدة للتأمين عمان والإمارات للاستثمارا) - «٪ التأمين الإهلية طافار للتأمين - « » التأمين الإهلية الكروم الممانية - « » الكروم الممانية - « » الفوائية المناعية الموانية المناعية الوطنية التحديد الإليان مستقط المناسية الكوميوثر صطاعة الموانية الكوميوثر العمانية الكوميوثر العمانية الكوميوثر العمانية المناعية الملات العمانية المناعية المناعي | פַּינינְאַרי (פַינינְאַר פּינינְאַר פּינינּאַר פּינינּאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייייייאַר פּיניייייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּינייייייייייייייייייייייי |
| جَاهِ الْجَاهِ الْحَاهِ الْحَامِ الْحَاهِ الْحَاهِ الْحَاهِ الْحَاهِ الْحَاهِ الْحَاهِ الْحَامِ الْحَاهِ الْحَامِ الْحَاهِ الْحَامِ الْحَامِ الْحَامِ الْحَاهِ الْحَامِ | المنوك | - 14 | TYO TAN | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## 1 | بيك الخليج البنك التجاري البنك التجاري الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري البنك المقاري المحيدات المستمارية الكويت الاستمارية الاستمارات المالية الاستمارات الوطنية المستمارات المساعية المستمارات المساعية المواية المالية المواية المالية المواية المالية المواية المالية | استثمار | *,100 1 *,100 | -, PV- 1 -, 19- 1 -, | 1, TY | , 100 | 11,TV 11,T0 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,1 | 17.50- 45.11P P*.51A 14.41V 1.707 17.00- 17.00- 17.00- 17.707 17.70- 17. | البنك الوطني العماني المخطئة الإملية للاوراق للالية المحفظة الإملية للاوراق للالية فظار الدولية للتنمية والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل المحانية المائية للتنمية والاستثمار المحانية المائية للتنمية والاستثماراء) • 0% عمان والإمارات للاستثماراء) • 0% عمان والإمارات للاستثماراء) • 0% الممانية للتحدة للتأمين • 70% التأمين الإهلية المائية المحانية المحانية • 0% المحانية المحانية • 0% المحانية فرطاسية الكومينوثر صناعة قرطاسية الكومينوثر مصناعة قرطاسية الكومينوثر وسناعة قرطاسية الكومينوثر وسناعة الكابلات المحانية وسناعة الكابلات المحانية | פַּינינְאַרי (פַינינְאַר פּינינְאַר פּינינּאַר פּינינּאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייייייאַר פּיניייייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּינייייייייייייייייייייייי |
| تَعَادُ قَرْيُونَ . (*** ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ المحرين الوطني المحرين الوطني ١,٠٠٠ ١,٠٠ | المنوك | | TYO TAN THE TA | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## 100 100 | بيك الخليج البنك التجاري البنك الاجاري الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري البنك المقاري المحيدات المستمارية الكويت الاستمارية الاستمارات المالية الإهلية لاستلمار الإهلية لاستلمار المستمارات الوطنية المستمارات الوطنية المستمارات الوطنية المستمارات الوطنية المستمارات الوطنية المستمارات المسالحية المطارية | استثمار | *,100 | -, PV- 1 -, 10- 1 -, | 1,TY- 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, | , 100 | 10,7V0 11,700 1,10 | 17.50- 45.11P P51A 15.51V 1.703 17.00- P0.PIV 0.40- 13.F-P 1.V 0.4VA V 13- E AA- 17.5 | البنك الوطني العماني المخطئة الإملية للاوراق للالية المتحفظة الإملية للاوراق للالية فقار النواي منك عمان الدولي المنتهانية والاستثمار عمان للاستثمارات والتحويل بنك عمان والكويت والمحرين عمان والإمارات للاستثماراع) - 0% عمان والإمارات للاستثماراع) - 0% القمانية للتحدة المنامين - 70% المنامين الإملية المنامين - 70% المنامين الإملية مسقط للقامين - 70% المعانية الكروم الممانية - 0% المعانية - 0% المنامين الإملية الكوميوثر مضاعة المنامين الإملية الكوميوثر مضاعة الكرمة المنابية الكوميوثر المعانية المعانية المنامية الكوميوثر رسوت للاسمنت المهانية المعانية والتحارية المعانية والتحارية المعانية والتحارية المعانية المعانية والتحارية المعانية والتحارية المعانية والتحارية المعانية المعانية والتحارية المعانية والتحارية المعانية والتحارية المعانية والتحارية المعانية المعانية والتحارية المعانية الم | פַּינינְאַרי (פַינינְאַר פּינינְאַר פּינינּאַר פּינינּאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייייייאַר פּיניייייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּינייייייייייייייייייייייי |
| الْعَدِينِ الْوَطِنِي الْوَلِي الْمَاجِرِينِ الْوَطِنِي الْمَاجِرِينِ الْوَلِيلِي الْمَاجِرِينِ الْوَلِيلِي الْمَاجِرِينِ الْوَلِيلِي الْمَاجِرِينِ الْمِلْكِي الْمَاجِرِينِ الْمِلْكِينِي الْمُلِيلِي الْمَاجِرِينِ الْمُلِيلِي الْمَاجِرِينِ الْمُلِيلِي الْمُلِيلِيلِي الْمُلِيلِي الْمُلِيلِي الْمُلِيلِي الْمُلِيلِي الْمُلِيلِيلِي الْمُلِيلِي الْمُلْمِلِيلِي الْمُلِيلِي الْمُلِيلِي الْمُلِيلِي الْمُلِيلِي الْمُلِيلِي الْمُلِيلِي الْمُلْمِلِيلِي الْمُلِيلِي ا | المنوك | | TYO TYO TYO TYO TYO TYO TYO TYO | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## | بيك الخليج البنك التجاري البنك الاعلى المويت والغرق الاوسط البنك الاعلى المويت والغرق الاوسط البنك المقاري المحيدات المستمارية المستمارات المالية الإهلية لاستلمار الإهلية لاستلمار المستمارات الوطنية المستمارات الوطنية المستمارات الوطنية المستمارات الوطنية المستمارات المستمارات الوطنية المواية عالية المرابعة المواية المالية المواية المالية المواية المالية المواية المالية المواية المالية المواية المالية المواية المعارية | استثمار | *, *** | -, PV- 1 -, A, E 1 -, 10- 1 | 1, TY | , 100 | 11,TV 11 | 17.50- 45.11P P51A 14.51V 1.707 17.00- 17.70- 17.70- 17.70- 17.70- 17.70- 17.70- 17.70- 17.70- 17.70- 17.70- 17.70- 17.70- 17.70- 17.70- 17.70- 17.70- 17.70- 17.70- | البنت الوطني العماني المخطئة الإصلية للاوراق للالية المخطئة الإصلية للاوراق للالية بنت عمان الدولي عمان للاستثمارات والتصويل عمان للاستثمارات والتصويل بنك عمان والكويت والمحرين عمان والإمارات للاستثماراع) • 0% عمان والإمارات للاستثمارا) • 0% عمان والإمارات للاستثمارا) • 0% عمان والإمارات للاستثمارا) • 0% التامين الإهلية المتامين الإهلية التامين الإهلية التامين الإهلية مسقط للتامين • 1% المعانية • 0% مسقط للخازات المعانية • 0% مستثم للخازات المعانية الكومبيوتر صمناعة قرطاسية الكومبيوتر وسوت للاسمنت المعانية والتحلية للعمانية للعمانية الكهرياء الوطنية للعمانية والتحليات العمانية مؤسسة خدمات للواني والتحليات العمانية الكهرياء الوطنية العمانية الكهرياء الوطنية العمانية الكهرياء الوطنية العمانية الكهرياء الوطنية العمانية التحديدة التعمانية التحديدة التعمانية التحديدة التعمانية التحديدة التعمانية التحديدة التعمانية التعمانية التحديدة التعمانية التعمانية التعمانية التحديدة التعمانية التعما | פַּינינְאַרי (פַינינְאַר פּינינְאַר פּינינּאַר פּינינּאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּינייאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּיניניאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייאַר פּיניייאַר פּינייייאַר פּינייייייאַר פּיניייייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּיניייאַר פּינייייייייייייייייייייייי |
| تَعَادُ قَرْيُونَ (00 | المنوك | | TA- TA- TA- TA- TA- TA- TA- TA- | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## | بلك الخليج البنك التجاري البنك الاعلى المويت والغرق الاوسط البنك العقاري المويت والغرق الاوسط المويت التصويل الكويشي المحيدات الاستثمارية الاستثمارية المالية الإهلية لاستثمار الوطئية الإهلية لاستثمار الوطئية المستثمر يوني المستثمر يوني المستثمر يوني المستثمر يوني المستثمر يوني المستثمر المستثمة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المولية للمرابعة المولية للمرابعة المولية للمرابعة المولية المالين المؤرث المتابية الوطئية المعارية المساحية المساحية المعانية المساحية المعانية المساحية المعانية المساحية المعانية | استثمار | *, *** | -, TV- 1 , T0- 1 , 10- | 1, TY | *, \$4.0 | 11,TV | 17.50- 45.11P P51A 14.51V 1.707 17.00- 17.00- 17.70- 17 | البنت الوطني العمائي المخطئة الإهلية للاوراق للالية المخطئة الإهلية للاوراق للالية فظفار الدولية للتنمية والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل عمان للاستثمارات والتمويل بنك عمان والكويت والمحرين عمان والإمارات للاستثمارا) • 0% عمان والإمارات للاستثمارا) • 0% عمان والإمارات للاستثمارا) • 0% التمامي الإهلية المتامين الإهلية التأمين الإهلية التأمين الإهلية الكروم الممانية • 0% مسقط للتأوين الإمارات الاستثمارات المعانية الكومنية للتجات الإبان مساعة الكومنية الكومنية الكومنية والتحارية الإسمان العمانية والتحارية المعانية والتحارية العمانية الكومنية ال | وتركات الاستثمار |
| تَعَلِي الْبِحِرِينِ الْوَطِنِي الْبِعِلَيٰي الْبِحِرِينِ الْوَطِنِي الْبِعِلَيْي الْبِحِرِينِ الْوَطِنِي الْبِعِلَيْي الْبِعِرِينِ وَالْجُورِينِ وَالْجُورِينِ وَالْجُورِينِ وَالْجُورِينِ وَالْجُورِينِ وَالْجُورِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِيلِينِ الْبِعِيلِينِ الْبِعِيلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِلِينِ الْبِعِيلِينِ الْبِيلِينِينِ الْبِعِيلِينِ الْبِعِيلِي الْبِعِيلِيِيلِينِ الْبِيلِينِينِ الْبِعِيلِينِ الْبِي | المناعة | - YY - YA | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## | بلك الخليج البنك التجاري البنك الاعلى المويت والغرق الاوسط البنك العقاري المويت والغرق الاوسط المويت التصويل الكويشي المحيدات الاستثمارية الاستثمارية المالية الاستثمارات الوطئية الإهلية لاستثمار الوطئية المستثمر مولي المستثمر مولي المستثمر مولي المستثمر المواقية المرابق عالية المرابق عالية المولية للمرابعة المولية للمرابعة المولية للمرابعة المولية المتابية المولية المتابية المولية المتابية المولية المتابية المولية المعارية المساحية المعارية المساعة الإنابيب للعدنية | استثمار | *, *** | -, PV 1 -, A, & -, A, | 1, TY | , 14 | 10, TV 11, TV 11 | 17.50- 17.70- 17 | البنك الوطني العماني المخطئة الإملية للاوراق للالية المتحفظة الإملية للاوراق للالية فظار الدولية للتنمية والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل بيك عمان والكويت والمحرين عمان والكويت والمحرين عمان والإمارات للاستثماراع) - % الممانية للتحدة للتأمين الإهلية فلقار للتأمين الإهلية المتحدة للتأمين الإهلية الكروم الممانية - % المحانية المتحدة للتأمين الإهلية الكروم الممانية - % المحانية الكروم الممانية - والمحرين المحانية المحانية المحانية الكوميوثر مصناعة الكوميوثر مصناعة الكوميوثر المحانية الكابلات الممانية الكبرياء المحانية الكبرياء المحانية الكبرياء المحانية الكبرياء الوطنية المحانية الكبرياء المحانية الكبرياء المحانية الكبرياء المحانية المحانية الكبرياء المحانية الكبرياء المحانية الكبرياء المحانية المحانية الكبرياء المحانية | وتركات الاستثمار |
| جَارِهِ الْبِحِرِينِ الْوَطِنِي الْبِحِلِينِ الْوَطِنِي الْبِحِلِينِ الْوَطِنِي الْبِحِرِينِ الْوَطِنِي الْبُحِرِينِ الْبُحِرِينِ وَالْحُورِينِ وَالْحُورِينِ وَالْحُورِينِ وَالْحُورِينِ وَالْحُورِينِ الْبُحِلِينِ الْبُحِلِينِ وَالْحُورِينِ الْبُحِلِينِ الْمُلِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلِكِينِ الْمُلِكِينِ الْمُلِكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلِكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلِكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلِكِينِ الْمُلْكِينِ الْلِينِي الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِينِ الْمُلْك | المناعة | - YY - YA | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## | بلك الخليج البنك الخاري البنك الاحلي البنك الاحلي الكويت والغرق الاوسط البنك المحاري الكويت التحويل الكويش الكويت الاستثمارية المستثمارية المالية الإهلية لاستثمارية المالية الإهلية لاستثمار الوطئية الإهلية لاستثمار الوطئية المستثمر يوني المستثمر يوني المستثمر يوني المستثمر يوني المرابعة ع الاوراق مائية المولية للمرابعة الكويت للتأمين المؤرات المتابية التحارية المالية التحارية المالية المستثمر المالية ا | استثمار | *,14* | -, PV 1 -, A, E 1 -, A A 1 -, A A 1 -, A A 1 -, A | 1, TY | , 14 | 10,770 11,770 11,770 1,700 1,7 | 17.50- 17.70- 17 | البنك الوطني العماني المخطئة الإهلية للاوراق للالية المنطقة الإهلية للاوراق للالية بنك عمان الدولي معان للاستثمارات والتصويل عمان للاستثمارات والتصويل بنك عمان والكويت والمحرين عمان والإمارات للاستثماراع) • % عمان والإمارات للاستثماراع) • % العمانية للتحدة للتأمين الإهلية المنامية التحدة للتأمين الإهلية التأمين الإهلية مسقط للتأمين الإهلية مسقط للتأمين الإهلية الكروم العمانية • % مسقط للتأمين الإهلية الكروم العمانية وطائبة الكومبوثر ومناعة قرطاسية الكومبوثر ومناعة قرطاسية الكومبوثر ومناعة الكابلات العمانية المعانية الكبرياء الإمان العمانية الكبرياء الوطنية للعمانية الكبرياء الوطنية للعمانية الكبرياء الوطنية للعمانية الكبرياء الوطنية العمانية الكبرياء المعانية الكبرياء الوطنية العمانية الكبرياء المعانية التعمانية المعانية المعا | وتركات الاستثمار |
| نحف قاریون 0 1,07 1,07 1,07 1,07 1,07 1,07 1,07 1,00 | المناعة | | | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## 140,000 ## 140 | بلك الخليج البنك التجاري البنك الاعلى المويت والغرق الاوسط البنك العقاري الكويت التحويل الاوسط الكويت التحويل الكويتي الاستمارات المالية الاهلية لاستلمار الاهلية لاستلمار الاهلية لاستلمار المستلمر يوني المرابعة ع الاوراق المالية الموتية للمرابعة الموتية للمرابعة الموتية للمالية المالية المعارية المستلمرة المعارية المستلمرة المعارية المستلمية المستلمية المستلمية المستلمية المعارية المستلمية الم | استثمار | ****** ******************************* | - PV 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 1, TY | , 14 | 10, TY 10, TY 11, TY 11 | 17.50- 45.11P Y51A 14.41V 1.707 17.00- 17.00- 17.7-F 1.70- 17.7-F 1.70- 17.7-F 1.70- 17.7-F 1.70- 17.7-F 1.70- 17.7-F 17.7- | البنت الوطني العماني المخطئة الإملية للاوراق للالية المتحفظة الإملية للاوراق للالية فقار الدولي المتحدد والاستثمار عمان للاستثمارات والتحويل بنك عمان والكويت والمحرين عمان والإمارات للاستثماراع) - 0% عمان والإمارات للاستثماراع) - 0% عمان والإمارات للاستثماراع) - 0% التمانية المتحدة المتامين الإهلية المتامين الإهلية التأمين الإهلية مسقط للقارات العمانية - 0% المعانية الكروم المعانية - 0% المعانية الكوميوثر مسقط للفارات العمانية الكوميوثر مستقط للفارات العمانية الكوميوثر وسوت للإسمان العمانية الكوميوثر رسوت للإسمان العمانية الكوميوثر العمانية الكوميوثر المعانية الكوميوثر المعانية الكوميوثر العمانية الكوميوثر العمانية الكوميوثر العمان العمانية الكوميوثر العمانية المعانية الكوميوثر المعانية الخمات المعانية الكوميوثر المعانية المعانية الخمانية المعانية | وتركات الاستثمار |
| | البنوك المتعادل المتع | - YY - YY - YA - YA - YA - YA - YA - YA | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## | بلك الفنيج البنك التجاري البنك التجاري الكويت والقبرق الاوسط الكويت والقبرة الاوسط الكويت التحويل الكويتي الكسهيلات التجاري الاستثمارية المالية الاستثمارية المالية السلم الكويت المستثمر موني السلم اللتنسة الاستثمارية المساعة الاستثمارية المساعة المرابق المالية المولية المرابعة الكويت المالية المولية المرابعة المولية المرابعة المولية المرابعة المولية المرابعة المولية المرابعة المولية الموابعة المولية الموابعة المولية الموابعة المولية الموابعة الموابية المقارية المساحية المساحية المقارية المساحية المساح | استثمار | *, *** | | 1, TY | , 140 | 10, TY 10, TY 11, TY | 17.50- 45.11P P51A 14.41V 1.707 17.00- 17.00- 17.707 17.707 17.71- 17 | البنت الوطني العماني المحفظة الإصلية للاوراق للالية المحفظة الإصلية للاوراق للالية فقار الدولي التحليم والاستثمار عمان للاستثمارات والتصويل عمان للاستثمارات والتصويل بنك عمان والكويت والمحرين عمان والكويت والمحرين عمان والإمارات للاستثماراع) • 8% الممانية للتحدة للتأمين ألاهلية المتحدة للتأمين الإهلية التأمين الإهلية التأمين الإهلية مسقط للتأمين الإهلية مسقط للتأمين الإهلية الموانية ألمطانية الكومبيوتر صمناعة قرطاسية الكومبيوتر وسناعة قرطاسية الكومبيوتر وسناعة قرطاسية الكومبيوتر وسناعة الكابلات المعانية الكهرباء الوطنية للعمانية الكهرباء الوطنية العمانية الكهرباء الوطنية العمانية الكهرباء الوطنية العمانية المعانية المعانية الكهرباء الوطنية العمانية المعانية ال | وتركات الاستثمار |
| جاد المنافق الم | البنوك المتعادل المتع | | ## 170 | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## | بيك الخنيج البنات التجاري البنات التجاري الكويت والغرق الاوسط البنات التمويل الاوسط الكويت التحويل الكويتي الاستمارات المالية الاستمارات المالية السلم المتناز الإهلية لاستمارات الوطئية الاهلية لاستمارات الوطئية الاهلية لاستمارات الوطئية الاهلية لاستمارات الوطئية الاهلية السلمارات المستمارات المس | المشاعل المساعد المساع | ****** ******************************* | - PV | 1, TY | , 14 | 10, TV 10, TV 11, TV | 17.50- 17.707 17.700- | البنت الوطني العماني المخطئة الإهلية للاوراق للالية المنتهاء الاوراق للالية المنتهاء والاستثماء عمان للاستثماء والتصويل عمان للاستثماء والتصويل المنتها المنتها والتصويل بنك عمان والكويت والمحرين عمان والإمارات للاستثماراع) - % الممانية للتحدة للتأمين الإهلية المنتهاء الكروم الممانية المتحدة للتأمين الإهلية الكروم الممانية - % المنامين الإهلية الكروم الممانية - % المنامين الإهلية الكروم الممانية وطائبة الكروميوثر والمحانية الكابلات العمانية الكبرياء المحانية المحانية الكبرياء الوطنية المعانية المحانية المحا | وتركات الاستثمار |
| جادره المورين الوطني المادين المادين المادين المادين الوطني المادين الوطني المادين الما | البنوك المتعادل المتع | | ## 170 | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## 140,000 ## 140 | بيك الخنيج البند الإهلى البند الإهلى البند الإهلى الكويت والغرق الإوسط البند التمويل الكويش الكويت الاستثمارية الاستثمارية المالية الاهلية لاستثمارية المالية الاهلية لاستثمار الوطئية الاهلية لاستثمار الوطئية الاهلية لاستثمار الوطئية الاهلية الاستثمار الوطئية الاهلية الاستثمار المساعية المولية للمرابعة المولية للمرابعة المولية للمالية المولية المالية المساحية المساحية المالية المساحية ا | المشاعل المساعد المساع | ************************************** | - PY - 1 - AA, & - | 1, TY | , 14 | 10, TV 10, TV 11, TV | 17.50- 17.707 17.00- 17.00- 17.00- 17.00- 17.00- 17.707 17.70- 17 | البنت الوطني العماني المخطئة الإهلية للاوراق للالية المنتهاء المنتهاء التصويل بنت عمان الدولي المنتهاء والاستثمارات والتصويل عمان للاستثمارات والتصويل بنت عمان والكويت والمحرين عمان والإمارات للاستثماراع) - % الهمانية المتعدة للتأمين الإهلية المنتهاء التأمين الإهلية المنامية المنتهاء الكروم الممانية - % المنامين الإهلية الكروم الممانية - % المنامين الإهلية الكروم الممانية - % المنامية الكروميوثر والمحريث المنامية الكوميوثر والمحانية المنامية الكوميوثر والممانية الكابرات العمانية الكبرياء الوطنية المنامية الكوميوثر والممانية الكبرياء الوطنية الممانية الكبرياء الوطنية الممانية الكبرياء الوطنية الممانية المنامة الكبرياء الوطنية الممانية المنامة الكبرياء الممانية المنامة الكبرياء الممانية المنامة | وتركات الاستثمار |
| جاد المحرون الوطنى المحرون الوطنى المحرون الوطنى المحرون الوطنى المحرون الوطنى المحرون الوطنى المحرون ا | البنوك المتعادل المتع | - YY | ## 176 | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## | بيك الخليج البند الإعلى البند الإعلى البند الإعلى الكويت والغرق الإوسط البند التمويل الكويش الكويت الاستثمارية الكويت الإستثمارية الإهلية لإستثمارية الإهلية لاستثمار الوطئية الإهلية لاستثمار الوطئية المستثمر مولي المسلمل المتنية ع الإولى المائية المولية المراسمة ع الإولى المائية المولية المائية المولية المائية الإهلية المائية المولية المائية المولية المائية المولية المائية المساعة الإسباعات الوطنية المساعة الإسباعات الوطنية المساعة الإسباعات الوطنية المساعة المائية المساعة المائية المساعة | المناعة | ************************************** | - PV | 1, TY | , 14 | 10, TY 10 | 17.50- 17.707 17.00- 17.00- 17.00- 17.00- 17.00- 17.707 17.70- 17 | البنت الوطني العماني المخطئة الإهلية للاوراق للالية المنطقة الإهلية للاوراق للالية بنت عمان للاستثمارات والتصويل عمان للاستثمارات والتصويل الله عمان والكويت والمحرين عمان والإمارات للاستثماراع) - % عمان والإمارات للاستثماراع) - % القمانية للتحدة للتأمين الإهلية المنامية المنامية التحدة للتأمين الإهلية الكروم الممانية - % المنامين الإهلية مسقط للتأمين الإهلية الكروم الممانية - 6 الكروم الممانية - 6 الكروم الممانية الكومبيوتر وسناعة قرطاسية الكومبيوتر وسناعة قرطاسية الكومبيوتر وسناعة الكابلات العمانية الكهربياء الوطنية للعمانية الكبرياء الوطنية للعمانية الكبرياء الوطنية للعمانية الكبرياء الوطنية للعمانية الكبرياء الوطنية للعمانية المنامات الطيران المعانية المنامات المعانية المنامات المعانية الكبرياء الوطنية للعمانية المنامات المعانية المنامات الاستثمار المناعي منبوق مؤثر مسلط المستثمار المستثمان التخمان الاوراق المائية المنامات الاستثمار المستثمار المستثم | وتركات الاستثمار |
| نحف قرؤوت 0 1,1 71,1 01,1 01,1 71,2 المحريين العوطني 1,2 1,2 1,2 2,2 | المنواد المناود المناو | - YY | ## 176 | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## | بيك الخنيج البند الإهلي البند الإهلي البند الإهلي الكويت والغرق الإوسط البند برقان المحيد التصويل الكويش الكويت الاستثمارية الاستثمارية المالية الإهلية لاستثمار الوطئية الإهلية لاستثمار الوطئية الإهلية لاستثمار الوطئية المستثمر يوفي المستثمر يوفي المستثمر يوفي المرابعة ع الإوراق المالية المولية للمرابعة المولية للترابعة المستثمر المعارية المستثمر المعارية المستثمر المعارية المستثم المعارية | المشاعل المساعد المساع | ************************************** | | 1, TY | , 14 | 10, TY 10, TY 11, TY | 17.50- 17.107 17.00- 17.00- 17.00- 17.00- 17.00- 17.00- 17.70- 17 | البنك الوطني العماني المحفظة الإهلية للاوراق للالية المتحفظة الإهلية للاوراق للالية بنك عمان الدولي المستقمارات والتصويل المستقمارة والمستقمار والمستقمارة والمستقمارة والمستقمارة والمستقمارة والمستقمارة المستقمارة الاستقمارة) • % عمان والإمارات للاستقماراة) • % القمانية للتحدة للتأمين ١٩٩٤ التمانية المتحدة المتامية الكومية والمستقمارة المستقمارة المستقمانة المستقمارة المستقمارة المستقمانة الم | وتركات الاستثمار |
| المحروق عندا 1,17 1,17 1,17 1,10 | المناول المناو | - YY | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## | بيك الخليج البند التجاري البند الإعلى المورد والغرق الإوسط البند التمويل الاوسط المورد المحويد المحويد المستمارية المستمارات المالية الإهلية لاستلمارات الوطنية المستمارات الوطنية المستمارات الوطنية المستمارات الوطنية المرابع المتبيد المرابع المتبيد المرابع المتبيد المرابع المتبيد المرابع المتبيد المرابع المتبيد المرابع المعارية المرابع المعارية المرابع المعارية المرابع المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المرابع المعارية | المتاعة المناعة المناع | ****** ****** ****** ****** ***** **** | | 1, TY | , 14 | 10, TY 10 | 17.50- 17.00- 17.00- 17.00- 17.00- 17.00- 17.00- 17.00- 17.70- 17 | البنت الوطني العماني المحفظة الإصلية للاوراق للالية المتحفظة الإصلية للاوراق للالية فقار الدولي معان للاستثمارات والتصويل عمان للاستثمارات والتصويل المحانية المالية للتنمية والاستثمارا المحانية المالية للتنمية والاستثماراع المحانية المالية للتحدة للتأمين الإهلية المحانية للتحدة للتأمين الإهلية التأمين الإهلية التأمين الإهلية المحانية | وتركات الاستثمار |
| المحروق 1,17 | البنوك المناعة | - YY - YY - YA - YA - YA - YA - YA - YA | ## 170 | ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## | ## | بيك الخليج البند الإعلى البند الإعلى البند الإعلى الكويت والشرق الإوسط البند التمويل الكويش الكسيديات المستدارية الإستدارات البلنية المستدارات الوطئية المستدارات الوطئية المستدارات الوطئية المستدارات الوطئية المستدارات المستعال المستدارات المستعال المستع | المتامار المادات الماد | ************************************** | - PY - 1 | 1, TY | , 14 | 10, TY 10, TY 10, TY 11, TO 11, TO | 17.50- 45.11P P51A 14.43V 1.707 17.00- 17.00- 17.00- 18.70P 3.V 18.70P 3.V 18.70P 3.V 18.70P 3.V 18.70P 3.V 18.70P 3.V 18.70P 1 | البنك الوطني العماني المحفظة الإصلية للاوراق للالية المتحفظة الإصلية للاوراق للالية بنك عمان الدولي المستقمارات والتصويل المستقمارات والتصويل المستقمارة والاستقمار والمحرين عمان والإمارات للاستقماراع) • 0% عمان والإمارات للاستقماراع) • 0% عمان والإمارات للاستقماراع) • 0% القمانية للتحدة للتأمين • 7% التأمين الإهلية التأمين الإهلية التأمين الإهلية المقانية في المسائية والمسائية والمسائية المسائية | وتركات الاستثمار |

Q.

1

| | | الرئيسيا | مالدولية | واق الاسه | شراتاس | مؤ | |
|------------|------------|----------|-----------|-------------|----------|-----------------------------|-----------------|
| 1997 | /1990 | 11/19 | 11/1. | 11/11 | 11.74 | 1 | |
| ادنى مستوء | اعلى مستوى | | |] | 11/11 | للؤشر | بورصة |
| 10177,77 | 77777,4+ | 10457 | 174.4,54 | 17771,04 | 17771 | al a also | |
| 4.5 4.4.4 | ניד, דסדת | YZA0,20 | 17,773 | YY, YOAV | YA14,10 | نیکای داو | بان |
| T16.70 | 0517,10 | ٤٨٣٠,١ | 19.A,5 | \$940,4+ | 1,4843 | داو جونز* ف. ت (۱۰۰ سهم) | يورك |
| 7741,8+ | 254Y 4L | TATE, AT | 7910,9E | . 4101,14 | 77. •7AT | | غانيا |
| 1474,15 | 7.45,.1 | 744.07 | 7471,14 | · Y, (FA Y | A3, Y+A7 | داکس (۳۰ سهما) | يا |
| 71.5,5. | 777.17 | 4014,V. | TOYY, OY | TET4, A2 | T074,17 | (१०) योड | - Lu |
| 4.04,84 | 177,77 | 1-102,77 | 10.,74 | 1.084,4. | 1.041,77 | س بي اي | يسرا |
| 1594,17 | 7597,71 | 1714,97 | 1741, . ٣ | 1747.8. | 17,1,10 | هانغ سنغ | غ كونغ |
| 1477,70 | 7774,7- | 7557,7 | 7170,V | YEAY,V | YEAY, 1 | س تي اي المؤشر العام | فافورة راليا |

| | 1597,17 | 754 | ۷۳,۲۷ ۱۳,۷۱ | | 77,3 | 1751, . ٣ |
|--------|--|------|--|----------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| | 1,77,70 | TV | / 1 , Y · | 758 | ۲,۳ | Y170,V |
| | (*) نيويورك ظهرا. | | | | | |
| 3 | سم الشركة | al . | سعر | ابق | ر السنا | ائٹی اعلم سعر سع |
| | LINII | TC | DV | | | (سنة) (سن |
| | UNI | IC | | | | M |
| | ABBEY NATIONAL AIRTOURS ALLIANCE & LEICE | STER | 949 1158.5 707.5 | -21 195 -105 | 990.5 1240 724.5 | 678.5 668.5 533 |
| | ALLIED DOMECQ AMVESCAP ANGLIAN WATER | | 534 423 830 | -31 2 10 | 565 430.5 837.5 | 412.5 245 |
| | ARGOS. ARJO WIGGINS API | ىم | 617 173 | -22 -15 | 784.5 207.5 | 546 547.5 151.5 |
| , | ARRIVÆ ASDA ØROUP ASSD.BRIT.FOODS | | 372.5 162 576.5 | -0.5 -6.5 5.5 | 444 168.5 576.5 | 329.5 106.25 432.5 |
| | ASSO BRIT PORTS AVIS EUROPE BAA | | 277.5 159 484 | -4.5 -4.5 | 318.5 166 607 | 247.5 124 474 |
| 2 | BANK OF SCOTLAN BARCLAYS BASS | Ð | 499.5 1435 862 | -16.5 -34 -6.5 | 542 1747 887 | 287 980 722.5 |
| | BAT INDS. BBA GROUP BERKELEY GROUP | | 534 364 674 | -6.5 -6.5 | 609 444 | 451.5 315 |
| F | BG BILLTTON | | 272.5 167 | -6.5 -3.75 | 734.24 279 249.5 | 573.31 149.11 167 |
| | BUE CIRCLE INDS. BOC GROUP BODYCOTE INTL. | , | 345 937 972.5 | 0 -25 -15 | 448.5 1175.5 1097.5 | |
| s i | BOWTHORPE BPB // | | 866 393.5 327 | -20 0 6 | 932 457 391.5 | 591 293 297.5 |
| - | BRIT AEROSPACE BRIT BORNEO PTL. BRIT PETROLEUM | | 1573 447.5 866 | -15 -2 | 1792 522 <i>5</i> | 1102.5 205.91 |
| | BRITSKY BCAST. BRITANNIC ASR. | | 433.5 1 00 1 | -11.5 8.5 -9 | 956.5 662.5 1016.5 | -658.5 403 720 |
| | BRITISH AIRWAYS BRITISH ENERGY BRITISH LAND | | 548 · 415 650 | 7 -2 -10 | 760 436 708 | 540 224.5 478.5 |
| | BRITISH STEEL BRITISH TELECOM. BTR | | 141 452 204 | -5.75 -3.5 -1.75 | 190.25 501.5 284 | 137,75 377 1 82. 5 |
| | BURMAH CASTROL | | 234.5 989 | -5 <i>-</i> 5 4 | 273 1134 | 188.5 966.5 |
| | BURTON GROUP CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS | COM | 143 527 253 | ~0.25 13.5 2 | 161.75 616 333 | 114 437.5 210 |
| | CADBURY SCHWEP CAIRN ENERGY CAP.SHOP.CENTS. | PES | 619 482 <i>5</i> 417 <i>5</i> | .9 -0.5 -3.5 | 630 634.5 450 | 468.5 350.5 319 |
| | CARADON CARLTON COMMS. CENTRICA | | 187 465 87.25 | -0.5 -13 | 269.18 575 95.25 | 167.5 451 |
| | CHARTER CHELSFIELD | | 727.5 353.5 | -3.75 -9 -1 | 862.5 396 | 56.25 717.5 258 |
| , | CHUBB SECURITY CMG COATS VIYELLA | | 455.5 1352.5 104.5 | 0 -27 <u>-</u> 5 0 | 455,5 1525 140 | 310 825 104.5 |
| | COBHAM COMMERCIAL UNIC COMPASS GROUP |)N | 773.5 774 698 | 5 -7 3.5 | 988.5 902 742.5 | 551.5 631.5 582.5 |
| 1 | COOKSON GROUP COURTAULDS | | 197 258.5 | -45 -15 | 264.5 416.5 | 183 258.5 |
| | DAILY-MAIL'A' DANKÀ BUS-SYS. DE LA RUE | | 17 <u>62.5</u> 550 401.5 | 5 -12.5 -2 | 1865 787.5 662.5 | 1270 425 324.5 |
| 1 | DIXONS GP. EAST MIDLANDS EL ELECTROCOMP. | πy, | 677 670 427,5 | -3 0 -3.5 | 720 670 501.5 | 465 604 387.5 |
| 1 | EMAP_ EMI GROUP ENERGY GROUP | | 887.5 490 636 | -9 -15 -0 <i>-</i> 5 | 906.5 697.02 658.5 | 710 478 466.5 |
| 1 | ENG.CHINA CLAYS ENTERPRISE OIL | | 267.5 577 | -3 <i>5</i> 0 | 290.5 729.5 | 167.5 571.5 |
| 1 | FKI FLEXTECH GALLAHER GROUP | | 189 566.5 321.5 | -2 1 <i>5</i> -2 | 215 802.5 329 | 147 512.5 248.5 |
| - 1 | general acciden General Elec. JKN | Т | 975 393 1289 | -43 -2 4 | 1157.5 416 1474 | 688 331.5 911 |
| (| GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP GRAND MET. | | 1346 1850 568.5 | -10 -9 -125 | 1406 978.5 633.5 | 894 738 428.5 |
| - (| GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST. | | 372.5 250 | 2 -1 | 605 276.5 | 315 187.68 |
| - (| JT, UNVLSTORES JUARDIAN RYLEX. JUINNESS | | 706 312 563 | 0 -11 -12 | 748 345.5 639 | 580 258.5 426 |
| 1 | HALIFAX HAMMERSON HANSON | | 675 - 451.5 290.5 | -35 5 65 | 778 527.5 333.5 | 663 377 248 |
| 1 | HARRISONS &CROS. HAYS HILLSDOWN HDG. | | 119 <i>5</i> 730 164.5 | -1 4 -3.5 | 140.5 763.5 201 | 102 518.5 157 |
| 1 | HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) | | 1485 1408 | -82 -80 | 2347 · 2252.5 | 1232.5 1203 |
| 1 | HYDER MI MP.CHM.INDS. | | 963 <i>5</i> 367 <i>5</i> 891 <i>5</i> | 2 -5 -7.5 | 963.5 452.5 1108.5 | 724 285 688.5 |
| 1 | MPERIAL TOBACCO NCHCAPE IOHNSON MATTHEY | | 395 212 538.5 | -15 5 -65 | 438 <i>.5</i> 307 694 | 363.5 201 461.5 |
| j | KINGFISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES | | 815 286 978 | -26 -7 -1 | 875 307.5 1058 | 609 204 712.5 |
| 1 | APORTE ASMO LEGAL & GENERAL | | 631 277 | -3.5 -7.5 | 774.5 287.5 538 | 594.5 211 348 |
| I | JBERTY INTL. LOYDS TSB GP. | | 518 492.5 664 | -20 1 -14 | 530 850.5 | 386 399.5 |
| I | .Onrho Licasvarity M&G Group(HDG.) | | 91 191 1400 | -2 -2.75 12.5 | 157.5 253.5 1457.5 | 86 182 1065 |
| 1 | Marks & Spencer Mepc' Mercury Asset Ma | | 634.5 \$36.5 1673 | -18.5 -3 0 | 664.5 545.5 1675 | 459 425.5 1199 |
| . ? | Mirror GP. Misys Morgan Crucible | | 192 1590 . | -1 0 -1.5 | 231.5 1660 538.5 | 183.5 964.9 405 |
| 2 | MORRISON(WM)SPM VAT WSTM.BANK VATIONAL GRID | KTS. | 207 895 298 | -0.5 .9 2 | 211.5 998 298 | 144.5 663 182 |
| 1 | ATIONAL POWER NEXT | | 550.5 730 137.5 | -l -19.5 0.5 | 590 809.5 193 | 446.5 *529 123.5 |
| 2 | NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION | | 256.5 475 358 | -4.5 -3.5 -17 | 267.5 504 375 | 191 463 290 |
| . (| YCOMED AMERSHA CEAN GROUP | М | 2075 564 | -32.5 0.5 | 2453 631 254.5 | 1045 446.5 169 |
| F | Drange Earson Earsontlofd. | | 249 813 647 | 1 -17 -9 | 841.5 747.5 | 664.5 576 |
| F | TLKINGTON OWERGEN REMIER FARNELL | | 133 754.5 416.5 | -2.5 -7.5 3 | 167.5 797 751 | 110.5 561.5 413.5 |
| Þ | ROVIDENT FINL RUDENTIAL CORP AILTRACK GP | | 682.5 670.5 1005.5 | -3.5 14 -19.5 | 715.5 704 1041 | 469.5 468 539 |
| 9 | ANK GROUP ECKITT & COLMAN EDLAND | | 348 835.5 336.5 | 1 1.5 | 452 1027 402.5 | 328.75 671.5 220 |
| R | EED INTL. ENTOKIL INITIAL | | 610 259.5 | 15 -25 | 647.5 268 776 | 507 199.5 568 |
| R | EVTERS HOLDINGS EXAM BOTINTO (REG) | | 701 292.5 758 | -2 -0.5 -17 | 369.5 1109 | 226.5 720 |
| R | MC GROUP OLLS ROYCE OYAL & SUN ALLIN | 1 | 920 245 522 | 0 -10 | 1125 268.5 645 | 887.5 • 209 425.5 |
| R | UGBY GROUP YLBK OF SCTL | | 123.5 677 | -1 5 -15 | 138 719 426.5 | 91.5 515.5 319 |
| S | AFEWAY AGE,GROUP(THE) AINSBURY (J) | | 3 <u>25.5</u> 765 489 | 6.5 0 -i | 780 508 | 474 308 |
| S | CHRODERS COT & NEWCASTLE | | 689 1889 | -28 13 3.5 | 2042.5 766.5 473.5 | 1420 619 311 |
| S | COT.HYDRO-ELEC. COTTISH POWER EARS | | 458.5 483.75 50 | -2.25 -1.5 | 491 95 | 332.5 50 |
| S | ECURICOR EMA GROUP EVERN TRENT | | 274 1330 960 | -1.5 2 20 | 331 <i>-</i> 5 144 0 960 | 250 950 655.21 |
| S | HELL TRANSPORT & EBE | | 434.5 1077 | 16 -8 | 484 5 1332-5 | 324 897.5 255.5 |
| S | LOUGH ESTATES ` MITH & NEPHEW MITH WHOGROUP | - | 350 171 2 5 376 | .0.25 .1.5 | 376 196 483.5 | 163 333.5 |
| S: | MITHKLINE BHM. MITHS INDS. | | 582.5 777.5 | 45 -17 -8 | 625.5 975.5 906.5 | 387 709 575 |
| S | OUTH WEST WATER OUTHERN ELEC AGECOACH HOG | | 898.5 453 782.5 | -6.5 35 | 480.5 858.5 | 344.61 578.5 87 |
| 5 | TAKIS TO CHARTERED | | 97 682 | 0 -46 | 110 1081 <i>5</i> | 611 |
| | | | | | | |

| 1141,4" | 17/11,/4 | | ، اي | س تو | ستغافورة | | |
|---------------|-----------|--------|---------|--------|----------|----|--|
| YEAY,V | 7\$47,1 | | ر العام | المؤشم | ستراليا | \$ | |
| | | | | | | _ | |
| STOREHOUSE | | 238.5 | -3 | 302.5 | 185.5 | | |
| SUN LIFE & PI | ROVINCIA | 402 | -3 | 421 | 248.5 | | |
| T&N | | 251 | 0.5 | 256 | 123 | | |
| TARMAC | | 111.5 | -) | 133.5 | 88 | | |
| TATE & LYLE | | 460 | -1 | 485.5 | 401 | | |
| TESCO | | 485 | -12 | 497 | 331.5 | | |
| THAMES WAT | | 931.5 | -3.5 | 935 | 567.5 | | |
| THISTLE HOT | els | 156.5 | Ł | 209 | 121 | | |
| TI GROUP | | 481 | -8 | 690.5 | 456.5 | | |
| TOMKINS | | 310 | -2 | 349.5 | 241.5 | | |
| UNIGATE | | 571.5 | -8.5 | 606 | 409 | | |
| UNILEVER (UI | | 472.5 | -5.5 | 485 | 335.62 | | |
| UNITED ASSU | RANCE GRO | 510.5 | -15.5 | 545.5 | 424.5 | | |
| UNITED BISCO | | 209 | -2 | 253 | 189 | | |
| UNITED UTILI | | 740 | -25 | 780 | 571.5 | | |
| UTD.NEWS & | | 738 | -17 | 804.5 | 646.5 | | |
| VENDOME LU | | 349 | 3.5 | 330 | 325.5 | | |
| VODAFONE G | | 373 | -7 | 380 | 236.5 | | |
| WASTÉ MANJ | | 192.5 | -2 | 282 | 187.5 | | |
| WESSEX WAT | ER | 511.5 | 4.5 | 523.5 | 340 | | |
| WHITEREAD | | 840 | -15 | 862.5 | 695 | | |
| WILLIAMS | | 340 | 2 | 392 | 299 | | |
| WOLSELEY | | 510.75 | -4.25 | 535 | 424 | | |
| MOOLMICH | | 290 | -11 | 372.5 | 284.5 | | |
| WPP GROUP | | 269 | -0.5 | 292 | 2155 | | |
| YORKSHIRE E | | 927 | 0 | 927.5 | 739 | | |
| YORKSHIRE W | ATER | 484 | -0.5 | 492.5 | 331 | | |
| ZENECA | | 1782 | -21 | 2265 | 1572.5 | | |
| | 177 | 141 | | | | ٦ | |
| | FF | CAL | ICE | | | ł | |
| ACCOR | | *** | | | | 4 | |
| | - | 1057 | -42 | 1162 | 619 | | |
| AGF-ASR.GL.D | E FKN. | 331.6 | 1.6 | 331.6 | 155.4 | | |
| AIR LIQUIDE | | 910 | -32 | 1017 | 786 | | |
| ALCATEL ALS | THOM - | 712 | -10 | 874 | 404.9 | | |
| AXA-UAP | | 420.7 | -2.8 | 423.5 | 293 | | |
| BANCAIRE (CL | E_) | 819 | 7 | 819 | 550.42 | | |
| BIC | | 394 | +1B | 532 | 373.5 | | |

| | 10.11 | TOL | , | | j |
|---------------------------------|----------------|---------------|------------------|-----------------|---|
| ACCOR - | 1057 | -42 | 1162 | 619 | |
| AGF-ASR.GL.DE FRN. | 331.5 | 1.6 | 331.6 | 155.4 | |
| AIR LIQUIDE | 910 | -32 | 1017 | 786 | |
| ALCATEL ALSTHOM . | 712 | -10 | 874 | 404.9 | |
| AXA-UAP | 420.7 | -2.8 · | 423.5 | 293 | |
| BANCAIRE (CLE.) | 819 | 7 | 819 | 550.42 | |
| BIC | 394 | -18 | 532 | 373.5 | |
| BNP | 270.9 | -99 | 320.1 | 195.8 | |
| BON MARCHE | J35 5 | 0 | 2010 | 981 | |
| BOUYGUES | 508 | 9 | 608 | 473.2 | |
| BULL | 619 | -3.1 | 72 | 28 | |
| CANAL+ | 995 | -13 | 1240 | 965 | |
| CAP GEMINI | 478.5 | 1.6 | 507 | 242.5 | |
| CARREPOUR | 2984 | -63 | 4412 | 2951 | |
| CASINO GUIPCHN. | 329.9 | 22 | 361 | 231.2 | |
| CCF CETELEM | 349.2 | 4.8 | 378.8 | 2323 | |
| CGIP | 671 | 34 | 745 | 553 | |
| CHRISTIAN DIOR | 1880 591 | 10 | 1918 | 1250 | |
| COFLEXIP | 606 | -21 -6 | 1042 | 585 254.6 | |
| COMPT. MODERNES | 2579 | 14 | 755 3172 | 2350 | |
| DANONE | 923 | -16 | 999 | 715 | |
| DASSAULT AVIATION | 1210 | 45 | 1460 | 981 | |
| DASSAULT SYSTEMES | 158.5 | -0.5 | 214.5 | 114.95 | |
| DEXIA FRANCE | 614 | -11 | 625 | 454 | |
| EAUX (GENERALE DES) | - 765 | -9 | 817 | 630 | |
| ELF AQUITAINE | 704 | -23 | 814 | 430.1 | |
| ERIDANIA BEGHIN SAY | 898 | -19 | 1000 | 770 | |
| ESSILOR INTL. | 1619 | -26 | 1744 | 1426 | |
| EURO DISNEY SCA | 7.85 | -0.05 | 11 | 7.4 | |
| FINAXA | 350 | 0 | 358 | 250 | |
| GAN | 134.5 | 1 | 149.15 | 93.2 | |
| HAVAS | 377.7 | -5.1 | 466.7 | 340.5 | |
| HERMES INTL | 435 | -8.9 | 583 | 353 | |
| IMETAL . | 645 | -8 | 923 | 631 | |
| LOREAL | 2230 | -50 | 2584 | 1800 | |
| LAFARGE | 370.5 | -65 | 452.7 | 302 6 | |
| LAGARDERE GROUPE | 368.9 | -1.7 | 194 | 140.3 | |
| LEGRAND | 1101 | -18 | 3290 | 861 | |
| LOUIS VUTTTON LIMITE . | 1891 | -2 | 2970 | 1602 | |
| LVMH | 1009 | -35 | 1638 | 921 . | |
| MICHELIN | 312.9 | -7.3 | 399.3 | 259.1 | |
| MONTAIGNE | 2001 | 1 | 3500 | 930 | |
| MOULINEX | - 131 | 2 | 167 | 107.23 | |
| NAVIGATION MIXTE | 760 | 0 | 985 | 750 | |
| PARIBAS 'A' | 444.5 | 7.8 | 470 | 333 | |
| PECHINEY 'A' | 227 | -1 | 306 | 196.9 | |
| PECHINEY INTL. | 112 | -2.9 | 151.2 | 86.5 | |
| PERNOD-RICARD | 302.2 638 | 4.3 | 333 | 261 542 | |
| PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS | 2916 | -17 -58 - | 809 2987 | 1980 | |
| POLIET | 496 | 9 | 515 | 455 | |
| PROMODES | 2036 | -37 | 26 99 | 1365 | |
| RENAULT | 167.7 | -5.7 | 184.9 | 104.1 | |
| REXEL. | 1609 | -31 | 1839 | 1445 | |
| RHONE POULENC 'A' | 253.A | -79 | 274.2 | 160.2 | |
| SAINT GOBAIN | 791 | 4 | 940 | 716 | |
| SANOF? | 580 | -13 | 653 | 449 | |
| SCHNEIDER | 313.7 | -7.8 | 384.5 | 232.3 | |
| SEB | 677 | 4 | 1154 | 659 | |
| SIDEL. | 339.1 | -8 | 470.1 | 323.3 | |
| SOCIETE GENERALE. | 765 | 7 | 925 | 530 | |
| SODEXHO ALLIANCE | 2890 . | -25 | 3113.54 | 2435,83 | |
| SOLLAC LIMITED DATA | - 71 | 0 | 90 | 54 | |
| SUEZ(CIE.) | 15.2 | 0.1 | 17.3 | 10.55 | |
| SUEZ LYONNAISE DES E | 610 | -15 | 704 | 463 | |
| SYNTHELABO | 718 | -8 | 795 | .485 | |
| TECHNIP | 513 | 18 | 800 | 462 | |
| THOMSON-CSF | 154.3 | -5.2 | 1983 | 145.9 | |
| TOTAL | 647 | -13 | 702 | 395.8 | |
| TV_FSE.I (TFI) | <u>52</u> 2 - | 6 | 604 | 485.6 | |
| LIAP (CIE.) | 160 90.75 | -9.1 -3.65 | 170 125 | 127.5 - 72.8 | |
| USINOR VALEO | 90.75 365.2 | -10.8 | 414.5 | 310.6 | |
| WORMS ET CIE R | 466 | -52 | 519 | 285.9 | |
| 4 CICUID E 1 CIE IC | 100 | | 200 | | |

| LIAP (CIE.) USINOR | 160 90,75 | -9.1 -3.65 | 170 125 | 127.5 - 72.8 |
|--|-----------------|----------------|-----------------------|---------------------|
| VALEO | 365.2 | -10.8 | 414.5 | 310.6 |
| WORMS ET CIE R | 466 | -52 | 519 | 285.9 |
| GE | RM | AN | Y | |
| ADIDAS | 245.3 | -4.5 | 254,75 | 128 |
| ALLIANZ HLDG. | 403.5 | -14 | 493 | 269.3 |
| ALLIANZ LEBENS. ALTANA | 1312 124 | -48 0.4 | 1700 192.55 | 1026 114 |
| AMB AACH&MUNCH BET.R | | -2 | 1979 | 1070 |
| AXA COLONIA KONZERN | 1459 | -0.6 | 203 | 118 |
| Bankgesellschaft ber Basf | 38.2 -58.95 | -0.3 -3.1 | 51.9 73.55 | 25.12 53.5 |
| BAYER | 62.72 | -3.01 | 79.12 | 57.1 |
| BAYER HYPSK | 73 | -4.6 | 85.3 | 44.12 |
| Bayerische VBK. Beiersdorf | 101.2 | -0.2 | 113.36 | 59.19 71 |
| BERLINER KRAFT&LICHT | 42.85 | -0.15 | 49 | 37.75 |
| BHF-BANK | 49.1 | -2.65 | 60.25 | 35.1 28 |
| BHW HOLDING | 30 1282 | 0 -43 | 34 1539 | 953 |
| BMW COMMERZBANK | 60.6 | -3.15 | 72.4 | 35.9 |
| CONTINENTAL | 43.9 | -0.5 | 50.5 | 26.4 98.65 |
| DAIMLER-BENZ | 116 76.3 | 42 | 159.3 104.7 | 62.5 |
| DEGUSSA DEPFA-BANK | 98.2 | -3.9 | 115 | 63.95 |
| DEUTSCHE BANK | 111.5 | -2.95 | 130.8 | 70.93 29.9 |
| DEUTSCHE TELEKOM | 34 69 | -1.05 -3.4 | 44.55 84.39 | 43.19 |
| DRESDNER BANK FFUR HYB.CENTRALBODE | 71.2 | 0.2 | 92 | 53.5 |
| FORD-WERKE | 820 | 0 | 880 | 760 |
| FPB HOLDING | 306.5 | 0.5 -3.2 | 335 168 | 298 110.5 |
| FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. | 114.3 | -5-2 | 409.05 | 277 |
| FRI KRUPP-HOESCH KRU | 350.5 | -9.5 | 400 | 235 |
| GEHE | 89 97 | -0.13 | 125.5 162 | 87.5 99.18 |
| HEIDELB.ZEMENT HENKEL | 139 96.4 | -J -2 | 100.6 | 71.3 |
| HENKEL PREF. | 106.2 | -1.5 | 108.6 | 72 |
| HEW | 465 | 0 | 500 93 | 390 57.95 |
| HOCHTEF | 71.3 61.2 | -1.2 -1.35 | .88 | 61.2 |
| HOECHST IKB DT INDSTREK | 34 | -0.3 | 40.35 | 26.75 |
| SAR-AMPERWERKE | 574 | 0 | 620 | 499 479 |
| KARSTADT | 588 78.75 | -22 -0.35 | 715 10 5. 5 | 54.47 |
| AHMEYER | 78.73 53 | -0.5 | 77 | 512 |
| EIFHEIT LINDE | 1040 | -20 | 1430 | 919 |
| LUFTHANSA | 30.55 | -0.7 | 37.85 | 19,75 |
| MAN | 530.4 | -17.6 -12.5 | 575 917.2 | 357 610.5 |
| MANNESMANN | 788.5 61.85 | I.15 | 77.4 | 54,42 |
| MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT | 34.7 | -0.6 | 43.18 | 28.69 |
| METRO | 76.7 | -19 | 99,6 | 50 |
| WINCH RUCK REGD. | 564.5 | -20.5 | 69 5.5 | 360 365 |
| VECKARWERKE STUTTGAR | 460 | 0 | 470 545 | 416 |
| ESTLE DEUTSCHLAND | 495 468 | 1 -14 | 577 | - |
| REUSSAG | 34.85 | -1.75 | 91.25 | 62.4 |
| (WE (WE PREF. | 699 | -2.05 | 75.9 | 51.8 |
| WE-DEA | 433 | 1 | 445 | 396 203 |
| AP . | 509 | -13.8 14.5 | 522.8 550 | 205.6 |
| Mrs. i Iran. | 535.5 162.75 | -63 | 209.5 | 120.2 |
| | 121.2 | 0.2 | 150 | 107.9 |
| SCHWARZ PHARMA SGL CARBON | 220 | -1 | 280 | 177 |
| SIEMENS | 102.6 | -4.2 | 130 | 70.8 |
| KW TROSTBERG | 58.7 | -1.4 | 64.95 1695 | 40 <u>.3</u> 875 |
| PRINGER (AXEL) R | 1350 846 | 0 -8 | 960 | 700 |
| SUEDZUCKER | 401.5 | -10.5 | 447.3 | 265.7 |
| THYSSEN THYSSEN INDUSTRIE | 333 | -15 | 337 | 121 |
| *** 1 miles 1112 - 10 x 1 - 12 | 101.8 | -29 | 1126 | 86.4 |

| VEM B. | 555 | -5 | 620 | 449 | | | | | | | |
|--|---|---|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
| VIAG | 889 | 21 | 910 | 577.5 | | | | | | | |
| VICTORIA HDG. R | 1705 | -55 | 1900 | 1110 | | | | | | | |
| VICTORIA VERS. | 1705 | 0 | 1725 | 970 | | | | | | | |
| VOLKSWAGEN | 948 | -21 | 1485 | S84.5 | | | | | | | |
| VOLKSWAGEN PREF. | 771.5 | -125 | 1100 | 445 | | | | | | | |
| WUERTT.VERS.BET. | 1830 | -5 | 1930 | 1015 | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| SWITZERLAND | | | | | | | | | | | |
| SWITZERLAND | | | | | | | | | | | |
| L. | | | | | | | | | | | |
| AARE-TESSIN R (ATEL) | 810 | -20 | 910 | 810 | | | | | | | |
| ABB AG 'B' | 1821 | -18 | 2427 | 1569.68 | | | | | | | |
| ABB AG R | 360 | 3 | 485 | 306.78 | | | | | | | |
| ADECCO 'B' | 437 | -B ' | 620 | 324 | | | | | | | |
| ALUSUISSE 'B' | 1264 | -22 | 1500 | 997 | | | | | | | |
| ALUSUISSE R | 1258 | -26 | 1527 | 1013 | | | | | | | |
| ARES-SÉRONO B | 2440 | -50 | 2900 | 1170 | | | | | | | |
| BALOISE R | 2440 | -50 | 2625 - | 1297.89 | | | | | | | |
| BCV B' BK VISION B' | 4 ! 7 1248 | -7 | 442 | 335 | | | | | | | |
| CIBA SPECIALTY CHEMS | 142 | 3 -1.25 | 1300 151.75 | 722 92 | | | | | | | |
| CLARIANT | 1102 | -35 | 1216 | 441 | | | | | | | |
| CREDIT SUISSE R | 204.5 | -5.25 | 221 | 132.75 | | | | | | | |
| ELEKTROWATT 'B' | 548 | -1 | 549 | 482 | | | | | | | |
| EMS-CHEMIE 'B' | 7000 | -20 | 7020 | 4960 | | | | | | | |
| HELVETIA PATRIA R | 1207 | -3 | 1210 - | 512 | | | | | | | |
| HOLDERBANK 'B' | 1225 | 3 | 1469 | 908 | | | | | | | |
| HOLDERBANK R | 266 | 7.5 | 294 | 182 | | | | | | | |
| JULIUS BAER 'B' | 2291 | 39 | 2400 | 1369 | | | | | | | |
| KUONI REISEN R LLB 'B' | 51 ID 559 | -65 | 6220 | 2850 | | | | | | | |
| MOTOR-COLUMBUS B | | 0 | 610 | 384 | | | | | | | |
| NESTLE R | 2530 2093 | -30 -32 | 2925 2154 | 2200 | | | | | | | |
| NOVARTIS 'B' | 2230 | -46 | 2500 | 1397.77 | | | | | | | |
| NOVARTIS R | 2233 | -47 | 2489 | 1399.65 | | | | | | | |
| OERLIKON-BUEHRLE R | 197 | 4 | 199.5 | 125.75 | | | | | | | |
| PARGESA 'B' | 1790 | 0 | 2020 | 1435 | | | | | | | |
| PHARMA VISION 'B' | 847 | -10 | 984 | 580 | | | | | | | |
| PIRELLI (NTL. 'B' | 304 | -1.5 | 351 | 17B | | | | | | | |
| RICHEMONT B'A' | .1540 | -40 | 2340 | 1450 | | | | | | | |
| RIETER HOLDING R | 607 | -1 | 729 | 360 | | | | | | | |
| ROCHE HOLDING 'B' | 22000 | 200 | 23700 | 14900 | | | | | | | |
| ROCHE HOLDING GSH. | 12775 | -145 | 14835 | 9830 | | | | | | | |
| SAIRGROUP R | 1800 | -20 | 1994 | 970 | | | | | | | |
| SAURER AG ARBON R | 1013 1570 | 8 | 1194 | 542.78 1290 | | | | | | | |
| SCHINDLER R SMH 'B' | 798 | -30 -17 | 2120 982 | 735 | | | | | | | |
| SMH R | 189 | -1 | 224.5 | 175.75 | | | | | | | |
| STILLHALTER VIS. | 744 | -2 | 813 | 555.45 | | | | | | | |
| SULZER MEDICA | 327 | -2 | 440 | 327 | | | | | | | |
| SULZER R | 940 | -23 | 1350 | 722 | | | | | | | |
| SURVEILLANCE B' | 2733 | -21 | 3565 | 2460 | | | | | | | |
| SURVEILLANCE R | 553 | -2 | 655 | 465.5 | | | | | | | |
| SWISS BANK COR | 385 | | | | | | | | | | |
| | | -55 | 419,89 | 239.73 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B | 927 | -13 | 993 | 239.73 425 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R | 2194 | -13 3 | 993 2258 | 239.73 425 1361 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B | 2194 1726 | -13 3 27 | 993 2258 1742 | 239.73 425 1361 1137 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ, 'B UNION BANK SWITZ, R | 2194 1726 346 | -13 3 27 5 | 993 2258 1742 349 | 239.73 425 1361 1137 230.75 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. 'B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R | 2194 1726 346 1495 | -13 3 27 5 -40 | 993 2258 1742 349 1607 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ, 'B UNION BANK SWITZ, R | 2194 1726 346 | -13 3 27 5 | 993 2258 1742 349 | 239.73 425 1361 1137 230.75 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ R WDITERTHUR IN. R ZURICH IN. R | 2194 1726 346 1495 579 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ R WDITERTHUR IN. R ZURICH IN. R | 2194 1726 346 1495 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ R WDITERTHUR IN. R ZURICH IN. R | 2194 1726 346 1495 579 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. 'B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R | 2194 1726 346 1495 579 APA | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R | 2194 1726 346 1495 579 APA | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST | 2194 1726 346 1495 579 APA | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST AIFUL | 2194 1726 3,46 1495 579 APA 6680 10100 8800 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 6920 13600 9250 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 4290 4345.46 7800 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST | 2194 1726 346 1495 579 APA 6680 10100 8800 .1480 | -13 3 27 5 -40 -16 AN | 993 2258 1742 349 1607 650 6920 13600 9250 1930 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 4290 4345.46 7800 1270 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WDYTERTHUR IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO | 2194 1726 3,46 1495 579 APA 6680 10100 8800 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 6920 13600 9250 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 4290 4345.46 7800 1270 940 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WDYTERTHUR IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST AIFUL AJSIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS | 2194 1726 346 1495 579 APA 6680 10100 8800 .1480 1170 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 6920 13600 9250 1930 1300 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 4290 4345.46 7800 1270 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WDYTERTHUR IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO | 2194 1726 346 1495 579 APA 6680 10100 8800 .1480 1170 595 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 6920 13600 9250 1930 997 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 4290 4345.46 7800 1270 940 555 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIROMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN | 2194 1726 346 1495 579 APA 6680 10100 8800 .1480 1170 595 2550 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 4290 4345.46 7800 1270 940 555 2450 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WDYTERTHUR IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK | 2194 1726 346 1495 579 APA 6680 10100 8800 .1480 1170 595 2550 546 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 8920 13600 9250 1300 997 4740 1160 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 4290 4345.46 7800 1270 940 555 2450 489 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WDITERTHUR IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BANK ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI CLASS | 2194 1726 346 1495 579 APA 6680 10100 8800 .1480 1170 595 2550 546 1830 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 650 6920 13600 9250 1930 997 4740 1160 11980 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 4290 4345.46 7800 1270 940 555 2450 489 1100 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. | 2194 1726 346 1495 579 APA 6680 10100 8800 1480 1170 595 2550 546 1830 578 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 1360 9250 1390 930 1300 9997 4740 1160 11980 | 239.73 425 1361 1137 230.75 7555 360 4290 4345.46 7800 1270 940 555 2450 489 1100 485 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB | 2194 1726 346 1495 579 APA 6680 10100 8800 1170 595 546 1830 578 828 441 1670 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 13600 9250 1300 997 4740 1160 1980 748 1200 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 4290 4345.46 7800 1270 940 555 2450 489 1100 485 750 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BREWERES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA | 2194 1726 346 1495 579 APA 6680 10100 8800 .1480 595 2550 546 1830 578 828 441 1870 400 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 13600 9250 1930 1300 1940 1160 11980 748 1200 857 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 4290 4345.46 7800 1270 940 555 2450 489 1100 485 750 436 436 437 437 438 1470 368 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA | 2194 1726 346 1495 579 APA 6680 10100 8800 .1480 1170 595 2550 11830 578 828 441 1670 400 1670 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 13600 9250 1930 1930 1930 1960 748 1200 827 2360 848 848 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 4290 4345.46 7800 1270 940 1270 940 485 750 489 1100 485 750 436 489 1470 368 1470 368 1430 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB | 2194 1726 346 1495 579 APA 6680 10100 8800 1170 595 546 1830 578 828 441 1670 400 1670 2780 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 13600 9250 13900 9250 1390 1390 7947 1200 257 2360 848 1200 827 2360 848 2210 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 4290 4345.46 7800 1270 940 555 2450 489 1100 485 750 485 750 485 1430 2040 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BANK ASAHI BANK ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA | 2194 1726 346 1495 579 APA 6680 10100 8800 1480 1170 595 2550 546 1830 578 828 441 1670 2780 2780 3060 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 13600 9250 1390 1300 997 1440 1160 1988 1200 857 12360 848 2216 2360 3020 3780 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 4290 4345.46 7800 1270 940 555 2450 489 1100 485 750 438 1470 368 1430 2040 2330 | | | | | | | |
| SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF TOKYO-MITSUB | 2194 1726 346 1495 579 APA 6680 10100 8800 1170 595 546 1830 578 828 441 1670 400 1670 2780 | -13 3 27 5 -40 -16 | 993 2258 1742 349 1607 650 13600 9250 13900 9250 1390 1390 7947 1200 257 2360 848 1200 827 2360 848 2210 | 239.73 425 1361 1137 230.75 755 360 4290 4345.46 7800 1270 940 555 2450 489 1100 485 750 485 750 485 1430 2040 | | | | | | | |

| | - |
|--------------------------------------|---|
| Your World Partner in Courier, | |
| Cargo ' | |
| and Travel. | |
| ARAMEX | |

It's A Small World.

| 2 | | | | | |
|----|----------------------------|-----------------|------------|---------|---------|
| : | CHIBA BANK | 505 | 0 | 868 | 481 |
| ÷ | | | | | |
| į | CHUBU ELEC POWER | 2040 | 0 | 2350 | 1980 |
| ï | CHUGOKU BANK | 1700 | Ð | 1370 | 1500 |
| Į | CHUGOKU ELEC POWER | 1890 | _ | 2300 | 1840 |
| : | | | 0 | | |
| ļ | CREDIT SALSON | 3190 | Ð | 3640 | 1965.22 |
| , | DAI NIPPON PRINTING | 2480 | 8 | 2770 | 1810 |
| | | | | | |
| | DAI-ICHI KANGYO BK. | 941 | 0 | 1860 | 867 |
| 1 | DATE | 529 | 0 | 960 | 515 |
| : | DAIICHI PHARM. | 1700 | 0 | 2220 | 1630 |
| į | | | | | |
| • | DAINIPPON INK&CHEMIC | 4 58 | <u>.</u> 0 | 529 | 348 |
| | DAIWA BANK | 260 | ō | 685 | 260 |
| | | | | | |
| ; | DAIWA HOUSE INDUSTRY | 1040 | 0 | 0001 | 1000 |
| Ł | DAIWA SECURITIES | 620 | 0 | 1260 | 575 |
| i | DDI | 412000 | 0 | 909000 | 338000 |
| į | | | | | |
| • | DENSO | 2360 | 0 | 3270 | 2110 |
| ; | EAST JAPAN RAILWAY | 575000 | 0 | 596000 | 474000 |
| ı | | | | | |
| , | EBARA | 1440 | Û | 1790 | 1350 |
| ı | EISAI | 1680 | 0 | 2630 | 1610 |
| í | FAMILYMART | 4940 | 0 | 6120 | 3981-69 |
| | | | - | | |
| ì | FANUC | 4920 | 0 | 5540 | 3330 |
| | FUJI BANK | 826 | 0 | 2020 | 769 |
| i | | | | | |
| 1 | FUII HEAVY INDS. | 449 | 0 | 643 | 415 |
| ć | FLUI PHOTO FILM | 464Û | в | 5256 | 3390 |
| 1 | FUILTELEVISION NETW | 630000 | 0 | 730000 | 600000 |
| 1 | | | | | |
| : | FUJIKURA | 935 | 0 | 0811 | 810 - |
| 1 | FLUISAWA PHARM. | 1120 | 0 | 1320 | 853 |
| (| | 1440 | 0 | | |
| i | FUITSU | | | . 1760 | 1040 |
| П | FURUKAWA ELECTRIC | 660 | 0 | 800 | 465 |
| L | FUTABA | \$700 | 0 | 6000 | 4600 |
| ţ. | | | | | |
| i | GUNMA BANK | 970 . | 0 | - 1070 | 897 |
| 1 | HACHIJUNI BANK | 1090 | 0 | 1230 | 1010 |
| ŀ | | 612 | ٥ | | 541 |
| ŀ | HANKYU | | _ | 636 | 20 4 4 |
| 1 | HIROSE ELECTRIC | 7980 | ٥ | 9810 | 6250 |
| 1 | НІТАСНІ | 928 | ð | 1360 | 888 |
| 1 | | | | | |
| L | HITACHI CABLE | 885 | 0 | 1090 | 686 |
| Ŀ | HITACHI CREDIT | 2420 | 0 | 2680 | 1680 |
| Į | HITACHI MAXELL | 2750 | 0 | . 3290 | 2300 |
| ŀ | | | | | |
| ļ | HOKKAIDO ELECPOWER | 1880 | 0 | 2310 | 1870 |
| ļ | HOKURIKU ELECPOWER | 1920 | 0 | 2320 | 1850 |
| ì | | | - | | |
| ł | HONDA MOTOR | 4400 | 0 | 4530 | 3050 |
| Ł | HOYA | 3820 | B | 6360 | 3470 |
| į. | INDUSTRIAL BK JAPAN | 1130 | 0 | 2260 | 990 |
| ŧ. | | | | | |
| 1 | ISHIKAWAJIMA-HARIMA | 279 | 0 | 541 | 238 |
| í | ISUZU MOTORS | 257 | ٥ | 586 | 242 |
| 1 | | | | | |
| | ITO YOKADO | 6020 | 0 | 7050 | 5030 |
| ŧ | ПОСНО | 381 | 0 | 705 | 375 |
| ı | | 400 | .0 . | 688 | 390 |
| ſ | JAPAN AIRLINES | | | | |
| ш | JAPAN ASSD FINANCE | 4250 | 0 | 9800 | 3710 |
| ; | JAPAN TELECOM | 1520000 | 0 | 2760000 | 1250000 |
| ž. | | | | | |
| J | JAPAN TOBACCO | 960000 | 0 | 1000000 | 754000 |
| ξ. | JOYO BANK | 492 | 0 | 763 | 482 |
| 1 | | 2330 | 0 | 4430 | 2210 |
| 1 | JUSCO | | | | |
| ŀ | KAJIMA | 466 | 0 | 960 | 458 |
| ŀ | KANSAI ELECTRIC PWR. | 2160 | 0 | - 2400 | 2010 |
| l | | | | | |
| ? | KAO | 1710 | 0 | 1810 | 1190 |
| Ę | KAWASAKI HEAVY IND. | 317 | 0 | 545 | 280 |
| 1 | | | ō | 389 | 189 |
| ŀ | KAWASAKI STEEL | 216 | ν | 383 | |
| 1 | KDD | 6580 | 0 | 8700 | 5150 |
| ŀ | | 406 | 0 | 635 | 480 |
| ŀ | KEIO TEITO ELEC. RAI | 495 | | | |
| | KEYENCE | 00881 | 0 | 19700 | 12000 |
| 1 | KINDEN | 1470 | 0 | 1710 | 1260 |
| i | | | | | |
| l | KINKI NIPPON RAILWAY | 709 | 0 | 752 | 660 |
| ı | KIRIN BREWERY | 987 | 0 | 1230 | 941 |
| į | | | | | |
| | KOBE STEEL | 132 | 0 | 279 | 125 |
| i | KOKUYO | 2350 | 0 | 3160 | 2350 |
| 1 | | | _ | - | |
| ì | KOMATSU | 775 | 0 | 981 | 600 |
| 1 | 44.4T Ave. | 445 | 0 | 658 | 383 |
| i | KUHOTA | 443 | | | |
| ļ | KURARAY . | 0111 | 0 | 1170 | 976 |
| 1 | | 6310 | 0 | 10200 | 6110 |
| | KYOCERA | 6010 | | | |
| | KYUSHU ELEC.POWER | 1950 | Û | 2400 | 1880 |
| | | | 0 | 725 | 271 |
| | LONG-TERM CR.BK.OF I | 326 | _ | | |
| 1 | MABUCHI MOTOR | 6700 | 0 | 7650 | 5600 |
| | | | - | 525 | 323 |
| | MARUBENI | 350 | Ð | | |
| | MARUI | 2040 | 0 | 2340 | 1590 |
| | | | ö | 4540 . | 2890 |
| 1 | MATSUSH.KOTOBUKI ELT | 3900 | | | |
| j | MATSUSHITA COMMS. IN | 3810 | 0 | 5050 | 2800 |
| | | | 0 | 2470 | 1690 |
| | MATSUSHITA ELECANDIL | 2060 | | | |
| | MATSUSHITA ELEC.WKS. | 1050 - | 0 | 1490 | 960 |
| 1 | | | | 490 | 305 |
| | MAZDA MOTOR | 400 | 0 | | |
| | MINEBEA | 1330 | 0 | 1410 | 888 |
| | | | 0 | 1440 | 911 |
| | MITSUBISHI | 1000 | | | |
| - | MITSUBISHI CHEMICAL | 261 | 0 | 446 | 250 |
| | | | 0 | 750 | 341 |
| | MITSUBISHI ELECTRIC | 345 | | | |
| | MITSUBISHI ESTATE | 1490 | 0 | 1840 | 1090 |
| | | | ō | | 489 |
| | MITSUBISHI HEAVY IND | 500 | | 952 | |
| | MITSUBISHI MATERIALS | 306 | ø | 515 | 276 |
| | THE STREET STATE STATES | | - | | |
| | | | | | |

| MITSUBISHI MOTORS | 431 | Ð | 936 | 397 |
|--|-------------------------------------|------------------|---|----------------------------|
| MITSUBISHI TST & BKG | 1550 | 0 | 1900 | 1030 |
| MITSUI & COMPANY | 938 | 0 | 1130 | 850 |
| MITSUI FUDOSAN | 1350 | 0 | 1650 | 1000 |
| MITSUI MAR & FIRE INS | 605 | 0 | 845 | 577 |
| MITSULTST BANKING | 327 tr: 4130 | 0 | 1130 | 30S 3610 |
| MURATA MANUFACTURIN MYCAL | 1050 | Ó | 5800 1790 | 1020 |
| NAGOYA RAILROAD | 448 | 0 | 473 | 430 |
| NEC NEC | 1400 | Ð | 1720 | 1240 |
| NGK INSULATORS | 1150 | ů | 1320 | 988 |
| NICHIDO FIRE&MARINS | 706 | 0 | 840 | 600 |
| NICHIEL | 13900 | o | 14100 | 7880 |
| NIXKO SECURITIES | 420 | Ð | 1060 | 374 |
| NIKON | 1550 | Ð | 2560 | 1340 |
| NUNTENDO + | 12400 | 0 | 12400 | 7410 |
| NIPPON CREDIT BANK | 120 | 0 | 307 | 104 |
| NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD | 675 | O O | 974 | 615 |
| NIPPON LSI CARD NIPPON MEAT PACKERS | 159000 1620 | 0 | 295000 1700 | 157000 1180 |
| NIPPON OIL | 440 | 0 | 676 | 423 |
| NIPPON PAPER INDS. | 661 | 0 | 703 | 505 |
| NIPPON STEEL | 251 | 0 | 387 | 243 |
| NIPPON TELLNETWORK | 42500 | 0 | 49400 | 31900 |
| NIPPON YUSEN KK | 396 | 0 | 566 | 390 |
| NISSAN MOTOR NISSHO IWAI | 627 427 | 0 | 889 522 | 607 370 |
| NISSIN FOOD PRDS. | 2850 | 0 | 3000 | 2170 |
| NITTO DENKO | 2390 | ō | 2440 | 1550 |
| NKK | 156 | 0 | 295 | 150 |
| NOMURA SECURITIES | 1490 | Ð | 1970 | 1120 |
| NPN.TELG. & TEL. | 11000008 | 0 | 1220000 | 811000 |
| NTT DATA OBAYASHI | 6280000 | 0 | 6440000 | 3040000 |
| ODAKYU ELECTRIC RY. | 640 | 0 | 90S 711 | 568 554 |
| OH PAPER CO. | 550 | 0 | 820 | 532 |
| OMRON | 2260 | 0 | 2860 | 1740 |
| ONO PHARM. | 3530 | 0 | 4360 | 3030 |
| ONWARD KASHIYAMA | 1960 | 0 | 2010 | 1300 |
| ORIENTAL LAND | 5670 | 0 | 8800 | 5000 |
| ORIX OSAKA GAS | 8730 | 0 | 9810 | 4240 |
| PIONEER ELECTRONIC | 278 2240 | 0 | 359 3120 | 263 1810 |
| PROMISE | 6610 | 0 | 7570 | 4545 45 |
| RICOH- | (710 | Œ. | 1870 | 1190 |
| ROHM | 12600 | 0 | 14800 | 6750 |
| SAKURA BANK | 489 | 0 | 1070 | 415 |
| SANKYO (15T) | 3940 | 0 | 4370 | 2980 |
| SANWA BANK | 1350 | 0 | 1960 | 995 |
| SANYO ELECTRIC SECOM | 368 8150 | 0 | 545 9000 | 340 6350 |
| SEGA ENTERPRISES | 2910 | 0 | 4550 | 2800 |
| SEIBU RAILWAY | 5650 | ő | 6310 | 3500 |
| SEKISUI CHEMICAL | 915 | 0 | 1290 | 795 |
| SEKISUI HOUSE | 971 | 0 | 1250 | 966 |
| SEVEN-ELEVEN JAPAN | 8750 | 0 | 9410 | 6550 |
| SEVENTY SEVEN BANK | 1050 | 0 | 1290 | 880 |
| SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW | 873 | 0 | 1830 | 795 |
| SHIMANO | 2800 | 0 | 2310 2910 | 1830 1770 |
| SHIMIZU | 456 | 0 | 1010 | 450 |
| SHIN-ETSU CHEMICAL | 3070 | ō | 3550 | 2060 |
| SHISEIDO | 1810 | 0 | 2220 | 1310 |
| SHTZUOKA BANK | 1210 | 0. | 1370 | 985 |
| SHOHKOH FUND & CO. | 36500 | 0 | 39000 | 21900 |
| SHOWA SHELL SEKIYU | 842 | 0 | 1130 | 750 |
| SMC | 11100 | 0 | 12000 | 7330 |
| SOFTBANK SONY | 2830 10600 | 0 | 8923,04 12200 | 2750 7230 |
| SONY MUSIC ENTMT.UA | 4730 | ď | 5650 | 37 <u>00</u> |
| SUMITOMO | 869 | Õ | 1150 | 750 |
| SUMITOMO BANK | 1500 | 0 | 2020 | 1130 |
| SUMITOMO CHEMICAL | 442 | 0 | 535 | 398 |
| SUMITOMO ELECTRIC IN | 1770 | 0 | 2000 | 1570 |
| SUMITOMO MARAFIRE I | 637 | 0 | 950 | 633 |
| SUMITOMO METAL INDS. | 273 585 | 0 | 335 | 241 553 |
| SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. | 901 | 0 | 905 1040 | 685 |
| SUMITOMO TRUST & BAN | 877 | ů. | 1310. | 683 |
| SUZUKI MOTOR | 1370 | 0 | 1510 | 1040 |
| TAISE | 354 | Q. | 681 | 340 |
| TAISHO PHARM. | 3280 | 0 | 3340 | 2470 |
| TAKASHIMAYA | 1040 | 0 | 1680 | 1010 |
| TAKEDA CHEMICAL INDS | 3690 | .0 | 3830 | 2160 |
| TAKEFUI TDK | 5500 10300 | 0 | 6946.15 11700 | 4470 7110 |
| TEUIN | 370 | 0 | 551 | 352 |
| TERUMO | 2100 | 0 | 2470 | 1490 |
| TOBU RAILWAY | 437 | ŏ | 648 | 402 |
| тоно | [4400 | 0 | 17272.66 | 13181.76 |
| TOHOKU ELECTRIC PWR. | | 0 | 2350 | 1860 |
| TOKAI BANK | 651 | 0 | 1330 | 577 |
| TOKIO MARAFIRE INS. | 1190 | 0 | 1530 | 995 |
| TOKYO BROADCASTING S | 2020 | 0 | 2350 | 1630 |
| TOKYO ELECTRIC POWER | 2290 | 0 | 2580 | 2100 |
| TOKYO ELECTRON TOKYO GAS | 6290 295 | 0 | 8670 345 | 2945.45 261 |
| TOKYU | 540 | 0 | 345 775 | 493 |
| TONEN | 944 | 0 | 1560 | 806 |
| TOPPAN PRINTING | 1670 | 0 | 1910 | 1270 |
| TORAY INDS. | 589 | 0 | 640 | 520 |
| TOSHIBA | 573 | 0 · | 770- | 506 |
| TOSTEM CORPORATION | 1490 | 0 | 3330 | 1410 |
| T010 | 1140 | 0 | 1550 | 1030 |
| TOYO SEIKAN | 2010 | 0 | 3400 | 6190 |
| TOYOTRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS | 875 2400 | 0 | 1020 2810 | 619 2000 |
| TOYOTA MOTOR | 3580 | D. | 4030 | 3010 |
| UNICHARM | 4200 | 0 | 4700 | 2730 |
| UNY | 1950 | 0 | 2520 | 1710 |
| VICTOR CO. OF JAPAN | 1270 | 0 | 1720 | 998 |
| WEST JAPAN RAILWAY | 418000 | 0 | 450000 | 369000 |
| | | • | 1780 | 1430 |
| YAMAGUCHI BANK | 1620 | 0 | * | |
| YAMAHA | 1620 | 0 | 2560 | 1370 |
| YAMAHA YAMAICHI SECURITIES | 1620 102 | 0 | 2560 614 | 65 |
| YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. | 1620 102 3100 | 0 | 2560 614 32 6 0 | 65 2190 |
| YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT | 1620 102 3100 1570 | 0 0 0 | 2560 614 3260 1570 | 65 2190 1110 |
| YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING | 1620 102 3100 | 0 | 2560 614 3260 1570 2080 | 65 2190 1110 1370 |
| YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT | 1620 102 3100 1570 1520 | 0 0 0 0 | 2560 614 3260 1570 | 65 2190 1110 |

4

| AMOY PROPERTIES | 6.7 | -0.05 | £1.6 | 6 |
|--|---|--|--|--|
| BANK OF EAST ASIA | 16,4 | ٠0.١ | 32.9 | 15.15 |
| BELING ENTERPRISE | 21.9 | -0.6 | 63 | 20 |
| CATHAY PACIFIC | 7 | -0.2 | 16.05 | 6.85 |
| CHEUNG KONG HDG. | 54.25 | 0.75 | 96.75 | 46,9 |
| | 18.25 | | 27.6 | 14.75 |
| CHEUNG KONG INFR. | | 1.0 | | 32.2 |
| CHINA LT & POWER | 39.2 | 0.1 | 45.1 | 2.27 |
| CHINA OS LAND & INV. | 2.47 | -0.05 | 6.45 | |
| CHINA RESENTREP. | 18,4 | -0.3 | 38.8 | 10 |
| CTTIC PACIFIC | 31.6 | -0.3 | 51.75 | 28.5 |
| COSCO PACIFIC | 6.95 | 0 | 183 | 6.7 |
| DAO HENG BANK GP. | 18 | 0.6 | 47.3 | 16.8 |
| FIRST PACIFIC | 5.4 | -0.3 | 11.4 | 3.38 |
| HANG LUNG DEV. | 11.35 | 0.2 | 17.5 | 10 |
| HANG SENG BANK | 66.75 | 0.75 | 117 | 58.75 |
| HENDERSON INV. | 6.2 | -0.05 | 9.65 | 5.1 |
| HENDERSON LD.DEV. | 37.4 | -0.4 | 79.5 | 36.9 |
| HK & CHINA GAS | 13.45 | -02 | 16.9 | 11,55 |
| HK.TELECOM. | 14.9 | -0.05 | 20.4 | 11.85 |
| HONG KONG ELECTRIC | 26.45 | -6.8 | 33.1 - | - 22 |
| HSBC HDG. | 188 | 2 | 279 | 154.5 |
| HUTCHISON WHAMP. | 52.75 | 0 | 81.5 | 44.1 |
| HYSAN DEV. | 16.05 | -0.35 | 31 | 14 |
| KA WAH BANK | 8.8 | ~0.1 | 23.2 . | 2.74 |
| KERRY PROPERTIES | 13.25 | 0 | . 22.85 | · [2.55 |
| NAT.MUTUAL ASIA | 7.45 | 0.35 | 9.25 | 6.2 |
| NEW WORLD DEV. | 28.7 | 0.9 | 58.75 | 23.05 |
| SINO LAND | 4.6 | 0.13 | 10.05 | 4.17 |
| SUN HUNG KAI PROPS. | 57 | 1.5 | 106 % | 49.2 |
| SWIRE PACIFIC'A' | 38.8 | -0.3 | 75.75 | 36,1 |
| SWIRE PACIFIC B' | .7.4 | -0.1 | 12.7 | 73 |
| WHARF HDG. | 16.05 | 0.05 | 40.6 | 13.7 |
| WHEELOCK & CO. | 8.7 | -0.1 | 24.1 | 7.8 |
| | | | | |
| | | | | |
| CDI | CA | DOT | 1 | |
| SIN | GA | POR | E | |
| SIN | GA | POR | E | |
| | | | | 4 |
| CEREBOS PACIFIC | 4.16 | 0.14 | 11.3 | - 4 |
| CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS | 4.16 8.2 | 0.14 0.45 | 11.3 | 6.45 |
| CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY | 4.16 8.2 46 | 0.14 0.45 0.5 | 11.3 15.3 46 | 6.45 8.25 |
| CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE | 4.16 8.2 46 6.7 | 0.14 0.45 0.5 0.05 | 11.3 15.3 46 17.9 | 6.45 8.25 6.5 |
| CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.1 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 | 6.45 8.25 6.5 2.51 |
| CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.1 0.25 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 |
| CERÉBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV-BANK OF SING. FRASER & NEAVE | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.1 0.25 0.15 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 6.9 |
| CERÉBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 38 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.1 0.25 0.15 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 6.9 38 |
| CEREBOS PACTFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 38 11.6 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.1 0.25 0.15 0 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 6.9 38 11.6 |
| CERÉBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 38 11.6 2.74 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.1 0.25 0.15 0 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 6.9 38 11.6 2.45 |
| CERÉBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.RANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KIEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 38 11.6 2.74 5.4 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.1 0.25 0.15 0 -0.2 0.05 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 6.9 38 11.6 2.45 |
| CEREBOS PACTFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 38 11.6 2.74 5.4 2.52 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.1 0.25 0.15 0 -0.2 0.05 0.1 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 6.9 38 11.6 2.45 4.44 2.18 |
| CERÉBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 38 11.6 2.74 5.4 2.52 7.9 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.1 0.25 0.15 0 -0.2 0.05 0.1 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 6.9 38 11.6 2.45 4.44 2.18 7.25 |
| CEREBOS PACTFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 38 11.6 2.74 5.4 2.52 7.9 5.3 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.15 0.15 0.22 0.05 0.1 0.09 0.1 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 9 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 6.9 38 11.6 2.45 4.44 - 2.18 7.25 4.68 |
| CEREBOS PACTIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV-BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 38 11.6 2.74 5.4 2.52 7.9 5.3 4.02 | 0.14 0.45 0.5 0.0 0.1 0.25 0.15 0 -0.2 0.05 0.1 0.05 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 9 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 6.9 38 11.6 2.45 4.44 - 2.18 7.25 4.58 3.86 |
| CERÉBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 38 11.6 2.74 5.4 2.52 7.9 5.3 4.02 7.65 | 0.14 0.45 0.5 0.1 0.25 0.15 0 -0.2 0.05 0.1 0.09 0.1 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 9 6.33 7.1 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 6.9 38 11.6 2.45 4.44 - 2.18 7.25 4.58 3.86 6.9 |
| CEREBOS PACTIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE S SINGAPORE AIRLINE S SINGAPORE AIRLINES | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 3.8 11.6 2.74 5.4 2.52 7.9 5.3 4.02 7.65 7.85 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.1 0.25 0.15 0 -0.2 0.05 0.1 0.09 0.1 0.05 0.14 0 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 9.28 9.26 9.37 7.1 8.45 8.45 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 6.9 38 11.6 2.45 4.44 - 2.13 7.25 4.58 3.86 6.9 |
| CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV-BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KIEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE LAND | 4.16 82 46 6.7 2.63 10.1 82 38 11.6 2.74 2.52 7.9 5.3 4.02 7.65 7.85 4.4 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.1 0.25 0.15 0.25 0.1 0.05 0.1 0.05 0.14 0.05 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 9 6.33 7.1 8.45 8.45 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 6.9 38 11.6 2.45 4.44 - 2.18 7.25 4.88 3.86 6.9 6.95 4.04 |
| CERÉBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PAESS HDG. | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 3.8 11.6 5.4 2.74 2.52 7.9 3.3 4.02 7.65 7.85 7.85 4.4 4.4 15.8 | 0.14 0.45 0.5 0.1 0.25 0.15 0.29 0.15 0.1 0.10 0.10 0.10 0.14 0.14 0.12 0.12 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 9.28 9.3 7.1 8.45 8.45 9.05 15.9 | 6.45 8.25 6.5 8.5 6.9 38 11.6 2.45 4.84 - 2.13 7.25 4.58 6.9 6.9 6.9 6.9 4.04 |
| CEREBOS PACIFIC CITY DEVISIOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KIPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINEZ SINGAPORE AIRLINEZ SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL | 4.16 82 46 6.7 2.63 10.1 82 38 11.6 2.74 5.4 2.52 7.9 5.3 4.02 7.65 7.85 4.4 15.8 1.68 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.1 0.25 0.15 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.14 0 0.12 0.12 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 9 6.33 7.1 8.45 8.45 9.06 15.9 4.08 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 6.9 3.8 11.6 2.45 4.44 - 2.18 7.25 4.58 3.86 6.95 4.04 11.8 11.54 |
| CEREBOS PACTIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE TECH INDL | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 3.8 11.6 5.4 2.74 2.52 7.9 3.3 4.02 7.65 7.85 7.85 4.4 4.4 15.8 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.05 0.15 0 0.15 0.15 0.10 0.09 0.1 0.09 0.14 0.12 0.12 0.12 0.12 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 9.28 9.3 7.1 8.45 8.45 9.05 15.9 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 3.8 11.6 2.45 4.44 2.18 7.25 4.58 6.9 6.95 4.04 11.8 1.54 |
| CEREBOS PACIFIC CITY DEVISIOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KIPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINEZ SINGAPORE AIRLINEZ SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL | 4.16 82 46 6.7 2.63 10.1 82 38 11.6 2.74 5.4 2.52 7.9 5.3 4.02 7.65 7.85 4.4 15.8 1.68 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.1 0.25 0.15 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.14 0 0.12 0.12 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 9 6.33 7.1 8.45 8.45 9.06 15.9 4.08 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 6.9 3.8 11.6 2.45 4.44 - 2.18 7.25 4.58 3.86 6.95 4.04 11.8 11.54 |
| CEREBOS PACTIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE TECH INDL | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 38 11.6 2.74 5.4 2.52 7.9 5.3 4.02 7.65 7.85 4.4 15.8 1.68 3.04 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.05 0.15 0 0.15 0.15 0.10 0.09 0.1 0.09 0.14 0.12 0.12 0.12 0.12 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.28 5.28 5.28 5.28 5.28 5.28 5.28 5 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 3.8 11.6 2.45 4.44 2.18 7.25 4.58 6.9 6.95 4.04 11.8 1.54 |
| CEREBOS PACTIC CITY DEVISIOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE2 SINGAPORE AIRLINE2 SINGAPORE FECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM TAT LEE BANK | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 38 11.6 2.74 5.4 2.52 7.9 5.3 4.02 7.65 7.85 7.85 4.84 15.8 1.58 1.58 1.58 1.58 1.58 1.58 1.58 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.05 0.15 0.25 0.15 0.09 0.1 0.09 0.14 0.1 0.12 0.12 0.14 0.2 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 9 6.33 7.1 8.45 9.06 15.9 15.9 15.9 15.9 15.9 15.9 15.9 15.9 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 6.9 38 11.6 2.45 4.84 2.18 7.25 4.58 3.86 6.9 6.9 6.9 4.04 11.8 1.54 2.05 2.05 |
| CEREBOS PACTIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TELECOM SIN | 4.16 82 46 6.7 2.63 10.1 82 38 11.6 2.74 2.52 79 53 4.02 7.85 4.4 4.5 7.85 4.5 1.68 3.04 3.04 3.04 3.04 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.1 0.25 0.15 0 -0.2 0.05 0.1 0.09 0.1 0.10 0.1 0.12 0.1 0.12 0.1 0.12 0.1 0.12 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 9 6.33 7.1 8.45 8.45 15.9 4.08 15.9 4.08 | 6.45 8.25 6.5 6.5 8.5 6.9 3.8 11.6 2.45 4.44 - 2.18 3.86 6.95 4.04 11.8 1.54 2.05 2.05 2.26 |
| CEREBOS PACTIC CITY DEVISIOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE2 SINGAPORE AIRLINE2 SINGAPORE FECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM TAT LEE BANK | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 38 11.6 2.74 5.3 4.02 7.65 4.02 7.85 4.4 15.8 3.04 3.02 2.4 8.05 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.15 0.15 0.15 0.10 0.10 0.10 0.10 0.12 0.2 0.14 0.12 0.2 0.14 0.17 0.17 0.17 0.18 0.19 0.1 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.28 5.2 9.05 15.9 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 3.8 11.6 2.45 4.44 2.18 7.25 4.58 6.9 6.95 4.04 11.8 1.54 2.05 2.05 2.05 |
| CEREBOS PACTFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM TAT LEE BANK UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 38 11.6 2.74 5.4 2.52 7.9 5.3 4.02 7.65 7.85 7.85 1.68 1.5.8 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.05 0.15 0.15 0.02 0.05 0.1 0.09 0.1 0.1 0.1 0.1 0.2 0.1 0.1 0.1 0.1 0.2 0.1 0.1 0.1 0.1 0.2 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 9 6.33 7.1 8.45 8.45 15.9 4.06 15.9 4.06 15.9 4.06 15.9 4.06 15.9 4.06 15.9 15.9 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 3.8 11.6 2.45 4.44 2.18 7.25 4.58 6.9 6.95 4.04 11.8 1.54 2.05 2.05 2.05 |
| CEREBOS PACTFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM TAT LEE BANK UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 38 11.6 2.74 5.4 2.52 7.9 5.3 4.02 7.65 7.85 7.85 1.68 1.5.8 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.05 0.15 0.15 0.02 0.05 0.1 0.09 0.1 0.1 0.1 0.1 0.2 0.1 0.1 0.1 0.1 0.2 0.1 0.1 0.1 0.1 0.2 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 9 6.33 7.1 8.45 8.45 15.9 4.06 15.9 4.06 15.9 4.06 15.9 4.06 15.9 4.06 15.9 15.9 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 3.8 11.6 2.45 4.44 2.18 7.25 4.58 6.9 6.95 4.04 11.8 1.54 2.05 2.05 2.05 |
| CEREBOS PACTIFIC CITY DEVISIONMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE FRESS HDG. SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE | 4.16 8.2 46 6.7 2.63 10.1 8.2 38 11.6 2.74 5.4 2.52 7.9 5.3 4.02 7.65 7.85 7.85 1.68 1.5.8 | 0.14 0.45 0.5 0.05 0.05 0.15 0.15 0.02 0.05 0.1 0.09 0.1 0.1 0.1 0.1 0.2 0.1 0.1 0.1 0.1 0.2 0.1 0.1 0.1 0.1 0.2 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 | 11.3 15.3 46 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 9 6.33 7.1 8.45 8.45 15.9 4.06 15.9 4.06 15.9 4.06 15.9 4.06 15.9 4.06 15.9 15.9 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 16.0 | 6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 3.8 11.6 2.45 4.44 2.18 7.25 4.58 6.9 6.95 4.04 11.8 1.54 2.05 2.05 2.05 |

-0.5 0 . 0.32 -0.01 0.15 0.01 -0.1 0.04 -0.2 0 0.2 0 0.4 -0.1 0.31

and the second of the second

144 193 48 735 835 5.4 295 7.5 6.65 203 11.7 10.5 17 3.98 5.1

6.95 3.72 2.15 5.4 2.28 10.1 4.6 2.52 16.6 2.85 6.9 5.25 1.61 1.49

HONG KONG

| Я | | | | |
|---|--------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| RESORTS WORLD | 5.25 | 0.25 | 13.3 | 4.1 |
| RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAI | | -0.03 2.5 | 31 | 2 15 22 |
| SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA | 3.6 8.25 | 0.9 | 10.4 | 3 4 6.95 |
| TENAGA NASIONAL | 6.55 | 0.25 | 13.1 | 6.2 |
| UNIPHOENIX CORP. | 8.7 | -1.4 | | 3.06 |
| UNITED ENGINEERS (MA YTL CORP. | 3.46 | -0.28 0.34 | 9.48 | Z9 2.9 |
| YTL POWER | 2.43 | 0 02 | 3.74 | 2.14 |
| AU | STF | RAL | ΙA | |
| AMCOR | 6.5 | 0.05 | 8.93 | 6.18 |
| AUS & NZ BANKING GRO BORAL | | -0.14 -0.05 | | 7.44 3.14 |
| BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. | 28.36 | -0.09 | 30.05 | 19.88 |
| | 13.65 | -0.15 | 19.85 | 13.05 |
| CMWLBK.OF AUS. | 17 47 | 0.21 | 17.69 | 11.82 |
| COCA-COLA AMATIL | 10.99 | | 17.2 | 10.25 |
| COLES MYER COMMONWEALTH IRS CSR | 7.25 | -0.07 | 7.43 | 4.49 |
| | 10.51 | 0 | 13.05 | 7.6 |
| | 4.57 | 0.02 | 5.9 | 4 |
| FOSTERS BREWING GP LEND LEASE CORP | 2.68 | 0 | 2.99 34 | 2.23 21.15 |
| NAT.AUS.BANK | 19.8! | -0.14 | 2.56 | 14.16 |
| NAT.MUT.HOLDINGS | 2.4 | 0.02 | | 1.69 |
| NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD. PBL.AND BCAST. | 7.52 | 0.13 | 7.52 | 5.67 |
| | 6,89 | 0.08 | 6.89 | 4.67 |
| | 8.4 | 0.29 | 9.19 | 5.63 |
| PIONEER INTL. | 3.65 | -0.02 | 5.26 | 3 4 |
| | 16.58 | 0.38 | 23.23 | 16.05 |
| SANTOS | 6.14 | -0.03 | 7.43 | 4.4 |
| ST GEORGE BANK | 8.82 | 0.02 | 9.05 | 7.3 |
| WESTPAC BANK WMC | 9.12 4.67 | 0.05 | | 6.55 4.67 |
| WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS | [] 19 4.55 | 0 13 | 13.35 | 8,33 2.96 |
| NE | W | YOR | ·K | |
| | | | | A: 40 |
| 3COM ABBOTT LABS. AURTOUCH COMMUNICAT | 35 | 0.63 | 80.13 | 26.38 |
| | 65 88 | 0.44 | 68,5 | 50.38 |
| | 3 38 | -1 | 41.06 | 22.38 |
| ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. | 37.75 85.94 | -0.13 | 46.84 85.94 | 33.5 \$5.13 |
| ALUMINUM CO.OF AM. | 69 75 | -0.56 | | 60.88 |
| AMER.EXPRESS | 78.81 | -0.69 | | 50.75 |
| AMER GENERAL | 53.94 | 0.88 | 55.56 | 36.5 |
| AMER.HOME PRDS. | 71.75 | | 84.88 | 57.25 |
| AMERINTL.GP. AMERITECH | 105.81 78.31 | 1.13 | 111.94 78.31 | 71 55.25 45.94 |
| AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH | 51.19 94.38 43.63 | -0.5 0.75 -0.75 | 68.38 98.38 47.88 | 75.63 39.5 |
| APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL. | 36.38 | -1.25 | 54 | 17.31 |
| | 21.88 | 0 | 24.19 | 16.43 |
| AT&T CORP. | 55.69 | 1.13 | 55.69 | 30.75 |
| ATLANTIC RICH. | 84.69 | 1.81 | 86.69 | 62.5 |
| AUTOMATIC DATA PROC. | 58.19 | 1.19 | 58.19 | 39.88 |
| BANC ONE | 54.25 | -0.5 6 | 59.81 | 39.5 |
| BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK | 46.88 | 0.75 | 47.38 | 29.13 |
| | 52.06 | 1.06 | 52.06 | · 32.63 |
| BANKAMERICA | 75.25 | 0 | 80.63 | 47 |
| BANKBOSTON | 86.5 | -0.38 | 91. 69 | 61.75 |
| BANKERS TST.NY. | 119.88 | 1 | 127.38 | 75 |
| BANKERS TST.NY. BARNETT BANKS BAXTER INTL. | 72.5 50.81 | 1 88.0 1.69 | 76.25 60.06 | 75 38.38 40.13 |
| BELL ATLANTIC | 86.69 | 0 | 86.69 | 57.63 |
| BELLSOUTH | 54.63 | | 54.63 | 37.5 |
| BERKSHIRE HATHAWAY | 44500 | -1600 | 60 | 32600 |
| BOEING | 50.13 | 0.19 | | 43 |
| BRISTOL MYERS SQUIBB | 93.06 | 2.38 | 96,5 | 53.56 |
| BURLINGTON NTHN SANT | | 0.06 | 100,94 | 70.88 |
| CAMPBELL SOUP | 55 | 0.13 | 55.06 | 39.88 |
| CARNIVAL CORP.A | 51.31 | 1 | 51.31 | 30.13 |
| CATERPILLAR | 47.69 | 0.94 | 60.94 | 36.5 |
| CHASE MANHATTAN CHEVRON | 113.31 | 0.94 | 126.38 88.69 | 85.13 61.25 |
| CHRYSLER | 32.94 | 0.06 | 37.88 | 28.63 |
| CHUBB | 70.19 | -0.19 | 76 | 51.25 |
| CIGNA | 168.5 | 18.0- | 199.5 | 132.13 |
| CISCO SYSTEMS | 85.13 | 85.0- | 85.5 | 46.38 |
| COCA COLA | 126-88 | -0.13 | 144.19 | 98.63 |
| | 63.75 | 0.25 | 71.88 | 47.88 |
| COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHO | 30.13 66.75 | 0.75 | 31.06 77.13 44.88 | 14.29 44.63 27 |
| COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCSINTL | 63.69 75 | -0.19 -2.81 -0.75 | 78.25 80.75 | 28.8 . 38 |
| CONAGRA | 37.25 | 0.94 | 37. <u>25</u> | 24.44 |
| COPLEY PENSION PROPS | 671.89 | | 720 | 620.5 |
| CORESTATES FINL. | 77.69 | -0.8 | 80.56 | 47.5 |
| CPC INTL. | 102.5 | 0.31 | 103.25 | 75.25 |
| CSX | 53.75 | -0.63 | 61.75 | 41.75 |
| CUC INTL | 29.5 | 0.44 | 31.75 | 20 |
| DAYTON-HUDSON | 69.38 | -0.13 | 69.5 | 35,88 |
| DEERE & CO. | 53.19 | -0.25 | 59.88 | 40,38 |
| DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS | 83.38 | -2.31 | 102.88 | 24.94 |
| | 94,75 | 4.06 | 94.75 | 67.38 |
| | 98.36 | -1.06 | 99.63 | 77.13 |
| DU PONT E I DE NEMOU | 62.5 | 0.06 | 69 | 45.38 |
| DUKE ENERGY | 51.81 | | 51.81 | 42.13 |
| EASTMAN KODAK | 61.19 | 0.63 | 94.25 | 56.38 |
| ELECTRONIC DATA SYST | 37.88 | -0.38 | 49.13 | 32.5 |
| EMC CORP.MASS. | 31.56 | -0.38 | 32.5 | 14.63 |
| EMERSON ELECTRIC | 54.19 | 0.19 | 59.81 | 45 |
| ENRON CORP | 38.81 | 0.63 | 47.5 | 35.63 |
| EXXON | 63.94 | 1.25 | 66.81 | 46.87 |
| FANNIE MAE | 52 | 0 | 52.56 | 36.13 |
| FIRST CHICAGO NBD | 74.63 | 1.19 | 78.56 | 50.63 |
| FIRST DATA | 29.69 | 0.75 | 45.44 | 27.56 |
| FIRST UNION | 48.75 | -0.83 | 52.88 | 35.75 |
| FLEET FINL GP | 67.38 | -0.06 | 70.75 | 49.63 |
| FORD MOTOR | 42.88 | 0.06 | 49.88 | 30.75 |
| FRANK RES | 93 | -0.13 | 103.56 | 43.08 |
| FREDDIE MAC | 40.88 | -0.44 | 42.38 | 26.78 |
| GANNETT | 56.25 | 03! | 56.44 | 35.56 |
| GAP | 57.81 | 0.38 | 57.81 | 28 |
| GENELEC | 72.75 | | 74 | 47.56 |
| GEN.RE | 201.5 | -3.81 | 208 <i>.5</i> | 151.25 |
| GENERAL MOTORS | 62.06 | 0.5 | 71,44 | 53 |
| GILLETTE | 92.13 | 88.0 | 104 <i>.</i> 5 | 68.88 |
| GTE | 48.5 | D.69 | 52.25 | 41,63 |
| HALLIBURTON | 55.13 | 0.19 | 62.69 | |
| HEINZ HI | 49.94 | -0.13 | 51.13 | 35.38 |
| HEWLETT-PACKARD | 63.63 | 0.75 | 71.56 | 49 |
| HOME DEPOT | 57.25 | 0.56 | 57.88 | 32 |
| HOUSEHOLD INTL | 122.25 | -0.25 | 129.5 | 79.25 |
| ILLINOIS TOOL WKS. | 53.81 80.25 | 0 -0.63 0.81 | 54.13 100.5 108 | 38.38 60.75 64.62 |
| INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON | 105_56 46.94 64.94 | 0.19 | 59.94 66.38 | 39 48,63 |
| KELLOGG | 46.25 | -0.06 | 50 09 | 32.19 |
| KEYCORP | 65.5 | -0.06 | 67 | 48.38 |
| KIMBERLY-CLARK | 53.75 65 | 1.88 | 56.25 69.19 | 44.63 36.25 |
| LOCKHEED MARTIN CORP | 92.63 | -0.19 | 112 | 79.25 |
| LOEWS | 109 | 0.5 | 115 | 85.88 |
| LUCENT TECHNOLOGIES | 81.13 | -2.63 | 89 | 45.25 |
| MARSH & MCLENNAN | 74.56 | 0.19 | 79.75 | 51 |
| MAY DEPT.STORES | 55.13 | | 56.94 | 44 |
| MBNA CORP. | 26.69 | -0.94 | 30.12 | 17.06 |
| MCDONALDS | 48.75 | 0.13 | \$4.69 | 43.25 |
| MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK | 43.56 | 0.19 | 43.56 | 27.31 |
| | 47.44 | 0.88 | 50.5 | 29.19 |
| | 57.44 | 1.69 | 58.25 | 34.44 |
| MERCK | 94.56 | 0.06 | 106.75 | 75.88 |
| MERRILL LYNCH | 70.31 | | 77.81 | 38.62 |
| MGST.DN.WITTER DSY. | 54.13 | -0 75 | 58.75 | 32.19 |
| MICROSOFT | 137.88 | 1 | 149.5 | 76.44 |
| MINNESOTA MNG. MNFG | 96,75 | -0.13 | 103.5 | 80.25 |
| MOBIL | 75,44 | 0.44 | | 59.37 |
| MONSANTÓ | 44.88 | 1 <i>25</i> | 45.75 | 29.58 |
| MORGAN (JP) | 115.75 | -0.38 | 122.5 | 91.38 |
| MOTOROLA | 67.13 | 1.38 | 89.94 | 53.5 |
| NAT CITY | 65,13 | -1.88 | 67 | 43 |
| NATIONSBANK | | 0.75 | 71.19 | 46.13 |
| NORPOLK SOUTHERN | 32.06 | 0 13 | 37 87 | 28.33 |
| NORWEST | 35.88 | 0.38 | 35.88 | 21 |
| ORACLE CORP. PENNEY (J C) PEPSICO | 35 67 94 38 | -0 19 3 19 0.31 | 41 13 67.94 40 | 22.75 45.25 |
| PFIZER PHARMACIA UPIOHN | 73.81 34.44 | 131 | 73.88 41 | 26,41 40,37 28,63 |
| PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL | 42.63 | -0.06 | 47.5 | 34.38 |
| | 50 94 | 0.19 | 51.75 | 37.5 |
| PITNEY-BOWES PNC BANK | 82.81 52.5 | 0 | 85.56 52.5 | 54.38 36.88 |
| PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. | 76.75 50.94 27 | 0.69 | 76.75 60.56 | 51.62 42.75 |
| RHONE POULENC RORER SAFEWAY | 97 13 61,69 | -0.19 0.06 0.31 | 42.75 97.13 62.94 | 20.31 68.25 38.38 |
| SARA LEE CORP. | 53 | 0.06 | 54.56 | 36 |
| SBC COMMUNICATIONS | 71 19 | | 72.19 | 48.5 |
| SCHERING-PLOUGH | 63,44 | 2.56 | 63.44 | 31.94 |
| SCHLUMBERGER | 84.88 | 1.06 | 94.19 | 48.81 |
| SEARS ROEBUCK | 47.38 | 0.19 | 64.69 | 39.88 |
| SOUTHERN | 23.5 | | 24.25 | 20 |
| SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTDUST RANKS | 56,38 | -1.5 | 58.56 | 38 |
| | 35,69 | -1.31 | 53.31 | 25 69 |
| SUNTRUST BANKS TEXACO TEXAS INSTS | 70.25 | -1.13 | 71.38 | 44.5 |
| | 58.19 | 0.5 | 63.13 | 48.13 |
| TEXAS INSTS TIME WARNER TRAVELERS GP. | 104.25 60 50.44 | 0.5 -0.19 | 141 60.81 | 56.5 36.5 |
| TYCO INTL UNION PACIFIC | 50.44 39.25 58.5 | -0.56 0.06 | 51 43.22 | 28 20.91 |
| UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL | 58.5 75.25 | 0 0.56 0.44 | 72.44 87.25 | 56.13 63.5 |
| US WEST MEDIA GP. US.WEST COMMUNICATIO | 106.5 26.88 44.06 | 0.44 0 0.25 | 106.5 26.88 44.06 | 67.13 16.13 |
| WACHOVIA CORP. WAL MART STORES | 44.06 | 0.25 | #4.06 | 30.75 |
| | 76.25 | -1.5 | 81 | 54.13 |
| | 40 | 0.06 | 40 | 22.13 |
| WALGREEN WARNER LAMBERT | 32,88 144,19 | 0.25 1.63 | 32.88 151 | 22 13 19.44 70 13 |
| WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN. | 66.5 | -0.56 | 72.38 | 38.63 |
| | 24.75 | 0 | 36.63 | 23.19 |
| WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELBC. WORLDCOM INC GA. | 300.38 | 4.5 | 319.25 | 246 |
| | 29.69 | 0 | 29.69 | 16.38 |
| AND AND A SECRETARIAN SECURITION OF THE RESERVE OF | | | | |
| XEROX | 32.63 | -0.06 | 38.06 | 21.88 |
| | 75.13 | -2.38 | 87,31 | 48.63 |



العراق وأزمة الشرق الاوسط

ادوارد سعيد *

🗷 تتضمن الازمة الحالية التي تتعلق بالعراق كل عناصـــر الوضيع الاوسع – وهو على درجـــة كسرة من التعقيد والتفكك - الذي أخذ الآن يسود المُنطِّقة على نحوَّ قد يتعنر اصلاَّحه. وسيكون من الخطاء حسب اعتقادي، أنَّ يُخترَل ما يجري بين العراق والولايات المتحدة الى مجرد تأكيد لإرادة العرب وسيادتهم من جهة مقابل الإمبريالية الاميركية التي تلعب من دون شك دوراً رئيسياً في هذا كُلُّه، ومهمًا كانت نيات صدام، فإن براعته لأ تكمن في أنه يزرع الشقاق بين أميركا وحلفائها روهو ما لم ينجح فعلاً في تحقيقه) بل في انه. يستغل البلاهة المدهشة للسياسة الضارجية الاميركية وأخفاقاتها. ولا يمكن أن يُخدع احد، بمّا في ذلك صدام ذاته، بأنه الصحيحة البريئة للغطرسة الاميركية، فمعظم ما يلقاه شُعَّبه التعيس الحظ الذي يتعرض للعاناة مريعة وغير مكترَثُ بَها الى اقصَّى حدَّ، ناجم الى حدَّ كبيرٌ عُنَّ استهتاره الاخلاقي الفظ قبل كل شيء، غُرُوه المعمر للكوّيت الذي لّا يمكن تبريره، واضْطهاده للاكراد، وغروره الوحشى وذاتيته المتبجحة بالاصرار على تبجيله ونظامه بكلفة باهظة وغير مُبِرِهُ ٱطْلَاقاً حُسُبِ اعْتَقَادِي. فَمَنْ الْمُسِتَحَيّلَ بالنسبة اليه أن يدعى النفاع عن الامن والسيادة الوطنيين في الوقت الصاضر نظراً الى استخفافه التَّام بُّهَّما فِّي حَالة الكويت وابران. وَمع ذلك فان النزعة الانتقامية للولايات المتحدة، التيّ ساتناول مصادرها بعد قليل، فأقمت الوضع بفرض نظام عقوبات وصغه اخيرأ ساندي بيرغر مستشار الامن القومي الاميركي بفخر بأنَّه لَا مُثِّيلَ لقسوَّته فيَّ

.. قضى ٥٦٧ الفاً من المدنيين العراقيين منذ حرب الخليج، ونجمت معظم الوفيات في الغالب عن تفشى الأمراض وسوء التغنية وتنهور الرعاية الطبيِّية للرجية يرثى لهنا. وتعناني الزراعية والصُنَّاعة حالَ ركود تأم. وهذا وضع غير معقول بالطبع، وتتحمل المسؤولية عنه ايضما بشكل اساسي البربرية الوقحية لصانعي السياسة الإمبيركيينُ. لَكُنَّ بِجِبِّ الأننسي ان صدام يَعْذَى هذه البربرية على نحو متعمد تماماً كي يبرزُ بشكل مثير التضاد بين الولايات المتحدة وبقية العالم العربي، فصعدما أثار أزمة مع الولايات المتحدة (أو الأمم المتحدة التي تهيمن عليها الولايات المتصدة) لجا في البدأية الى إبراز جور العَقُوبِات. لكِن باستَ عَرَّارَهُ في هذا النَّهُحَ، كُمَا يفعل الآن، تغيرت القضية واصبحت تتعلق بعدم انعانه، وجرى تهميش الآثار الفظيعة للعقوبات. ولا يد من تحليل مشان لهذه الإزمة. عارضت الولآياتُ المتحدة دائماً اي بوادر للشُعور القومي او الأستقلال من جانب العرب، ويرجع هذا في جانب منه الى استباب خاصة بها كقوة عظمي وفي جُسانب أخَسر الى أن تأييسها عُسيس المُتسروط لأسترائيل يتطلب منها أن تفعل نلك. ومنذ حبرب ١٩٧٣، وعلى رغم الحظر النفطي القصسير الاسد،

حاولت السبياسة العربية، حتى بدء عملية السلام

وبعدها، ان تتفادي هذه العدآوة او تخفَّف منها

بالتماس الساعدة من الولايات المتحدة، وبالتزام

سلوك مجيدة، وبالاستعداد للسلام مع اسرائيل.

لكن الإذعبان لرغبات الولايات المتحدة لا يمكن أن

يغضني الى شيء باستثناء كلمات استنصسان

تاريخ العالم كله.

بتنسيق أو مُسْعُـوط جِـمّاعيـة أوَّ اهْدَاف تحظّي بُاتَفَاقَ كَامُل. وحاول كل رُعيم عربي بدل ذلك ان بتوصل الى ترتيبات منفصلة مع الولأيات المتحدة واسترائيل على السواء، ولم يود أي منها الى نُتيجة تَنكُر سوى مطالب متزايدة ورفض ثابت من جأنب الولآيات المتحدة لمارسة أي ضعوط ذات شنان على استرائيل. وكلمنا أصبيحت سيناسية اسرائيل اكثر تطرفأ تزايد احتمال تابيد الولايات المتحدة لها، وتضاعل الإحترام الذي تبديه للشعوب العربية التى أرتهن مستقبلها ورفاهها بأمال كاذبة تَتَجِّسُد، عَلَى سُبِيلَ المثال، في اتَّفَاقاتُ اوْسلو. بالاضافة الى ذلك، تفصل فجوة عميقة بين الثقافة والحضارة العربيتين من جهة، والولايات المتحدة مَن جهة اخرى، وفي ظل غياب اي سياسة اعلامية وتقافية عربية جماعية فأن الفكرة التي تتحدث عن شعب عربي ذي تقاليد وثقافات وهويات ضاصة به غير مقَّبولَّة تماماً في الولإيات المتحدة. هكذا، يُجِرُد ٱلعربُ من انسانيتُهم ويُنْظر البهم كارهابيين لا عقلانيين مجبولين على العنف

> فليس هناك أي تحسس اطلاقاً، على سُبيل المُثال، للمعآناة المريعة للشعب العراقي الذي غابت هويته ووجوده عنَّ ألانظار في الوضع الحالي. هُذَا الخَسُوف والْكرَّهُ المُرْضَيِّي لِلعِرْبِ كَانَ فَكَرَةً ثابتة في السياسة الخارجية للولايات المتحدة منذ الحرب العالمية الثانية. كما ان أي شيء ايجابي يتعلقَ بالعرب يُنظرَ اليه في الولَّايات المتَّحدةُ كتهديد لاسرائيل. وعلى هذا الصعيد، لعب اليهود الاميركيون المؤيدون لاسترائيل والمستشرقون التقليديون والمتطرفون ذوو النزعة العسكرية دورا تخريبياً. وتُعامل الدول العربية بازدراء اخلاقي لا مثيل له. فتركيا، على سبيل المثال، تشن حملة ضَّد الاكتراد منذ سنوات عدة، ومع هذا لا يستمع شيء حول ذلك في الولايات المتحدة. وتحتل اسرائيل اراضي بشكل غير شرعي منذ ثلاثين سنة، وهي تنتهك مواثيق جنيف ساعة تشاء، وتنفذ عمليات غزو وهجمات ارهابية واغتيالات ضد العرب، وعلى رغم ذلك تستخدم الولايات المتحدة حق النقضُ (الفيتو) لمنع اي أجراء عقابي ضدها في الامم المتحدة. وتُصنَّف سورية والسودان وليبيا والعراق كدول «منبوذة». والعقوبات ضدها اقسى بكشير مما أقر ضد اي بلدان اخرى في تاريخ

العربية الجماعية. وفي حسالة العسراق، هناك بعض المبسررات

تطلقها أميركا احياناً حول زعماء يبدون معتدلين، ولم تكن السياسة العربية ابدأ مدعومة في معازل ومعسكرات اعتقال. هذا الغضب الديني تقريباً يغذي موقفاً مسبقاً لا مكان له في السياسة العَالَمَةِ، لكنَّه بِالنسبة الَّي الولايات المتَّحدة يشكل عقيدة مركزية لسلوكها حول العالم. ثانياً، يُنظر الى العقاب بصيغة مطلقة. وخسلال الحرب الفيتنامية روَّج جنرال بارز - وحقق نلك تقريباً -لتبنى هدف قصف العنو واعانته الى العمس الحَجَّري. وسناد الراي ذاته خُلال حرب الْخليج في ٩٩١ أ. فَالاَشْسِرارِ مَسْحَكُومِ عَلَيْهُم بِالغَنَاءِ، بِاقْتَصَى برجية من الوحشيية بغُضُ النَّظُرُ عما اذًا كانواً سيعانون اكثر سكرات الموت قسوة. وتحتل فكرة العقابُ «المبرر؛ للعراق الآن موقع الصدارة في اذهان معظم مستهلكي الاخبار الاسيركيين ويترافق نلك مع ابتهاج اقرب الى العربدة أزاء القوة العسكرية المتزايدة التي تُحشد لمُواجهة العراق في الخليج. وتتخلل صور اربع صاملات ضخمة للطائرات (ربما اصبح عددها الان خمس حاملات)، وهي تمضي بقوة في طريقها، نشرات انباء متلاحقة حول تحدي صداّم والرّرمة المحدقة. ويعلن الرثيس الأميركي أنه لا يفكر بالخليج بل

بالقرن الحادي والعشرين: كيف يمكن أن نتهاون بسعون دائما الى تنفيذ أعمال قتل وتفجيرات أزاء تهديد العراق باستخدام اسلحة جرثومية على مشيرة للاشمشزاز. والعرب الوحيدون النين رغم ان من الواضح من تقارير اللجنة الخاصة الدولية داونسكوم، (وهو ما لا يُشار اليه) انه لا يستحقون أن تتعامل معهم الولايات المتحدة هم يملك القدرة الصاروخية او الإسلحة الكيماوية او زعماء ورجال اعمال وعسكريون منعنون تساعد مشترياتهم من الإسلحة (تبلغ أعلى معدل للفرد في الترسانة النووية، كما لا يملك قنابل وانشراكس، التي يُرْعم بانه يلوّ - بها مهدداً؟ وفي خضم هذا العالم) في دعم الاقتصاد الإمباركي، وعدا بلك كله يجبري تناسي أن الولايات المتحبِّدة تملك كل اسلحَهُ الْرَّعِبِ التَّي عَرِفْتُهُا البشرية، وهي البلا الوحيد الذي استخدم قنبلة نرية صَد مننيَّيّ، ولم تمض اكشر من سبع سنوات منذ ان القت ٢٦ الَّف طن من القنَّابِل على العراق. وباعث بارها البلد الوحيد المتورط في هذه الازمة، الذي لم يُضطر ابدأ لخُوضَ حَرْبِ على أراضيه، من السهل للولايات

> السياسة الخارجية الأميركية. ومع ذلك تتوقع الولايات المتحدة ان تكون الغلبة لاجلله السياسة الخارجية الخاصة بها (مثلاً، القعة الاقتصابية السائسة في الدوحة) على رغم عدالها للاجندة

الجزئية الإضافية التي تجعل الولايات المتحدة تمارس قمعاً اكبر. وتستّعر في اللَّوعي الأميركي الحماعي حماسة بيوريتانية متزمتة تقضي بتبني اشد المواقف صدراهة ازاء كل من يُعتب شريراً ضالاً. وواصَّح أن هذا الموقف كان الموجَّه السياسة الاميركية تجآء الهنود الاميركيين الذين حولوا الى شباطين اولاً ثم صوروا كهمجيين مخربين، وجرت بعدئذ تصفيتهم وغزل العدد الضئيل المتبقى مذهم

المتحدة ومواطنيها المغسولة ادمغتهم تقريباً ان يتكلموا بتعابير قطعية. ولمح تقرير من استراليا الاحد اللاضي، في ١٦ تشرين الثاني (نوفمبر)، الي ان اسرائيلٌ والولايات المُتَحدة تفكران في القاء قنبلة نيوترونية على بغداد. وللأسف فبأن املاءات القوة الفجية قاسيسة للغاية, وهي ساحقة بالنسبة الى دولة ضعيفة مثل العراق. والْمُؤكد ان أساءة أستعمالُ العقوبات منَّ جانب الولايات المتحدة لتجريد العراق من كل لْنَيَء، بِمَا فَيْ ذَلِكَ أَي فَرَصِيةً لَلْأَمْانَ، شَيْءٌ سَادِي على نحو بشع. وتتالَّف مَا يُعِرف بـ «اللجِّنة ٦٦١، التآبعة لَلأممّ المتّحدة، التيّ أنْشئت للاشراف على العسقسوبات، من ١٥ من الدول الإعسفساء (بينهسا الولاياتُ المتحدة) يتمتع كل منها بحق النقض (الفيشو). وكل مرة يقدم فيها العراق الي هذه اللجنة طلبأ لبيع النفط مقابل ادوية وشاحنات ولحوم وغير نلكُ، بمكن لأي عضو في اللجنة ان يعشرض على هذه الطلبات بالقول انه قد تكون لمادة معينة اغراض عسكرية (اطآرات السيارات مثلاً، أو سيارات الإسعاف). بالإضافة الى ذلك، اكدت الوَّلَايَاتُ ٱلمُتَحِدةَ وَجَلَفَاؤُهَا بِوَضُوحٍ - عَلَى سبيل المثال، ريتشارد باتلر المزعج والعنصري،

اطاحية نظام صدام حسين. بمعنى احس، حسب

الاميركيين، ليس هناك ما يمكن للعراق أن يفعله

اي موقف عربي منسئق، حتى على صعيد القضية الإنسانية البالغة الخطورة. ومن المؤسف ان يكون هناك، حسبُ الإنباء، تأبيد شعبي متزايد لصدام في العالم العربي، كما لُو ان التروس السابقة في شَّأَن التحدي من دون قوة حقيقية لم تستوعب بعد. لا جدال أن الولايات للتحدة تستخدم الامم المتحدة لغاياتها الخاصة، وهو موقف مخرُّ نظرأً الى ان الكونغرس لم يصابق في الوقت ذاته على مشروع قرار بدفع بليون دولأر عن مستخرات بِثِمِتِهِا ۚ إِلَى الْمُنْظِمِةُ الْدُولِيةِ. وَالْأُولُونِةِ الْإِساسِيةِ بالنسببة الى العسرب والاوروبيين والسلمين والاميركيين هي أن ينفعوا الي القدمة قضية العقوبات والمغاناة الفطيعية للفروشية على للبنيينُ العسراقسيين الابرينَّاء. وتبسدوُ فكرة طرحُ القَصْبِيةَ على محكمة العدل الدولية في لاهاي شيئاً الذي يقول علناً أن لدى العرب مفهوماً للحقيقة قاسلاً للتحقيق تعاماً، لكن الطلوب تصميم قوي بَحَيَّلُفَ عُنْ يَقِيبُهُ الْعَالَمِ – أَنَّهُ حِتِّي أَذَا خَفَضَّتُ بِالنَّفِائِةَ عَنْ الْغَرِبِ النَّبِنْ تَحملُوا طُّويِلاُّ الصُّرِياتُ قدرات العراق العسكرية الى النقطة التي لا يعود الفاضحة من الولايات المتحدة من دونٌ رد ملائمً، عندها يمثل خطراً على جبيرانه (وهو الصال في الوقت الماضر) فان الهنف الحقيقي للعقوبات هوَّ

سياسةعاحزة

 لم ينقلب العرب على اميركا لمصلحة صدام حسين، لم تقرر روسيا وقرنسا، والا لمين، التصالف مع صدام صد اميركا. حتى الراي العام الاميركي، كما اظهرته ستملاعات الراي، لم يتمرد على الكونغرس والادارة ولم يقرر الانحياز الى صدام... كل يا في الأمر أن وأشنطن تتبع سياسة غير مدروسة، سياسة فيها نظر وتحتمل النقاش، لكن النقاش الوحيد المكن حول داخل الادارة فضلاً عن الكونفرس، أما على صعيد مجلس الأمن الدولي فإن الوضع يختلف ويكاد يشبه الإملاء. يصبح ذلك على الأزَّمة العراقية كما

سُوأً، بالنسبة اليُّ «الاحتواء المزدوج»، او بالنسبة الى العقوبات المفروضة على العراق، م يكن جديداً إن يقال للاميركيين أن هذه ليست سياسة وانما هي تحديداً «لأسياسة» مغروضة تهرباً من اتباع سياسة حقيقية مجدية ومفيدة. فالاحتواء والعقربات وسائل لا يمكن العمل بنها الى ما لا نهاية، ومن دون هدف محدد، بل من دون جدول زمني ولو نظري لتحقيق هذا الهدف. ولانها وسائل فإن لها عمرا افتراضياً لا بد ان ينتهي، وعندنذ لا بد ان تبدأ السياسات الرزينة والمسؤولة التي تنخذ في الاعتبار مصالح الشعوب والدول كافة في

غداة أنتهاء حرب تحرير الكويت كان مفهوماً أن وقوات التحالف، خصوصاً الولايات المتحدة وضعت لنفسها خلال التحضير للحرب اهدافا معينة، ابرزها وأهمها اطاحة صدام ونظامه. وبدأ لحظة انتهاء الحرب أن هذا الهدف لم يتحقق، بل أنه بعيد المنال، وجرت بعد قلك محاولات لم «التعويض» عنه، لكن النظام بقي. والأهم أن بقاءه نفسه كان ولا يزال يوظف في أغراض مضتفة، وبديهي أن الولايات المشحدة كانت ولا قزال الطرف الوهيد

القادر على توطيف بقاء النظام لمسلحتها. عَملياً، كَانَ لَا بِدُ لِن يِئْتِي ٱلوقت الذي تتمايز فيه مصالح اميركا عن مصالح اصدقائها في المنطقة. فهؤلاء معنيون بمستقبلهم الكُثر مما يمكن ان يكُونوا معنيين بسياسات غامضة يمأرمنها الحليف الأكبر، ولقد شعر «الامندقاء»، ولا سيما منهم العرب، بالحاجة الى استشراف الطريق، الى أين يؤدي، والى أي صيغة يفضى، والى أي أمن يقودهم. كأنوا ولا يزالون يعرفون أن الوجود الاميركي مكلف، لكنهم ارتضوه، الا أن كلفته فاقت ما يغترض ن يرمنه ويضمنه من استقرار وطمأنينة. اصبح هذا الوجود نفسه مشروعاً لحروب لخرى يريد والأصدقاء، تجنبها واستبعادها، ولعل خصومهم يريدون ذلك ايضاً، لكن الطرفين محكومان ب واللاسياسة، الاميركية في المنطقة. هناك طاقات مالية كثيرة ذهبت الى تسلح قد يكون فسرورياً لكن الاكيد أنها طاقات هربت من امام تنمية مطاوبة منا وهناك ومن

شأتها إن تبعد اشباح الحروب السابقة والمرتقبة. يُقولُ الْعديد منْ ٱلخبراء أن الادارة الاميركية تفتقد حالياً اولئك الذين يتمتعون بحس تاريخي ومستقبلي في رسم الاستراتيجيات، لذلك تأتي السياسات عشوائية وغير مسؤولة يتوجس منها الاصدقاء قبل الاعداء. حتى ان البعض يرى في «الاحتواء» احتواء للسياسة الأميركية ذاتها. ومن جانب أخر يعتبر مؤلاء الخبراء أن الهمال التوازن في السياسات للتبعة بين الشرق الأوسط والخليج بلّ على جهل بحقائق المنطقة أو على تجاهل لها، وبالتالي فليس مستغرباً أن يفضي إلى نتائج كارثية.

عبدالوهاب بدرخان

اسلاميون في البرلمان المغربي

■ باحتواء نشطاء اسلاميين عبر الاندماج في العمل السياسي المشروع في المغرب، وبالذات من خلال المشاركة في الانتخابات الاشتراعية وحيازة مقاعد لافتة في اول تجربة مَّنْ نوعها، يكونُ المغربُ ترجُّم فعلاً اصراره على أن الجماعات الاسلامية في المغرب تختلف في توجهاتها مع نزعات التشدد والتعرف والمعالاة. وسواء كان هذا الطرح حقيقياً او انه إكثرُ تفاؤلاً، فالثانبُ ان دمج هذه الجماعات في المشروع الديموقراطي يشكُّل ضمَّانًّا حقيقياً يحوِل دون تهميش تيارات فكرية موجودة بقَّوة في الوّاقع السياسيُّ والاجتماعي. فالألغاء، أياً كانت بواعثه، لا يساعد في اقامة الحوار، وبالتالي فإنه يصبّح نريعة امامً الله المعدد في خارج المؤسسات.

قبل بضم سنوات قال العاهل المغربي اللك المسن الثاني انه كان يفضل لو ان الجزائر جريت التعاطي مع الاسلاميين الر فوزهم في انتخابات البلديات. وقتها صدرت انتقادات جزائرية تمنت على للغرب أن يجرب المسلة في عقر داره، وها أن الأمر بعد سنوات يرتدي بعداً خاصاً من خلال انفتاح المؤسسات السِّياسيّة على استيعاب جزّه من مكونًات ٱلجَتْمَع، ليس من منطَّقات دينية، ولكن تحت مظلة سياسية يلتقي ضمنها الشركاء كافة في التلكيد على لن هذا الانفتاح لا يعني استنثار أي فئة باحتكار الاسلام وتبني النفاع عنه. ما دفع قيادات المعارضة الى اعتبار الاسلاميين تياراً معارضاً مثل باقي الاتجاهات التي تعمل في نطاق المشروعية السياسية. ويذلك تكن تجربة المغرب في هذا النطاق رست عند القبولُ الجماعي بخوض عمارها، ما جعل فصائل طلابية محسوبة على التيارات الاسلامية تدعو لقيام جبِّهة وطنية لدرس ملفات التعليم الجامعي الذي شكل على أمتداد السنوات الأخيرة بؤرة توتر اجتماعي نتجت عنها صدامات ومواجهات. " ويشار في التعاطي مع قضايا تنامي التيارات الاسلامية، اليوم، أكثر من أي وقت

أخر، إلى أن ألحوار مو أفضل سبيل لمواجهة الصدامات. لكن الحوار يفترض وجود متحاورين، وبالتالي وجود مؤسسات لادارة هذا النوع من السلوك المتحضر، وليس هناك أفضل من غيار ألديموقراطية للسنندة الى التعديية السياسية والفكرية لتفعيل نلك الحوار، ففي غياب الديموقراطية لا معنى لأي دعوات من هذا النوع، لأن العبرة تكون بالقدرة على للشَّاركة في القرار السياسي، وليس مجرد تزيين الاثاث السياسي، بيد ان الديموقراطية في حد ذاتها تفرض وجود فيموقراطيين يقبلون الراي الأخر ويدافعون عن حقه في الوجود، في اطار الاختلاف والتنوع. ومشكلة بعض التيارات وبعض الانظمة انها لا تقوى على استيماب هذه المنظومة المتشابكة من الأفكار والعلاقات والمسروعات المجتمعية. والنتيجة ان يتم استبدال الحوار بالصدام، وخطة قبول الرأي الآخر بالإصرار على استنصاله، وفكرة قبام التعايش بنبذ الآخر وتكريس أحادية الرأي وألتوجه.

ان وجود فصائل وتيارات اسلامية ليس خطراً في حد ذاته. ففي تجارب البلدان الغربية ذات التقاليد الديموقراطية توجد أحزاب ذات مرجعية دينية، ويوجد متطرفون ورافضون ودعاة تشدد. لكن المخاطر الحقيقية تكمن في عدم استيماب هذه الظاهرة، ففي ير مصور وسد المساوية والمساور المساور المساور المساور والمساور المساور والمساور وال ليس مجرد قناعة سياسية، ولكنه مذهب وعقيدة وسلوك يتنافى وجوهره مع أي تطرف أو عنف أو أرهاب، وحين يوجد بعاة لتكريس هذا الاختيار، فإن نلك يجب ألا يخرج عن نطاق الاجتهاد، لكن فضيلة الاجتهاد يرهنها الفقهاء بامكانات الخطأ والصواب، وليس هناك أفضل إطار لاستيعاب هذه الأمكانات من تكريس الخيار الديموقراطي، قناعة ومنهجية وسلوكأ يلتزمه الجميع.



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التصرير: جهاد بسام الضارن

🗷 للكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 SYT - التحرير: قهانف ١٧١٨-٦ - ١٧١، الفاكس ١٢١٤/٢٥ - ١٧١٠/ ١٢٧١٥ - ١٧١، الشكس: ١٤٧٥٦١. - الادارة العامة: الهاتف: ١٩٢٨ - ١٧١ ، التلكس: ٢٥٧٥١ الفاكس ٢٢٤٦٦، - ١٧١٠ - ١٧١٠ - التوريع: الهاتف ٢١٢٤م-٦ - ١٧١ - الفاكس: ١٠٢٤ - ١٠٢١ - ١٧١ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب نيويورك: 10017, USA, Tel/Fax; (212) 486 0576, (212) 963 7619

■ مكتب بيروت: المعراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة الباتف/ الفاكس: ١١/٣/٢/١٠ (١٠١) ٧٤٣٢٠١/

🛎 مكتب موسكو: Rubicovskoe Shosse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🛚 مكتب ماريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 فكتب الرياض: جرير بالزأ - الدور الرابع - شارع العليا العام ... صرب. ١٨٩٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٥٧٥١/١٤ / ٢٩٥١/١٦ / ٢٠٥٥/١٦، العاكس، ١٢٥٥/١٥ 🗷 مكتب جندة: شنارع صناري، عبرب طريق المدينة حباب ٢٢٥٩٨، جندة ٢١٤٣٦، الهاتف: ٦٢٩٣٢٩٦

🗷 مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والحدرش - الميرادي، مكتب رقم (٦) الهانف: ٢٤٦٢٥٩٧ العاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

 ■ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتبية، •حارب سبتي»، أمام السفارة البريطانية، بور ٣ - شقة ٩ الهائف: ٢٥٥٨-٤٦ العاكس ٢٠٥٨-٢٥ ■ مكتب البحرين: التعرير: ٩١٠ بناية سيتي سنتر شارع الحكومة، المامة صرب. ٢٦٢٨

الهاشف ٢١٢٨١٠ قفاكس ٢١٢٨١١ - الادارة. شقة ٨، بيت ١٩٦٤؛ طريق ٢٢٣٤ (الحفير)، مجمع ٢٤٣، المامة الهاتف: ۱۹۷۸ – ۲۷۴، تماکس: ۱۹۵۸۷ – ۲۷۴ عكتب الوباط ملتقى رنقة مولاي وشيد وشارع شالة، إقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرئبع تنهاتف

٧٠١٩٨٢ الماكس ١٩٨٧٠٧٠ ■ مكتب صنعاء: سنعاء م شارع القيادة - بناية مركز سبا للمعروشان رقم (١) الدور الثالث الهاتف: ١٩٧٦ (الفاكس) ٢٢٢٢١ - من س ١٩٧١ مكتب دعشق، مرة م فيلات عربية - برج مثاله م الدرر الناسع، مكتب رقم ١٠٤٤ الهاتف: ١/١٠٠٠ ، قالكن ١٦١٥٠٠ - ص. ب. بيشق ٢١٧٢٠ .

■ مكتب السودائ: الخرشوم - عمارة برح البيل - الدور الدامع - شارع النصر شرق سيما كلزيوم

المائف ١٠٢٠٠٠ (١١٤٤٠ م١٥٢٥، ٢٥٢١٥، ١٠٥١٥٠ (الفاكس) ١٠٤٤٠ - ص. ب. ١٤٤٠٠ .

- الإعلانات: شهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق الركرُ الرئيسي: جدة - الحصراء، شارع الإندلس، مبنى تهامة. الملكة العربية السعودية، الهاتفد ٢٤٤٤ أ١٤٤ (٣٠ شطة) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

> تمنز عن شركة الحياة النولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

شعبية توني بليروالتحديات المقبلة

السير سيريل تاونسند *

🗷 يشمتع رئيس حكومة بريطانيا تونى بلير (22 سنّة، اي انه واحد من اصغر رؤساء حكومات بريطانيا سنّا) بشعبية منهلة. وكشف استطلاع للرأي قام به حزب العمال الحاكم آخيراً انه يحظى بِتَابِيِّدِ ٣٣ُ فِي ٱلْمُنَّةِ مِنْ النَّاحُبِينَ، وَكَنْتَ فِي أَوَائِلُ حَرْيِرَانَ (يُونَيُّو) المَاضِي، اثناء عَشاء ضَم عُددا من نواب حرب المحافظين، تساءات اذا كان ،شهر العسل، السياسي هذا سيمتد الي نهاية الشهر التالي، حينماً تبدأ عطلة البرلمان، وكان جواب احد الحضور، وهو ما اعتبرناه من قبيل المزاح وقتها، ان شهر العسل قد يطول الى عيد الميلاد، ويبدو أن فذا الثنبؤ سيبرهن على صحته، أذ ها نحن نقترب من الإعباد فيما لا تُزال شعبية بلير تتفوق على كل من سبقه، متجاوزة حتى شعبية ونستون تشرشل في اوحها. ولابد أن كل هذا بشير استغراب بلير نفسه، اذ يجد نفسه في وضع أقوى

بكثير من أي رئيس وزراء عمالي قبله. عُندمًا كُنْتُ نَائِبًا (مُحافظًا) في مجلس العموم كنت اعرف جون سميث، الرئيسُ السابق لحربُ العمال، اكشر من بلير، وتوفى سميث في أيار (مايو) ١٩٩٤، وكنتُ أعشقه أنه سيكون رئيس وزراء افتضل من خلفه. لكنائي اشك في ذلك الأن. نخل بلير مجلس العموم في ١٩٨٣، وجأَّء بعد ذلك

بوقت قصير الى دائرتي الانتخابية في بكسليهيث لْمُناظرة حولٌ نظام الضَّمان الصَّحيُّ البريطائي، واذا له يكن هو أو أنا من المتسخسمسسين في آلمه ضنوع فقد شبعرت انني استاز عليه بمعرفتي بِالْوضاع المملية. لكن ذلك المحامي الوسيم الشاب سرعان ما كسب ودُ الحضور وبرهنُ على قدرة كبيرة في الجدل.

جاءت انتخابات الاول من ايار (سايو) الماضي مغالبية عمالية كبرى الى البرلمان، ما اعتبر هرةً سياسية رئيسية. لكن المعلق سيمون جنكنز وضع الأمور في سياقها الصحيح في تحليل كثبة لصحيفة وتايمزم عندما اشار الي أن الاقبال على الإقتراع كان الأضعف منذ ١٩٤٥، وان حرب العمال لم يحتصل سنوى على ٤٣,٢ في اللَّيَّةُ مِنْ مَضِمُوع الأصوات، وأضاف الم يكن لأي رئيس حكومةً، سواء كان ثائشر او تشرشل او دوق ويلنغتون، أن بِنتَصِر فَي انتخاباتَ ١٩٩٧، ذلكَ انْ النَّاحْدِينُ كَانُواً مْلُوا تَمَامُــا، وقَــرروا انهــاء حكم المحــاقظين ... واعتبروا أن ١٨ سنة في الحكم شي الحد الأقصى المكن. ولا حاجة للبحث عن سبب أخر لتعليل

انهى مجلس العموم اخيرا عطلته السنوية وعياد ألِّي الإجــــــمـــاع، وعلَّى الوزراء الذين لم يخضعوا طيلة الاشهر الأخيرة لمحاسبة النواب أن يُقومُ و الثراج السياسي العام. ولا شك في أنهم يشعرون بالارتياح لمآ ابدته الحكومة منذ انتخابها من المهارة والشقة بالنفس في تناولها لمختلف

مسوُّوليةٌ تحديد نسبُ الغائدة، فيما تَمُكنت وزيرَة شيؤون أيرلئدا الشمألية التكتورة مو مولام من كسر الجمود في عملية السلام هذاك والبدء بجولة مصابثات حديدة تشمل شبن فين الجناح السياسي للجيش الجمهوري الايرلندي. وأبررٌ بلير مقدرةً كبيرة في استقراء ألزاج العام والتعسر عنه بعد موت بيانًا اميرة ويار، وكانت خطبته المرتجله في رثاء الأميرة صباح وفاتها رائعة، وجباء هذا في الوقت الذي بدت فيَّه الأسرة المالكة منتاخرة فيَّ ربود فعلها على الحائث. . لكن على الحكومية خيلال الشيشاء منه احتصة

قرارات صعبةٍ قد تكون مكروهة من الرأي العام.

أوروبا، من دون أن تدخل في نظام العملة الموحدة كما أن بريطانيا ستتسلم رئاسة بورة الإنصاد اعتباراً مَنْ مطلع السنة المقبلة، وهو تحد كبير لبلير الذي يغتقر الى الخبرة بالشؤون الدولية والديبلوماسية.

القبضسايا، وبرهن وزير للال غبورين براون على قدرته في الثماد القرار، عندما أعطى بنك انكلترا

تحديات سياسية كبيرة، وتلك للمرة الأولى منذ تسلمها السلطة قبل ستة أشهر، وأمامها اتجاذ هناك، اولاً، الاتحاد الأوروبي والعملة الموحدة. ويبدو ان توحيد العملة سيثم فعلا في كانون الثَّائي (يناير) ١٩٩٩، وهو ما كُنْتَ استنعْده. لكنَّ هل يمكن لبريطانيما أن «تلعب دوراً قبيمادياً في

ثانيا، بنل حزب العمال اثناء حملته الانتخاسة وعودا كثيرة فيما بخص نظام الضمان المسحى،

لكن أزمته المستمرة مهددة بالتفاقع خلال الشتاء. وورث حرب العسال عن حرب المسافظين الترامه خُفُضُ الْانْغَاقُ العادِ، لكن نَظَام الضمانُ الصحي بحاجة ماسة الى دعم مالي كبير،

تَأْلِثًا، أطلق رئيس حكومة العمال في النصف الشائى من السبعينات جيمس كالإهانُ نقاشا شناميلا حبول الشعليم ومع أن النقياش لا يرَّال مستمراً الى الدوم الا أن مستويات التعليم في انكلترا وويلز، أنَّ لمَّ يكن في اسكتلندا، لا تزالُ تَقلُّ كثيراً عن نظيراتها في الدول المنافسة اقتصاديا. وكان حرّب العمال اغْلن في حملته الانتخابية أعطاء التعليم أولوية حاسمة، لكنني لا أعرف ما يعشرُم العمالُ القيام به في هذا الشأن، خصوصنا بعند الإصبلاهات الغنديدة الثي اجتراها حترب المحافظين.

* استاذ الانكليزية والاب المقارن في جامعة

لرفع العقوبات باستثناء استقالة صدام او موته.

وَأَخْيِراً، يُنْبِغِي الأَ ننسى ولو للحظة أنْ العراق

أصبيح، عدا كونه موضع آهتُمام على صعيد

السياسة الخارجية، قضية أميركية داخلية ذات

تأثير بالغ الاهمية على قضايا لا علاقة لها بالنفط

او الْخُلْيَجِ. وَالازْمَاتِ الشخصية التي يُولْجِهِها

بيل كلينتون - فضائح تمويل الصملة الإنتخابية،

ومحاكمة وشيكة حول اتهام بتحرش جنسي،

واخفاقاته المختلفة على الصعيدين التشريعي والداخلي - تتطلب منه أن يبدو قوياً ومصمماً وورئاسياً، في مكان آخر، ولن يجد الأفي الخليج

في مواجهة العراق عنواً خَارِجْياً جاهزاً على هذا النحو ليطلق قوته ويستثمرها الى اقصى حد.

بالاضَّاقَية الى ثلثَ، فان الزيادة في الانفاق

العسكري لتغطية استثمارات جديدة في انتاج

الاسلمة والنكية، الالكترونية، وللزيد من الطائرات

المتطورة والقوات النقالة ننشر القوة الاميركية

على نطاق عسالى، مسلائمة تعامساً للعسرض

والاستخدام في الخليج حيث يكون احتمال

النَّكُسُاف الضَّمَايَّا للعيَّانَ (منَ المُنْدِينِ العراقيين

في الواقع) ضئيلاً جداً، وحيث يمكن أظهار براعة

التَّكنُولُوجِيا العسكرية الجنيدة على احسن وجه.

وتبندو وسنائل الاعتلام مستشعيدة على وجنه

الخُصوص، السباب ينبغي تثبيتها هنا مُرة اخرى، اسايرة الحكومة وجعل الزبائن المحليين

يتاثرون باجواء الاثارة التي تتجلى في الاعتقاد

بالتفوق الأضلاقي للاميركيين والتلويح بالإعلام

والإحساس بالرضا اذ نواجه دندن، بجسارة

تَيكتاتوراً متوحشاً. وبدلاً من التحليل والتامل

الهادىء تستمد وسائل الاعلام وحيها بشكل

رئيسي من الحكومة، ولا تقدم تصوّيباً أو تُبديّ

اي معارضة. هكذا، بايجاز، تَمثل وسَائل الإعلامُ

المُسالَةُ كلُّها هُوَّ آنَه كُتب عَلى المُنيينِ العراقيينِ،

حسب ما يبدو، أن يتحملوا مزيداً من المعاناة

والالم. ولا تميل حكومتهم أو الحكومة الاميركية

الَّى تَخْفَيف الصَّغوطُ المسلطة عليهم وتحتمال أن

يتحملوا وحدهم نتائج الازمة بيدو كبيراً للغاية.

على الأقل - وهو ليس بالشيء الكثير - لا يبدو ان

هنأك اى حصاسة لدى الحكومات العربية ازاء

التحرك العسكري الاميركي. لكن لا يوجد عدا ذلك

الجانب الذي يبعث على الاسى بدرجة اكبر في

امتداداً للحرب ضد العراق.

يمكن لشوني بليس الآن استعمال وضعه السياسي القويّ وشعبيته الواسعة من لجلّ تغيير خريطة بريطانيا السياسية وتنفيذ الإصلاحات الكشيرة المقررة، ومنها اصلاح مجلس اللوردات. وأبرز رد القعل الشعبي على موت بيانا الفاجع مدى رغبة الرأي العام في الشلاحم الاجتماعي والشبعور بالانتماء، وفي تُحديث ملامح الحياةً البريطانية في العديد من أوجهها. أههل يتمكن بليس من استغلال هذه اللحظة

= سيأسي بريطاني، نائب محافظ سابق.

التاريخية المناسبة

جعفر هادی حسن *

■ وصلت قضية تعويضات اليهود من البنوك السويسرية الى مرحلة متقدمة. ففي الشهر الجاري تَقْرِينَ الثَّانِي (نُوفَمير) ستتسلم المُنظَّمة التَّي تُطالُّبُّ باسمُ اليهودُ النفعة الأولى منها. كما نشرَت هذه للبنوك فائملة جنبيدة بالاف الأسلماء لأصحباب الحسسابات المهملة ومبأ زالت تنشسر الاعلانات في عشرات من المحدف والمجالات تطلب من اليهود فقديم طلبات للتعويض إذا كانوا يعتقدون أنهم اصحاب حسابات مهملة أو ورثة أصحاب حسابات. وتوسعت المطالبة بالأموال اذ شملت عدا ألنقد. النهب والعقبارات والمستلكات الاشرى مسئل القطع الفنيةُ وَّالْحَلَى وْغَيِرْهَا كَالْمَاسَ (كَمَا يَطَالُبُ بُهُ يَهُودُ اقتوربُ فِي بِلْجِيكا) ولا تشمل العقاراتُ تلكُ التي تعود كَمُؤسَسَاتُ الطَّائِقَة بِلِ أيضاً العقاراتِ التي كانُّ يملكها أفراد الطائفة. وتقدر هذه العقارات بـ ١٧ الف عقار في الدول الأوروبية. ووصل عدد الدول المطالبة بنفع تعويضات الى اكثر من عشرين دولة شملت دول أوروُّبا والبلطيق وبعض دول اميركا اللاتينية. كما أَنْ بَعْضُ هَذِهِ الْبُولُ احْدَع تَحْصَصُ روات تَقاعدية لليهود النين يعتقد انهم اضطهنوا أثناء الحرب

مت الغمسيا مشلاً سبعة آلاف دولار لكل يهودي فيها نجا من الحرب. كُما بيعت في هذه الدولة تمانية الأف قطعة فنية واعطيت قيمتها الى الطائفة اليهوبية، كثلك خصصت الحكومة الهنغارية راتباً تقاعَدياً لليهود من الحرب العالمية الثانية. وَالمُنْظَمِةِ التِّي تَقْوَمُ بِالنَّشِاطُ الرئيسَي في هَذه القضية تسمى -World Jewish Restitution Or (ganization وتختصر بالحروف الانكليزية (WJRÓ) وسنستعمل في هذا المقال الحروف

الُعِربِية المقابِلة للمختصر وهي دوجرو، · يُراْس هذه المنظمة رئيستان همنا رئيس المؤتمر البيهودي العالمي ورئيس الوكالة اليهونية. وكانت وُجِّرُو، انشئتُ عَامَ ١٩٩٢، وهي تلقي دعمًا من للحكومة الاسرائيلية والادارة الاميركية إذ ارسل لها بعبل كلينتون رسالتي تأييد وعين ستيوارت أيزنشتات مساعد وزير التجارة الأميركي مندوبا فيَّهَا. ويؤينها كنلك الاتحاد الأوروبي إذ وافقَ برلمانه على دعم الحملة. وحققت هذه المنظمة نجاحاً كبيراً في تحقيق الهدف الذي تسبعي اليه وبدأت الحملة تؤتى ثمارها وإن كان المتوقع آن تأخذُ بعض الوقت إذ نكر أن الحسابات الهملة ربما تصل الى ٨٠ الفأ

طبقاً لبعض التقديرات. إلى جانب هذا النجاح الذي حققته دوجروء ظهرت خلافات بينها وبين بعض الطوائف اليهوبية في الدول الأوروبية. فبعض هذه الطوائف يحتج على انها أهمات من قبل هذه المنظمة في المباحثات مع الدول التي تعيش فيها وهي ترى بأن الأصوال التي تَحصل علْيها المنظمة يجب أن تصرف على الطائفة البهويمة للبلد. فالطائفةُ التشبيعيةُ مثلاً رَفَضِتِ ان تمثلهاً «وجرو» واحتجت على مباحثاتها مع الحكومة التشبيكية من دون استشبارتها. واتهمت

فَائْبُ رَئْيِسِ الْمُنْظُمَّةُ لَيْ فَي بِالْابِسْرَازُ لِأَنَّهُ قَالُ بِأَنَّهُ

रुजाणी विमेरिक

يقدم المنتدى التجارب الناجعة عبر :

◄ حفل تكريم الناجعين .

ورشر عمل المنتدية

· 一种

جلسات لعرض التجارب والتحاور بشأنها ،

■ عرض أفلام فيّمة نتتأول مفهرم النجاح ،

القيادة الإبداعية أساس النجاح .

إلى العادات السيع الأكثر الناس هعالية

مخاطر «الجانت» عنى المدرسة السر و استراتيجية التعامل منها بنجاح .

Enhancing Organizational Success Assessing competence

ملاتمة لتجاح القطاع الخاص ، وذلك منمن مرتامج المنتدى ،

لزيد من التقاصيل: الكويت / هاتف: ٢٤١٩٧٦١ (١٦٥) / -٢٤٢٢٧٥ (١٦٥)

المتوان على الانترنت: alnadeem.net/excellence

السعودية / هاتف: (٢٠٠٠) ١١١١١٥٨ (١٦٦٢)

فاكس: ۲۰۲۰۲۰۸ (۱۲۲۴)

خاكس: ٢٤١٩٦٢٢ (١٦٥) / ٢٤٢٢١١٢ (١٦٥)

متميزة من المعاضرين الخليجيين والعرب والأجانب.

شاركوا في

طلب من الجمعيات اليهودية الأميركية قطع المساعدة إذا لم توقع الطائفة اتفاقية تعتبر روجرو، ممثلة لها، بل أن بعض أعضاء هذه الطائقة اتهم ليفي بالديكتاتورية. وهي الأن تطالب بالأموال التي ستحصل عليها اوجروء. كما أن هناك خلافاً بين هذه الطائفة والمنظمة حول عند العقاراتُ التي تطالب بهاً. إذ هي تعتقد بأن المنظمة تبالغ في العدد فهذه ترى بأن عند العقارات يصل الى أكثَّر من ألف عقار بينما ترى الطائفة بأن العدد هو ٢٠٢ فقط ويقول رئيس الطائفة بأن قائمة «وجرو» تتضمن عقارات باعها اليهود قبل الحرب لكن ليفي يقول ان قائمته تتضمن العقارات الني كانت هدّمت وبنيت عليها مبان أخرى. ويشمل الخلاف أيضاً ملكية العقارات الخاصة والحسابات البنكبة والتَّحف الفنية وما الى نلكُ. فهذه الطائفة ترى يأن هذه المطالب معالغ فعها وأنها ستؤثر على وضَّع الطائفة في البِلَّد. وقال أحد مسؤوليها انحن لا تريد أن تدمر موقفنا بمطالب يعتبرها الكثير من الناس مبالغ فيها». ويذكر عن الشعب التشيكي بانه متعاطف مع اليهود كما أن الحكومة أعادت سابقاً مجموعة من العقارات

كذلك يوجد خلاف بين ،وجبري، والطائفة السويسرية أذ أن هذه الأخيرة تحتج على عدم استشارتها حول المحانثات. وقال رئسها داننا لم نستشر عند التفاوض ولكننا أخبرنا فقط. كما أن الطائفة لم تستشر عندما هددت وجروه البنوك السويسرية بالمقاطعة، وقال أحد مُسُؤُولي

الطائفة يجب ان يكون هناك تفهم للوضع الداخّل للعولة (سيويسيرا) اذ ان ما قيامت به موجيرو، أثار العداء للسامية. ولكن سكرتير المنظمة قال «اننا نطلب منهم (أعضاء الطائفة) ان يكونوات شجعاناً وفي هذا السياق فقد سمع بعض أعضاء الطائفة اليهونية في بريطانيا كلامأ يتسم بالعداء بسنب المطالبة التي تقوم بها المنظمات اليهودية كما نكر نلك الكاتب مايكلُ فريدلاند في مقال له في صحيفة والأوبررفره

البريطانية في ٢٤٪١١٩٩٧. و أثناء انْعقاد الإجتماع - المؤتمر الضخم في بازل هذه السنة بمناسبة مرور مئة سنة على انعقادً المؤتمر الصهيوني الأول كان هناك جدل علني بين المنظمة وبعض اليهود. واصس ابراهام بورغ وهو أحد رئيسي منظمة دوجرو» على ان تكون الأسوال تحت أدارة منظمته. ودعا الحكومة السويسرية ان تعطى للمنظمة حرية أكثر في هذا المجال. وقد أغضب هذا ألكلام ممثل يهسود ريورخ وطالب الحكومسة السبويسرية ان توزع الأموال بنفسها وتتجاوز -وجـرو». وقال أثناء كالأمله «يبدو أن كل منظملة (يهودية) تريد أن تتبجح بنجاحها في الحصول على هذه الأموال، (ومن الطريف ان غوله برغ قال الكلام نفسه وإن كان في مضمون يختلف في كتابه الصادر حسيشاً) تحت عنوان Jewish Power: Inside the

American Jewish Establishment ص ۸۹ كما قال رئيس الطائفة السويسرية ان وجرو، لا تأخذ في الاعتبار حقوق غير اليهود من المنضررين النين يفترض ان يستفيدوا من هذه الأموال أيضاً كنالك ترفض الطائفة الهنفارية ان تتكلم ووحرو،



موظف في البنك السويسري المركزي يتفقد السباتك الذهبية. (رويتر)

باسمها على رغم توقيعها مكرهة اتفاقاً معها. وقال ربيس هذه الطائفة «أن «وجرو» تعشقد بأن مشاكل الطائفة هي واحدة،. كما وجهت تهمة الديكتاتورية لنائب رئيسها أيضاً. وتطالب الطائفة اليهوبية البولندية بالأموال التي ستحصل عليها المنظمة من الحكومة البولندية فهي تريد ان تصرفها على

كما أن هناك خلافاً بررَ بين الطائفة الفرنسية و،وجرو، على حصة فرنسا من الذهب الذي نكر بان الحكومة النازية أخذته من البنوك المركزية للدول الذي احتلتها. ويُقدر مجعوع حصة فرنسا بطنين. وحت رئيس الطآئفة اليهمودية رئيس الوزراء الفرنسي على توريع الذهب على يهود فرنسا من ضحايا حكومة فيشي. وأغضب هذا توجرو، وقال نصد مستؤوليها أن الذهب يجب أن يوزع على اليهود من ضحايا الحرب الثانية بصورة عامة وليس على

كسا أيد رئيس مركس روزنتال طلب الطائفة الفرنسية. وأبدى رئيس الطائفة الفرنسية انزعاجه من تدخل وجرو، كما طالبها أن تفرق بين بلد وبلد في مطالبتها. وقال أيضاً «انه لألفي سنة ارتبط اسم البهود بالمال في عقبول الناس وأذا جبعلنا ذكرى المنبصة ترتبط بالأموال وارباحها فقط فهذا شيء يؤرق الطائفة والشعب اليهوديء وأيد ذلك مدير مركَّرْ روزنتال وقال بأن «الإلحاح في المطالبة بالمتلكات والاموال يعمق الفكرة الشائعة بين أعداء اليهود على انهم أناس لا يهتمون الا بألمال وحده، كما أن أحد مؤرخي المذبحة من اليهود قال ان المطالبة هذه تعطى

انطباعاً بأن حسابنا مع أوروبا هو حساب مال وعقاراتُ، ومن اليهود من قال بأن المطالبة بالأرض والعقارات تفتح الباب أمام ألفاسطينين ليطالبوا استرائيل بارجساع ممتلكاتهم التي صادرتها منهم.

ولكنّ لْسِفّي نائب رئيس «وجرو» قال ان الطوائف السهودية ليس لها الحق أن تمثل ضحابا المصرقة او النين سلموا منها وان وجرو، وحدها هي المسؤوَّلَة قانونْياً وأخلاقياً عن ذلك. وتركد انتقاده على يه ود أوروبا الشرقية (سابقاً). وقال: «ان ردود الفعل عند هؤلاء لا تثير استغرابه لأنهم جبناء برتعبون بسرعة من تهديد الأغراب وأن النين هم غير مستعدين ان يناضلوا من أجل المتلكات التي ليس لها ورثة فهم ايضا غير مستحدين انْ بِنَاصَلُوا مِن أَجِلَ الْمُتَلِكَاتِ الْخَاصِةِ مِالطَّاتُفَةُ ككل، وقال باحتقار: وإن الكثير من هؤلاء اليهود من أوروبا الشرقية (سابقاً) متزوجون من اجنبيات او انهم كانوا متعاونين مع الأنظمة الشيوعية اضافة الى انهم طماعون!ا وأن احد اسباب مطالبة وجرو، هو منع زعماء الطوائف المطلين من بيع ممتلكات الطائفة والاستيلاء على قيمتها وأخنها. كما انه قلل من شان من بعض الطوائف كالطائفة البولندية. وقال أننا عندما نريح هذه المعركة - المطالبة بعنقارات الطائفة وممتلكاتها - فاننا سنبدأ المعركة التالية بالمباحثات حول الممتلكات الخاصة

وستكون اموال هذه أكثر. ورد ابراهام يورغ – الرئيس المس ل ، وجروء على نقد الطوائف بقوله «في العالم الذي أعيش فيه ليس من حق أي شخص أن يُحدّفظُ بملك شيء لا يعود له حتى لو كأن هذا بعض السنتات. ان الدَّافع (للمطالبة) هو العدالة وإذا ارادت دول أوروبا السرقية ان تصبح جرءاً من المجتمع الدولي فإن الخيار الحقيقي لها هو ان ترجع الاموال والمتلكات المسروقة. وإذا كانت هذه البلدان في الوقت الحاضر فقيرة فإن هذا لا يعني ان البهود يجب ان يدفعوا

الثمن إذ أن هذا مرفوضٌ تمامأه. ويقول آفي بيكر احد مسؤولي المؤتمر اليهودي العالمي: «أن حَمِلَةُ التَّعُويضُ هي نَوْعُ مِنَ الْمُعَالَجِةُ النفسية للاقطار الأوروبية ونحنّ نضّع هذه الأقطار الآن على أريكة ونواجهها بتاريخها. وعندما نركز على القَصْبَايَا المُالِيَّةِ فَإِنْ هَذَا يَعْطَى التَعَامَلُ قَوْمَ. انْ الحملة تكون احيانا فظيعة وبشعة لأننا نسترجع نكريات ومشاعر وعواطف بفينة. ونحن كذلك نقضي على حُرافة حيانية سويسرا وحُرافة أن النمسا كأنَّ ضَحَية وليست شَريكة. أن هذه العملية هي عملية صحية وتربوية، إذ اننا نحطم مؤامرة الصمَّت التي

دامت خمسين سنة. ويرى بعض اليسهود ان الخسلافات على توزيع لأموال هو أهانة وأساءة لنكرى ضحايا المنبحة واراد هؤلاء تكوين لجنة لدراسة كيفية توزيع الأموال لكن ذلك لم يتحقق بسبب الخوف من اثارة خلافات أشد وأعمق.

* باحث عراقي مختص باللغة العبرية والدراسات



المرأة هي الرحم وهي الروح. هي الرحم الذي يحمل الستقبل نطفة ثم جنيناً، تغنيه من دم قلبها. ونبضها . وحياتها .

وهي الروح التي بعاطفتها، وفكرها، وكينونتها الانسانية، ترعى هذا المستقبل. وتمنحه أشراقة وضياء! وتغنيه أملاء ومبدأ، وخلقاً. تضيع المرأة الممالحة، يضيع المستقبل. تضيع المراة الخلق، يضيع الستقبل.

وتضيع الراة المتوازنة فكراً وعاطفة، يضيع المستقبل. وتضيع المرأة الفخورة بكينونتها الانتوية، المعتزة بكرامتها الانسائية، يضيع المستقبل.

لَهَذَا أَشْعَر ان السَّتقبل غائم. قاتمة ملامحه. لأن ملامح المرأة المىالحة فيه تكاد تغيب. والمراة الصالحة، المرأة الخلق ليست المرأة التي نقفل عليها أبواب غرفة مربعة بدعوى الخوف عليها. ولا هي المراة التي نطاق لها الحبل على

بل هي المراة التي تنمو في جو وبيئة يتيحان لها فرص التدرب على عانى الحرية، والمسؤولية، والمشاركة، واتخاذ القرار. التي تنمو مدركة أن القيد الحقيقي هو قيد النفس قبل أن يكون قيود ألتخرين. وانها انسان له كرامته واحترامه. وان هذا الاحترام يغني

عن كل الحراس الخارجين، والَّرِأَةَ النَّحْلَقَ هِي النِّيِّ تَنمو على قيمة محبة الله ومخافته. وهذا الحب عنِدما يقترن باحترام للنفس، يكون أفضل قيد داخلي، يردع النفس عما يُغضب من نحب، ويضُل بهذا الاحترام، وليس هناك رادع اجمل ولا أقوى من مثل هذا الحب.

الحياة من حوانًا تنخر بمظاهر العنف، والغضب، والخوف، والقتل فنحتاج الآن، وأكثر من أي وقت مضى، الى الحب. نربي عليه ابنامنا. نزرعه في قلوبهم. نحتاج الى أجيال نسبة الصحة النفسية والعقلية فيها تكون مرتفعة.

ولهذا فنصّ نحتاج إلى العودة إلى المرأة. المرأة الرحم. المرأة الفكر. المرأة الروح. لنعيد تقييمنا لتصورنا لها. وللوسائل المتاحة لتربيتها وتعليمها. ولأوضاعها النفسية والفكرية.

نحتاج بشدة الى تقييم جماعي للحاضر بصوره الواقعية. يشارك في هذا التقييم امرأة ورجل واعيان. وذلك من اجل البدء في وضع لبنات ا جبيدة قرية صحية لبناء المستقبل.

عادة، نرى البناء صعباً ويطيئاً. فنتجه الى الترميم بدعوى السرعة الرغبة في اللحاق بالآخرين. لنجد انفسنا ما زلنا في المؤخرة. لا بنينا. ولا لحقنا. فقط قلدنا! حتى تشوه الكثير من صور حياتنا الاجتماعية. وصنور احلامنا.

فلا نحن تمسكنا بالقديم. ولا نحن استقينا حقاً من جوهر الجبيد. ولاحتى عدنا نعرف وجهة احلامنا! لا استعاضة عن البناء. لا هروب منه. ولا مفر من المواجهة لحقيقة

والبداية الصحية السليمة القوية لن تكون الا بالرأة. فالمرأة هي الأرض. وهي المزارع،

وهي الهواء.

وهي الشمس.

موريتانيا تنتظر انتخابات الرئاسة وسط حملة على الناصريين

🗀 نواكشوط – من الشبيخ بكاي:



وبالحظ ان حال التسرع والعصبية التي طبعت ردة فعل السلطة مع بداية الازمة خفت، ما جعل البعض بعثقد أن ولد الطابع انتبه إلى وجود جهات تريد وضعه في مواجهة مع انصاره قبل فشرة وجيزة من الانتشابات الرئاسية. لكن هناك قرائن تشير الى ان الازمة مستمرة، ومنها استمرار السائات الصادرة عن جهات حزبية (رسمية) التي توزع الشتائم على الناصريين (السابقين من مون تميين) وتنظيم الإمين العام للصرب الصاكم سيذى محمد ولد بوبكر مهرجانات في مقاطعات نواكشوط هاجم فيها الناصرتين واتهمهم بالعمالة لليبياء ومن المفارقات أن ولد بوبكر نفسه احد ضحايا الحملة على الناصريين فهو يتعرض لحملة من يعض الأوساط السياسية من داخل الحرْب وحَارجهُ تَنْهمه بِ دالنَّاصُّرية ، لكونه ايام الدراسة كان مناصراً لهذه الحركة. ولعيت صحف محلية الدور الاهم في الصباق والتَّهمة، منذ أن كان وزيراً ثول قبل أن يعرَّله ولد الطابع وبعيثه أميناً عاما للصرب، وخلال الازمة الحالية شاع مرات ان ولد بويكر معزل، او ولد بوبكر داستقال، وتقول بعض الشخصيات الناصرية سابقاً انها تشعر أن السلطات لا تردب بتندركها لمثع انسنداب المزيد من الناميريين. ويشعر الناصريون السابقون المؤيدونُ بِالحَرِجِ مِنْ التَحَرِكُ فَي السَاحَةُ النَّاصِرِيةَ علناً لأَنْ ذلك يجعل السلطات تصدق ما يروج من وجود تنظيم ناصري داخل الحرب

ويشعر ناصريون سابقون ان «الصملة الرسمية، عليهم ظالمة، ويرون أن دانسحاب افراد من الحرب الحاكم لا يبرر ردة فعل والحياق ان الضجة التي أثيرت حول انسحاب افراد من الحزب مفتعلة وتقف وراعما اطراف لها مصالحها الخاصة وأهدافهاء وبعثقد مراقبون انه كان من المؤكد ان تم هذه الاستقالات من دون تاثير ينكر لو لم تتعامل السلطة معها بهذا القدر من الاحتمام فحرب السلطة مثل غيره من الاحزاب شهد انسحابات مماثلة بل أهم احساناً. ولم تدل اهدمام الرأي العام. وقبل فترة وجيزة انسحب سياسيون وزعماء قبليون من الحزب الحاكم ولم يهتم بهم على رغم ان بعضهم رعيم في قبيلته. ويعم



الرئيس الموريثاني يدلي يصوته في انتخابات ١٩٩٢ . (أف ب)

الاستياء والحيرة اوساط الناصريين السابقين الْمُوْمِدِيْنَ لِلسِّلَّةُ لَكِنَّهُ استياء مكتوم. وقال أحد هؤلاء له والصياقه انه وليس عدلاً أن تدفع ثمن موقف لم نتخذه واعرب عن «استغراب هذه الحملة الإعلامية الرسمية التي تطلق كل النعموت على النّاصسريين من دون تمييين، خصوصا البيان شديد اللهجة الذي أصدره الصرب الصاكم والخطب التي القياها امينه العام أمام مهرجانات نظمت في مقاطعات العاصمة تواكشوط لهذا الغرض، وزاد القيادي الناصري: «لا يوجد ناصريون

بالمعنى التنظيمي، فقد كأن هناك تنظيم سري قُبِل التَّعديدِة السَّياسية، وَحَل في العامُ ١٩٩١ لَّ لأن مبررات السرية لم تعد قائمة. وقرر معظم الناصريين أن يشكل مع الرئيس الطايع وقوي احْرى الْحَرْبِ الْجِمهِورِي (الحاكم)، وأضاف: «الرَّنْ ثَيْتِ لَنَا أَنْ الْسَيْتَ لَهَ بَفَ هُو كُلَ مَنْ كَـانَ ئامسرياً في الماضي بغض النظّر وضــعــه الحاليّ. ولأنَّنا نشعرٌ بالخطّر تحركنا في شكل فردي على ثلاث جبهات جبهة السلطة التي تنفع نصو الانقضاض علينا، وجبه تنا الداخَّابِـةُ أَذْ يَتَـصَلَ كُلُّ فَـرِد بِينَ لَهُ بِهُ صَلَّةَ شخصية لتحنيره من الاستجابة للاستفزاز والتأكيد أن مبائرة لانسحاب لا تلزم إلا اصحابها واننا سنبقى في الحرب الذي شكلناه مع غيرنا ولن نترك الساحة لقوى سياسية معانية وتؤلب علينا السلطة. والجبهة الثالثة هي الرأي العام الذي نجد من

الصُروري افهامه الحقيقة. في الواقع بوجد ناصريون في المعارضة ينفيوون تحت لواء حرب «التبصالف الشعبي التقدمي، الذي امسته قيادات الدرجة الثانية. اما الغَالَبية دَّابِت في هرب السلطة، وهي غير موجودة «تنظيمياً، لكنها موجودة في شكل

مخضم، من الإفراد ذوي الثقافة السياسية الواحدة والولاء العاطفي لماض قبريب، ما يجعل شعورهم بالاستهداف حافراً قوياً على التوحد. وسيكون من الصبعب على السلطة تطهير القطاعات الحكومية منهم الاآذا ارتكب النظام خطأ المجازفة باستقراره. فالناصرية تيار رأي واسع يحظى بتعاطف كثيرين. ولعل اكثر وسعلة فاعلة هي نسيانه وتركه يتنكل مع الزمن. ووجه الرئيس الطابع اكبر ضربة لهذا التيار حينما سحب البساط من تحته بطرح شعاراته: «التعريب والهوية العربية، فاكتسبه الى جانبه وفي الوقت ذاته سمحب منه مبررات وجوده، ذلك أنَّه من تقاط الضعف التي ظَّلت الصبيقة بالناصريين الشركين على مطلبي «التعريب والهوية» من دون غيرهما. وهذا ما سهل على كثيرين التخلي عن خصوصيتهم الصركية بمجرد أن قطع الرئيس الطابع خطوات جريئة على طريق الشعريب وارساء الهوية العربية للبلد. ويشكل الناميريون السابقون واحدة من

أهم دعائم النظام امنيا وسياسيا فالتعليم الذي هو دائماً مُسمسور القسلاقل بايدي نوي «السوابق» الناصرية اساتذة ومعلمان وطلبة وادارة. وأحمدرة الأمن والجيش مؤسسات مفتوحة امام كل الموريتانيين، وريما كانت مفص بد دنوي السيسوابق، الناصسرية. وللناصريين السابقين حضور قوي في الادارة (ووزارة الدَّاخلية خصوصاً) ويقلل البعض من المُمَيَّةُ تَأْثِيرُ الجَمَاعَاتُ المُستحيَّةُ، ويشيرُ الى أنها لم تقنع الى الآن اكثر من ٢٣ شُـخُـص بالانسحاب. يفسر مراقبون الضجة التي أثيرت حول الناصريين بوجود ثلاثة عوامل: الأولَ: عنصر المفاجأة، أذ نُزلُ بيان المسحيين قببل ان يتسسرب اي شيءُ عنْهُ. ويعرف عُنْ الموقعين انهم اصحاب المبادرة في التقارب مع السلطة في العام ١٩٨٨ ويعضهم كان الأحش ... انتفاعاً في الدعوة داخل الشارع الناصري الى ما الانتماج في الحرب الحاكم. ومن بين هؤلاء من كانوا أعضًاء في قيادة أخر نشاط منظم في الساحة الناصرية.

الثاني: هو أن صحفاً صحلية كانت أعدت اجواء الأزمة حين واصلت على مدى الاعوام الماضية ولأسباب تخصها الحديث عن سيطرة الناصيريين على مقاليد الامور ووصل الامر باحداها الى القول في مقال افتتاحي ... هؤلاء ... الناصريون الذين يحكُّمونا رغماً عناً.

والعامل الثالث؛ هو هذا التهافت المحموم على المركسر والوطائف الى درجية مسرضيية. والصراع المشين بين بقايا الحركات السياسية التي ظلت كل واحدة منها تؤلف انظمة الحكم على الاخرى علها تضعفها أو تحل محلها في الحظوة لدى السلطان. وينقسم معسكر السلطة الى جناحين برى احدهما ان هناك جهات تصاول زعزعة نظام الحكم من الداخل بدفعه الى التخلص من انصاره. ويدعو هذا الجناح في الإحاليث الخّاصة مع المُتَنفَدُينَ في السلطة الى وقف الهنجنوم على والشبح، الناصسري. ويدفع الجناح الثساني بانجساه عمليات تطهير واسعة للادارة والحيش من الناصريين وتَعَول انهم «دولة داخل الدولة». ويتالف هذا الجناح اساساً من بقايا الحركات اليسارية والقومية المنافسة ويعض القوى 🚭 التَّقليدية من بقايا رموز نظام حكم الرئيس السابق المحتار ولد داداه.













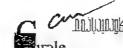
















للارادة الاميركية في رفضها حضور مؤتتخ

البوحة، وعلى حرَّمها في مواجهة سياسات

نتانياهو وعزَّلها، وعلى تشييها في معارضية

أية صُربة تقوم بها اميركا صد العرَّاق. فَصَلَّا

عن عدد من المواقف والسياسات التي ازعجت

الإدارة الاميركية والدولة العبرية أشد انزعأج

ولا حاجة لسردها هذا، وتكفّي الإشارة الّي

القمة الروسية - المصرية أو الي دور مصر في

مؤتمر النولُ النامية ألم ١٥، في كوالالبورُ

بالجناهل الذي هو عنو تقسنه وبلده وامنة

العرب والمسلمين من حيث لا يدري. لأنه لو كان

يدري فالتوقيت عندند ينفع عنه الجهل ليرسم

مُكَانَّهُ تَسَسَّاؤُلاتَ مِنْ مُوْعِ آخْسِ تَشْسِيسُ الْيَ

ما في جعبتهما من مكائد ضد مصر لما أنزلا

بها مَّنْ الضَّبرر ما أنزلته هذه العملية، ولمَّا

انتقمتا منها بابشع من هذا الانتقام. والانكي

أن الضرر والانتقام هذين أصابا عصفورين في

أن الإساءة الى مصر سياحياً، والاساءة إلى

الإسلام حين يروج أن القاعلين ينتسبون ألئ

اوقع بمصر، وليس بالدولة وحدما، مو بحجم الكارثة، الأمر الذي يفترض من قوى المعارضة،

لاسيما «الاخوان المسلمون»، أن يبادروا الئ

الانقاد في مكافحة هذه الظَّاهرة كُما فُعلواً

عندما ضرّب الزلزال مصن فالمسالة تعدت أنّ

تكونْ شَانُ السلطة أو الدولة، وتعدت أن يكون

موقف المعارضة نفسها الشبجب والاستثكان

لتصبح شأن مصر كلها ومن ثم شأن العزب

ومن هناك ينبغي للعلاج ان ببدأ. وسينجع بإنن الله، تماماً، إذا ما قام على مصالحة

بياس داخلية تاريخية بين قوى المعارضة، وفي

مقدمها دالاخوان المسلمون، والسلطة المصرية

التي تتعرض لاشيد الهيجمات من الادارة

الاميركية والنولة العبرية بسبب ما تقوم به

من دور فلسطيني وعربي واسلامي وعالمي.

أماً من جهة اشرى فإن صحم الضور الذي

تكلمة، لو يقعت امتركا والتولة العبرية كل

من هنا يأتي توقيت العملية ليصبم فأعلها

عاصمة ماليزيا مؤخراً.

«حيونة» الأعداء واستدعاء الانتصارات من الماضي!

معن البياري*

 وحدها المصادفة جعلت الذكرى الثانية لاغتبال الامين العام السابق لمنظمة الجهاد الإسلامي الفلسطينية، فتحي الشقاقي، تتوازى مُع ارْمَةُ جِديدة بُينَ القيادةُ العراقيَّة وكلَّ مَنَ الأمم المتحدة والولايات المتحدة. استدعت تلك الذكرى في غزة ونأبلس والخليج تجمعات حاشدة لفلسطينيين استمعوا فيها إلى خطب وكلمات جديدة تَوُلُّب على إسرائيلٌ وتُدعو إلىُّ مواصلة الجهاد والمقاوصة، ضدها. اما تُلكُ الأزَّمة، فقد يُسَوتُ مناسبة أخرى لخروج عراقيين كشيرين إلى شوارع وميادين في بِعَدَّادِ، لَبِتَجِمْعُوا لَلتَعبِيرَ عَنْ ٱلسَّخَطَّ ضَا الولامات المتحدة.

في العاصمة العراقية، اكتفت «الجماهير» بحرقٌ أعلام أميركيةً، وأختار منظاهرٌ عراقًيّ مَن تلك الحماهير أن يأكل العلم الامبركي وربماً دلالة على واقع الجوع الذي يسبببه بقاء العقوبات الدولية على العرَّاقِ، كما جاء في شرح منحيفة عربية لصورة نلك العراقي وهو بجترح هذا الضرب من الاحتجاج على أمتركا. . أما في غزة، وفي أثناء تابين الشقاقي، وبعد الانصات إلى كلمة أخذت منحى الاعتدال لْمُؤْسِس احماسَ الشيخ احمد ياسينٌ وزعيمها الروحي، احرق عشرة ملثمين ارتدوا سيترات بَيْضًاءً أعلاماً إسرائيلية وأميركية، حتى إذا ما أنَّتهي نافذ عزام، وهُوْ أحَّد قَّادةً «الجِهَادُ» في غزة من كلمة قال فيها إن الدم وحده هو القادرّ علَى هزيمة السسيف الإسسرائيلي، زادت المصروقيات من تلك الإعبلام. وفي المناسية نفسها، مدّ نفر من المتظاهرين في نابلس علماً إسرائبلياً على درج منصة ليطاها الخطباء من مؤيدي «الجهاد» عندما بصعدون عليها، التحبرق هذه الأعالام بعند ذلك وسط تصبقيق المنظاهرين. وفي ذكسرى الشبقياقي أيضياً كيانّ طفل فلسطيني قي مشرجان في ٱلخَليل يلعبُ (أو يعبث) بدمية على هيئة رشاش، يبدو أنه أهديها لتعبئه بذلك الجهاد وتلك المقاومة ضد

شوهنت أقمشة تمثل هذا العلم تُحرقُ مؤخراً في عناصبمنش البرازيل والأرجنتين، في مظَّاهرات ضد الولايات المتحددة في زيارة رئيسها إليهما، لكنَّ انفراد ذلك العرَّاقيُّ في بغنداد باكل القماشة الملونة بخطوط العلم الأميركي ونجماته، ببدو مسلكاً غير مسبوق، وكان الظُّن أن الداب العربي على مسخ العدو إِنِّي تُوابِ كَسَافِ، لا سيسَمَّا وأنَّ الأعَداءِ، أو رُعاماتهم وقادتهم على الأصبح، ظلوا يتمثلون يْمِي تُعلَقُ على المُشانق، وهو ما تواصل منذ رُمن عربي مديد، إذا ما افترض أن الساعات الأولى في حرب حزيران (يونيو) ١٩٦٧ كانت بداية هذا الزمن. وفي نكسرى منقبتل فستسحى الشقاقي مؤخراً تكون ثلاثون عاماً قد مضت، ففيها أضّرم متظاهرون في غزة النار في دمية تَمثُّلُ رئيسٌ الوزراء ٱلإســـرائيلي بنيـــامين نتانياهو علقت على مشنقة. وفي الذاكرة أن مظاهرات حاشدة أعقبت تلكُّ الحرب في شوارع بيروت، تشخص فيها موشي دايان وليفى أشكول وغولدا مائية على هيئات حمير وقرود وخنازير (من كرتون وورق طبعاً). وقبل نُحو سبع سنوات، حدث في عواصم عربية (عمان والرباط مثلاً) أن تمثل الرئيس الأميركي السنابق جورج بوش على هيئة حمار (منّ كرتون أيضًا) في مسيرات تعاطفت مع العراق في أثناء حرب الخليح الثانية. وللتذكير فقط فأن مسورة بوش منا زالت على بلاط مندخل

العربية، حُدث في نيسِنان (ابريل) الماضي ان خمسة وعشرين رساما مصريا أقاموا معرض على أسوار الجامعة الدول العربية، تضمن رسومات ساخرة من إسرائيل ورئيس وزرائها نتانياهو، استمر ساعة فقط ولاقي اقبالا جماهيرياً حاشداً أيضاً على ما جاء في الأنباء أيامهاً. فقد ظهر نتانياهو في واحدةً من تلك

الرسومات ، أفعى ، تلتف حول القدس. ليس بعيداً عن سياق هذه الصالة، ما

ليس والحرقء للعلم الأميركي مقصوراً على تجلجل به خطب مهرجانية شائعة في عواصم العرافيين واشعائهم الفلسطينيين، فقد عربية عن اليهود، والصهائية بوصفيم حُيّارير وقسردة و...، ولا يعسدم المرء حسالات ومظاهر «تتناسخ» في أكــــر من مــوسم إســرائيلي عدواني، تعللٌ على أنَّ العرب سُرعاً أنْ ما يتُجُ إلى مسخرة عدوه أو غريمه، بتحويله، مُثَلًّا، إلى مجرد حيوان قبيح و«غبي: ٨. (والطريف ان هُذَا الْعَبُدو لُمْ يَحَظُّفَي ثَلَكُ أَلَّهُ إِنَّهُ وَرِيْمًا فَيَ غيرها ايضاً، بتشخيصه كلباً، ربما بسبب ما تواتر في الثقافة العربية من تعظيم لـ ،وفاء الكلاب، الذي امستدح به الخطيسفة الامسوي عبدالمك بن مروان). يستطيع أي باحث مبتدئ في علم النفس وفروعه، أنَّ يردُّ هذه المسالة إلى ما يأخذ به العاجر حين تعر عليه وسائل الغلبة على عدوه، فيعمد إلى تسضيفه ومحبونته، على الأغلب والاستقواء على اقمشة أعلامه. ولعل العرب، وهم بحوزون على ثقافة ثرية بالبلاغات والاستعبارات والمجبازات، منَّ اقتدر شيعتوب الأرض طرأ على توطيف هذه المُهارة، لا سسما وأنهم في الزمن الصاصر، على درجة بالسَّفة

من السيقوط في العنجيز والإنحطاط وأنهم في هذا الحسال - مسورطون في مسواحها - عدوانية إسرائيلية بشعة، ليس «الاقتمى» و«الدمية» تتانياهو إلا واحداً من تفاصيلها، وبذلك يكون من عسادي الأصور ان تتسصيدر الخطابة متقدمتات متقاومناتنا لدءالهجيمنأ الشراسة التي تواجه الأمة العربية والإسلامية، على منا هو منالوف في الرطانات الوفييرة في البُهو الرَّبِيسَي لَفَنْدَقُ الرَّبِيدُ فِي بِغَدَاد، ليدوسها العابرون إلى الفندق والضارجون أعسدة صحافات عنربية غير قليلة، وفيّ مهرجانات ومنتديات عربية ،ثقافية وفكريّة ﴿ لا عَتَاد في ثقافة عربية شعبية، تعرّزها زيادة في استعراض تمثّلات هذه الصالة

حركات وتنطِّيمات وفيرة، فيما تُنسبه إلى نفسها من أدوار ومهمات، إلا سلاحان، الأول هو ما سبق التأشير الموجر اليه هذا، أي مسخ روساء الولايات المتحدة إلى حمير، واعتبار الدولة الإسرائيلية كياناً من افاع وخنازير وقرود. أما الثاني، فهو استدعاء ما كان للأمة الْعَرْبِيةَ من انتصَّاراتٌ في ماضيها بعيداً كان أم قريباً، ووظيفة ذلك استحداث ما يمكن ان تتوازن به الذات المهرومة والمنكسرة والمعطوبة

سلفاً. وفي هذه الحالة يصير التاريخ مجرد ساحة مُتأَحَّه، لا علاقة لُغير العرب بِهَا، فيها من الانجازات وعظائم الانتصارات، ما ينفع استقدامه في حالة التردي التي نعيش، وما يجييز الصدوع بان تلك الأنتصارات نمانج نستلهم العبّر منَّها، ونشّحن النفوس بها، ونقوي ثقتنا بانفسنا من خلالها، فيؤتى في مثل هده المواقف، وما أكثرها، بالقائد صلاحً النين الايوبي وخسالد بن الوليسد وهارون

الاستصارات وعدها.

منير شفيق *

النين فتحوا نيران رشاشاتهم على السياح في الأقصر لتحصد من القتلي عشرات ومن الْجِسْرِحي عَسْسِرات، من هم؛ ويماذا يفكرون؟ وكيف يسوغون ما يفعلون؛ وأين موقعهم من الإسلام ومن السياسة ومن الشيعب في مصر، ومن العرب ومن السلمين عموماً؟

وإذا أَخُذُ في الاعتبار أنَّ أغلب الضحايا سياح جاؤوا من سويسرا والبابان وفرنسا، فالسؤال هو: كيف يصنفون أعداء يحق قتلهم ناهيك عن تحصيلهم وزر حكومناتهم التي لأ تصنَّف بدورها في مرتبة الاعداء المماربين أثم ما جال من يقتل من المسلمين؟

يُعْرَفُونَ مَنْ بِقَتْلُونَ وَانْمَا الْقَتْلُ هَنَّا بِرادِ مِنْهُ منع السياحة عن مصر أو يراد منه لحراج الحكومة المصرية ومنع موارد السياحة عن موارْنتها فسيكون قتل النفس هنا، بلاحق بكل المقاييس، فالقتلى أبرياء غير مقصوبين لذاتهم ولم يرتكبوا ذنباً، عن قصد أو دون قصيد. وانما هم وسيلة لغايات لخبري، وأية غاية؟ الأمر الذي يعنى أننا إزاء قتل عشوالتي عن سابق إصرار وتصميم وقصد. وهو ما لا يدخل في باب من أبوابِ الْأعدّار، ولا التَّحْفيف،

بكلمية ليس ثمية من سيبيد أو غياية، أو منطئق بمكن أن يسوغ هذا القُتْل الذي يخرج حتى من نطاق الإرهاب السياسي المتعارف عنب، ليدخل بلا استُندان في نطاق جريمة القَيْدَلُ بِلَا حِقْ، وهو من غييرٌ المسوعُ الَّذِي

هذا حكم ينطبق على محثل هذه الحالة بغض النظر عن أي توقيت وعن أية ظروف؟

.. الأقصر: أهكذا تكافأ مصر؟

يَّنَّة «ينْبِّغْيَّ» و«يجِب» و«لا بدَّ» و...، انَّ

الرشيد و... ويُجمال عبدالناصر ليمثلوا أمامنا حرَّاسًا لذًّا منْ نُتَانَيَاهُو وشَارُونَ وَبِيرِيزَ (الذي ينفرد بوصفه حرباء) واسحق رابين ورفائيل ابتان (المسكوت عن ومسفسه للعسرب والفلسطينيين انهم مبراصير)، ويحمث أنّ يتسلل بين هذه الأسماء كلينتون ومادلين أولبرايت الم تعد تزين أثوابها ببروش أفعى، كما كانت أيام الأمم المتحدة). وقيما يتأم تصعيد الخطابة للزئرة بنبتك السَّلاْدِيْ، أَيْ تَسِخْعِفُ الْعُنِو وَانْتَقَاء

الانتصارات منَّ الماضي، يتغيب الوَّاقَع الراهن بتعقيداته وتفاصيله ويصبح الحنيث عما يؤالف بين هذه التفاصيل وتلك التعقيدات من ضعف وخببات استسلامياً وانهزامياً، فيُبتدع صدى لهذا الواقع أبام للتصدي، بعلو قبية الهناف وترتفع الحماسيات والأناشيد إلى مراتب اللَّذَةُ. وَلَرْيِد مِنْ تَمَلُّهُ بِرْ هَذَهِ الطُّقُوسُ يصير قتل الأعدّاء بالشنق سيسرأ والدعاء عليهم بالخراب مستجابا، وشحن النفوس بِالْمُطْلُوبِ مِنُ الْمُنْعَـةَ وَالْشُقَـةَ بِالقَـدِرَةَ عَلَى التَّصِدِي وَالتَّحِدِيءَ فَعَلاً مَانْعًا.

وهذه وغيرها تجليات وتعبيرات كانت من مقاصد مؤبني فتحي الشقاقي في غزة ونابلس والخليل في فورتهم التي اخلصوا فيها الوفاء لسار يحافظ على ثباته. ولنفترض مُرة اخرى أن ذلك بدأ مع هُزيمة ٧٣٩١، التي كسسانت فَصَاحة إلى حد ليس مرضياً فيه اننا كنا قبلها نراكم انتصارات على اكرى لا تكفينا مهرجانات نقيمها يوما تلو آخر لاستذكار تلك

* كاتب فلسطيني مقيم في قطر.

وَإِذَا قَدِلُ انْ قَتَلَ هُؤُلِاءً لَمْ يِقْصِد لَذَاتَه، ولم بِقِعِ لَنَنْبِ أَرتَكِبِهِ القَتْلَى وَالْجِرْحِي (وَالْقَتَلَةُ لِأَ

وَلا يِعقَلْ، مَنْ نَاحِيةُ اسْلامِيةَ، أَنْ يُفْكِر قَيِهِ؟ أَوْ أَنْ بِنَغَدُ ۗ وَمَا مَنْ مُجِالَ فَي قَبُولَ «حَجَّة ، يَمِكُنَّ ان يتذرع بهاء

يتردى ليستقر في حضيض ابشع الوان

على أن التوقيت هذا مذهل بحد ذاته كذلك. فقد جاعت هذه العملية المروعة في توقيتها السياسي كانها «مكافاة» لمصر على تحتيها

* كاتب فلسطيئي.

من ينتج الثقافة

■ من الطبيعي ان تحتاج الثقافة العربية، ما تحتاجه اية تُقافة اخرى.

مشروطة بحالة وأوضاع المجتمعات العربية التي تعانى مِن مَخْتَلِف الإزمات والمشاكل، فلا بصح منطقيا تصور هذه التقافة بعيدة عن تلك الازمات والمشاكل.

فالثقافة بما هى مجموعة معارف علمية والبيلة وبما تعنيله من الجازات وفروع، لا بصنعها المثقفون بمحض ارابتهم انما تسأهم ولحد ملحوظ جملة الوقائع التي يعيشها سُجِـتَمع ما في انتاج هُولاء المُثَقِّفَينَ وطريقة ادانهم وطبيعة الأسطلة التي يطرحونها وبالتالي الثقافة التي ينتجون، فَلا يمكن، على سبيل المثال، ان نتصور وجود سينما متطورة في بلد تكون الرقابة الإحتماعية فيه أكثر ترمتاً من رقابة الدولة، أو أن نتوقع وجود ظاهرة علماء انتربولوجيا في بلدان لا توجد فيها اكاسميات أو مراكز بحوث تمنح المتخصصين تَفْرِغًا عُلْمِياً لُعَدَةً سَنُواتٌ لِبراسةٌ طَاهْرة ما فَي قريّة معينّة، في حين قد لا تُعني القريّة ذاتهاً شيئاً للدولة المُعنية، ناشيك عن ُعجِرُ مثل هذه

العربية بأنّ تكون أفضل مما شيّ عليه: لسنا هنا بصيد الدفاع عن الثقافة العربية للعاصرة، لأن هذه الثقافة ليست موضع النهام. نقول ذلك رغم كل أساليب التشكيك والتشويش وطرح الاسئلة غير الموضوعية عليها من قبل جهات مختلفة ولأسباب وأغراض متبايئة، بمن في ثلك احسمابها ذاتهم. وليس بوستعنا منأ مناقشة جوائب هذا

الموضُّوعَ كَافَّةَ فَهِي كَثَيْرَةَ وَمَتَشْعَبُّهُ، لَّكُنُّ هُنَاك سقَّارِنَةٌ لا تَخَلُو مَنْ غَرَابَةً، يطرحنها البِعِضُ خاصة في المغتربات العربية، مقارباً بين مستوى الثقافة العربية المعاصرة وبين الثقافة الغرسة بانجازاتها المعروفة

ورغم أن مسقسارنة من شذا النوع لا تمثلك سبررات كافية، بحكم الاضتلاف النوعي في شروط انتياج الثقافتين، فإن اسطة من هذاً النوع، وفي عَصر غزو الفضاء و(الانترنيت) هي أسئلة لا بد أن تكون صحرجة للكشيرين، لأن المعارقات التي ستظهر لبست قليلة ولا شينة، لكن لو تاملنا الإمسر من منطلق المسجب والنتيجية سنجد ان كل شيء يسير وسُقَ سَطِقَةَ الطبيعِي، غيس أن الأهم من هذا، أن النقافة الغربية ذأنها ليست محض غربية، لا من حيث المنشأ التاريشي ولا من حيث مجال عملها، انما هي ذات هُوبِيَّةُ انسانيَّهُ عَامَةٍ، فُهِي حصيلة لمجموع الثقافات الإنسانية، وهي بالتالي، وبعيداً عن عقدة الشعور بالدونية أو مخاوف ، الغرو الثقافي، تقافتنا جميعاً، ولكنَّ بقير ما تحقلها حفِّلاً لخدمة انسانكتنا وتطورنا، وبقدر ما نبدي استعداداً لاستقبال

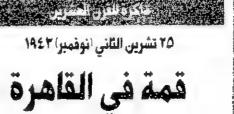
ان الانسان، اي انسان، ما ان يعي شرط وجـوده، حــتى بكتـشف انه طرف في هذا الوجود، طرف في الحوار وطرف في الصراع، وطرف في كل قضية مجديةً. اما التفاوت الحضاري بين المجتمعات الغربية والعربية، نئى قضية يمكن طرحها ومحاولة فهعها من هذأ المنطلق ذاته، أي أقست رأن كل ظاهرة بشروطها الوافعية والتاريخية. فالتخلف بصبح تخلفا حقا عندما لايعود مشكلة قابلة للحل بل حين يتدول الى عقدة مستعصية، عقدة الشعور بالدونية أو عقدة الخوف من

* شاعر وكائب عراقي مغيم مي بريطانيا

وبشكل دائم الى ألحوار والتنامل والمساعلة، حول طبيعتها ومستواها وتوجهاتها، اذ ان كل ذلك ينخل في جوهر بنيتها كظاهرة، وهو وبما أن الْثقافة العربية، كمعطى تاريخي،

البلدان عن النتاج مثل هؤلاء المتخصصين

فكيف والحالة هذه نستطيع مطالبة الثقافة



من دون ستالين مهدت لفرض شروط الغرب عليه

■ كانت تك هي الرحلة التي تكاثرت فيها مؤتمرات الحلفاء ولقاءاتهم. وكان واضحاً أن ما بدأ يشعل بالهم جميعاً، ليس مجرى الحرب ضد قوات المحور ولا سيما ضد متلر والبابانيين، بل بشكل خاص، ما ستتمخص عنه تلك الحرب. ضفى خبريف ١٩٤٣ كان قد بأت من الواضح أن مجرى الحرب قد انقلب وأن العد العكسي، للهزيمة الالمانية وهزيمة بقية دول المحور قد بدأ. ومن هنا ما التحظه المؤرخون من اشتداد حدة الخلافات والصراعات الضمنية والعلنية بين الطفاء، ولا سيما بين السوفيات والبريطانيين، في وقت كان فيه الرئيس الاميركي فرانكلين روزفلت يميل، صد ارادة ونستون تشرشل، رئيس الحكومة البريطانية العنيد، الى التساهل مع السوفيات. بالنسبة الى ونستون تشوشل (الصورة)، كان السوفيات بشكلون الخطر الاكبر المحيف بالغرب، حتى وإن كانت الحرب الدائرة رحاها الان، حرباً ضد النازيين. بالنسبة اليه كانت هزيمة النازيين محققة، وبالتالي كان محقفاً أن السوفيات سوف يخرجون من الحرب منتصرين، مثلهم في ذلك مثل الغربيين، فمنذا الذي سيكون بامكانه أن يحد من نهم سقالين لابقلاع الاراضعي في أوروباء

خاصة، ولكن في أسيا ايضاً؟ ضمن هذا الاطار، وانطلاقاً من مثل ثك المضاوف، اخذ



تشرشل بنظم اللقاءات ويتفنن في محاولة اكتساب الامبركيين الى صفه، خلالها. لكن ستالين كان دائماً له بالرصاد ولا سيما خلال مؤتمر ثرايدنت الذي عقد في مدينة واشنطن في شهر أيار (مايو) من ذلك العام نفسه، وساد خلاله نوع من التوثر بين الانكليز من جهة والأميركيين والسوفيات من جهة أثانية، غير أن التوتر سرعان ما زال أثر ذلك، ولا سيما بين

لندن وموسكو، بفضل مؤتمر لوزراء خارجية الدول الحليفة عقد في موسكو، وكانت مهمته الاساسية وضع الأسس التي يعقد على قاعدتها مؤتمر قمة جديد يتم خلالة رسم الملامح الأولية لعالم ما بعد الحرب العالمية الثانية.

مؤتمر القمة هذا، عقد بالفعل في القاهرة يوم الخامس والعشرين من تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٢، وكان الجزء

الأول من مؤتمر ثنائى عقد جزؤه الثاني في طهران بعد ذلك بشلاثة ايام، في تصرك ديبلوماسي كأن غريباً من نوعه ومؤتمر القاهرة انن كان الجزء الاول من مؤتمر قمة عقد على دفعتين، لأنه كان من الصعب دعوة الصين لحضور

القمة التي يشارك فيها ستالين، اذ ان بعوتها كان من شأنها ان تطرح على بساط البحث مسائة العلاقات بين اليابان" والسوفيات وهو ما لم يكن تشرشل، في ذلك الحين، يريده. ولذلك اجتمع تشرشل وروزفلت بالزعيم الصيني تشيانغ كاي تشيك في القاهرة، خيلال المرحلة الأولى من المؤتمرً، الثنائي. ولئن كان روزفات قد وعد الزعيم الصيني خلال ذلك -اللقاء بأن تشن القوات الاميركية المرابطة في المعيط الهادي عمليات كبيرة ضد اليابانيين في برمانيا، فانّ تشرشل بعيداً ؟ عن الاهتمام بالبعد الآسيوي للحرب سهو بعد كان الوجود البريطاني فيه يشكل عنصراً ثانوياً بالطبع- اهتم خاصة البحر الأبيض المترسط متوقعاً أن تقوم قوات ضخمة من الحلفاء، بتنظيم ارضاعها في منطقة المتوسط لكي تتمكن من شن هجوم مضاد كبير ضد النازيين وحلفائهم في منطقة البلقان، وهو يأمل من ذلك -كما قال- أن يصاب المحور بهزيمة كبيرة تضعف، على اي حال، مقاومته في منطقة

ومن ناحية «اقتسام العالم» لما بعد الحرب العالمية الثانية، اتفق تشرشل وتشيانغ كاي تشيك ورورفلت، في القاهرة، على ان تعاد للصين بعد استسلام القوات اليابانية جميع الاراضى التي كانت اليابان قد احتلتها خلال الحرب ولكن قبل الحرب أيضاً. ولقد كان ذلك الاتفاق مع الصينيين ضرورياً وحاسماً بالنسبة الى الطيفين الغربيين الكبيرين، لانه مكنهما، حين التقيا ستالين بعد يومين أو ثلاثة في طهران، في مؤتمر قعة جديد كان يشكل القسم الثاني من ذلك اللقاء الجاسم، مكنهما من أن يفرضا على ستالين شروطاً ووضعيات انطلاقاً من مبدأ وضعه امام الأمر الواقع. وهكذا لئن كان مؤتمر طهران قد اتاح للحلفاء الثلاثة الكمار ان يضعوا برنامجهم الاساس لاقتسام العالم بعد الحرب العالية الثانية، قان لقاء القاهرة بين تشرشل وروزفلت من ناحية، والزعيم الصيني من ناحية ثانية، مكن الغرب من ان يكون اقوى وأكثر حسماً في تعامله مع ستالين، في طهران، وبعد طهران كذلك.

ابراهيم العريس

أزمة المثقفين ولغة الحوار الدائر: مصر نموذجاً

تشيع في مصر المحروسة الأن كتابات ألبية، وأخرى سياسية تهيمن عليها لغة سجالية، تناى بها عن مستوى أو مرحلة تأسيس الأفكار الثي لا نثى تستعيد لجمهورها فضل البدايات الفارقة، وحُضور المفكر المسؤول، وهي تحفل بكم هائل من فوضى الفاشيم، وفورة الشعارات المنداة بشجارب حُرُبِيةً مَقَيِثُهُ، الأَمْرِ الذي ييسر لها أن تنهج نَهِ جَهَّا الإنفَعَالِي المُتشَنِّح، وَأَنَّ تَتَجَّاوُرُ بِطَرَائِقُهَا تُلكُ، مَا تَعَارِفُنا عَلَيْهِ وَاصْبَطْلَحْنَا، فَي لَغَهُ الرواد

تَخَذُّ مِثلاً مَا نَشَرتَه صَحَيَعَة مَصَرِيةً، بِعَنَاوِينَ بارزة، ويصخب مفتعل، طنة صاحبة كافعا لنُنلُ وطره، من خلال وقائع اضطهاد مشكوك أسهاً، وللنئولات وشمية مكنته من التصدي للإرهابيين الذين طاريوه وأطفاله، بعد أن اطلقوا عليه ستا وثلاثين طلقة، لا أدري كيف تفرغ لحصرها وسط أجواءً المطاردة واللاحقة، وما تمليه من مشاعر متضارية، بين الأحجام والاقدام.

ثم عدُّ منَّ بخالفه الراي والفكر، وما خلص البه من نتأنج، إما جاملا بزري بجهله .. وإما لصا .. وإما مفتقدا اللياقة الأدبية، ومتطولاً .. وإما عميلا ماجورا لإسرائيل:.

وعندما يتصدى له باحثان متخصصان في حقليما العلمي، لتنفيد وجهة نظره، يصفهما بما رعف عنه القلم. الأول تشكو رسالناه للماحستبر والدكتوراه، ضعفا وهزالا وضمورا فكريا لا مثيل له, على الرغم من اعتماده على كتبه كمراجع علمية. ونقَّله عنه في مواضع عدة؛ والثَّاني وجد أنه مشبود. على علاقة بدوائر صهيونية:

تَّحُدم البحث الجاد، ولا تسهم في ترقيته.

شخصية أو مادة خاما تنتظر روائيا موهوباً.

وهكذا، بدلاً من حسسر القضيية في إطارها العلمي المشهود، وتسويرها بسيهاج مكن من الصُمَّانَاتِ النَّهِجِيَّةِ غَيْرِ ٱلرَّائِفَةِ، لِتُخْلِيْمِيهَا مِنْ المهاترات، رأينًا من يبحث عن تقنيات التصفية والتعمية، حربا وراء معادلات سباسية مرذولة، لا

وليت الأمور انتهت عند هذا الحد التراجيدي المؤسى، فها نحن نشهد فصلاً اخر مثيراً ومفعماً مالفزق الجارح، والاستفزاز المتعمد. قُمَّا إن قام روائي مصري بنشر روايته مُنْجَمَّة في أحدى الْمُجِلَّاتِ القَاهَرِيَّةِ، حَتَى ثُوالِتِ الْاتِهَامَاتُ تَشَرِي بالسرقة والنقل من كاتب مغمور، لم يصدر له سوى عمل واحد، أشهد أن جِلُّ مِن كَتْبُوا عَنْه، لم يقراوه، ولم يمحصوه، وعدو عمله رواية مكتملة الأركان والشروط، وهو لا تعدو أن يكون مذكرات

من هنا تعامَل معها الروائي كمادة وثَائقية، وتكر اسم صاحبتها في هوامش عمله ذاك، لكن تُطَرّة مشائية الى جملة ما سكت ونَعْتُ فينها منْ سخَّائم، بوضَّح لَنا - بجلاء - أنها كانت فرصة اهتبلها البِعض ليتشعب بها شُعْبَه، وينسربُ في مساريها، ولم تستطع ان تقدم صورة حقيقية عنَّ حجم أمتنا الفكري، وعطاء مبدعيها الاصلاء. الامر الذي يذكرك بمقال مسهور لاحد النقاد المصريين، عن رواية «أمام العرش» للاستاذ نحيب محبقوظ اختلف فيه مع الكاتب وتوجيها السيياسي. لكنه عـوض تحليل العمل، وكشف دواله، دعا الى اعادة النظر في مجمل انب بجيب محفوظ، وراح بصمه بنهم بلقاء، كانتُ تَغْمَلُهُ

بإهدار بعه، وحدفه من قائمة الكتاب. وأذا اراد أحد الادباء الشبيان معرفة الاسبياب التي حدث باحد المشرفين على سيلاسل هيئة قصور الثقافة الحماهيرية، التابعة لوزارة الثقافة

المصرية، الى استبعاد مجموعته القصمنية، وهجمها عن النشر، رفض بشدة، مبررا موقفه بستضافة الموضوع، وعدم جسدارته بالتناول والمعالجة: وامتنع عنَّ اعطائه تقريرا موقَّعا من أعضناء لجثة والقراءة السريةء بثلك وتصولت المسالة اليُّ «بالاغ» مُوجِنه البِّيُّ الرأي العام، والي الضمير الانبي السؤول، عَلَنا بْرِي سَابِقَة يعتد بها في قابل الإيام، تُضَع حدا لهذا الاستهتار

بيد أن اطرف ما تشهده الساحة الثقافية المصرية الأن، وتعكس نوعية المعارك والقضايا التي تشعل مثقفيها، هو تبادل الاتهام اللعين بسترقية النصيوص، واستتعارة التبجيارب بل مسخَّها، بين الإنباء، ثم لا بليث اتَّجاد الْكُتَّابُ أَنْ يْشْكُلُ لَجِنَةً لَبِحِثُ الإمر، والقَصَلُ فَيِه، لَيَنْتَهِي الَّي كنب الدعوى والدعاة.

أحل، أنَّ تُحَلِّماتِ هذه المعارك التي نشبات بين سشقفینا، لم تخلّف من اثار او حصّاد سـوى الندوب والجراح، والغيار والنشان وهي محارك تجد موقعها الصحيح، بين ظهراني عصور خلت، بعناى عن قضاياه الحيوية، واشكألياته المعقدة، وتلتمس شرعبيشها مزهذه الارض الخراب والرجال الجوف، وتتعاطى مع ثمَّافتُها الاستهلاكية الفجة، ونمطها السلعي الفظ أنها معارك لانتهىء لنا استساب للرور بمرحلة الإفكار العظيمة المتوهجة، ونارها المقيسة، ورحلتها البروميثيوسية المجترحة. ولا تتبح - من ثم -لسلاينا تنك المراحل الانتقالية ذات المسيرورة التاريخية الفارقة في حياة الشعوب.

هُذَ الْمُعَارِكُ تَحُولُكُ بُفَعَلَ قُوةٌ الْعَادَةِ الَّي نَوْعَ من الرضِّمَ الكانب عن النَّفَس، والتعماب الهمواء والنار، ورياضة تسعيم الابار بينَ اجنحهُ النَّحَيَّة، وكانها أضحت أشعه شيء (بطائر الحجل الدي

ابراهيم الحيدري *

«الشباب» والسلام في اسرائيل

🕱 لا تزال تثير هجرة افيف كيفني مغنى البوب الأسرائيلي، الى بريطانيا سجالاً وأسعاً ليس في اسرائيل فحسب، بل في اوروباً. فيهمو واحيد من السهير المُغَدِّينُ السَّعِبَابِ، الذي ترك اسرائيل في تمورُ (يوليو) الماضي معْضالاً العسيش في بريطانيا، بعيد التسهيدات التي تلقساها من صبهايغة مستطرفين، منذّ مقتل رابين الذي حضر حفلته الغنائية من أجِل السَّالَامِ. وكنانَ افْسِفُ قَـَّدُ قَـبِلُ وجنتي رابين قبل بقائق معدودة من

وكانت أقوال افيف قد اثارت حفيظة عدد من اليهود المتطرفين حين قال: «انثى افترض ان اليهوبية هي مثل اسطوانةً لبِنَكَ فُلُويِدٍ، تَجِعَلْنِي الْجِنْبِ البِهَا اكثر مما انجستب ألى حُسائط المبكى، وعند وصوله الى لندن وصف مقتل رابين بشكل نرامي وقنال: «رأيشه يستقط على الأرض، ورايت بماءه تسبيل، كما شمعت بخان البارود الذي قتله، وقلت في تلك اللحظة لقد تغمرت الاوضناع ولم تعد اسرائيل مكانأ أمنأ يستطيع قيه المرء ان يعيش

مطمئناً على حياته. وكان عدد من محبي المغني الشاب قد نصحوه بترك اسرائيل بعد أنَّ ارْداد قلقه وشكواه ونقد صبره ولم يعد يحتمل مِضَايِقَاتِ السِهودِ المُتَطَرِفِينَ، وبعد انْ نُشرت اجوبته على اسئلة استبيان اجرته

بِمَا اثِالِ انْتَبَاهُ آلافَ السَّبَابِ وَأَحَدَثُ بِلَيْلَةٍ وكنان من المممكن لهذا أن يخلق لدي الشياب وعيا سياسيا جديداً، كما عبرتاً عن ذلك الكاتب ألالمانية الكسندرا وُنُفَيُّ

في مقالها دماً بعد الصهيونية.. وليس من الغريب أن نجد أن معظمً الاحزاب السياسية اخذ يتبارى فبمأ بينها في محاولات لكسب الشياب النهلُّ وبضاصنة خلال حملة الانتخابات التي جرت في ١٩٩٦. وقد شاهد كثيرون بيريز على شاشية

التلفريون وهو يتحدث الى مجموعات من الشبابُ، فَخُلالُ السنوات الاخْبِرةُ ارتفعتُ نسبة الشباب فى اسرائيل ارتفاعاً عاليبًّ وعند كبير في أسرائيل لا يريد اليوم أنَّ يسمع شيشأ عن الاشتراكية والجمعيات الزراعية التعاونية (الكيبوتس) ولا عن اليهوبية والصهيونية، ولا عن محارقً

أن ما يهمهم اليوم هو نمط الحياة العصرية مع سوق استهلاكية واسعة وأوقات فراغ كافية والتمتع برحلايج سيأحية الى أبعد متاطق العالم.

هذا الوعى الجسديد عند الشب الاسترائيلي يظهر بصبورة أوضح في نتائج استبيان سبق ان قامت به جريدة ومعاريف، حيث أجاب ٧١ في المنه منهج بأنهم يريدون السلام و١٨ في المثة بانهم متقائلون بذلك. والحال أن السلام هو ما يقرر أموراً كثيرة.

* كاتب عراقي مقيم في بريطانيا.

راديو ۲۰٪

ماالذي يتحكم بذائقتك المسيقية؟

7.Y.

رأي الأصدقاء البرامج الموسيقية

وسائط نقل الموسيقي والغناء

ويشهد مؤتمراً للمفكرين العرب. يحمل المفكرون حقانبهم الي المصات - المن يحيون النبوات ويحركون النقاشات حول معطيات اللاضيي ومسلابسيات الصاغسر وعوَّشرات المستقبل، ويهجسون بمجد غابر ويبحثون عن دور مفقود لمنطقة عربية رابضة (أو نائمةً) عند ضعفتي المتوسط وشاطئ بحر العرب وخَليجهم. وتكاد مراكر الدراسات

والبحث، التي انشست في غير مدينة عربية، ان تكرر الأبصاث والمراجع والنتائج، لأن معظمها يدور على سطح وإحمد مسحماط تخطّيها، ومن يفعل يجري طرده من طائفة التقفين الدارسين الي هاوية الهرطقة والجحود، فترفع عنه • حصانة ، الثقف ويُسلُّم الى السلطات العسكرية تقعل به ما تفعل بمواطن عادي متورط يأتمر بأمر جهات اجنبية، لا مفكّر تَوْدي به الأفكار الى مسالك ريما تصد

مفكرون في حدود ما رسمت مراكز الدراسات، يتداولون الفكرة الواحدة والواقعة الواحدة، يقليونها ظهرأ لبطن وبطنأ لظهر حنتى تستنوى صنورتها أمام القارئ وتهنأ ضمائرهم العلمية. أما ما يستحق البحث، وهو كثير فى عالمناً العربي المجهول ومحيطه الذِّي نجهله، فيبقى مجهولاً حتي لاتقاحنا العرفة فترتج شخصيتنا الفكرية وما عهدنا من أليات الأفكار ومساريها الدافئة.

ويكاد النتآج الفكري العربي ينحصر في أحد مجالينٌ: شروحً على ما يريد القادة شرحه (لزوم ما لا يلزم)، أو انسياب في موضة، جامعية راجت ذات يوم في بريطانيا أو فرنسا أو الولايات التّحدة، فيتعهدها مفكرونا بالتقديم والشرح، وربما يتخذها بعضهم معياراً لقياس نصوص عبريية قديمة ويعقدون لذك مقارنات متعسفة تكبس ابن القرن الرابع الهجري ملابس رجل يعيش في العصر الفيكتوري. وعلى رغم استثناءات قليلة

نري نتاج الفكر العربى اليوم أشبه بـ "موضة تتنقل للعرض أ في ندوة هنا وندوة هناك، لنتوهم اننَّا نفكر في قنضايانا، في حينُ يزداد واقعنا ومحسيطنا إظلاما أمسام عسيدون لا ترى أو ترفض الرؤية. ولذلك نتمسك بالحاجة الى الأدب الراثي، أنب يتلمس وجدان الانسان في منطقة ملتبسة الوجدان، ويالحاجة الى أبحاث بسيطة تصف بلادنا العربية بشرأ وطبيعة وأبنية وأفكارأ وعادات وتقاليد وسائر مظاهر الفولكلور، كما تتصدى بوصف الامم الحيطة

... حتى لانائس الى الدفء ولا يضيع الوقت في الاستعراض.

بعالمنا العربي والمؤثرة فيه

محمد على فرحات

الشباب العربي والموسيقي والغناء (١ من ٤) اء اكثر من المطالعة والفناء أفضل من الموسيقي

□ لندن، بيروت، الرياض، القاهرة، الرياط، دمشق - «الحياة»:

🖬 «الشباب العربي والموسيقي والغناء، موضوع استطلاع جديد اجرته «الحياة» في لبنان والمملكة العربية السحودية ومصر والمفرب وسورية وجرى توزيعٌ الاستمارات على ٤٠ شاباً وشابة في كل بلد، تتراوح اعمارهم بين الثامنة عُشرة والتَّلاتين من الطلبة الجامعيين أوَّ الملتحقين بمواقَّع العمل ٢٠٠ شاب وشابة من خمسة بلدان عربية أجابوا عن استلة والحياة، حول الوقت الذي يخصيصونه يومياً للاستماع الى الموسيقي والغناء، ووسيلة الاستماع، وعوامل التحكم بذائقتهم الموسيقية، ونوع الموسيقي والغناء الذي يسمعون، وبأي لغة يفضُّلون الاغاني وبأي لهجة، وهل يملكونُّ الة موسيقية يعزفون عليها، ومدى تطابق انواقهم وانواق أهلهم، وابرز اثنين من المُغنَيْنَ فِي بلدهم وفي العالم العربي وفي العالم، وغير ذلك من استلة تضيء حضور الموسيقى والغناء لدى الشباب العربي. وضع الشكل الفتي للاستمارة عالم الاجتماع اللبناني فريريك معتوق الذي قام لاحقأ بتصنيف الاستمارات وتحليلها كما وضع رسوما بيانية

وفي ما يلي جلقة اولى من تحليل الاستطلاع:

🗷 بكفي ان نطلع على كيتياب ، وفيَّات أَلِأَعبِانَ الْإِنْ خَلُكانَ (۱۲۱۱ – ۱۲۸۲م) لکی ندرك مقدار الاحترام الذي حُطيتٌ به اللوسيقي في التَّقَلْيِدِ ٱلعربِي الْقِدِيمُ. فَفَيَّ مغرض استعراضه لخيرة اعيان زمانه والإزمنة التي سيقته يشير ابن فلكان الى عدد لا يستهان به

وَّالطبِـقَـاتَّ الذي خلَفْـه لِنا هَذَا

المؤلف الإربلي هي شبيهة بنسبة

الأطباء ألمُشَّه وَرينُ النينَ ياتي على ذكرهم، كما انها شبيهة ايضا

بنسية علماء الكيمياء والجير

والحسَّاب والطب في كتابه. ودلالة

هذا الامسر ان الموسيسقي كسانت

تحظى، قبل سبعة قرون ونيف،

بمكانة مسرمسوقسة كسالتي كسانت

تحتلها العلوم الرياضية والطبية

في فيضياء المعتارف العبريسة

الأصيلة. كما نلاحظ ايضاً أن

الموسيقى كانت تجمع في تلك

الازمنة تقليدي التلحين والغناء.

اي ان اللحن كأن، تراثياً، جسر

عبور الصوت والكلمة إلى أذان

هل تغيرت المعابلة اليوم؟

هذا ما سوف تحاول ان تكشفه

لنا نتسائح هذه الدراسسة

الاستطلاعية التي تحاول كشف

بعض جوانب الانواق الثقافية

الراهنة عند ألشبياب العبربي

الموضوعات الشعبية والاصلية

عَنْدَ العَربِ، في المَاضَى كَمَا فَي

الحاضر. فَالْلَحْنَ كَانَ فَي السَابِقُ

عيناً من اعيان المجتمع، وكنلك

المغنى. اما اليوم فقد اصبح

الملحن استاذأ والمغنى نجسأ

تسلكت التسمسات لكن جوهر

المعابلة ما زال واحداً، اذ تتبوا

الموسيقي اليوم مكانة بارزة،

ضاعف من وقعها معاضدة وسائل

مسيدرة هذا للوضوع الله من

المستمعين وقلوبهم.

المعاصس.

منوسطات هذا الوقت في البلدان من الموسيقيين العرب، تبلغ التي شعلتها العينة الأرقام الأتعة: نسبيتهم واحدًا في المله من لبنان: ساعتان و ٥٠ بقيقة مجموع الأعيان النين ياتي على - السعودية: ساعة و ٢٤ دقيقة - المغرب: ساعتان وتجسر الاشسارة هنا الى ان نسبة الموسيقيين (من ملحنين - مصر: ساعة و فع بقيقة ومسغنين) في كستساب السسيسر

الإعلام الحديثة لها.

- سورية: ساعة و٥١ نقيقة علماً أنَّ المتوسطَّ العام للوقت المخصص للاست مساع ألى الموسيقي والغناء عند الشبساب العبربي المعاصسر، يومساً، هو ساعتان. وعلماً أن العبنة المدروسية شملت الشبياب العربي في مُحْتلف قطاعاته النَّهنية وْلُمَّ

تقَّنْصر فقط على الطلاب. فالحظ أول الأمسسر، أن هذا

اي أن الشياب العربي الحالي حبه لطالعية الكتب

الوغى الوجدائي ككل. وهذا اصر الشبرق، عند العبرب كيميا عند

من العيار الخفيف نفسه. أفمآ يسمعة الشباب العربي

الآتي «کي پٽسوڙع سب

يستمعون بشكل يومي أأي الموسيقي قد بنوا معها علاقة الفعلية والموضوعية.

العالم العربي المعاصر لا تتنافى مع الخُصومُنية السُخْصِية فيَّ تكوين وبناء الأنواق الموسيقية على وجه عام كما يشير هذا التبعياطي الخياص مع المجيال الموسيقي الاوسع الى جحية ورصانة في العملية السمعية التى تخضعها الى شرط القبول

وهذا أيضًا ما يحد كثيراً من صحة الانطباع العام والمنتشر بأن الإنواق الشعبية هي ما نُسْسَعْتُهُ فَي الشَّبَارِعُ والسَّوقَ تفصل الشباب العربي عما يُسكب التَلفَّرُدوني. صحيح أنَّ الرأديوَ ما زال مصدراً ثانياً للاستماع الى الموسيبقي والغثاء عند الشيساب كثيراً قياساً لما كان عليه منذّ

أما الشاشة الصغيرة فقد اطلت بانفها في هذا المصال، الا الجسمسهون والشبساب المحب

سنرى لاحقاً. قهذا يشير بوضوح الى ان الوقت المذ

للاستماع الى الموسيقى والغناء ليس وقتاً ضائعاً، بل انه وقت كُثيف، شبيه بالوقت المخصص للقراءة. فالقصيدة المعدّاة هي من هذا فإن العلاقة بالموسيقي والغناء عند الشحصاب العربي المعاصر هي علاقة بمحال ثقافي مكثفء يتحدى محاكاة احدى حواس ألجسم باتصاه مخاطبة

> تخصصه للاستماع الى الموسيقي والغناء يومسيساً؟، وقسد بلغت

المتوسط العام كبير نسبياً. اذ ان متوسط الوقت المضص للمطالعيّة عند الشبباب العربيّ المعاصر والذي كشبقته الدراسة الاستطلاعية السابقة التي اجرتها «الحسيساة» (والتي نُشِيرتُ في ١٠ و١١ و١٢ و١٣ حـزيران/ يونيو ١٩٩٧) قد بلغ في حينه ساعة و٣٩ ىقىقة بومياً.

يخصص للاستماع الى الموسيقي والغناء وقتأ اكبر من نلك الذي

ويعبود ثلك الى استيناب عندة ابرزها سهولة الدخول الى فضاء الموسيقي قياسا بصعوبة الدخول الى فضاء الكتابة. فالأستماع الى الموسسيسقي والغناء لا يتطلب مجهودأ نهنيأ كالمجهود النهنى الذي تطلبه عملية القراءة. ذلك أنَّ الاستماع الى ساعة من الاغاني لا يرهق النَّهن كما تفعل ساعة من

فالاسترخاء الذي يواكب عملية سماع الموسيقي يقابله انشداد

العربى المعاصر تنهب باتحاه المغذين الدين يغنون قصائد، كما كتاب ملحن بمعنى من المعاني.

نمني وفكري تشترطه العلاقة مع الكتاب

هـُل هـذا يـعـنـي ان الـوقـت المخــصص للاســتــمــاع الـي

_ الموسيقي والغناء – على اتساعه

- هو وقت هجين وهشَّ؛ طبعاً لا. ذلك أن الاسئلة القادمة مسوف

تكشف أن اقتضليات الشباب

تشاطره الحضارات العريقة في الفرس وأهل الهند. لنلك لا يجهوز الاكستهاء

باستنتاج مُتُسِرُّعَ حول مسالة الوقت المخصص للاستماع الى الموسيقي والغناء على الرغم من ان انتشار ضحة الطقاطيق والإغانى الخفيفة التى نسمعها عند الحسلاقين وفي المطاعم على امتداد العالم الغربي تعطينا انطباعاً بإن الأنواق العاصة هي

وما نسمعه جميعاً في الشارع والمقاهى لايعبر فعليا عما يصنفى آلينه الشنباب العربي وَيَتَفَاعَلُ مِعْهِ حَسِياً وَنَمْنِياً. وَفَيّ السافة الفاصلة بين السما والاصغاء تكمن حقيقة الإجابة على هذا السؤال. ففي الاستماع الصرف خفة قد عُمْت العالد باسىرە في زمن الاستىهىلاك ھذا،ٰ أما في الأصغاء والطرب - وهذا مفهوم لنا عودة اليه - فكثَّافة الانفىعيال الوجيداني الشقيافي المتعسد الاطراف والعقيق الجنور

وسائط نقل الموسيقي والغناء طرحنا على الشبياب السؤال للمؤسيقي والغناء على الادوات الأتنبة؛ - آلة خاصة (شريط او اسطوانة) - الراديو - الشاشية الصغيرة. وقد أتت الاجوبة على النحو المنكور ابناه.

- الرانيو: ٣٠ في المثة. - الشَّاشَّة الصَّغيرة: ٢٤ في

الوقت المخصص للموسيقي طرحنا، بادئ الأمسس، على الشباب العربي المعاصر السؤال الآتي: ومسسأ هو الوقت الذي

شريط مسجل واسطوانة

اي ان وسيلة الاتصال بفضاء للوسيديدة والغناء الاولى والمفضلة هي اداة خاصية. وذلك ما يشبير الى أن العلاقة المنوي بناؤها مع مجال الموسيقي

المعاصر، هي علاقة خاصة في المقسام الأول، فضصف الذينَ

شــخــصــيــة، لا عــامـــة، تكشف ارتباطها العسميق بانواقهم ونَّلكُ انَّ دَلُ عَلَى شيء فــعلى ان شعبية الموسيقى والغناء في

اي نوع تفضل؟

موسیقی ۲۸٪

الاشرطة المسجلة والاسطوانات: ٧

هنا ايضاً تبرز جنية التعاطي

الشخصي مع الشأن الموسيقي. اذَّ

ان الشبأب العربي المعاصر ليس مسترشياً او ضعيفاً كما قد

يتراءى لذا من الشارج، حيث ان

خياراته الشخصية في الموسيقي

والغناء ليست مبنية على علاقة

شخصية مع اطأر من الأصبقاء

والصنيقسات، بل مع برامج

موسيقية متخصصة في المقام

فعملية الاختيار والاستنساب

مبنية عنده على قاعدة علاقة

باردةً مع البرامج الموسيقية

المطروحة في وسائل الإعلام (٧٣

في المُنَّة) ينتَّقل بعدها الى علاقته

الحميمة والخاصة مع الموسيقي

التي يفضلها والمغنين النين

والاسطوانات فهو اقل العناصر

تَأْثِيـــراً في تشكيل الذائقـــة الموسيقية عند الشباب، ربما لعدم

انصاف هؤلاء البائعين اصلأ

بِنُوقِ مُوسِيِّقِي مُبِنِي عَلَى اسس فنية، بعيداً عن طغيان الهموم

التجارية التي غالباً ما تتصف

بالتشجيع على الاستهلاك ليس

ألا. لذلك يُت ضع لنا أن عالاقة

الشبياب بالموسيقي، في العالم

العربي المعاصر، هي علاقة اقل ما

يقالُ فَيها انها علاقة مبنية على

أختيار لقيق وشخصي يون ان

يكون دَاتِياً. وهذا ما مكشف لنا

سواظية تسويها الرصبانة. وهذا

ما ييرر ليضاً استخدام مصطلح

للذوق للوسيقي عند ألكلام عن

هذا المجال في وعي سببابنا

المعاصر، حيثُ أن أسهل الطرق

(الإصنفاء والباعة) ليس تلك التي

يُسلِّكها النَّوقُ المُوسِيَّقِي النَّاسِّيِّ، بَلُ اطولها واكثرها تركيباً.

ترتيب الافضليات

الانواق الموسيقية عند الشباب

وكلها تقول عداً من مستويات

تشكيل موسينيةي، حركة، كتل. ولكل من هذه العناصر مهمته،

وعنندا تصضير مع بعضها

البعض، تقول الذي لا يقال. وهذا

يتجاوز الأنب كثيراً. لأنَّه يستَّخدم

عناصر هي الكنثر سعناصرة

وتزامناً مع ما وصل اليه العقل

الانساني ضمن شبرطه ومحيطه

الكوني. بينما يبقى الأنب، على

عظمة بنيته، افقية لا تتغير لاتها

سطور متتالية. ولا اعتقد أن

هناك شيئاً يمكن أن يكون أقرب

الى السينما في استخدام عشرات المفردات المتناقضة والمتكاملة في

أن سوى الموسيقي في حالاتها

الرفيعة، والشعر عندما ينسى

القافية وينسى سربيته ويصبح

التلف زيون هو الحكواتي

الأكبر. والسينما هي لوحة العصر وليست صورته

محمدلطفي

ثلاثة افسلام طويلة، يقسول: في

فيلمي ديم الأَحْر، الذي عرضته في

مهرجًان بمشق تعاملت مع كاتب

سيناريو صديق. الكتابة من دون

اقتباس سهلة. لا يتقيد المخرج

معها بقيود، ويتصرف فيها بكلّ

للاقتباس شروطه المانية

والمعنوية. قسمن غسيسر الممكن

اقتباس كتاب نون موافقة دار النشر. ويصعب احياناً الالتقاء

محمد لطفي من المفرب، اخرج

مونقة حالة لا تتكرر.

الفوتوغرافية

الْلَقْطة هي كلمسة، زاوية، او

أ الصالي، لجانا الى طرح السؤال

في معرض التعمّق في بنية

يرتأح لهم ولمغناهم.

الشخصى بهذا اللون او بذاك

والمقهى والمطعم. بل أن مساقة ما له في صحنه الراديوفوني او الحسالي، الا أن دوره قسد تراجع عقبين او ثلاثة عقود من الزمن.

انها لم تقلح سوى بجنب ربع للموسيقي حالياً.

تأثيرات الخارج سسراً لمدى تاثير الخارج في بناء الانواق الموسي قية عند ألشباب العربي للعاصر طرحنا عليبه السوال الآتى: ‹ما الذي بتحكم بذائقتك الموسيقية؟، وقد تُورَعتُ الإجوبة على النَّحُو الآتي: - ما اسمعه من اصنقاء

وصعيقات: ٢٠ في المئة. - البسرامج المقسمست للموسيقي والغناء: ٧٣ في المئة. - مسا ينصسحني به بائع

وسيطأ لنقلها الى جمهور واسع

يتعدى منالة عرض مسرحية. والخطوة النبالثة الأكثر

ارتساطأ بالأنب كانت اقتساس

الرواية، ثم بدأت الخطوة الأكثر

جراة وهي أن يكتب المضرجون

أنْفُسهم أعمالهم السينمائية، أنْ

اعسسالهم الأدبية بأنفسسهم

وانجزت نصوص سيناريو تكاد

تقسترب من العمل الأدبي، يمكن

قصراعتها بشكل منفصصل عن

السبينما كنصوص مارغريت

حسدثت مناقسشسات حسول

خصوصية السينما وشاع في

السينما فناً حالصاً. وَفي رأيي ان

هناك رواية تحكى في السينما، أي أن السينما حاملة للرواية.

لكن البعض تعامل مع الفيلم كانه

موضوع فكري. لكنني افضل موقف الاهتمام بالحكاية السينمائية.

تبيلالالح

لتسعة أفلام روائية، النبين منها

اقتبسا من عمل روائي، فيلم

والفهد، عن رواية لحيس حيس،

وفيلم وبقايا صوره عن رواية

صادة فيلم «الفيهد» الروائية

وحنت معاتلها السينمائي في

داخلي. وفي «بقايا صور، تعاونتُ

مع أصدقاءً لكي يبقى العمل في

منَّاخ الرواية. لكن، من يقبول انه

وفيُ لنصَّ فيهيو بشكل الي

السنينسآء كلغنة ومنفردات

لا استطيع، ولم استطع إلا ان

مختلفة نمام الاختلاف عن الإس.

افكر مسبساتسرة بالمنظومة

كاحتلاف النحت عن الموسيقي.

يقول نبيل المالح:

سينمائي رديء.

لجنا مبنه.

نبيل المالح من سورية مخرج

الوسط السينسائي اعتب

وعمد بعض الأدباء الى احراج

يقوموا بكتابة السيناريو.

نوراس مثلاً.

الآتي عليه: «اي نوع تفحصل الموسيقي ام الغناء؟،. وقد توزعت النسب المثوية العامة لخيارات المستجوبين على النحو الآتي: - غناء ٧٢ في المئة.

7.4

بائع الأشرطة

- موسيقى ١٨٠ في المئة. لا غرابة في ميل القسم الاعظم من الشبيباب نحسو الغناء. اذ ان الشباب – وغير الشباب – العرب ينتمون كلهم الى شعوب يغلب فيها التراث الشفهى على التراث الكِتَّابِي. فنحن نحب جَميعاً الاتصال كلامياً بالأضرين، لا الاكتفاء بالمراسلات الخطية معهم. تخضع لسحر الكلام ونستمتم به تماماً كما يستمتع به الافريقيون. لنلك فالإغنية تحمل دلالات وعبر وجدانية من الموسيقي الصرفة

بالنسبة الى الشباب. اضَّافَةً الى أنْ عمر الشباب بصاجحة الى أتحسال مسعيرفي مُتواصل مع الأضرين. والاغنية تحسد أحد أشكال هذا الإتصال. فألاغنية حميمة، تحاكى المستمع وتنخلُ الى قُلْبِه وعقلهُ، في حينٍ أنَّ اللَّحَنَّ وَحَسَدَهُ قَسَدُ يَسِدُو بارداً

وجافاً بالنسبة البه. غير أن نسبة محبى للوسيقي الصرفة هي اكبر مما قد نتوقعه للوهلة الاولِّي (٢٨ في المُثَّة). حيث أن اكثر من ربع الشباب في العالم العربي يتنوقون الموسيقي من اجل المؤسيقي، لا من لجل الاغنية التي تحملها. وهذا بحدُّ ذاته دلالة لدى اصالة الذوق الموسيقي عند

الشباب العربي المعاصر. الأثان براسات استطلاعيه ممافلة لأستطلاعنا اجبريت في الغرب بينت ان نسبة أفضَّلية الغَّناء غُلَّــ ا الموسيقي هي مشابهة للنسئنة التَّى يِتَمَيِّرُ بِهِا شَبِابِنا. وَأَذَا اختَّنا في الأعتبار أن الشبياب العربى يجد نفسه محاطأ ممناخ تَقَافَى عَامَ مؤيد للموسيقي، منذّ نعبومية اظفياره، ندرك كمان الشبيساب العبربي الصاليء على

الرغم من غياب المناخات المؤاتصة يحترم الموسيقي وأهلها. المعطيات الأولية أصور استاسية

عدة أبرزها: – أنَّ علاقية الشيباب العرفي بالموسيقي والغناء علاقة معاشرة. علماً أن هذه العلاقة تستقيد ضما في جعبة التراث الثقافي العربي من تواصل بين الانسسان ويضُّ الموسيقى.

- تتسم هذه العلاقة المباشوة بالموسيقي والغناء بحيوية عُمونية، أَذْ يَبِحَثْ الشَّبَابِ الْعَرِبِي المعاصر عن ماهيات يدخلها على صلب شخصيته، لا الى قشنور عائمة من المتعة الإننية.

- يعسيّر الشبيساب العسوبي بوضوح ومسق عن تعلقه مهذا الحسقل المعسرفي العسام الفي يختصص له، يوميَّا، قسطة لَّا بناس به من اهتماماته، تفوق

المجتمع المدنى والنخبة السياسية» صدر لحسن قرنفل عن «دار افریقیا الشرق»

في الدار البيضاء كتابه الجنيد والمجتمع المنفي والنَّخبة السياسية، إقصاء أم تكامل، تناول فيه في الفصل الاول ما أسماه «تحولات المجتمع المغربي في الاقتصاد والديموغرافيا والاجتماع، ثم توقَّفُ فيّ الفصل الثاني عند موضوع «المجتمع اللني» مبررزاً أهم المكونات التنظيمية المستقلة، جزئياً أو كلياً، في سلطة الدولة، في هين خصص الفصل الثالث للحركة الاسلامية في المغرب، لينتهى في الفصل الرابع من الكتاب الى التَّركيز على موضوَّع أاليات إنتاج النَّصْبة ويشير حسن قرنفل في خاتمة كتابه الى انه

«بالانتقال من مجتمع النولة - العناية الى مجتمع الدولة - الجباية اصبح لدافعي الضرائب الذين حلواً محل المواطنين او الرعايا انوار جنيدة ومطالب اخرى، فاذا كانوا تقبلوا صاغرين تخلي الدولة عن رعايتهم في كسبهم وصحتهم وتعليم ابناتهم، فانهم لم يعودوا مستعدين للتنازل عن حقوقهم وحرياتهم، وهنا يأتي بور الجنمع المنني حيث سنضطلع مؤسساته بمجسوعة من الأنوار المتسعلقة بتسلطيس المواطنين ومساعدتهم في المجالات التي اصبحوا يواجهون فيها ظروف العيش عزلاً»،

: مهجز تاريخ علم اللغة: في «عالم المعرفة»

• صدد في الكويت الكتساب الرقم ٢٢٧ من السلسلة الشهرية ، عالم المعرفة ، وعنوانه موجز تاريخ علم اللغة - في الغسرب؛ من تاليف ر. هـ. روينز وترجمة احمد عُوض. يتابع الكتاب علم اللغة في لحضارتين اليونانية والرومانية، وفي العصور الوسطى، وفي عصر النهضة وما بعدَّه، وعشية العصر المدِّيث، ويتابع ايضاً علم اللغة التاريخي والمقارن في القرنين التأسع عشر والعشرين. وفي تعريف الناشر أن المؤلف سيقدم في كتابه وصفاً موجزأ لتاريخ الدراسات اللغوية حتى بداية النصف الثاني من هذا القرن، ويركز وصفه - اساساً - على تاريخ علم اللغة في اوروبا، ولكنه في الوقت نفسه لا يتجاهل الساهمات التي تلقاها هذأ العلم من خارج

ويرى «أن الكتاب يهم المثقفين والقراء العرب بشكل عام، فالمثقف العربي عموماً قد يكون - اضفة الى تخصصه - على درآية، بدرجة او بأخرى، بالفلسفة

والتاريخ والسياسة والاقتصاد والفنون... الخ، لكنه في ما يتعلق بعلم اللغة قد لا يكون على دراية كافية، وقد يكون مفهومه عن اللغة وطبيعتها وعلاقتها بالمجتمع ويالفكر اقرب الى المفهوم الاسطوري او

وفي هند الحال فان مواقفه تجاه لغته ولغات الآخرين، وبالتالي نحو الآخرين ونحو العالم، لن تكون صحيحة تماماً، أو ناقصة ومشوعة في أحسن وقد يسبهم الكتاب في سد هذه الصاجة لدى

المثقف والقارئ العربيين،

«دراسات عربية»: ما هو الارهاب؟

€ مسدر في بيروت العدد المزدوج عن تشرين الثاني (نوفمبر) وكانون الأول (بيسمبر) من المجلة الشهرية «دراسات عربية»، ومن موضوعاته: ما هو الارهاب؟ نصو مساملة فلسفية (فتحى السكيني)، حالة الصناعة المصرية (محمد عبد الشَّفيع عيسيًّ)، العلاج النفسي: ثلاث حالات مرضية من الكويت (غسان يعقوب)، جاك دريدا والفكر العربي المعاصر (أحمد عطية)، اشكالات البحث العلمي للظواهر الاجتماعية (محمد أحمد الزعبي)، السياسة الفاسطينية لفرنسا (ناظم الجاسور)، خصوصية الحنين عند الشاعر القروى (محمد استعد النادري)، وقائع الموتمر السنوي الثاني للصحة النفسية (محمد

«واحد»: مجلة ثقافية عربية حديدة

• من هولندا مجلة ثقافية فصلية عربية اسمها «واحد»، محررها المسؤول صلاح حيثاني، والعنوان Broeksloot Kadw 97 2274 HE Voorburg Tel (3170) 3862063

في العدد الأول من المجلة: شمعراء ما بعد الشمانينات في العراق (شهادات ونصوص فلاح الصوفي، شعلان شريف، حميد حداد، صلاح حيثاني، فاضل الدياط صابق زورة، على شايع، باسم فرات)، ترجمة عدنان حسين لنصر ؟؟؟؟ تزاراً عن رامبو، مقدمة في قصيدة النتر (ماكس جاكوب، ترجمة عبدالقائر الجنابي)، مختارات من الشعر الهولندي (ترجمعة أسعد جابر وعزوز أفرارن)، مرثية كبرى إلى جون دون (يوسف برويسكي، ترجمة برهان شاوي)، قصيدتان لحمد بنيس وسيركون بولص، ومقالة لعبدالرحمن منيف،

ومراجعات لعند من الكتب الجديدة.

في السيينسا العبالية افيلام

the state of the s

بها معظم السينمائيين وكانوا في الواقع أبطال السسيناريو مغ والقيلترات، لللازسة، وهذا الأمر استنعى مصطلحاً شية سائد هو المولف، ومِنْ مشاهدة أفسلام هذا ألثوع، خسصسوصسا العريبة، ببدو أغمر الإجباري لتجربة المؤلف/ المخرج نمونجياً لصناعة مارق دوماذا بعديه

متنعتها تأليسفنأ واختراجنأ سينمائيون مهنتهم الإخراج. لكن «مسخستسصياً في الدراسا والسيئاريو والحوار كأن في مقعد ما خلف مطاولات الكتباية والعمل. وإذا كان بعض التجارب نجح، وكان نجاحه احياناً بالغ السطوع، فإن مخاوف تأتي من طبيعة اخُــرى، حَيِّنْ تَصَـّبِعُ صَنَاعِــة السينما في البلاد العربية (إذا قدر لها) متطلبة وذات محتوى اقتصادي، باقق حصاري ثقافي واسع ومفتوح. وكسا هو مهم الاستماع الى تامالات المضرجين في هذا الموضوع، فانه من المهم أيضا الشركية على عنصري التاليف والآفتباس في السينما

مسرحية كثيرة كانت السينما

🗆 دمشق – من هالا محمد:

ومصادر الدراما السينمائية.

مهرجان بمشق السينمائي العاشر، كان فرصة للقاء مخرجينً عرب، يتحدثون عن تاليف الفيلم

سيد سعيد

🗷 تاليف السيناريو تجربة مر

المخرج المصري سيد سعيد، سخبرج فيلم «القبطان، الفائز بابجنية المهرجان الذهبية قال: أنَّ منابعة تاريخ السينما تظهر انها بدأت أول مـا بدأت برصند الواقع. ثم اقتيست اعمالاً فرنسية والبدعون يفكرون بالكان الناسب لمارسة مسرحية كما أعيال

لسينما والرواية: حدود الاقتباس والعلاقة

مواقف مخرجين عرب وتجاربهم

بكاتب انتبقيينا عيمله. وميثل السينمائية حصراً، بحيث تبقى القصية واحدة من محياور أو الاشكاليات التي تبسو بسيطة تحعلنا أحياناً نبتعد عن اقتباس أدوات العمل، وليست جنعاً. أهم ما في السينما أنها تقول رواية حستى ولو كانت حسدة الطاهر بن جلون لم يرض عن ما لا يقال. أهم منا فجيها هذا اقتباس كتابيه، وصرح بانه كان المضور الكثف لجموعة هائلة يفضل ان يكتب خصيصا من الأنوات في شانيسة واحسدة.

الكتاب صعب والصورة شيء أنا افيضل أن اكتب قيصية شخصية، إذ أكون مطلق الحربة واليد في التَّحْييلُ على مساحاتُهَا على أن أرتبط بشروط انسان اخر. ولا ننسني في ظرف السسينسا العربية.. ما للامكانيات المادية من

دور أساسي. لاختصار الامر اقول ان معظم الاقتساسات الدولية لم ينجح. هَنَاكَ السِيتَسْتُنَاءَاتُهُ لَكِنْ الْعَيْمَلِ المباشير اقرب الى قلبي... وقلبي أقرب الى الحياة نفسهاً.

رشيد فرشيو من تونس. مخرج أربعة أقلام طويلة، قال: يجب ان يستحين المذرج بكاتب سيناريو، ولكن حين يكون هَٰذَا الْكَاتَبُ هُوبًا وَالْمُحْرِجِ صَعِيفًا، تحصل مشكلة.

تربح السينما إذا كان هنالك تعاون بين المُضَرِجِينَ والكِتَّابِ. انا ضد أن يكتب الخرج نصه بنفسه، لأنني مع تفرع المخسرج لغسمله الابدأعي الاخراجي،

المنصف النويب من تونس، مخرج فيلم ويا سلطان المندنة، يقضل البحث عن عالمه الشخصي. وليس لهذا علاقة بافتقار الرواية للحواء الناسية. لكن له علاقة بنرجسية خاصة: محاولة النظر من الداخل الى الداخل.

قضية الكتابة مهمة في



من وذهب مع الربح. السيينميا، لذا أحساول تطويع اللواهسيع من دون أن تكون ثانوية. أحاول أن تأتي الكتابة من داخلي، لكي تبقى لُديّ السلُّطُة على تطويع الكتابة نصو شكل سسينمائي احساول الخسروج يُّه

الكاتب الذي يكتب رواية، لا يفكر سيتمائياً. والسينما الجؤم تَأْسِيسَية، مُنطقها هو منظَّقُ البحث عن الشكل.

بندوش

عُــوثي بِنَ بدوش، المَحْــرَج الْجِرَائِرِي، له افلام روائية حُمسُلة وفيلمه «الهدية الأخدرة، الذي قار في ١٩٨٢ بالإبجابية النهبية في صهرجان بمشق السينمائي، كمو الوحيد القتبس عن رواية، يَعنَظِر ىووش ان فى تجربة فيلم ماخود عن رواية رؤيا مسرىوجة رؤيا نظرة الكاتب ورؤيا المضرج ثم الرؤيا المحصلة التي هي الأَفْتُدَاس النهائي السينمائي. يميل المخرج الجرائري ألي الاقتباس، من أحل تحنب ضُعَّفُ السيناريو، بشرط أن تتلاقى المَأَنَّة الأنبية مع رؤية المخرج للعالم.

وبسبب عدم وجود اختصاص (سيناريست) لا يتحقق هذا الهيف دائماً. الرواية – السيناريست – والمضرج، هي الشيلائية الأمثل، ويرى ال فعلمه والهدية الأخيرة، كان أكثر متانة من أفلامه السائقة بسبب اعتماده الثلاثية السابقة. ويرى انه من الضروري ان تجله السيندا ابعادها الإبيية العربية

قراءة اولى في موسوعة تأريخ العلوم العربية

■ منذ أن بدأ الاهتمام بتأريخ العلم في عصر التنوير (في القرنُ الثامن عشر) عني الفلاسفة ومؤرخو العلم بالعلوم العربية، أو على الإقل، بجوانب معينة منها. فكوندورسيه اعتبر العلوم العربية استعرارا للتقدم المستمرفي تاريخ

وركّز غيره - لا سيما مونتوكلا - على دور العسرب في تقدم الرياضيسات، في الوقت الذي كانت اوروبا تمر في سبات. لِكُنُ العلوم العسربيسة - مع نكلُك - ظلت تُعتبر حتى وقت قريب ترجمة او احياء للعلوم الاغريقية، وفي افضل الاحوال شروحاً لها. وحتى في الرياضيات، التي جود فيها العلماء المسلمون، نُظر الى العرب كوسطاء بين الرياضيات الاغريقية والهندية من جبهة والاوروبية من جبهة آخری: أن أكبر مأثرة رياضية قام بها العرب، في رأيهم، هي انهم كانوا واسطة لنقل الارقسام الحسنينسة من الهند الي

ب. لكن البراسات الصييثة حيراً اذنت تعيد الاعتبار للانجازات العلمية العربية. فلسوف نرى ان الإنجاز الكبير الذي حققه كــوبرنيكوس في علم الفلك لم يأت من القبراغ، بل جاء بعيد دراسية المصيادر العربية المنقولة الى اللاتينية الى جانب المصادر اللاتينية واليونانية. وان الرياضيات في العالم الاسلامي حاولت تجاوز إقليدس وجربت استشراف عالم الهندسة الإإقليدية. وفي الفيزيّاء جرت محاولات لدراسة حركة الجسم على سطح مَاثِل، والإقتراب من قانون القصور الذاتي الذي جياء به استحياق نيسوتن. واستفاد الاوروبيون - البرتفاليون يضاصة - من المهارات العربية في ألصغرافيا والملاحة، ووصلوا الهند والاستعانة بالملاح العربي الشهير ابن ساجد. ولا يزال علما الجُبْر والكيمياء تحمَّلانُ استُمْيَعُما العَرْبِيْنُ فَي الْمُعَات الاوروبية وبقية لغات العالم.

وحديثاً صدرت موسوعة من ثلاثة اجزاء بعنوان موسوعة تاريخ العلوم العربييةء باللغية الانكلييزية، بأشيراف رشدي راشد، بالتحاون مع ريجيس مُستورَّلُون، عن دار روتلوج في لندن

. جاءت هذه الموسوعية تشويجياً للاسهامات السابقة التي نهض بها مستشرقون وباحثون عرب للتعريف بالانجازات العلمية الاستلامية على الصبعيدين النظري والتطبيقي، لكن هذه الموسوعة الجديدة تتميز عن الجهود السابقة في القاء مزيد من الضوء على السالة المتعلقة بتاثير العلوم الاسلامية على النهضة العلمية في الغرب خالال القرون الوسطى وبعنها.

أن أهم ما قيمته هذه الموسوعة هو تقصى الحلقات المفقودة بين العلوم وردم الثغرات بعد قراءة جديدة متانية للمنصبادر الاستلامييية، والبيحث عن مخطوطات لاتينية وبيرنطية لها صلة بهذه المصادر الاسلامية. وسيلمس قارئ هذه الموسيوعية ثميار هذه الدراسيات، ويضرج بموقف اكشر ايجابية تجاه اللانجازات العلمية الأسلامية، بعد أن يكتشف ان بعض الطفرات العلمية الثورية في أوروبا انما هو استنداد لما سبقه من دراسات علمية في العالم

يشتمل المجلد الاول على تسعة فصول تعالج علوم الفلك والجغرافيا الرياضية

عند العرب، وتطور العلوم العربية في الانتلس، والتراث العلمي العربي المون باللغة العبرية، وتأثير العلوم الفلكية العربية على الغرب في القرون الوسطى. ويكرس المجلد الشائي للعلوم الرياضية عند العرب: العدد والحساب، وعلم الجبر، والتحليلات العدبية والتوافقية ونظرية الإعداد، والحسابات المتناهبة الصغر وتربيع الاشكال الهالالية، والهنسية، والمثلثات والعلوم الموسيقية، وعلم الاستاتيكا، والبصريات الهنسية، والبصريات الغيريواوجية، وتاثير الرياضسيات العربيسة على الغرب في القرون الوسطى الخ. أما المحلد الشالث فيعالج مواضيع متنوعة، مثل الاعمال الهندسية في المجتمعات الاسلامية، والجغرافيا، وعلمي النبات والزراعة، والكيمياء العربية والطب وتاثير الكيمياء والطب العربيين على الغرب. وهناك أممل عن المؤسسات العلمية عند العرب، واحْر عن تصنيف العلوم. وتضتتم الموسوعة بغصل تحت عنوان محاولة لغهم تاريخ العلم عند العرب، بقلم محسن مهدي. في كلمته هذه، يقول محسن مهدي أن دراسة العلوم العربية في العالم الغربي

تسعى الى اكتشاف تلك الجوانب من العلوم العربية التي حققت تقدماً أو التي استهمت في نشبوء العلم الحبيث ويتسسامل مساهو، انن، تاريخ العلوم العربية؛ أن العلوم والقلسفة العربية لأ يمكن فيصلها عن بعيضها البيعض في الرحلة موضع البحث من دون الإسباءة الى كل منها. وعلى العموم يتعين علينا ان نفسهم والعلم، بما يشسمل العلوم الفلسفية، وما هو مقترينا منه؛ كيف يسع المرء أن لا يتكلم على العلوم العربية من دون ان يُعنى بتاريخه على نصو خاص؟ كيف اصبحت العلوم التي تعامل معها المسرب جسرَءاً من تأريخ العلم؛ وكسيف تزاوج والتسساريخ، ووالعلم، في هذه المُجلّدات (يقصد الموسوعة)؟

في العالم العربي، يقترن الاهتمام بتاريخ العلوم العربية بالوضع الخاص تُجِسَاهُ العلم الحسنيث وانراك أن العلم الحديث ينبغى امتلاك ناصيته آذا اراد العالم الثالث السير حثيثاً في خطّي التحداثة. وإن واقع أنَّ العلوم العربية كانَّ لها حضور في الماضي الما يعني ال كما يقول محسن مهدي: ويقول ايضاً: اما في الغرب، قان الإهمال النسبي للعلوم العربية هو جزء من اهمال تأريخ العلوم معنامة، واذا نظرنا الى عنمل الدوائر الجامعية المعنية بتاريخ العلم، أن وُجِدتٍ، ودوائر الفلسفة في الجامعات الإنكلو -سكسونية سينشآ لبننا انطباع بأن أيأ من هذا التاريخ له صلة حقاً بدرّاسة او فهم العلم الحديث والقلسقة الجديثة. وفي دوائر تأريخ العلم - يتم التأكيد على دراسة العلم الحديث والمعاصر. لكن في معظم دوائر الفاسفة قلما يدرس تأريخ الفلسسفسة، إذا أردت أن تدرس العلم أو القلسقة، فستمارس العلم أو القلسقة، ے ملزس عاریے الکہ الفلسفة، اللَّذِينَ لا يُعتبرانُ عَلَما أُو فلسفة. هذا هو احد الاسباب التي جعلت تاريخ الفلسفة – وتحير الأشبارة إلى ان جميع الغلاسفة القدماء تقريبا كانوا علماء ايضاً - لا مسحل له في دوائر الغلسسفيَّة في الجسامسعسات الأنكلو -سكسونية.

ويقول محسن مبهدي أن الاهتسام بالتآريخ بعامة، وبتاريخ العلم على وجه الخصوص، له ما يبرره الآن ليس لأجل ذاته، على غيرار الاهتيميام بالعيابيات القديمة، او لتسعلم دروس التساريخ، بل كوسيلة نغهم البيئة الاجتماعية والثقافية

للعلم الصديث من خلال دراسة مقارنة للبيثة الاجتماعية والثقافية للعلم في الأزْمَنَة السَّابِقَة وَفَي مَنَاحَاتُ احْرِي، أَنَّ التاريخ الحديث للعلوم العربية ينتمي الى نَكُ الاتجاه في الدراسات التاريخية الحديثة الذي تخلى عن التاريخ السياسي وتاريخ الحسرب والسلم (مسثل تاريخ توسيديدس) او تاريخ الأنبياء والملوك (كتاريخ الطبري المعروف). أنه في جانب يسير على خطى التاريخ التقليدي الذي يتناول تاريخ الرجال البارزين، وسير حيناة العلماء، مصنفأ حسب البول، والاجيال، والمدارس، والاختصاصات على سبيل المثال فهرس القديم، ومؤلفات أبن جلجل، وصاعد الانداسي، والقفطي وابن ابي اصيبعة) وفي جانب آخر تاريخ المذاهب والملل النينية، كؤلفات الاشعري والشبه رستاني. ويبيو غيرض هنّه المؤلفات بسيطاً وتفاعياً في وقت معاً. وبالاستناد الى معلومات هؤلاء قدم عدد من ابرز الكتاب المتخصصين بتاريخ العلوم العربية مؤلفات موسعة بهذآ الشان. واشار بصورة خاصة الى مؤلفات جورج سارتون (في مجلداته القيمة عن تاريخ العلم)، وكارل بروكلمان، وفواد سيسزغن (من تركسيسا)، والتسعسريف بالمخطوطات، والكتب الاخرى ذات الشأن، ألتى كانت مصادر لأيستغنى عنها مؤرخ العلوم العربية.

وكالعادة، يناقش محسن مهدي العسلاقسة ببين العلوم العسربيسة والعلوم الاغريقية، ويقول: علينا أنَّ نُطرحُ سؤالاً كنان مناثلاً في أنهان عند من العلمناء العرب في القرون الوسطى ولا يزال يؤرق بعض المفكرين العرب اليوم. لماذا تتابي كلمة والفلسفة، بالذات، كما يقول دايو جيئس لايرتيوس على الترجمة آلي لغة اخرى؟ (بالمناسبة، سبق لنا أن اشرنا الى أن كلُّمة والغلسفة، ليست يونانية خالصة النجار، بل بابلية - يونانية، بالشراكة). ولماذا يرى الجميع - وكنانهم يسلمون حسدلاً بنلك - ان على المرء أن يبسدا

باليونان او يرجع الى اليونان؟ هناك من يفقدون اعتصابهم لسبب خاطئ عندما يواجهون بمثل هذا السؤال، لأنهم يعتقدون بأن اليونانيين، تاريخياً وثقافياً، ينتمون اليهم، ومن ثم، اذا ادعى آخر بانه يتبع اليونانيين، او يعرف شيئاً عن اليونانيين، فانه انما ينتهك حرمة ملكيتهم الخَّاصة. وهذاك أخرون لبيهم حساسية اساسية من اليونانيين، انهم يشعرون بأن اليونانيين هم مصدر كل الأثام في الحياة البشرية: كانوا عقلانيين سطحنوا الحبيناة وعنافوا الاهتنمنام بأسرارها الداخلية. لنلك، أن أتخاذ موقف تجاه الإشباء الملفزة، اللاعقلانية، الباطنية، لا بد ان يعني، كما يعتقدون، رفض الاغريق. وبما انتا نتعامل الآن مع حسفسارة ليسست غسربيسة، فسان اولئك المشدودين الى الثقافات غير الغربية لأنهم يريدون الابتعاد عن العقلانية الحديثة الِّي الْلَغَرُ لَا يُسْتَطِيعُونَ الاصْغَاءُ الِّي مَنْ يقول ان العلوم العربية كانت ثمة وشيجة ا ويين الإعبريي من دون ان يد فلنهم او يتعرضوا لدوش بارد. كسان هناك مسفكرون عسرب رفسضسوا المنطق والميتافيزيقا اليونانيين. وهم يستغربون ايضًا كيف أصبح مثل هذا العبد من الأشسخساص الانكسيساء منشسئين الى اليونانيين، حتى بعد نزول الوحى، النين الحقيقي، وكيف يمضي منشل هذا العدد الكبير من العلماء قدماً في اكتساب فنون المعرفة والتكنولوجيا، بمَّا في ذلكُ

العلوم، هل هذاك شيء خساص يرتبط بالبونانيين؟ ولا يستطيع المرء القول ان تأثير العلم الدوناني على العلم العربي كأن محتوماً

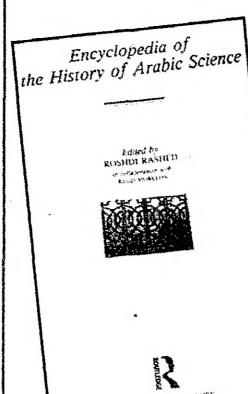
لأنه لم يكن من المكن الوقوف ضده. اذا كيان هذا القاثير قد حسميل بالقنعل، وفي يعض الجوانب حقق العلم اليوناني انتصباره، فما ذاك ألا لأمَّه لمّ يوجد شيء يوقفه، لأن أي جهد لقهم أمر ما (يما يشمل حستى فهم الدين) كان في الواقع ضعن دائرة المسائل التي طرحها الاغريق، ولا بد من مناقشة هذه السائل من منطلق يوناني، حستى لو اقتضى الأمر احراء تغيير او تعسسيل على هذه المسسائل وعلى رغم تحفظاتنا اليوم علينا ان ناخذ في الاعتبار على نحو جاد الفرضية القسائلة بأن الفكر اليوناني ربما قنم نقطة بدء طبيعية اجميع كما فهمها ابن رشد. هذا لا يعني أن أمماً اخرى لم تجترح او تملك اشياء اخرى -فسن الحسك التكنولوجيا، الدراما،

الموسيقي، الدين - ما يفوق مثيلاتها عند الاغريق. لكن السؤال ملاذا الإغريق؟، يبقى له مبرره بشان الفكر العلمي، أن العلماء العرب الذين طرحوا هذا السوال لم يذهبوا الى ان اليونانيين كــانت لديهم الحلول كلهــا، بل ان النبونانيين قسموا الاطار الصبحبيح والوسيائل الممكنة للتبوصل الى الحلِّ. ولأجل فسهم الاشبياء الجنبيدة (وكنانوا يعسرفون أن هناك العنديد من الأشبياء الجديدة، كالدين، الذي كان البدء به في هذا الإطار جديداً، ناهيكم عن مختلف الفنون الحنبيثة)؛ كانوا بصاحبة الى توسيع، وتغيير، وتطوير، وأحياناً رفض الافكار القديمة والشروع ببداية جديدة.

الى جانب ثلث، لا بدّ أن نسال انفسنا كبيف نظر العلماء العبرب انفستهم الى افكارهم بالمقارنة مع المفكرين السابقين لهم، وكبيف ينظرون إلى صوقت هم في التساريخ، وربما ايضاً كيف ينظرون الو انغسهم بالنسبة آلى المستقبل. وسنجدنا بحاجة ألى ان نتساعل عن دور الزمن في انجازاتهم: فيما اذا كانت افكارهم او ابحاثهم آلت بهم الى حركة علمية خطية ام دائرية، وفيما اذا، على سبيل المثال، أَمُنُوا بَشِيءٌ مِنْ قَبِيلِ النَّطُورِ أَوْ ٱلنَّكُوصَ في التُسفَكِيسَ العُلْمَيِ، او فَي الشسوَّونِ الاجتماعية والاخلاقية. ان جانباً واحداً فقط من هذا التساؤل سيتعلق بالطريقة التي ادرك من خبلالها العبالم العبربي العلَّاقة بين العلم وفنون المعرفة الاخرى مثل اللاهوت والشمسوف والتاريخ والسياسة، وفيما إذا كأن العلم ينتمي الى جــانب مــعين في تطور الحــيــاة الاحتماعية بعامة.

ما رأيناً فإن قارئ هذه الموسوع القيمة - لتأريخ العلوم العربية سيجد ان العلماء العرب لم يشعروا باغترابية ما في تعاملهم مع العلم، يونانياً كنان ام هندياً، لأن العلم لا هوية له، وهكذا كنان وأصبح حين تعاملوا معه، واسهموا في

وفي واقع الحسال ان اليسونانيين انفسيهم لم يصققوا فغرة في العلم والفلسفة من فراغ، بل كانوا يعتبرون انفسهم تلامذة للمصريين والبابليين. بلُ أن العلم والفلسفة اليونانيين لم يكونا نتاج البونانيين وحسهم أن ما كستب باليونانية اسهم فيه علماء وفلاسفة



أخرون، من شرقى البحر المتوسط الي جانب اليونانيين. هذا الى جانب ان العلم اليوناني، بعد أفول الحضارة اليونانية، اصبح غُريباً في أرض اليونان، وتبنته اقبوآم اخسري، كسالفسرس، والهذود، والسريان، والصابئة، ثم العرب، وسنقرأ في موسوعة تاريخ العلوم العربية ان الخليفة العياسي، المأمون، حرص منذ بداية تاسبيس دار الحكمة على اقتناء نفأئس الكتب العلمية والفلسفية اليونانية، الى جانب تَشجّيع الباحثين والعلماء المسلمين على التاليف. يقول صَاعد الاندلسيّ (القرن الحـآدي عُشـر الميلادي) أن المأصّون طلب من امبراطور القسطنطينية مؤلفات افلأطون، وأرسطو، وهيبوقراط، وجالينوس، واقلينس، ووركليموس، وأخرين، لكن القسطنطينية لم يكن في حوزتها سوى جزء يسير من المُؤْلَفَاتُ ٱلبِونَّانِيَةُ، التَّي تَسُرِّبَتُ والْتَقَلَّتُ الى الاسكندرية، وانطأكسيسا، والرها، ونُصيبين، وحَرَان، وجنديسابور. ولم يكن من المعتدد أن يبسحث باحث أو عالم من بغُداد عن كتاب يونائي يود ترجته، في القسطنطينية، بل في هند الراكز العلمية

فى الغرب. تأريخ العلوم العربية.

وفى حلقات قانمة سنقده بشيء من التفصيل - ليعض فصول هذه ألموسوعة القيمة التي نعتقد بأنها قمينة بان تحتل موقعها أللائق في مكتبة أي مشقف عربى يحسن القراءة باللغة الانكليزية.

Encyclopedia of The History of Arabic Science. Edited by: Roshdi Rashed. Routledge - London & New York.

POSTER AND MER SHEE

التى نجأ البها العلماء الغربيون بعد تنهور الاوضاع السياسية والحضارية

ومع نلك اننا نتساعل: ما الداعي نهذه «العقدة الاغريقية»؛ وحتى اذا وجدت مثل هذه العقدة، فلم لا يكون الأوروبيون - الأضرون - اي غير اليونانيين، لصرى بهذه العقدة من العرب النين استوعبوا ألعلم والفلسفة اليونانيين وطوروهما

الشيخ الامين عثمان مفتى اريتريا يتحدث الى «الحياة» العلمانية ضرورية في اريتريا لوجود المسلمين والمسيحيين معأ

🗆 القاهرة – من احمد أبو زيد:

🗷 عاشت اريتريا لسنوات طويلة تحت الاحتلال الاثيوبي قبل أن تحصل على استقلائها في العام ١٩٩٣، وحول قضايا السلمين في اريتريا والتكديات ألني تواجههم التقت دالحياة، الشبخ الامين عثمان مفتى اريتريا أثناء زيارة قام بها اخيراً للقاهرة. ٠ ما مي نسبة السلمين في اريتريا وموقعهم على الخريطة

اسكانية مناك - نسبة للسلمين في اريتريا ٥٠ في المئة من بين ٥٠ مليون نسعة والبقية مسيحيون، وهناك قلة قليلة وثنية. وقد عاش السلمون مع غيرهم في اريتريا كمواطنين متماسكين وخاضوا معركة التحرير االتي دامت ٣٠ : غامأ حتى نصرهم الله سبحانه، وبعد التحرير بخلوا في معركة

التعمير. • ما هو دور الاسلام في تحرير اريترياء - السلمون في اريتريا كان لهم دور كبير في التحرير بفضل

جهادهم الباسل وكذلك ألسيحيون، فالطائفتان لهما دور في التحرير ويجب النظر الي أريتريا كنولة مشتركة بين المسلمين والمسيحيين ما هو موقف النظام الحاكم من ألاسلام والمطعينة

- رئيس النولة مسيحي (أسياس أفورقي) ولكن الدولة مشتركة بين المسلمين والمسيحيين وهى دولة علمانية تحتضن كل الإديان بدرجة واحدة، وليست دولة بينية.

• هل هناك اتفاق على تبادل السلطة والرئاسة بين المسلمين والمسيحيين على اعتبار ان المسلمين يمثلون نصف السكان؟ - نحن الآن في طور التكوين، والحكام الحاليون كانوا قادة حرب التحرير، والحكومة الحالية انتقالية حتى يتم وضع بستور

والنامة دولة ديموقراطية، وليس هناك ما يسمى بتبايل السلطة في اريتريا. • ما حجم تمثيل المسلمين في البرلمان والوزارات؟ - السلمون في الوقت الحاضر اقلية في الوزارات والبرلمان. والقضية ليست تبادل السلطات

أو تقسيمها بين الطائفتين السلمة والسيحية، فنحن في اطار دولة انتقالية لبناء الوطن، وقد صدق البرلمان على الدستور الجديد ولكنه لم يطبق بعد المامة دولة بيموةراطية تعطى الحق اكل المواطنين للمشاركة في السلطة. ما هي ملامح البستور الاريتري وما يعنمه المسلمين من حقوق؟

- الدستور لا يفرق بين 💣 هل هناك معاهد نيئية ومدارس المسلمين والمسيحيين، فهو يستور علماني مكفل حرية الإميان لكل الطوائف بحيث تمارس كل طائفة حريتها النينية وحقوقها من دون تدخَّل من الدولة، ومن هذا يجوزُ ان يكون رئيس الدولة مسيحياً أو مسلماً حسب ما يختاره الشعب بالإنتخاب الحر

• يرفض بعض الاسلامين العلمانية. فما رأيكم في ذلك؟ - نحن نتمني نلك ولكن الواقع - العلمانية تُرفض عندما مختلف فقد بخنث السيحية يكون الشعب كله مسلماً، وفي هذه اريتريا قبل الاسلام ثم تحلُّ الحالة بمكن المطالبة بدولة اسلامية بطريقة سليمة. اما اريتريا فهي دولة مشتركة

بين السلمين والمسيحيين، ولو طالبنا بدولة اسلامية سيطاليون بدولة مسيحية وسيكون الخراب والدمار والفتنة والقتال بين هؤلاء واولئك. ولنلك فإن الطريق السليم أن تكون أريتريا دولة علمانية لكي يحدث التعايش والوثام بين المسلمين والمسيحيين، ومُحن نطالب بأن يتمسك كل مسلم بدينه ولا يضَّطهد او يجبر على ترك دمنه، وهذا امر يكفله النستور الجديد لكل المواطنين.

• ما هي اعلى مؤسسة دينية اسلامية في أريترياً؟ - دار آلافتاء، فهي تشرف على كل الامور الدينية من مساجد ومعاهد أسلامية واوقاف ومدارس وشؤون بينية. • من الذي يعين المفتى لمي

- في الوقت الحاضر المُفتى يعين من قبل رئيس الحكومة بترشيح من السلمين. فالسلمون برشحون من يرونه صالحا للافتاء ويصدر قرار جمهوري

اسلامية في اريتريا خاصة بالسلمين؟ - لدينا حوالي ١٤ معهداً بينيا منتشرة في كل الإقاليم وهي معاهد اهلية وليست حكومية، وهذه العاهد خاصة باللن أقط أمَا الإرباف فغيها خَلَابًا قرائية. بعض المفكرين السلمين ممن كتبوا عن اريتريا كانوا يصنفونها كدولة اسلامية، فما رأيكم في ذلك؟

الإسلام في القرن السامع المدلادي بهجرة الصحابة الى الحبشة

والتي ساهمت في نشر الإسلام في بالاندا بشكل سلمي. والسنحيون وغير الس كانوا بدخلون في الاسلام • مل هناك حوار بين الاديان في - هذاك لقاء دائم ومستمر بين

دار الافتاء وبين الكنيسة الإريترية لحل الشاكل القائمة والحفاظ على وحدة السلمين والمسيحيين، فالاستعمار حاول ان يغرق بين السلمين والمسيحيين ولكنه غثيل وغلل الشبعب متماسكأء ثم بدا يغرق بين الإقاليم ولكن الشعب رفض ذلك ايضا وظل متمسكأ بوحدته وادرك هذه المؤامرة ألتي تسعى الى تغرقته حثى يتقاتل ويتناحر، • تتار بعض الاقاويل حول النفوذ الاسرائيلي في اريتريا، فما حقيقة هذا

- لا وجود لاسرائيل في بلدتا وكل ما هنالك أن أريتريا تعترف باسرائيل اقط وتتبادل معها السغراء وليس معنى ذلك ان هناك تفوذاً لاسرائيل في بلينا. ونحن كمسلمين نؤيد حقوق الفلسطينيين وقضيتهم ونتفاعل مع قضية القيس والاقصى وتستنكر المنكر ونقر المعروف ونرفض كل الماولات الصهيونية للاساءة الى المقسسات والى الرسل والإنبياء.

اسرائيل؟، - ئىن ئرفض اي ظلم يقع على اي انسان مسلماً كان أو سيحياً من اسرائيل او من غيرها، وما دامت اسرائيل تطلع الفلسطننيين وتهضم حقوقهم

• ما موقفكم من التطبيع مع



المستلمين وأن يكسونوا بدأ واحدة حثى يستطيعوا تنفيذ كلمتهم وفرضها على العالم كله، اما اذا استعروا متفرقين بهذا الشنكل فلن يكون لهم وزن على الإطلاق.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خَمِسٌ صَلُوات کَتَبِهُنُ اللَّهُ عِلَى الْعَبَادِ، مِن اتَّى بِهُنْ بِتَمَا مَهُنَّ كَانَ له عنْد الله عُمْدُ أنْ يدخلُهُ الْجنة ، و منْ لم يأتُ بَهَنْ ۚ فَليسَ له عندُ الله مُعَدُ أنْ يدخلهُ الجنة ، إنْ شاءَ عَذِيهُ ۚ وإنْ شَاءَ احجَهُ الجنة . و العشياء الغير الشروق الظهر العمس للغرب مكة للكرمة IY.TT 10.35 17.13 1.15 0.7+ القيس للمثلة 17.7A 14.14 14. YA 7.17 £.17 14.17 IV:YE 17. -5 14.14 7.21 4.13 14,17 11.14 £.£* . W. Y لجرائر 14.44 14.47 17.70 V.TI 7.+1 14.14 11.07 14.14 11.77 0.01 4.54 الكويث الرباط 17.00 AL.TT 11.77 3.3A الرياض الدوحة القاهرة 17. . 7. 35.50 11.85 7.18 14. ** 17.4 TE. YE 11.77 11. W HINT 11. 17 7.40 14.11 بيروت بغداد تونس W.TT 17. .Y 11.LA 17. .Y Y . . T جببوتي بعشق 17.57 11.07 1.45 TO, MI. 14.7. 10,04 17. . V 7.74 4.14 TY.YE 10.4 11.07 7. .7 طرابلس القرب 17. . 11.17 TAAL 17.71 16.04 1.17 مقبشو نواکشوط انقرة 1.74 IY. LA 10:112 11.47 +. £T 4.47 17.-17.47 Y. 18 14.6. W.W 17 T. IY, Y 7.11 ... 14.19 12.00 17.17 Y. 17 0.11 17.11 IT.IT 11.01 Y. 2 12.52 بروكسيل 17.7 A3. FF 11.11 17.77 A . . 4 M.ET 14.11 14. .T. TT.TE V. 10 AL.W 7, - 1 78.Ff روما 11, AA 14.17 17.14 31.11 سارلييقو 11.70 1.14 4. .. 34.45 13.16 ستوكهولم 14. ** 14.4 17.05 كوبنهاغن זוי,וד 11.04 17.1. 10.07 # . EY IT. 11 11. LA 17.47 1V.10 A. • Y. 14.17 3F. -F 1,57 IV. OF 14.77 نيلوسيا 11:10 1.04 11.14 AT.TE 14. TY

■ كنت في بيروت عندما ألمت الوعكة الصحية بشاعرنا الكبير

الأخ الرائع نزأر قباني، ولست الوجوم في كل مكان نهبت أليه عندما شاع الخبير، وأنهالت الاتصالات على التلف زيونات والاذاعات

والصحف للاطمئنان على صحة الرجل الذي كرس حياته لزرع بذود

وماً شهدته في بيرون من تعبير تلقائي عن حب الجماهير لشاعرهم الرائع، عم ارجاء الوطن العربي الكبير، وسط ترقب قلق

لأي خبر مطمئن أو اشارة ما عن تجاوز نزأر مرحلة الخطر ومغادرته

غرَّفة العناية الفائقة في مستشفاه اللندني الذي نقل اليه بسيارة

الأسعاف بعد نوبة قلبية فاجأته بينما كان يُجري محرصاً طبية في

بيروت كان اول سؤال وجهه الصديق المشترك: هل من جديد؟ ولكنه

كان مثلى حائراً يحاول الاتصال بلندن، بمنزل نزار، أو بأبنته

الكتاب الموسوعي الذي يشرف عليه عن نزار قباني الانسان والشاعر الذي سيصدر عن «دار سعاد الصباح للنشر، والذي كان لي شرف

المساهمة فيه مع مجموعة كبيرة من الكتَّاب والشَّعراء والمفكرين

الاصدقاء الذين عرفوه عن كتب وفي مقدمهم الابنة والاخ. وتسريع وكان مقرراً أن ينتهي إعداد الكتاب الوثائقي في نهاية العام على أن يقام مهرجان تكريمي ضمخم لشاعر الاجيال العربية في القرن العبرين في بيروت خلال شهر آذار (مارس) القبل. ويصل الدكتور

نجم الليل بألنهار لانجاز هذا الوعد وتصفيق أمال الجماهير برد

الجميل لشاعرها والتعبير عن حبها له وتعلقها بشعره ويشخصه

وبانسانيته التي لامست شغاف القلوب وعاشت احاسيس العرب

وعندما عدت الى لندن كان هاجسي الاول أن أطمئن على صحة

وقبل يومين جاءتني البشرى المضاعفة من هدياء: ان نزار بخير

والحمد لله وتجاوز مرحلة الخطر بإذن الله، ولا يحتاج إلا الي بعض

التمارين والرعاية وانه يرحب بزيارتي له في المستشفى على رغم

وعندما دخلت عليه في غرفته كان قلبي يخفق قلقاً ولكني وجدته، كما عرفناه دائماً، يجلس على كرسيه المواجهة لنافذة تشرف على

نهر التايمز وساعة بيغ بن الشهيرة وهو مشرق الوجه، شامخ الرأس

لا تفارق شفتيه ابتسآمته الصافية الرقيقة صفاء نفسه وروحه وقلبه

الابيض الطيب. وكان يحيط به حنان هدباء وزينب وحفيدته مايا، عن

مرضه حدثني، وآلامه، وما يمر به، ولمحت النصعة للأسية الناسرة

تبرق في عينيه عندما تحدث عن حب الناس له، وصلاتهم على امتداد

الوطن العربي من أجل شفائه. كان نزار فخوراً معتزاً بهذا الحجم

الهائل من الحب وقال لي بنبرته الشاعرية المتادة: الحمدلله... لقد

اخدت حقى من هذه الدنيا اختتها حباً وحناناً لم يحدث ان حصل

عليه شاعر أو انسان في عالمنا العربي؛ وهذه هي الثروة الحقيقية

والارث التاريخي، فمن يزرع الحب كنزار لا يمكن أن يحصد سوى

وخرجت من عند نزار وأنا سعيد شاكراً الله عز وجل على اللطف

عرفان نظام الدين

به، داعياً أن يرعاه بعد مغادرته المستشفى الى منزله ليواصل العطاء

نزار بخير والحمدلله، فادعوا معى له بدوام الصحة والعافية.

والابداع ونشر الحب بين أمة العرب.

و خلحة

إلى نزار:

اشتاق الورد لعطرك

واشتاق الحب لقلبك

، اشخافت العلامل لا

واشتأق الناس لشعرك

واشتاق الفرح لبسمتك

فعد إلينا لتزرع الحب

وتحصد عشق الملايين.

أخى وصديقى الكبير وإن أزروه وأقبل وجنتيه، وأعتذر له عن

تقصيري وغيابي، أذ لم يكن يمر يوم قبل سفري إلا ويكون بيننا

الحنونة والمتالية هدباء، او بأي صديق... ولكن من دون جدوى،

وعندما التقيت استاننا الكبير الدكتور محمد يوسف نجم في

واستمعت الى الدكتور نجم عن الاستعدادات النهائية لطبع

الحب والخير في ريوع عالمنا العربي الكثرمن نصف قرن.

مستشفى أخر لم يكن فيه قسم طوارئ .

العاطفية والقومية

تعليمات الأطباء.

تصال ماتفي او زيارة.

وتسعى الى هدمها وتسفها فلا

وتغتصب القدسات الإسلامية

معنى التطبيع على الاطلاق. • ما هو السبيل لتحرير القبس

- السبيل الى ثلك هو وحدة

والاقصى من وجهة نظركم

7.#A .70 O.YY تقويم المركز الاسلامي في أخن، للاتها.

أوتلوا

11.04

12.31

14,71

. W. W.

المصريون يعتبرون الاهلي الافضل رغم الخسارة

شوبير: لم نستفل فرصتنا في الوقت الاضافي

القَّاهرة - من علاء موسى:



السابق، تهانية الى النادي الافريقي التونسي اثر تتويجه في مسابقة كأس ابطال الاندية العربية الثالثة عشرة أكرة القدم أول من أمس الاحد بعد فوزه على الاهلي المصري (١/٢) بالهدف الذهبي على ملعب المنزه وآكد شوبير ان فريقه اهدر

فسرصسة الفسوز في بداية الوقت الاضافي، إذ كان عليه أن يهاجم خصوصاً إن التعب ادرك لاعبي الافريقي بعد المجهود الذي قدموه في نُصفُ النهائي ثم في النهائي. واعتبر شوبير أن علي ماهر والظهير الإيسر محمد عماره كانا افصصل الإهلاويين في المباراة النهائية مشيرا إلى بروز فوزي الرويسي وماهر السعيري من

ينكر أن على ماهر توج أفضل هداف في الدورة وبرن بأسلوب لعسبه الرائع ومسسانيته خطي الدفساع والوسط طوال دقائق المباراة رغم مركزه كرأس حربة.

كما توج الرويسي افضل لاعب فى الدورة بفضل قيأنته الحكدمة لفريقيه في الاوقات الصعبة، وتسحيله هيف التقدم الرائع في بداية المباراة النهائية. من جهتهم اعترف لاعبو

الافسريقي عمقب التستسويج بأن مهمتهم أمام الأهلى كانت صعدة ــدأ وان الارهاق والـضـــغط الجماهيري اثرا كشيرأ على

اللاعبين في النهائي: «قدم الإهلي سباراة وأحرجنا كشيرا لكن حماسنا وتركيزنا وعزمنا على الخروج باللقب ساعدنا في

من جهدة اخسرى، السادت الصحف التونسية الصادرة امس باحسران النادي الافسريقي كسأس الأبطال العربية.

وأبرزت صحيفة «لو تان، في صفحتها الاولى عبارة «برافو» باللون الاحمر العريض، واعتبرت ان الافريقي برهن انه «فريق معتاز وبطل كبير، ووصفت الانصار بالنصر الكبير للكرة التونسية». ورأت دلا برس، ان دالافسريقي تفوق على نفسه ليحسم النتيحة، مشيرة الى ان الفوز تحقق بفضل الجراة والواقعية وقوة الشخصية التي يتحلى بها لاعبو

من جهة اخرى، خيم الظلام والحرن والصمت الشديد على الشيارع الكروي في مصير بعد ان فقد الإهلي كأس البطولة.

وفسرت مرارة احزان جمهور الكرة المصري بكافة انتماءاته أن الاهلى كان الافضل وكان الاجدر بالفوز والاحتفاظ بكاس البطولة ولكن الحظ ادار له ظهره وخسر

مواجهة اليوم من دون نجميه الكبيرين محمد صلاح

السويس بملعبه ووسط جمهوره بهدف نظيف أحرزه

المدافع سعيد حنفي، وهُو النصر الذي رفع رصيد الزمالُك الي ١٤ نقطة وقلف الي المركز الساس.

ويسسعى البيوم لانتيزاع نقياط الفوز الشلاث التي

ستجعله يواصل قفزاته نصو القصة ويحتل المركز

الثالث خلف الإهلى والمقاولين اما التعادل او الهزيمة

تحوض الزمالك المواجهة الصحبة من دون

سامي الشيشيني ليبرو الفريق المساب لكن الجهاز

الفنيُّ بقيادة الْهوَّلنَّدي كرول وجد البديل الكفَّ في

يحسى نبيل الذي اشاد الجميع به بعد مباراة

السويس. ويغيب ايضا نجمه المالي كوليبالي

الهارب، بينما يمود الى دفاعه منحث عبدالهادي

وايمن عبدالعريز اللذان غابا عن لقاء السويس

بهسدف الموت «المفساجع» وعلى الى الالماني رايز هولمان المدير طريقة والسكنة القليدة، ورغم الهسسريمة الا أن كل المصسريين اكسوا ان الاهلي قسدم عرضا بطوليا مشرفأ اسام

رابه الأستسلام في الشبوط وقيدت الصحف المصدية بلا

وزير الرياضة التونسي رؤوف النجار يسلم الكنس الى جمال الدين الامام. (أ ف ب)

الافريقي وجمهوره الغفير، واكدوا ابضيآ آنه كيان بامكانه حيسم الموقعة لصالحه عدة مرات لولا التى تهاطلت قبل اللقاء والتي اثرت سلسا على اداء لاعسبي استثناء صباح امس العزاء للاهلي وجماهيرة واجمعت ان

الاهلى شرف الكرة المصرية ولولا الحظ الغادر لكان البطل المتوج. واشاد كل النقاد الرياضيين بادأء لاعبي الاهلي البطولي على مدار ١١٤ تُقيقة، ولم يوجه اي ناقد رياضي اي اتهام او نقد جسارح للاعبين بل وصفوا بالفرسان الذين نصحبوا في أجبار بطل تونس والعرب على النفاع اغلب

لكن اصابع الإنهامات وجهت

الفَنِّي للاهلِّي الَّذِي لِم يجسر اي تغيير خلال الـ ١١٤ نقيقة رغم اصابة عند من اللاعبين بالإجهاد خاصة مجدي طلبة واسامة عرابي نجمي خط الوسط واكد خبراء الكرة أن الفرصة كنانت موانسة لهوكان للاجهاز على بطل تونس الذي ظهر مترنصاً في الشوط سوء ارضية الملعب يفعل الإمطار النسائي من الوقت الاصلى ورفع

الاضسافي الاول، ولو تقع هولمان بعناصر جيدة لتنشيط فربقه خاصة خط الوسط لكان بامكان الاهلي ان يحقق الفور الذي كان وفي الوقت نفسيه لم تنتقد ساهير الكرة المصرية الحكم الاماراتي على بوجسيم الذي ادار النهائي والدرأمي، واكدوا انه كان عادلا لكن ما يؤخذ عليه احتسابه تسللا على فيليكس وهو منفرد

بمرمى الزيتوني حارس الافريقي، وايضاً تغاضيه عن ركلة جزآء لعلَى ماهر في الوقت الإضافي

(قدفاً) البراريلي حواو هافسلانج امس الاثنين ان فيفا يحاول اقامة ينكس ان كوريا الجنويية سباراة ودية بين المنتخبين الفلسطيني والاسسرائيلي في نيويورك، خلال مؤتمر صحافي عقده في طوكيو.

فيفا" يحاول تنظيم مباراة

بین فلسطین واسرائیل

الدولى لكرة القدم

واكد هافيلانج انه يتفاوض مع الرئيس الفلسطيني ياس عرفات لتنظيم المباراة. وقال: واذا نجحنا سنبرهن للعالم مرة جديدة انه عير كرة القدم يمكن التــومىل الى حلول لا يمكن للسياسيين او رجال الاعمال او الديب بلوماسيين، التوصل

ينكر أن هافيلانج ويعشة من الاتصاد الدولى تقوم بجولة تفقيية للوقوف على استعدادات كل من كوريا الجنوبية واليابان لاستنضافة موندال ٢٠٠٢. وتفقدت البعثة المشات الكورية الجنوبية قبيل التبوجية الي

المغرب: الكوكب يتخطى

الوداد ويعزز صدارته

الكوكب المراكسشني على الوداد

البيضاوي (١- صفر) اول من

امس في المرحلة الثالثة عشرة من

الدوري المغربي لكرة القدم وعرز

مركزه في الصدارة بفارق ٦ نقاط

شباب المحمدية (٢-١)، والرجاء

البيضاوي على حسنية اغادير

(١- مسفر)، والمكتاسي علم

اولمسيك خبريبكة (١- صفس)،

والمغرب الفاسي على شباب

المسيرة (٢-١)، وتُعادل مولونية

وتغلب سبورتنغ سلاعلى

عن اقرب منافسيه.

وخلال المؤتمر الصحفي الذي عقده في سيول قال هافيلانج انه ياصل في ان تستضيف كوريا الشمالية بعض مباريات

وكوريا الشمالية على خلاف سيتاسي منذ الصرب الكورية ١٩٥١ - ١٩٥٠)، لكن جهود دفيقاء تحسحت العسام ١٩٩١ في اقتاع الطرفين بارسال قريق كروى موحد الى بطولة العالم للناشئين في الدرتغال.

وفي طوكيو فتح هافيلانج موضوع كوريا مجندا وامل ان يشكل الطرفان فريقا ولحدا لخوض نهائيات ٢٠٠٢. وأكد انه في خال قبول اقتراحه سيزور العاميمة الكورية الشيمالية في أسرع وقت ممكن.

يذكر أن ممثلين عن الدولتين سيباشرون قريبا مفاوضات سلام في سويسرا هي الاولى بين السولتين منذ السعسام

□ الرباط – «الحياة»: ■ استدعى الفرنسي هنري ميشال الذي يشرف على تدريب المنتخب المغربي لكرة القدم ثمانية عشى لأعبأ من بينهم إثني عشر لاعينا محترفا وستة الاعبين محلين، للمشاركة في المباراة

محترفون جدد في صفوف

المنتخب المغربي لكرة القدم

ومن بين المدعوين محترفون جدد سيشاركون لأول منرة مع المنتخب مسئل الخطابي من هيرنيقين الهولندي ومغيزرات من روتردام الهولندي ليضأ، أضافة الى الوكسلي من ماينز الالماني وسغبوغي وأمرين من فريقي ستراسبورغ ومولوز الفرئسيين الى جيائب الاستصاء العيروفية كالحضريوي من بنفيكا البرتغالي وشيبو من بورتو، وروسي من رين الفرنسي، وسيينة من عومبوستيلا الاسباني. والسبب في دعوة هؤلاء البحث عن عناصر جديدة لتعزيز المنتخب المغرب المقبل على الشاركة في بطولة

الوسة امام منتخب توغو.

افريقيا للامم. وقد اعلن مسشال عن بعض التعديلات في البرنامج الاعدادي للفريق الذي يتضمن أجراء عد من المباريات الوبية قبل الشياركة في بطولة الامم الأفريقية ببوركينا فأسو في شهر شياط (فيراير)

للَّمْشَارِكَةَ فِي كَاسَ الْعَالَمِ. وَيَلِّتِي المنتخب الروصاني في الرد على اقامة مباراة وبية. وأعلَن في وألت سابق بانه سيشارك بكاقية عناصره الدولية المحترفة، إلا أنه تراجع واقترح أن يشرك منتَّخُبِ الأمل. وبنلك تم استبداله ببلغانيا التي تواجه المغرب في ١٦ الشيأ المقبل في الدار البيضاء.

وقسررت الإمارة النسقني يجري المنتخب المغربى المسأراة ضّد بلغاريا باللاعبين الأساسية الذين سيشاركون في بطولة الأمم الافريقية. ويتضمن البرنامج النضبأ اجراء مباراة وبية اخبري امام الكونغو في برازافيل في ٢٤ القادم على أن تكون أخر مباراة اعداد قبيل انطلاق البطولة الافريقية بغشرة ايام في اجدى الدول المصاورة لبوركينا فأبسو (إما مالي او النيجر)، ويعتبر ميشال أن افضل طريقة لاعداد الفَريقَ لَكُلُّسُ العالمَ هَي للشَّارِكَةَ في بطولة افسريقسيا للأممِّ ولم يشمل التغيير تاريخ اجراء كأس الحسن الثاني النولية التي تنظم في المغرب خُلل أذار (مَارس) وسيشارك فيها الى جانب المغرب كل من فرنسا وبلجيكا

اعتقد اننى سالكم بعد الأن لقد

العالمي للورن الثقيل العام ١٩٧٣،

ثم استعاده العام ۱۹۹۶ بتخلبه

وجسع فورسان ثروة تقسر

(اکتسویر) ۱۹۶۸. طولها ۴۵٪ ۱م ووزنها ٦٣ كلغ. بدأت مسيرتها

الاحترافية في شياط (فيتراير)

١٩٨٧ بعد فورّها بلقب الماسترر

مستقدم من المركن الثالث الي

الشاني في التصنيف العنائي.

فوراً و١٥ فوراً وبلغت ارباحها

خلال العيام الصالي ٧١٥. ١٠٣٠.١

كمحترفة ٨ صلايين و٢٦٣ الف

واحرزت خلال العام الختال

دورات الماسترز ومدريد ولايبزيغ

وموسكو وبلغت نهائي ايستيورن

الناسترزللزوجي

وجوناثان ستارك المصنفان في

المركسين الرابع على الهنتين

مساهيش بوبائي وليندر بايس

(٦-٦، ٢-١، ٧-١) واحسرزا بتغولة

الماسترز للزوجي في هارتفتورد

وسبق أن أحرز ليتش اللقب عام ١٩٨٨ عندما كان يلعب الي

وهي المرة الاولى التي يشارك

فبيها بوياشي ويابس في دورة

الماسترن وقد تعرضا لخسأرتهما

الاولى هذا الموسم في احسدى المباريات النهائية علما بانهما

جانب مواطئه چیم بیو.

وفاز الاصدركدان ريك لتنش

وويمبلدون وهانوفر.

في حين ان مجموع ارباطها

ويقرأ سحلها هذا العام

مليون دولار

وكسان فبورمسان انتسزع اللثقب

امضيت مسيرة رائعة،

والاوروغواي.

ملاكمة: فورمان ينوي الاعتزال

المتحدة) - أ ف ب - ينوي الملاكم الاميركي المخضرم جورج فورمان الذي سيحتفل بميلاده التاسع والاربعين في كسانون الثساني (يناير) المقبل الاعتبزال بعد خسارته بالنقاط امام مواطئه الصناعد شنانون بريغن السبت

الماضي في اتلانتيك سيتي. وفار ريعان على فأورما

على مواطنه مايكل مورر بعد باجماع القضاة الثلاثة (١١٦–١١٢ و١١٧-١١١ و١١٤-١١٤) علمقاً بمنافسه الهريمة الحامسة في ٨١

ونهــضـــة سطات مع الدفــاع الجديدي سلباً وتأحلت مباراة اتصاد طنجة والجحيش الملكي لارتباط الاخير بمباراة الذهاب لنهاثى كاس الكؤوس الافريقية ضد النجم الساحلي التونسي التي خسسرها (صفَّفر/٢) في

> وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- الكوكب ٢٩ نقطة من ١٣

> > ٤- الرجاء ٢١ من ١١

٢- سبورتينغ سلا ٢٣ من ١٣ ٣- النقاع الجديدي ٢٢ من ١٣

مباراة خاضها منذ احترافه. الله 🔳 اتلانتيك سيتي (الولايات وقال فورمان بعد الحُسارقةُ دلا

غياب عن الجلبات دام ١٠ سنوات. يصوالي ١٠٠ مليون دولار مدها ٥ ملايين حصل عليها بعد خستارته

وهارتف

115.11 مُوفُوتِنَا بطولة بورة المَّاسَتَرزَّ في

كرة المضرب للسحدات للمرة

الاولى بغورها على الفرنسية

ماري بيرس (٧-٦، ٦-٢، ٦-٣) في

المبأراة النهائية مساء اول منّ

امس الاحد على ملاعب ماديسون

سكوير غارين في نيويورك على

مدى ساعة و٥٩ نقيقة. وهو ايرز

انتصار تسجله نوفوتنا (۲۸

عاماً) حــتى اليــوم وهي التي

خسرت مرتين من قبل في نهائي

وفى مواجهة بيرس التي

تخطت السويسرية مسارتينا مينغيس المصنفة اولى في الدور

ربع النهائي، انقتت نوفُّوتنا

أرسالها في الشوط الشائي ثم

انْقَنْت نَفْسهاً في الشَّوط الحاَّدي

عشر عندما كانت بيرس متقدمة

(٦-٦) وفي حاجة الى نقطتين فقط

بطولة انكلترا في ويمبلدون.

(الولايات المتحدة)

- أ ف ب - لحررت

٥- المُكتُّاسى ٢١ من ١٣. وجدة مع الوداد الفاسى سلباً، التيّ اثارت جدلًا واسعاً. الاسماعيلي يستدرج الزمالك في القمة المؤجلة وبعد ان عجرْ الفريق على مدار ٧٥ دقيقة في هرْ شباك الضيف الضعيف. ويخوض الاسماعيلي



🗖 سانتوبوأوس لاعب اينيكوس يركل مشجعاً لاولبياكوس خلال اشتباكات تشبت اثر نهاية المباراة بين الفريقين في الدوري اليوناني لكرة القدم. واجتاح الجمهور ارض الملعب اثر فوز اولبياكوس بهدف واحد واشتبك مع

الدوري المصري لكرة القدم

🛘 القاهرة – من علاء موسى:

في مواجهة اشبه بمباريات الوزن الثقيل للملاكعة تشهد بطولة الدوري المصري لكرة القدم واحسدة من المواجهات الحساسة بين الاسماعيلي والرَّمْ الله في لقاء القُّـمـة المؤجِّلةُ

بينهما من المرحلة السادسة. وتدور المواجهة المرتقية جماهيريأ واعلاميا بعدظهر الدوم في معقل

ابو جريشة هداف الفريق الشعبي الصابته وكذلك نجم الوسط احمد حسن لوقفه ٦ مباريات من قبل لجنة المسابقات. ويغيب ايضاً احمد رزق وايمن الحمل للاصابة. اما الزمالك فقد تنفس الصعداء اخبراً بعد فك عقدة مبارياته الخارجية وفاز السبت الماضي على

«الدراويش» (الإسماعيلي) بملعب الاسماعيلية وسترسم نتيجتها الى حد بعيد خط ومصير الفريقين في المنافسة على درع البطولة. والتاريخ بشهد بأن لقَّاءات الزمالك والاستماعيلي في اي مكان وزمان دائماً ما تكون اجمل واقوى مباريات الدوري خاصة من الناحية الفنية. الاسماعيلي صاحب الارض والجمهور يحتل

المركز الثالث برصيد ١٥ نقطة مشاركة مع المصرى والاتحاد خلف الأهلي والمقاولين. ورغم أنَّ الفريقَّ ضمن فرسان القمة الاانه لم يحظ برضا وتاييد جماهيره التي لا تزال غاضبة من الجهاز الفّني بقيانة الأرجنتيني انجل ماركوس منذ التعادل مع المنصورة بالاسماعيلية (٣/٣)، ورغم الفوز على المنيا (٣/صفر) في المرحلة السابقة الآ أن هذا الفور ايضاً أغضب الجماهير لانه تحقق في ربع الساعة الأخير

البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

صدارة انترميلان سليمة وفشل سلتا في دخول الصراع الاسباني

فسيبعدانه عن القمة.

■ ميلانو (ايطاليا)، مدريد، لندن - i ف ب . فشل يوفنتوس في انتراع الصدارة من انترميلان بفارق الاهداف بتعالله على أرضه مع بارما الثالث (٢-٢) في لقاء قمة على ملعب ·سَلِلي البِي، في مدينة تورينو في اختتام المرحلة التأسعة من بطولة ايطالياً لكرة القدم اول من امس الاحد.

وكان انترميلان تعادل مع جاره ميلان (٢-٢) ايضاً السبت. وضغط يوفنتوس منذ بداية المباراة لكن

هجمات بارما بقيادة الثنائي انريكو كبيرا والارجنتيني هرنان كريسبو كأنت اخطر. وفي الدقيقة الـ ٣٤ رفع البرازيلي زي ماريا كرة دأخل المنطقة اخطأ نفاع يوفنتوس في تقديرها فوصلت الى كييرًا الذي سند داخلُ

ولم تمض بقيقتان حتى ابرك اليساندرو يل بييرو التعايل ليوفنتوس عندما امتص كرة على صدره واودعها الشباك، وفي الثواني الاحدرة من الشوط الاول اعطى كريسبو التقدم ليارما مجيداً يتسبيدة قوية. وكان بارما في طريقه الى حصد تقاط

المياراة الثلاث لكن نيكولا اموروزو سجل هدف التعادل ليوفئتوس قبل النهاية بسبع نقائق

وسيقط رومنا في فخ التحايل على الملعب الإولمبي في العاصمة مع ضيفه فيتشترا هامل الكُاسُ للوسم الماضي (٢-٢) في مياراة مثيرة. واحتاج باسكوالي لويزو الى ٥٠ ثانية فقط ليعظى فتتشيرا التقدم بكرة رأسية، ورد روما بهدفين للارجنتيني ابل بالبو (٢٩) والبرازيلي بأولو سيرجيو (٤٣) ثم نجح غابرييلي امبروسيتي في تسجيل الهدف الثاثي (٤٥)

وطرد الحكم مدافع رومنا البرازيلي الداير في مطلع الشوط الثاني وفشل اي من الفريقين في زيادة غلته من الإهداف. وتغلب سمبدوريا على باري بهدف سجله

اليوغوسلافي سينيسا ميهايلوفيتش (٨٣) من ركلة صرة سياشسرة وانقت حارس باري فرانشیسکو مانشینی رکلة جزاء انبری لها فیتشنزو مونتیلا (۲۱)، کما طرد الحکم مدافع سمبدوريا البرتغالي ميغيل هوغو، ومهاجم باري الجنوب افريقي فيل ماسينغا في النقيقة

وفار أيضاً امبولي على اتالانتا بهدف حله كابيلليني (٣٥). وسقط بريشيا سقوطاً كبيراً على ارضه امام اودينيزي (صفر-٤) جاءت جميعها في الشوط الثاني عن طريق الالماني اولينفر بيرهوف (١٥ و٨٧) وبوجي (٨٣) والبلجيكي فاليم (٩٠). ينكس ان البرازيلي اموروزو اهدر ركلة جزاء لاودينيزي في النقيقة الـ٢٩ عندما اصطدمت كرته بالقائم وتعادل بولونيا وفيورنتينا (٢-٢). سحل للاول المسويدي كينيث اندرسون (٣٥) ومسيكيلي باراماتي (٧٣) والشائي البلجيكي

ورفع باتيستوتا رصيده في صدارة الهدافين الى ١٠ اهداف بليبة مواطَّنه بالبو (رومسا) وله ٨ اهداف، ثم روبرتو باجسيو (بولونيا) وداريو هوينر (بريشيا) ورونالدو (انترميلان) ولكل منهم ٧ اهداف.

أُوليڤيرًا (٢٩) والارجْنتيني غابرييلُ باتيستوتاً

وتابع نابولي صباحب المركس الاضبير عروضه السيئة فسقط امام مضيفه ليتشي بهدفين سجلهما روسي (٥٠) وبالمبيري (٦٢). وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- انتر ميلان ٢٣ تقطة

۲- يوفئتوس ۲۱ ٣- بارما ١٨ ٤- روما ١٦ ٥- اوسنيري ١٦،

لقى سلتا قيغو خسارته الاولى على ارضه هذا الموسم وكانت امام راسينغ سانتانير

وصار فيغو رابعا بفارق نقطة واحدة عن

وانتظر ليدر ربع الساعة الاخير ليجهز على

من فايز عبدالهادى:

وسجل الروسي موستوفوي هدف سلتا في النقبيقة الـ٢١ فرد تشبيعها والروسي بيستشاستنيخ بهدفين لسانتاندر في الدقيقتين

اتلتيكو مدريد الذي تغلب على فالنسيا (١-١). وْفَازْ سَرْقَسطة على تَينيريفي بهدف سجِله بيير (٦٨)، وبيتيس على ديبورتيفو لا كورونا بهدف سجله اليكسيس (٧٣، ركلة جراء)، وتصادل كومب وستيلا ويلد الوليد سليا، وميريدا وتينيريفي سلبأ، وسلمنقة وريال

> وهنا ترتيب فرق الصدارة ١- ريال مدريد ٢٨ نقطة (٢٣-٩) ٧- برشلونة ٢٨ (٢٧-١٦) ٣- اتلتيكو مدريد ٢٥ ٤- سلتا فيغو ٢٤ ٥- اسبائيول ٢٢.

ضيف وستهام (٢-٢) في اطار المرحلة الخامسة عثيرة من النوري الانكليزي. وسجل الهولندي جيمي فلويد هاسلبيتك (٧٦ و ٩٠) والنروجي الف النغلة هالاند (٨٨) اهداف الفائز وفرانك لاميارد هدف الخاسن ولم يغز وستهام على ليدز منذ ١٩٨٢. ومنار لبين رابعاً على اللائدية يقارق ه نقاط عن مانشستر يونايند المتصدر. وهنا ترتيب فرق الصدارة:

١- مانشسستر يونايتد ٣١ نقطة من ١٥

٣- يلاكين ٣٠ من ١٥ ٣- أرسنال ٢٧ من ١٥ ٤- ليدر ٢٦ من ١٥ ٥- تشلسي ٢٥ من ١٤.

سكواش قطر الدولى: فوز احمد برادة وطرد دیل هاریس وانسحاب بریت مارتن

■ تدخل بطولة قطر المُفتوحة الدوليسة للسكواش البالغسة حوائزها ١٠٠ الف دولار يوسها الرابع اليوم وتقام أربع مباريات مساء ضمن دور الثمانية. واذا كان الباكستانيون قد واجهوا الغشل الكبير في النور التمهيدي فسأن اللاعبين آلانكليس المصنفين واجهوا فشالاً كبيراً في دور الـ ٣٢ أول من امس. قفي المباراة الأولى حقق الفرنسي جوليان بونيتا المصنف رقم ١٧ على العالم فورًأ سهلاً على الانكليزي مارك كرسين المصنف ١٢ (١٤/١٧) ١٨ ١٨/٥، ١٢/١٥) واستغرقت المباراة ٥٢ ىقيقة. وفار بطل مصر أحمد يرادة المصدف السادس على العالم على الانكليزي نيك تايلور

11 and 10/18/18/01/01/V ١٠/١٥، ١٠/١٥) وأستغرقت المباراة ١٣ دقيقة.

وشبهدت البطولة أول حالة طرد وتعرض لها الانكليزي ديل هاريس المصنف السسانس على العسالم الذي حسصل على انذاره التسانى عندتسا كسان يلعب إمسام الكندي غراهام. وكان هذا الأخير متقدماً (٦/٤). ويبدو ان هاريس شتم الحكم فأضطر لانذاره للمرة الثانية وطرد.

وفاز الاسترالي بيللي هادرل المصنف ٥٠ على العسالم على الانكليزي مارك شيالونر المصنف الرابع عنشسر (١١/١٥، ١٥/٧، -(11/10,15/10 كسا فار الاسترالي رويني ايلز المصنف الرابع على العالم على الايرلندي ديريك ريان المصنف ١٨

(17/14 01/10 11/10)

لتفوز بالمجموعة الاولى. وبعد التعاللُ (٦-٦) فَازَتَ الْتَشْيِكِية بالشبوط الثبالث عشبر الفاصل بسبع نقاط مقابل اربع في ٤٥ بعد ذلك صبارت المباراة من بانب واحده ففازت نوفوتنا بالمجموعة الثانية في ٣٥ دقيقة، وبالمجموعة الثالثة في ٣٠ نقيقة



نوفوتنا ترفع الكاس. (رويتر)

تألق» شيكاغو وليكرز في الدوري الاميركي لكرة السلة

■ واشنطن - أ ف ب - حقق شيكاغو بولز ولوس انجليس ليكرز فوزين كبيرين على ساكـرامنتـو كـينغـرْ (١٠٣-٨٨) وعلى لوس انجليس كسطبسرژ (١١٩-١٠٢) في النوري الامدركي لكرة السلة.

من جنيد وينهى المباراة بقور سهل.

ولم يجد شيكاغو اي صعوبة طوال المداراة وتقدم بفارق ٢١ نقطة في الربع الشاني من المساراة. لكن ساكرامنت و نجح في تقليص الفَارِقُ الى ٤ تَقَاطُ (٧٣-٦٩) قَبِلُ نَهِآيةَ الرَّبِع الثالث بنقيقتين، قبل ان ياخذ شيكاغو الميادرة وسجل مايكل جوردان ٣٣ نقطة والكرواتي

واولدن بولينايس ١٢ يقطة.

رودمان في ١٤ متابعة للفائز. وفي الجانب الاخر سجل ميتش ريتشموند ٢٣ نقطة رافعا رصيده في الدوري الاميركي الي ١٦٠١٠ نقاط واشناف كل من رميليه كورليس وليامسون وتغلب ليكرز على جاره كليبرز فحقق مدرب الاول دل شاريس فوره الدود في الدوري مقابل

طوني كسوكسوتش ١٨ نقطة ونجح بينيس

٢٠؛ خسارة وبات المدرب التأسع عشس في تاريخ الدوري الأميركي الذي ينال هذا الشرف. وخاص ليكرز المباراة من دون عصلاقه شاكيل اونيل الذي سيغيب اسبوعا لاصابته

بتمزق في عضلات المعدة. وقال اونيل ثاني هداقي الدوري هذا الموسم بانه سيتمضع لفحص طبي ولم يستبعد اجراء جراجة. وحقق ليكرز بالتالي فوزه الحادي عشر على التوالي، ويات في حساجة الى اربعية انتصارات أضافية ليعادل الرقم القياسي لافضل انطلاقة والمسجل باسم قريقي واشنطن كابيت الز موسم ٤١-٤١ وهيوستن روكتس

وفي مباراتين اشريين، فاز نيوبورك نيكس على فأنكوفر (١٠٤-١٨)، وبوسطن سلة يكس على ديترويت بيستونز (١٠-٨١).



«الخائنون» فيلم رندة شهال الجديد لا يرضي رافضي رؤية الحقائق

🗖 باريس - من أرليت خوري:

رعنا والقسسوة التي أبداها بعض الحسضسور (الاجنبي بغالبيته) في لوكارنو، لم نكن اقل من يقسوة الحضور (اللبناني بغالبيته) خلال عرض الفيلم في مهرجان بيروت السينمائي

الى تخوين من يقدم عليها.

فيه تَنريجاً من كل شيء.

ينتهي الديبلوماسي في موقع الخائن ليلده واسرته وذاته، والاصلولي في موقع الشائن

ألغولكلور والكليشيهات التقليدية التي يتوقع

mar c

المصربة

Los

- ind

البسقية:

· shop

-1.

---- B فيلم «الخائنون» للمخرجة اللينانية رندة شهال - صباغ، الذي عرضته قناة التلغزيون الفرنسية - الإلمانية وارتبه، في ٢١ تشرين الثانِّي (نوفمبر) الجاري، أحبه البعض وصفق له، فيُسَمَّا ارتُبِكَ البِّعَضَّ الأَحْـرِ مَنْهُ وَانْرَعِجَ. فلدى عسرض الفسيلم المسيف الماضي في ـنامهرجان لوكارنوه (سويسرا)، انقسم الحضور بين معجب مطلق بالغيلم وبالأسلوب الشديد الخصوصية لمخرجته، وبين منتقد ومستاء من والحراة التى ابنتها الشهال والحرية الفاثقة . التي اتاحتها لنفسها فيه.

فالشبهال تعمدت، في فيلمها الذي تدور - احداثه في القاهرة، التبعيامل مع الواقع المتطرف للغلاقات بين الشرق والغرب باسلوب لايقل عن تطرفساً، ورفسضت تدوير الزوايا وتلطيف الحقائق انسجاما مع نغمة التسامح المستحبة في أوساط المثقَّفين، خصوصاً الفسرنسسيين منهم، من دون ان تلغي امكان التلاقي بين الشرق والغرب.

لقد انطلقت من قناعة مفادها أن التلاقي سيكون شديد الكلفة ويستدعى تنازلات تؤدي

فالتقارب بين بطلي فيلمها (وهما المثلان الشهيدان تيبو بومنتالبير الذي يقوم بدور بَيْبِلُومَاسِي فَرِنْسِي وَجِانَ مَارِكَ بِأَرْ يُؤْدِي دُور أصولي متطرف) بدفع بهما الى هامش يُجردان

لجركته ومعتقداته

وعن هذا الميل الى الاستفرار، تقول الشهال فِي حديث الى «الحياة»: «لا أعرف ما اذا كانت غُنَّدي رغبة واعية في الاستفرار، كل ما في الامر أن المواضيع التي اضتارها وتهمني اتعامل منعنها تطريقية أيعيد منا يكون من



رندة اثناء التصوير.

الغربيون رؤيتها عندما يشاهدون فيلمأ من ومن هذا المنطلق تعبتب الشبهال ان

الاستَفْزارْ لا يستهدف البرورْ بل العكس، فالإصرار على عدم الشعبامل مع مواضيع افلامها بواسطة الكليشيهات التي يحب الغرب مشاهدتها، مثل الافراح والجلسات النسائية والرقص الخ... لا يرضي بعض الغربيين من مشاهدي افلامها. وتقولُ أن هذا ينطبق أيضاً على الشيرقيين لأنها تنقل عنهم وصبورة تخلو من أي تجميل أو مجاملة، ما يجعلها تقف عكس التيار، في مواجهة كلا الطرفين. وكان من الممكن أن تلاقي أفلامها قدراً اكبر من الترحيب لوانها قبلت الالتزام بالنمط (Code) ألمتمد في السينما الغربية عموماً

والفرنسية تحديداً حيال المخرجين العرب. وترى أن هذا والكوده يفسسرض علم السينمائيين العرب العاملين في فرنسا بتعويل فرنسي «نقل صور ومواضيع معينة يحب الغرب أن يشاهدها عن مدننا ومجتمعاتنا، كما لو أنَّنا لا نزال نحن الشعوب المتخلفة وهم

ا وأنا لا أريد أن أكسب اعجابهم بهذه الوسيلة، وتؤكد الشبهال أن تلمس هذا الواقع كان مؤلماً بالنسبة اليها اذ انها لم تتصور ان الغرب بديموقراطيته الراسخة وليبيراليته

وانفتاهه، يمكن ان يكون على هذه الدرجة من ومع نلك تصبر على رفض «المساومات والموالاة والمسايعات على طريقة دعونا نحب بعضنا بعضاً من دون اي اسسء. وتتساعل: «كيف يمكنّ ذلك وما هي الأرضية التي يمكن ان يلتقي الشرق والغرب عليها؟ فهل الإرضية؛ كلا، وهل التقاليد بمكن أن تشكل مثل هذه الأرضية؛ كلا ايضاً. وكذلك اللغة والدين

نلتقى ونثقارب؟». والجسواب على هذه الاستثلة، حسب راي الشبهال، معقد وبعيد المنال نظراً الى ما يتطلبه من جهد التجاوز الجهل وبالتالي تجاوز الخوف الناجم عن هذا الجهل، حيال الطرف الأخر وصولا الى تقبل الاختلاف وعدم الاكتفاء المستعمرين. فعقدة الاستعمار لا تزال قائمة برقض الأخر انطلاقاً من اختلافه».

ووتيرة التفَّكير وحتى حركة الإجساد. فكيفُّ

دار الفئون، ١٠١٠ تهاركم سعيد،

□ كوبنهاغن - «الحياة»:

🗷 اقسيم في العسامسم

ويعسمل خليل ياسبن منذ

النحت والسيسراميك في الوقت تقسه. كما يدير مشروع ألعارض

الغنية للتشكيليين الإجانب من

مختلف انحاء العالم ويصبر عنه

كتالوغ سنوي يضم لوحات هؤلاء

الفنانين ومعلومات عن سيس

اعاشقان، في ضاحية انوربرو،

كجزء من نشاطات السلطة المحلية

لتحقيق الاندماج الاجتماعي بين

الدنماركين الاصليين والمهاجرين

الاجانب. وقال المدير الاستشاري

للمنطقسة وان المسسؤولين باتوا

اربحت الستارة عن تمثال

يؤمنون بأن الدنمارك اص مجتمعاً متعند الثقافات،

الد طقة.

واعتبران تمشال القنان

العسراقي خليل ياسين «بليل على

الانفتاح والتعايش مع الثقافات الوافسدة، ويعطى الدافع لطرح افكار ابداعسيسة جسيدة في

اما مدير مركز الشقافات المتعددة فتحدث عن الخلفيات

الاحتماعية والثقافية التي يعبر

عنها الفنان العراقي، وشرح الدور

الذي يلعب في أطار مسركر الثقافات المتعددة لجهة تشجيع

مسسالة تعسريف الدنماركسيين بالإبداعات التشكيلية للفنانين

الإجانب من مختلف انصاء

ويقول خليل ياسين عن عمله

الجنديد: وفي هذا العنالم المليء

والتعصب العنصري، حيث ترتفع

أصوات القبح فتكاد تطغى على الحجال... أردت ان اهمس من

خلال عملي يكنمة الحب التي

بارتفاع ٢,٥ متر ونفذ من مادة

الحجر الصناعي المعالج بعادة

وتجدر الإشارة الى ان التمثال

يعبر عنها العاشقان.

القايير غلاس.

بالحروب والتلوث البي

■ تدل الابحاث العلمية ان للعوامل البيئية المحيطة بنا آثارها السلبية في البشرة، ما يصيبها بالجفاف والاضطراب وما تحتاجين اليه للاحتفاظ ببشرة جميلة وسليمة نوع من مستحضرات العناية بالبشرة لا يؤمن عملية الترطيب فحسب بل ويعيمل على تجينيد البيشسرة

ومن المتحارف عليه ان الماء افضل وقاية لن ترغب بالاحتفاظ ببشرة جميلة وسليمة. وثمة عوامل عدة، كالتكييف المركزي والتلوث والريح والشنمس ونعط الحياة الذي نحياه، تفقد الجلد قدرته على الاحتفاظ بالرطوية فتعاني البشرة من الصفاف والوهن. ولكي تحسيقط البشيرة مظهر الشباب وجوهره، لا يد من أتباع خطوات روتبنية بسبطة ومعروفة من قبل السيدات اللواتي يهتممن ببشرتهن، وفي مقدمتها التنظيف العميق للبشرة ومن ثم ترطيبها.

والمعروف ان البيشيرة تفقد وبصورة طبيعية ومستمرة كُمْيِاتُ مِنْ الْمَاءِ. مَا يُتَسبِبِ فَي جِفَافَهَا. لَذَا فَأَنْ صَحَةً بِشُرِتَكُ تعتمد بشكل كبير على عملية الترطيب التي من المفترض ان تصمى البشرة من الجنفاف وتعوض كمية الباه آلتي تفقدها. ولهنذا لم يعسد هدف اكستسر مستحضرات العناية بالبشرة تطورأ تامن التسرطيب اللازم



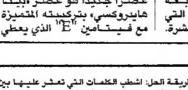
تسد المسام وتمنع تنفس البشرة.

1 -1162 - - 213 - 16 - 11 1-2-10 21 2 - 1611

للبشرة فقط بل باتت تعتمد ليضأ ضمن تركيبتها على مكونات ذات خصائص فعالة، تنشط عملية تجعيد الضلابا وظهور طبقة جِنبِدة بِيل ثلث «المتعبِّة» التي

جديد لترطيب البشرة وتجديد خلايا الجلد البشرة دفعة فورية من الترطيب، ويمنحها النعومة والتالق. ان عملية الترطيب، كما هو متعارف عليه، تساعد البشرة في الاحتفاظ بآلماء اللازم للمحافظة على طراوتها ونعومتها. وفي حال لم تحظ البسسرة بالتسرطيب الضُروري، فانها لن تتخلص من الخطلايا التي تسلد المسل وبالتاليّ لن يتُسنى للفيتاميناتُ والمواد المغنية التي يحتويها المستحضر التغلغل الي عمق البشرة واتمام مهمتها. ولقد كرست مراكز «بروكتر وكاميل» لابصاث العناية بالبشرة سنوات من الاختبارات الجادة لتثبت ان الجهود المبذولة للحصول على افضل مستحضرات العناية بالبشرة لا تبلغ الهدف المرجو منها ما لم تمثلك قدرة فعالة على الترطيب. وتجديد خلايا البشرة. لذا قبان الماء هو من اهم العناص التي تحتاج اليها البشرة يوميأ ختع بملمس ناعم، بعد تخلصهاً مما علق عليها من ملوثات ومن غبار. باختصار أن مهمة تركيبة ابيتا هايدروكسي، هي تنشيط عمل الانزيمات الت تفقّد فعاليتها في محيط جاف. وعلى رغم اهمية الدور الذي

وبفيضل الابتساث المتطورة التي اجسراها خسبسراء يولاي، نخلت مستجضرات العناية بالبشرة عصرا حديدا هو عصر سيتا هايدروكسي، بتركيبته المتميزة مع فيستامين "E" الذي يعطي



٢.٣٠ شيسة المعلومات، ٨٠٠٠ القرآن الكريم، ٨٠١٥ بين وبنيا، ٨٠١٥ برنامج «الواقع والمعقبول» (اعادة)، ١٥ . ٩ برنامج «من كل بسستان زهرة»، ٥٠٠٠ السلسل العربي «امرأة أصلها نمر»، ١١،٠٠ الحلام كرتون، ١١،٣٠ نشرة الاخبار، ١٧٠٠٠ مضاء الخير يا هرب، ١٣٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٣٠٢٥ نشرة الأخبار، ١٣٠٢٥ مسأه الغيريا عرب، ٥٠,٠٥ السلسل الدبلج «تيريزا»، ٥٠،٠٠ نشرة الأخبار، ١٥.٣٥ الفروسية، ٥٠.١٦ السلسل العربي «دوائر الفياع»، ١٧٠٠ عناوين الأغبار، ٥٠، ١٧ برنامج «مسعتك بالنباء، ١٨، ١٠ نشرة الأغبار، ١٠٠٠ القِيلَمُ العربي دسمراً، سيناء، ١٠، ٢١ تشرة الأشبار، ٢٠، ٢١ مسلسل قصير، ٢٢٠٠٠ نشرة الاغبار، ٢٢٠٣٠ مساء الغير يا هرب (اعادة)، ١٠٠٠ السلسل المدبلج (اعادة)، ٢٠٠٠ القرآن الكريم،

توقیت غرینیتش

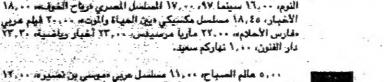
٠٠,٧ صباح الغير يا مصره ١٠,١٥ شباب دائم، ٢٠,٠٠ برامج الاطفال، ١١٠٠ المسلسل العربي، ١٢،٠٠ ارابيسك، ١٢،١٥ كان يا مكان، ١٠٠٠ برنامج لغباري، ١٠ ١٠ الطيور الماهرة، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢٠١٥ ما يطلب الشاهدون، ٣٠٠٠ القيلم العربي والنظارة السوداءه، ٥٠٠٠ نشرة الاشبيار، ١٥، ٥ مطار ١٧، ١٤، ٥ من الرد مكلول ١٥، ٦ السلسل العربي، ٥٠١٥ المتنافسين، ٧٠٢٠ موزاييك، ٥٠٠٠ المنشرة الاخبارية، ٨٠١٥ كلام من دهب: ٩٠٠٠ اللَّهَام العربي «الأهضال الدافئة»، ١١٠٠ النشرة الاخبأرية، ١١,١٥ سباق الاغنيات، ١٢,١٥ السلسل العربي، ١٠٠٠ جديد في جديد، . . , ٢ احداث ٢٤ ساعة، ٢٠١٥ اغنية عربية، ٢٠٢٠ الفيام العربي الغير شقاوة»، ٢٠٢٠ علم البعار، ٥٠٠٠ السلسل الليشي، ٦٠٠٠ شيأب دائم، ١٥٠٥

* توقيت القاهرة

٠٠، ٢٤ فيلم «أبو حديد» (قريد شوقي/ ليلي طاهر)، ٢٠٠٠ فيلم «بدوية في باريس: (سميرة توقيق/ رشدي أبانتة)، ١٠٠٠ الهلام التسعينات / فيلم هذي أي أي، (اللي علوي/ كمال الشناوي)، ١٠٠٠ فيلم دمغامرون حول العالم، (عادل اسام/ لبلبة)، ١٠٠٨، فيلم مروجتي والنشب، (كمال الشناوي/ رغدة)، ١٠٠٠٠ فيلم دسيانمة في خيره العام (نَجيب الريماني/ راقية ابراهيم)، ١٢٠٠٠ فيلم معياش، (نجلاء فتمر/ حسن يوسف)، ١٤٠٠ فيلم ولولاكي، (معالى زايد/ على حميدة)، ١٦,٠٠ أفلام التسعينات/ لميلم ، امراة تدفع الثمن، (فريد شوقي/ معمود باسمن)، ١٨٠٠ فيلم «غريب ولد مجيب» (سعير غائم/ اسعاد بونس)، ٥٠٠ . ٢٠ فيلم داليتيم والعب، (سمير مسيري/ سحر دامي)، ٢٢.١٠ عرض اول / فيلم دا أيني أنمه.

. . . ٩٠ القران الكريم، ٣٠.٠ ، برنامج طبخ، ٢٠٠٠ السلسل الصربي «العامسة ثهب مرتين» ١٠٠٠ برنامج على الهواء (اعادة) ١٢٠٢٠ اغاني، المرادة) ١٢٠٢٠ اغاني، المرادة على الهواء (اعادة) السلسل المبلج والعب المسائع، ٣٠ و١ برنامج حكايات السميني، ١٦٠٠٠ برنامج قيديو كليب، ١٦,٢٠ برتامج كتاب، ١٧,٢٠ السلمل العربي، ١٨,٣٠ برنامج على الهوام ، ٣٠ ، ٢٠ برنامج البوم ، ٢٠ ، ٢٢ برنامج في سكون الليل، ١٢ السلسل العربي ورقية وسبيكة و (اعادة)، ١٥. ٢٤ برتامج صالون (إعادة). ١٠١٥ المسلسل العربي (اعادة)، ٢٠١٥ القرآن الكريم، ٢٠٢٠.

* توقیت غرینیتش



۱۲،۰۰ مالم السياح، ۱۰،۰۰ مسلسل عربي تعييسي بن تعييره، ۱۲،۰۰ Winnio المسيار، ۱۵،۰۰ Bonkers ۱۱،۲۰ Babar ۱۱،۰۰۰ 17. T. Bill Nye 17, ... Gummie Bears 16. T. The Pooh مسلسل عربي «الطريق إلى القدس» ١٧،٢٠ الأشيار ١٨،٠٠ مُعَلَسلُ عربي ه العبابيده مع ١٩ Automobile م ١٩ خالية بالنبيت ٢٠ ٢٠ منهرة انية، ٢٠,٣٠ نيلم لجثير.

٠٠٠٤ فينيو كليب ١٠٠٠ كيف وليش، ١٠٠٠ العم زكي ١٠٣٠ سماح

قشاع، ۷٬۲۰ مساسل محلي وسيون بين الاصابع، ۴٬۲۰ نهاركم سعيد،

٥٠ ، ١٠ طَنْجِرة وضلاها، ١٠ ، ١١ الأخبار، ١٠ ، ١١ والغريبقان، ٢٠ ، ١٠ غيلم

مصري والقرقة ١٢ ١٥ ١٤ ١٤ الأشبار، ٢٠ ١٥ كيف وليش، ١٤ ما صار وقت

الترور و و ١٦ سيلما ١٧ ، ١٠ ، ١٧ المناسل المصري فرياح الشوق عد ١٨ ، ١٨

٠٠.٦ العالم اليوم (برنامج اخباري)، ٧٠٠٠ عالم المديارات (إعادة)، ١٠.٨ الأغبيار، ٨.٢٠ ثافية على أوروبا، ١٠.١ الأغبيان، ٢٠١٠ المعال المسجب (إعادة)، ١٠.١٠ الأخيار، ٢٠.١٠ حول العالم، ١٠.١٠ والعالم اليوم، (برنامج إخباري)، ١٢،٢٠ للقلة على أورويا، ٢٠،٠٠ الأخيطرية أ ١٤ كاريو الأعمال العالمية. ١٢,٢٠ العالم النوم. ٢٠,١٠ عطلة، و- عا التغيل ٢٠,١٥ الموار المنعب (اهالية) و مَعَيِّدًا الْمُعِيارِهِ ١٦،٣٠ مَرَاسُلُو الْفَاتِقَالِ، ومَرْالُا الأغبار. ٢٠ .١٧ أفلام ٢٧ - ١٠ .١٨ «العالم اليوم» (برنامج أغباري)، ١٩٠٠ - ١٩٠ المتوار المسعية و مروع أوروق ميناشرة، ومراع التقيير ويعرب ٢٩٠٠ ورش للأنياء ١٠٠٠ ٢٢ الأغيان وم ٢٢ الأغيار، ١٠٠٠ منهن الأغيار، ١٠٠٠ ٢٤ أميركا مباشرة ٢٠ . ألا عالم الفذ، ١٠٠٠ الأخبان وويا الأخبار، ٢٠٠٠ أميركا مباشرة نافذة على أوروية، ٠٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٥ الحوار الصعيد.

١٠٠٠ قران كريم ١٠١٠ فيلم تسجيلي، ٢٠٠ فيفاء في المنحراء م ١٠٠٠ الرجل العنيات، ٢٠٠٠ والرجل العنيات، ٢٠٠٠ والرجل العنيات، ٢٠٠٠ والرجل العنيات، ريميء، ٨٠٢٠ ومن القلب القلب، ٢٠٠٠ على الأصل فورة ١٠٠١ معيميا ظبي أن ١٣,٠٠ مقلبي يهوالك عدرة الموليون تتذكره ما العد فالسقات ما المرفوش يكبوله الاراد الموار خناما الأميل تورد ، ٣٠ ، ٢٠ هجيد السيقيدة ، ٣٠ ، ٢٢ تفيق في حكة ، ٢٠ ، ٢٢ مين

١٣.٢٠ قدان كدريم، ١٢.٢٠ الأشهار، ١٢،٤٥ برنامج وثائلي، ١٤٠٠٠ فرنسا تعلى العمل، ١٤٠٣٠ الأشبار، ١٥٠٠ الشبار الرياضة، ١٥٠٥ الصور تتمست، ٢٠,٥٠ الأشيار، ١٠,٥٠ من القطب الى القطب، ٢٠,٢٠ الأشيار، ١٧٠٠٠ نشرة دار جوزر الافتصادية، ١٧٠ برنامج وتاتقي، ١٧٠٠٠ الأخيار، ١٠.٤٥ اغبار الرياضة الاسيرعي، ١٨.١٥ برنامج والتأثيرة ١٨.٣٠ الأعبار، ٥٠.١١ برنامج الاعبار، ١٩.٣٠ متابعة الإتماء المعاكس، ٢٠٠٠ الأشيار، ١٤، ٢٠ نشرة بار جوزز الا تصالية، ١٠,١٠ اغتبار الرياشية، ١٥,١٥ الفنور تتعني، ٢٠,١٠ الأغبار، ١٠٠ ٢٢ الم سراسلون (اهادة)، ۲۲،۲۰ منهج الأشيار، ۲۲،۲۵ لكثر من رأي، ۲۲،۱۵ ورنامج وثائقي، ١٢، ٢٠ الأشيار، ٢٥، ٢٢ نشرة دار جهار الانتصادية. ١٠٠ م المبار الرياضة، هدر . و برنامج وثائلي، ٣٠ . . الأخبار، ١٠ . د الفتام.

« توقیت غربیتیش

١- نهر أميركي

٢- دولة أفريتية

ه- مصدر شریه

السيارات

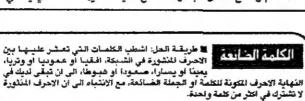
۲- غند عدم - متشابهان

٦- ارض غير مزروعة -

٧- ما أثرم أنه به عباده -

متشابهان – متشابهان

ة- فجرستا − t



| _ | _ | _ | _ | | | - | | _ | | , | _ | |
|---|----|---|---|----|---|----|----|---|---|----|---|---|
| 1 | 3 | • | 1 | ب | 2 | | 1 | 9 | ټ | 5 | 1 | ق |
| , | J | 3 | ق | ن | 3 | * | w | 1 | 2 | 1 | ٤ | Ļ |
| 1 | ت | 2 | ز | J | 2 | ě | ن | * | 3 | 1 | J | 1 |
| ۵ | ق | J | ص | 3 | 5 | 9 | 2 | 2 | 1 | ١ | ق | ف |
| ä | 1 | ر | ي | 1 | ب | 3 | ق | | · | غن | | ತ |
| Ç | ب | ص | 2 | في | Ü | Ç | 3 | f | = | 8 | è | 1 |
| , | 15 | 1 | 0 | 1 | 3 | 3 | ê | 4 | 3 | ١ | ق | 3 |
| ق | J | ن | 2 | ٠ | ن | Ú | ق | 3 | 5 | 3 | 1 | 1 |
| 9 | 1 | 3 | ټ | J | ن | Ų. | 1 | - | 2 | ق | J | ر |
| 5 | J | ن | J | J | 9 | w | 3 | ت | 1 | 3 | | ك |
| 3 | J. | 8 | 1 | 3 | 1 | 3 | 1 | ق | 3 | 3 | 2 | 1 |
| 3 | 3 | ش | 1 | ق | | Ç | من | 3 | 리 | ú | è | ك |
| ق | ن | 3 | ی | J | = | \$ | ر | 1 | t | 3 | 5 | • |

| | ٨ | ٧ | ٦ | ø | í | ٣ | ٧ | 1 | 1 | كلمات التقاطعة |
|---|-----|---|----|---|---|-----|------|----|----|--|
| 1 | | | | | | Г | | | 1 | نتبأ |
| 1 | | | | 3 | | | | | 7 | - من معابد القراعنة |
| 1 | • | | | 6 | | | | | 7 | - ســحبات - مـــد جران |
| 7 | | | YA | | | | | | 1 | - من الكسرات - سباق مبارات طويل |
| 9 | | | | | | Г | 90 j | | | - علم مؤلث - يجيب |
| 1 | | 8 | | | | | | | 1 | - جنة معنمة - نسبة إلى دولة أوروبية |
| 1 | | | 63 | | | | | | v: | · من الشهور - مرشده - شرح |
| Í | | | | | Г | | 35.3 | | A | - نوم الطهيرة |
| | No. | | - | - | | 100 | | 00 | | 40- |

من صَّعَفُ الخَصصَومِ في الوقت المناسِب لتحقق مكسبا كبيرا المهم انه البعيدة المدي



بلعسيسة الماء، الا أن تخلفله التي

أعساق البشرة قيد يؤدي الى

جِفَافِهَا. لَذَا لا بِدِ مِنْ اخْتِلَاطُ النَّاء

بمكونات تساعد البشرة في تقبل

هذه الزيادة في التـــرطيب

والحافظة عليسها، كي تمنح

البشرة نعومة مخملية ومظهرا

الابراج ■ الجسفل (۳/۲۱ – ۴/۱۹): كسلافيات سيصبح مسموعا اكثر بفعل تنخل من يثق فيك ويقدرك. الشور (٢٢٠) - ٥/٢٠): تعبود إلى الطريق الصحيح بعند فنشرة من الإرتباك والحيرة. ■ الْجُوزُاء (١٤٠١ - ١٧٠٠): الخدعة العاطفية لا يجوز أن تؤثر طويلاً في منتصرض لها، بل عليه أن يتجاوز أن د در الها، بل عليه أن يتجاوز اثارها ویتایع طریقه. السرطان (۱/۲۱ - ۷/۲۲): کن اکشر تفهماً لشخص بحاول شريكك انّ يصابقه، وابتعد عن الشك والقلق. الأسد (٨/٢٢ - ٢/٢٢): اخطاؤك تتكرر وكسانك لم تتعلم شسيشا من التجارب المرة. ■ العَسْدُراء (١/٢٢ - ١/٧٢): تمسة مسائل بديهية تنظر فيها وكانك لم ترها مِنْ قَسِلْ: إنه مُسوِّقُكُ يُحسِسُ ■ لَلْيَزَانَ (۱۰/۲۲ – ۲۰/۲۳)؛ تستفيد

■ الْعقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): هناك من بيدي أحشمامًا استثنائيًا بك... وهُذَا مَا يُثَلِج صَعَرَك. 🗷 القسوس (۲۲/۲۱ - ۱۲/۲۱): اطلب مساعدة حاسمة من شخص مقرب ولو كسان في الإمسر بعض إحسراج ■ ألَّجَدي (١٢/٢٢– ١/١٩): تتــضح الصورة في ما يتسعلق بالاهداف ■ التعلو (٢/١٨ - ٢/١٨): هنشاك من سيقول لك مشتمرا: «ائت إنسان يصعب التعامل معه، كثير التطلب،... وعليك أن تلغي هذه الصورة سريعًا. # الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): لا تقحم نَفْسِكُ فِي خَبْلافُ لَا نَاقَةً لَكَ فَيِيهِ وَلاَ

الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين



الثلثاء ٢٥ تشرين الثاني (نوقمير) ١٩٩٧ الموافق ٢٥ رجب ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٦٨٨ AL HAYAT TUESDAY 25, NOVEMBER, 1997 ISSUE NO 12688







🗷 أول الكلام:

• ولم يندم انسيان قط على كلمة لم يقلها. بينما يعنب الناس الندم ــات الشي

 أم فلسطينية.. بعثت الى برسالة اكدت فيها: انها أصبحت «منتشرة» في العالم العربي، مثل قضية بلاها.. فهي مرة في الخليج، واخرى في مصر، وثالثة في تونس، رأ... هي لا تعلم اين

وفي رسالتها هذم كتبت سمؤالاً واحداً، وهي لا تريد الاجابة عليه، بل تريد "التذكير» بواسطته، بعد ان تصنف حت جريدة منذ عدة شبهور وتوقفت امام خبر «قنيم» بالطبع في ايامنا هذه، لكنه يتـــجــند بحوادث ومواقف اخرى ـ. يروي تفاصيل وثورة، اليهود على الرئيس الاميركي السابق ريغان يوم اعتزم زيارة مقبرة الالمان في ذكرى الحرب العالمية الثانية، وقد احدثت تلك الثورة

ضجة اعلامية عالمية. هل تنكر نلك الخبر؟!... لقد وقف الرئيس الاسيركي امام مقبرة الالمان مدة عشر بقائق فقط بينما وقف امام مقبرة اليهود مدة نصف ساعة، ورغم نلك ثار اليهدود، علماً بأن الاموات دفنوا من زمن بعيد!

وأتسناط هنا: من وقف امام قبور شهداء وضحايا صبرا وشماتيملا، والآن اممام قميمور شهداء الغارات الاسرائيلية على جنوب لبنان، وقانا .. ولماذا لم تثر مثل تلك الضجة الأعبلامية. وهم يواصلون «الكلام» عن حقوق الانسان،

انني دام، فلسطينية .. اعرف ان قبري مجهول، لأن ارضي مسلوبة، فمتى يعترف العالم كله .. اننا حتى وقب ورنا، لا نعرف موقعها؟!

...

• أبكتني هذه الرسالة... ونكَـرتني بحكاية «عـرّاب، الوحدة الأميركية: المواطن متوم بين، الذي كان ينادي بعيارته الشهورة: العالم قريتي! القد خدم وتوم بين، حركة التحرير الاميركية، وبنل عرقه

وجهده واعصابه لترسيخ فكرة قسيسام «الولايات المتسحسدة

وبعد ثلك، ورغم ذلك. فقد سيطر اليهود على اميركا، وحقد اليهود على «توم بين» فيما بعدا ونبشوا قبره وأخرجوا رفاته، وعبثوا به.. كأنهم كانوا يؤكدون على: ان اليهود اولاً، واميركاً ثانياً.

حتى داخل اميركا! اما مجازر صبرا وشاتيلا، ومجزرة تونس، ومجزرة قانا.. فلماذا يقيمون الضجّة من اجلها، وهم الذين قعلوها؟! من كسأن السحيب في تلك

المجازر بعد اجتياح لبنان؟! من نشر مظلة السلاح الاميركي لانقاذ اسرائيل في حرب العاشر من رمضان؟! كان الهدف، وما زال: تدمير كل فلسطيني اولاً، وكل عربي. حتى الطفل والمراة، لشلا ينبت غصن عربي، ولا فلسطيني فوق

اية ارض عربية! ان الولايات المتحد ترفض ان تعترف بالحق المشروع للشيعب الفلسطيني... حق الحياة والبقاء فوق أرضه وبالتالي.. فانها تناصر اسرائيل كلما ارتكبت مجزرة، بما يفعوق الروح العدوانية

وكل الشكلة العسرييسة تنمصر في واقع هذا «التمزق، العربي الستمر.

طألما بقى العرب يتحاريون فيما بينهم، ويقتل العربي عربياً.. فليس مناك انتمساراً وان يكون العالم اقريتي، كما قال «نوم بين»ا

عبدالله الجفرى

■ لندن – رويتر – قالت أمس متحدثة بأسم ولي عهد بريطانيا أن الأسيس تشسارلو لن يسمعي للحصول على معاملة ضرائبية خاصة بالنسبة لميراث ابنيه من الامسرة الراحلة بيأنا في خطوة قبال البعض انها قد تكلف الأصيسرين وليسام وهاري مسلايين الجنيهات الاسترلينية. وقالت المتحدثة باسم قصر

سانت جيمس القر الرسمي لولي العبهد البيريطاني في لندن ومن المهم ان تتم المعاملات الضرائيسة باسلوب أمين من دون أن تتمستع العائلة المالكة باي معساملة

ونكسرت وكسالة برس أسوسيشين البريطانية أن ذلك يعني أنْ ينفّع الأصّيران ولّيام وهاري صا يصل الي ٨,٤ مليون جنيه استرايني (١٤,٢ مليون مولار) ضسريبة تركسات على ميراثهما من أمهما الراحلة بعانا التي قدرت قيمة ميراثها بنحو ٢١ مليون جنيه استرليني (٣٠,٦

مليون دولار). وحصلت بيانا في اطار اتفاق طلاقها من تشارلز العام الماضي على ثروة قدرت قيمتها بنحو ٧١ مليُّونَ جنيه استّرليني. ونكرت الوكالة أن أستتمارات هذه الثورة حققت ثلاثة ملايين جنيه استترليني وإن ثروة تيانا قيبل اتفاق الطلاق كانت تقسر بنحو مليون جنيه استرليني.



🗀 چين سنيصور من ضنيوف ممثل هوليوود العريق غريغوري بيك الذي رعى الاسبوع الماضي حفلة المكتبة العامة في لوس انجليس. (ريكس)

ماجدة الرومي تغني في الجزائر

اليوم المغنية اللبنانية ماحدة الرومي جولة تستغرق عدة انام على عبد من المدن الحزائرية تلبية لدعوة من مركز الثقافة والاعلام

وسنتمل ماجدة الرومي الى وهرآن عاصمة الغرب الجزائري حيث ستقدم ثلاث حفلات قبل ان تنتُّق الى قُسنطينة في شرق البلاد ثم الى العاصمة ألجزائر مطلع الشهر المقبل.

اجزفاحش. . . وشن عدد من الصحف حملة على «الاجسر الفساحش» الذي ستتلقاه المغنية اللينانية مقابل

حفلاتها ما دفع المسؤول في مركز الثقافة والإعلام الاخضَّر بنَّ تركي الى شرح المسألة من على شناشية

لن تتكبد اي عبء. يملكها رجّل اعمال في عين ترك

الدخول الى صفلات صاحدة الرومي التي راوحت بين ٢٠٠ والفُ سينار (بين ٨ و١٦ سولاًرأ) اي نُصوربُع الصدّ الادنى للأجور فيّ الجزائر. وأعلن بن تركي أن الاجر الذي طلبته ماجدة الرومى معقول وانهما وافسقت على النفسور على

سيعسر المرتفع لبطاقسات

المجيء الي الجزائر دحتى قبل ان توقع على عقده وأضاف أن أجس للغنيسة مع نفقات اقامتها سيكون على عاتق مركز الثقافة والاعلام ومؤسسات عامة وخاصة وان خزينة الدولة

وأوضح بن تركى أن المعنسة ستقيم في وهران في فيلا فاحرة

على ساحل وهران.

السعودية تمنع التدخين في الجو

■ الرياض – «الحساة» – تيادا الخطوط الجنوية السعاوبية مطلع كانون الأول (ديسمبر) المقبل منع بيع كافة أنواع السجائر على جميع رحلاتُها والتي كانتُ تُباع في السَّابِقُ ضَمن المبيِّعات الجويةُ. ويأتي القرّار مع تعليماتُ حظرُ التدخينَ في الأماكنُ العامة ووسائل النقل والمطارات في السعوبية نظراً لما يشكله التدخين من خطر قاتل على الصّحة العامنَّة اضافة الىّ تحسين خُدمات الخطوط السعودية بعدِ حظَّر التدخين على رحلاتها الدَّاخلية. ونشطت الخطوطُ السعوبيَّة أُخْيراً

في زيادة عنَّد المقَّاعد المخصصة لغيَّر المدخنين على رحلاتها النوليَّة لتَّصَلُّ الى أكثر من ٦٠ في المئة من مُجموع المقاعد وتعديل المناطق المخصصة للتبخين بحيث أصبحت المقاعد الأمامية في جميع الدرجات وعلى كافة الطائرات السعويية مخصصة لغير المتحدين

شباب لبنان في قلعة راشيا

■ بيروت - «الحياة» - النقى اكثر من عشرة آلاف شباب وشبابة من المناطقُ ٱللَّبْنانية، ينتَّمون الى ١٤٠ مؤسسة تربوية وشبابيةٌ وثقَّافية واجتماعية في قلعة راشيا التاريضية التي سنجنَّ فيها أركانُ حكومة الاستقلال ٩٤٣ في تظاهرة لافتة في النكرى ألم ١٩٤٣ للمناسبة. واقيم احتفال خُطابي في الحشدُّ الشبابي الذي نظمه ببرنامج شباب لبنانُ الواحد، وهو الأحتفالُ السادس بعد الحرب في اطار التواصل بين

الرجالخصوبتهم ■ واشنطن - رويتسر: توجسه

لهذه الأسباب يفقد

الحياة العصرية ضربات موجعة للرجسال في صسورة تراجع لخصوبتهم بمعدل اسرع مما كان معتقدا على ما يقول باحتون

واصيب خبراء ارادوا تبديد المضاوف من تناقص الخمصوية عند الرجال بالفرع عنسا اكتشفوا أن عدد الحيوانات المنوية اقل مما كان متوقعاً في

العينات التي فحصوها. وتعتقد شانا سوان رئيسة قسم الأوبئة التناسلية في أدارة الخدمات الصحية في ولاية كالصفورنيا ان هذه التراسية ستغير مسار النقاش من «هل تتناقص الحيوانات المنوية الى...

. . S. 1311 وطلبت أكانيمية العلوم من سوان كتابة تقرير محدد عن الموضوع الذي يحتدم النقباش حوله منذ ١٩٩٢ عندما اكتشف نيلز سكاكبايك واليزابيث كارلسن ورملاؤهما بجامعة كوبنهاغن

تُناقص للخصوبة لدى الرجال في شتى انجاء العالم. وقسالت سسوأن له درويتسري بصغة عامة يوجد في أوروبا والولايات المتحدة تدن كبير وملحوظه. وتتفق مع هذا الرّاي معاهد الصحة الوطنية التي قالت في بيان ان نتيجة تحليل بيانات تم جمعها في الفترة من ١٩٣٨

الى ١٩٩٠ تشير الى تناقص كثافة السسائل المذوي في الولايات التحدة بانخفاض سنوي في عدد الحسس وانات المنوية يبلغ في المتوسط ٥٠١ مليون حيوان منوي لكل مليمتر من العينة موضوع البحث أو ١,٥ في المنَّة في السنَّةُ. وأَضَافُ البِيانُ «في أورُّوبا بِلغَ النقص ضعفُ هذا اللتوسط أي ٣,١ في للثقاء.

وعنَّ الأسبابِ تقول سوان التي قامت بشحاليل وبراسات للسَّائِل المنوي تغطي القشرة من ۱۹۳۶ الی ۱۹۹۳ دیاسه اختلافات مثل التدخين وبرجة الحرارة والسن والأصول العرقية نجد أمامنا العوامل البيئية،

تنحو سوان وكثيرون غيرها باللوم على استمرار استخدام ملوثات عضوية تتراوح من مواد مكَّافحــة الإفَّــآت مــثل دي دي تي الى مواد كسيماوية صناعية وتوجيد هذه الملوثات في التبرية والمحيطات وفي الأطعمة ويستمر مفعولها مدة طويلة.

سمير غائم وإلهام شاهين على مسرح البيكادللي

بهلول من اسطنبول إلى . . . بيروت

مضمون جميل وهكذا كان الاسم

قرات في الصحف الاسرائيلية نقلاً عن تقارير للاستخبارات الاسرائيلية ان صحة أبو عمار جيدة. وكنت أعرف هذا من مصدر ثقة هو السيدة سهم عرفات فقد أكنت لي في حديث خاص ان الرئيس الفلسطيني لا يعاني من أي ض، وإن صحَّته طبية ولم يطرأ عليها أي تغيير. ولكن اذا كانت صحة الرئيس ياسر عرفات جيدة، فلماذا جعلت منها اسرائيل قضية مطروحة في الأشهر الأخيرة؟

حكومة بنيامين نتانياهو تفضل أن تتعامل مع أي بديل للرئيس عرفات لأنه لن يكون في مثل قدرته على جمع الفلسطينيين حوله، غير انها لم تستطع حَلَقَ أُوضًا عُ لِتَنفِيدُ مَخْطُطُهَا بِشَكُلِ تَطْمِئْنِ مُعَهُ أَلَى النَّبِحِةُ. وأعود ألى جبريل رجوب، رئيس الأمن الوقائي في الضفة الغربية، الذي دعي الشهر الماضي اقابلة بنجامين غيلمان، رئيس لجنة العلاقات الدولية في حِلْس النوّاب الاميركي، ويعض أعضاء اللجنة، وبنيس روس، منسق عملي السلام، ومارتن أنديك، وكيل وزارة الضارجية لشوون الشرق الادني،

واعضاء ايينك، أو اللوبي اليهودي الرسمي.
وكانت فكرة الليكوبين في الادارة الاميركية أن يقوم رجل أمن قوي
يسيطر على الأوضاع في الأراضي الفلسطينية، وهذا يعني شيئاً ولحداً هو
أن يضرب هذا الرجل القوي عصماس، وكل النبي تعتبرهم اسرائيل س يصدرب مده سرجي العدي عصدسات ومن النين مستجرات مسترسين دارهابيين، يهديدون أمنها مقابل أن تدعم هي سيطرته على الشاؤين

ويما أن الليكوبيين يعرفون ان نظام السلطة الوطنية يقضي بإجراء انتخابات خلال ٦٠ يوماً من غياب رئيس السلطة فهم قدروا أن السيد محمود عباس (أبو مازن) سيفور على الأرجع في أي انتخابات، لذلك فقد أملوا أن سلم الحكم رئيس ضعيف بعد أبو عمار، وأن يدير رجل قوي في الاستخبارات السلطة لحساب اسرائيل من وراء ستار.

ولكن اذا كانت هذه لعبة اسرائيل وحلفائها الاميركيين فإنها ليست لعبة أبو مازَّن، بل انها قد لا تكون لعبة رجوب نفسه، فهو ذهب ألى وأشنطن بمعرفة أبو عمار، الا إن ما اتفق عليه هناك مع محامي الشيطان، أو لم يتفق، يظل سرَّهُ عند أطراف الاجتماعات في واشنطن.

ريما كان سبب خطأ اسرائيل في تقويم أبو مازن انه كان وراء مفاوضات اوسلو كلها، وانه لا يزال يدافع بشجَّاعة عن اتفاقات اوسلو، وهو مقتنع بأن نتانياهو عثرة على طريق السلّام، وإن الاتفاقات نظل أفضل من الاصطّياف في تونس. ولكن هذا لا يعني ان أبو مازن يريد الاتفاق بأي ثمن، فهذا موقف قديم الرجل الذي كان من أوائل القادة الفلسطينيين في الدعوة إلى حوار مباشر مع اليهود غير الصهيونيين في اسرائيل، وله خطاب شهير في هذا المجال القاء خلال انعقاد المجلس الوطني الفلسطيني في القاهرة، في نيسان

الواقع أن تفكير أبو مازن، ونشاطه العملي، وحتى دراسته، تصب كلها في هذا الاتجاه. وهو يحمل بكتوراه من معهد الاستشراق في جامعة موسكو حيث قدم اطروحة عنوانها والعلاقات السرية بين الحركة الصَّهيونية والنازية، عنبِما كان يراس المعهد يفغيني بريماكوف، وزير خارجية روسيا الحالي، وله كتّب عدة، بينها «الصهيونية: بداية ونهاية» و«الطّريق الى أوسلو»، وهذا الخير نشرته «الحياة» مسلسلاً.

ولكن فكر أبو مازن وعمله لإ يعنيان أنه يطلب القلمطينيين أي سالام أو لنفسه بوراً خاصاً اليوم أو غداً، فهو تجنب باستمرار لقب دالرجلِّ الثاني، خصوصاً بعد غياب أبو آياد وأبو جهاد، حتى انه عادة ما يبتعد عن الوقوف للى جانب أبو عمار في للناسبات الفلسطينية، من نوع بحول الخليل

ولكن اذا كانت استرائيل وانصارها في الكونغرس لم يجدوا في أبو مازن صالتهم، ضلا يعنى هذا ان خطة زعزعة الأوضاع الفلسطينية الغيت أو سحيت، وإنما الأرجح ان حكومة نتانياهو لا تزال تراهن على وضع بعد أبو عمار يقتتل فيه الفلسطينيون، ويحاول قادة إجهزة الأمن انتزاع مناطق قوى أو مراكز لأنفسهم.

وأن تفعل اسرائيل هذا، فهو من منطق الأشياء لأنها عدو، ولكن اذا وقع القلسطينيون في الفخ فلن يلوموا سوى أنفسهم. وللهم اليوم أن صحة أبو عمار جيدة، رغم ارتجاف يند والرعشة الظاهرة شغته السفلى. والسيدة سهى عرفات تؤكد أن صحة زوجها جيدة، وام يطُّرا عليها أي تغيير سلِّباً أن إيجاباً، ما يوجب حَثْراً مضاَّعْفاً من الرئيس الفلسطيني لأنَّ ليس في خطط نتأنياهو ان تكون صحة أبو عمار جيدة.

. . . انهاانانية سطحية ومهووسة بالجنس

التلفزيون.

النين - رويتر - دانها انانية سطحية ومتهوسة بالجنس،... تلك هي الصورة التي رسمتها بعض مجلات المراة المتخصصة عن نساء بريطانيا.

ونكرت براسة نشرت امس أن والمرأة البريطانية في يومنا هذا أصبحت لا تُقبل على الانجاب كما لا تقبل على تحمل المسؤوليات. لقد أصبحت حياتها قاصرة على اهتمامات متننية بها قبر كبير من التبهرج كما انها نادراً ما تفكر...

إلا في الجنس، جاء ذلك في دراسة اجرتها وحدة الشؤون الاجتماعية وهي الى ميا تنشيره ١١ ميجلة متخصصة في شؤون الراة يزيد توزيعها علَّى ٣,٧ مليون

1111111

حبول

المتحدة في جنيف.

0

انعم، وعضو مجلس النواب اليمني السيد أحمد

نعمان نائب رئيس البعثة اليمنية لدى مقر الأمم

على عبدالله صالح والسيد خالد محمد

عبدالله صالح والسفير عبدالله أحمد

● أقام السفير الأربني عميد السلك

الديبلوماسي في تونس السفير حيدر محمود

فى مناسبة وجود

في باريس، أقام

الدكتور فرج بن غائم

رئيس الوزرآء اليمني

السفير اليمني السيد محمد الأريائي الأحد

الماضى مأدبة غداء

على شرفه حضرها

وزير التخطيط السيد

عبدالقادر باحمال

الاستشاري السيد

على محمد سعيد

رئيس مجلس ادارة

مجموعة هائل سعيد

وعضو المجلس





حيس مأدبة عشاء على شرف وزير الخارجية

التونسي الجديد السيد سعيد بن مصطفي

لناسبة تعيينه على رأس الديبلوماسية التونسية.

حضر المأنبة سفراء البلدان العربية والأجنبية

المعتمدون في تونس وأركان وزارة الخارجية.

رياض معلامة باسم الرئيس الفرنسي جاك

بيروت حضرها كبار الشخصيات اللبنانية.

شيراك في حفلة استقبال في دار السفارة في

أقام سفير لبنان لدى الفاتيكان السيد

استقلال لبنان أل 30 حضرها مسؤولون من

سكرتيرية دولة الفاتيكان وأكثر من ٥٠٠ مدعو

بينهم المونسينيور كابوتو، مدير المراسم لدى

عن ملف لبنان والشرق الأوسط والسفراء

المعتمدون لدى الفاتيكان وأساقفة ورؤساء

الكرسي الرسولي، والمونسينيور دائطلو، المسؤول

وفي عمان أقام السفير اللبناني في الأردن

الدكتور وليم حبيب والسيدة عقبلته في المقر

يوسف ارسانيوس حفلة استقبال لمناسبة ذكرى

قلّد أمس السفير الفرنسي في لبنان دانيال

جوائو وسام جوقة الشرف لحاكم مصرف لبنان



الشبيبة اللبنانية.

□ بيروت -من مالك القعقور:

🖪 بدأت الاسسبسوع الماضي عروض المسرحية الكوميدية الأستعسرافسية وبهلول في اسطنبولء للغثان سمير غائم والفنائة إلهام شاهين على مسرح قصر البيكابللي وتستمر اسبوعين. وقبل بدء العرض عقد الفنّانان مؤتمراً صنحافياً اشارا فيه الى انهما انظفا في عرض المسرحية قبل أربع سنواتّ وتنقّلا بها في عند من الدول العربية وهو العمل الأول الذي جمعهما معاً. ووصف غائم السرحية ب والكوميية الاستعراضية والشعبية، وعن لختيار الاسم أجاب بجاء بناء على موضوع المسرحية وهوليس موضوعاً ميلوبراميا أو يعالج مشكلة أجتماعية بل يحكي قصة بهلول

الجديد للسفارة حفلة استقبال السبت الماضي

صلاح أبو زيد، الستشار الخاص للملك

حسين، ورؤساء الحكومة السابقون، طاهر

القسوس ممثلاً قائد الجيش، وعدد كبير من

الوزراء والأعيان والنواب وكبار موظفي الدولة،

وكبار الاقتصاديين، وأغضاء الرابطة الأردنية -

حفلة استقبال في منزله حضرها رئيس مجلس

الوزراء والشخصيات القطرية ورجال الأعمال

والسفراء وأبناء الجالية اللبنانية.

الشورى السيد محمد مبارك الخليفي وعدد من

وفى الرياض أقام السيد زهير حمدان سفير

لبنان وعقيلته السبت الماضي حفلة استقبال في

شيراتون - الرياض في المناسبة حضرها عدد من

المسؤولين السعوديين والديبلوماسيين العرب في

الدين، وعقيلته السيدة مهى، حفلة استقبال في

منزلهما السبت الفائت في حضور وزير الخدمة

وفي مسقط أقام سفير لبنان الشيخ أديب علم

وفي قطر أقام سفير لبنان الدكتور زهير شكر

اللبنانية وأبناء الحالية.

بسيطاً وسيهالاً دبهلول في اسطنبول،

ووضف غنائم الجنميهنون اللبناني بداخطر جمهور عربي وحساس ونواقة للمسرح ويجيد الإستِماع ويعطي الفنان حقه. وعمما يجننه الى لبنان عير الجمهور اجباب تكنت أتى ألى للبنان دائمسا في الإجسازات للاستمتاع بالطبيعة الجميلة ورؤية الاصدقاء ويعد الحرب جئت وعرضت مسرحية وكان هناك دسار ويعبد سنتين نهلت بالتطور الرهيب والسريع وأصبحت بيروت محطة سنوية، وعن الغن اللبناني قال واعشق الفن اللبناني وخصوصا الاغنية اللبنانية التي نعتبرها في مصر مثل الفاكهة وأضمن كل عمل

شاهين في إحدى فقرات العمل، وتحدثت الفنانة إلهاء شاهين فأشبارت الى انها تلتقي للمرة الأولى الجسمهور اللبناني وهي تؤدي دور فتاة جامعية ومثقفة ل تجد عملاً بعد تخرّجها ويدفعها

على، الَّتِي تَوُنَّيْهَا القَدْانَةُ إِلْهَامُ

حبُّها للمال الى أنْ تَعْمَلُ رَاقَصَةً. واعتبرت شاهين دأن الاستعراض لَّنِسَ أَسَاسًا بِالنِّسِيةِ إِلَىَّ. فَانَا فَي النرجـة الأولى ممثلة وأقدم مأ يتطلبه التمثيل من رقص وغناء. وعرت اسباب قلة اعتصالها للسرحية الى أن دالمسرح يتطلب اعواماً من التحضير والعرض قد يستمر اعواما على عكس الأفلام السينمائية اذ يمكنني ان امثل اربعته افسلام في السَّنة، وعن شعورها بالوقوق على السرح الذي وقفت عليه السيدة فيروز قالت «أشعر بالفُخْر والسعادةُ».

الملاح الالكتروني لاستئصال الأورام في الدماغ

■ القاهرة - دالصياة، - نجح فريق من الجراحين المصريين في استنصال ورم كبير من قاع بماغ شاب في الشلاثين من عسمره واستخدام اسكوب التوجه اللاحي الاكتروني. وصرح احمد خليفة استان

جراحة النماغ والشرف على دمركز العلوم العصبية وجراحات الدَّمَاعُ والأعصاب، في مصر أن اسلوب التسوجسيسه الملاحي الالكتروني يتميز باضتصار الوقت الذي يتعرض فيه المريض لمضاطر الجبراصة والتنضبين ويساعد في سرعة استعادة وظائف النمساغ والقلب وسسائر اعضناء الجسم بعد الجراصة ويعتمد على كومبيوش مزود بعيون تنبعث منها اشعة تحت الصمراء تقوم بالابضار داخل الدماغ لاستكشاف مواطن الداء والإورام بدقة متناهية.

العزيزي، ألسيد سالم بن ماصر البوسعيدي،

وفي ديترويت أقام القنصل العام اللبناني

فارس عيد، قداساً احتفالياً لناسبة عيد

الشاركة في أعمال مجلس اداوة الجامعة

حضرها كبار المسؤولين الأردنيين يتقدمهم السيد النكتور حمد الريامي، والسفراء العرب والأجانب وأبناء الجاليات اللبنانية والعربية والأجنبية. المصري وعبدالكريم الكباريتي واللواء يوسف وسفراء الدول العربية والاجنبية، ورجال الصحافة

• غادر أمس القاهرة وزير التجارة والتموين الدكتور أحمد جويلي متوجها الى الرياط يرافقه وفد من رجال الأعمال لحضور اجتماعات اللجنة

السفير غسان تؤيني وزوجته شادية بعد

فقرات باللهجمة اللبنانية او الدنية الشيخ عبدالعزيز بن مطر بن سالم رئيس اللَّجنة الاقتصادية في مجلس الشوري

السيد حسن مسلماني حفلة استقيال حضرها عدد كبير من أبناء الجالية اللبنانية، أضافة الي القناصل العرب والديبلوماسيين المعتمدين في

واقامت رعية مار شريل المارونية في عمان، أول من أمس في رعاية سفير لبنان وحضوره والقنصل الاستقلال ضم حشداً من اللبنانيين والأربنيين.

المصرية – المغربية التجارية.

• عاد أمس الى بيروت عن طريق باريس

الأميركية في نيويورك،

 يستضيف بيوان الكوفة مع الناشر كيكن بول، حالد القشطيني في أمسية بعنوان • اقاصيص من بغداد ألقديمة – أنا وجدتي»، عنوان روايته الصادرة حديثاً، الساعة ٧٠١٥ مساء غد في غاليري الكوفة.

● تصل في ٢٧ الجاري الى مرفأ طرايلس في لبنان السفينة الحربية الفرنسية «Maitrel her Premiere» ضمن الزيارات التي تقوم بها سفن حربية فرنسية للبنان. وستفتح أبوابها للجمهور اللبناني أيام ٢٨ و٢٩ و٣٠ الجاري، لزيارات يرافقهم فيها ادلاء من

• يعا «اللقاء من أجل الانتخابات البلدية والاختيارية، في باريس الى حوار مفتوح مع بول اشقر، منسق حملة دبلدي، بلدتي، بلديني، في السابعة والنصف مساء اليوم على العِنوات

75048 - Paris

19 bd Auguste Blauqui